

## ISRAEL: TRAMPA A LOS COMANDOS ARABES

Un Automóvil Arrolló a un Matrimonio y a sus Tres Hijitos: el Conductor Fugó

INFORMACION PAGINA TRES

INFORMACION PAGINA NUEVE

# DECISION DE PERU: REPRIMIRA CON RUDEZA A LA OLIGARQUIA

INFORMACION PAGINA CUATRO



HIZO ESTO Y HUYÓ



TRÁGICO PASEO

Anoche, una modesta familia que se trasladó desde José C. Paz, en donde reside, hasta la Costanera Norte para hacer un paseo modesto, tuvo este dramático final: un automóvil, chapa 974.950, provincia de Buenos Aires, atropelló al matrimonio Roberto Morales y Noemí Mercedes Boris, que aquí se ven, y a sus tres hijitos, dos de los cuales, Carlos, de 4 años, y Osvaldo, de 3, yacen en el piso. Fueron llevados al hospital Fernández. El conductor se dio a la fuga.

### RELOJ

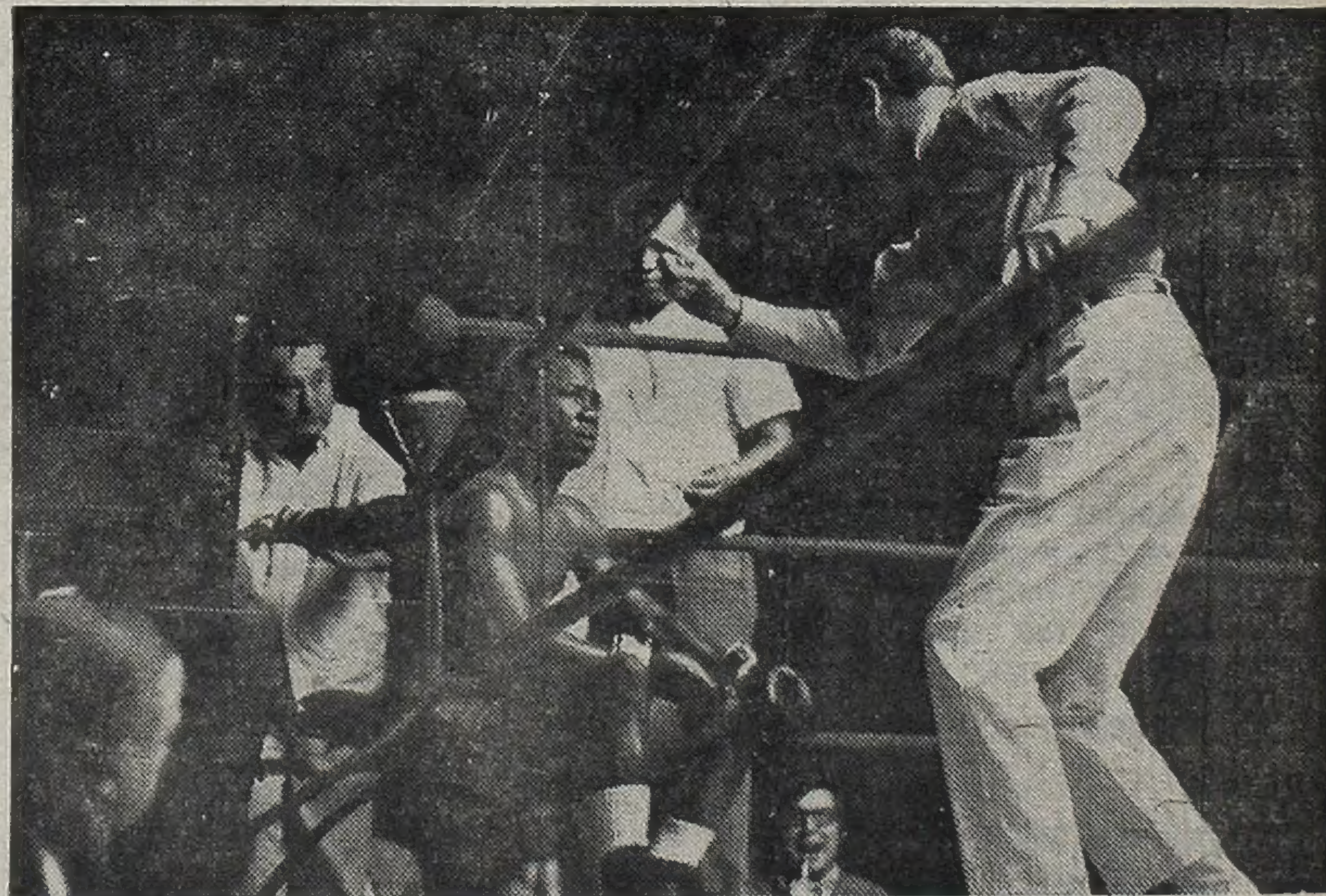
Por BASURTO



—¡Fenómeno! ¡Este mes es más corto, y puede ser que el sueldo nos alcance...!

### Ganó Aranda: Internaron a Percy Hayles

Tuvo final dramático el combate que anoche resolvieron el argentino Juan Aranda y el norteamericano Percy Hayles. Aranda llevaba ventajas que culminaron en el quinto round. Al iniciarse el sexto, Percy Hayles no salió. Aquí se lo ve: le cuentan. Fallo: KO. Acusaba fuerte dolor en un oído. Se lo internó en el sanatorio Güemes. (Inf. páginas 12 y 13)



PANTALON  
EN TELA  
CON

**ACROCEL**  
FIBRA POLIESTER NO SE PLANCHA



## SIGUEN LOS MOVIMIENTOS SISMICOS

# 110 Muertos en el Perú

LIMA, 4 (ANSA, EFE y France Presse). — El terremoto y los posteriores sismos que sacudieron a la ciudad de Huancaayo, en el centro del país, dejó un saldo de 110 muertos según últimas noticias llegadas a esta capital y de las que dan cuenta los diarios locales.

En efecto, según se informa, la mayoría de las víctimas vivían en poblados anexos a las ciudades. Sus humildes moradas se desplomaron y bajo ellas murieron.

La cifra total de heridos no se conoce. Se destaca que las vías de comunicación a una serie de pueblos que también fueron afectados por la onda sísmica, han sido dañados en gran extensión. Se presume que cuando la normalidad vuelva a la zona y se hayan restablecido plenamente las vías de comunicación, la cifra total podrá aumentar todavía en forma considerable.

Los sismógrafos del instituto de Huancaayo registraron en la víspera y en las

primeras horas de hoy otros 58 movimientos sísmicos, uno de los cuales fue lo suficientemente fuerte como para hacer salir a la población despavorida de sus casas. Dicho movimiento tuvo lugar pasadas las cinco horas de hoy.

### ● Cifra Oficial

LIMA, 4 (EFE). — A 43 llega el número de víctimas del sismo con características de terremoto que sacudió la zona central del país la madrugada del miércoles último, según informes oficiales dados a conocer hoy por la VII Comandancia de la Guardia Civil.

El vocero indicó, sin embargo, que ese número podría aumentar en los próximos días cuando se comprueben los daños causados en algunas poblaciones donde es imposible penetrar debido al estado ruinoso de las carreteras.

### ● Colombia: Derrumbe

BOGOTÁ, 4 (EFE). — Siete personas murieron atrapadas en un impresio-

nante derrumbe, ocurrido en una pequeña población del departamento de Antioquia como consecuencia del crudo invierno que azota al país.

El número de víctimas podría aumentar, ya que la policía dijo que "varias personas se encuentran desaparecidas". Todos los muertos pertenecen a una misma familia campesina.

Por otra parte, en la ciudad de Ibagué murieron dos personas y cinco resultaron heridas, cuando se desplomó el techo de la residencia que habitaban por la acción de un violento aguacero. En los llanos orientales, el invierno ha causado graves destrozos. En el valle, 12 personas murieron al ser arrastradas por las aguas desbordadas de una quebrada. Se calcula que, en total, han muerto cerca de 30 personas, en la temporada de invierno. Las pérdidas, en residencias y cosechas superan los 5 millones de pesos (unos 300 mil dólares).

## ALEMANIAS: MEJORES RELACIONES

BONN, 4 (Reuter). — La nueva coalición socialista-liberal que dentro de unos 17 días asumirá el gobierno de la República Federal Alemana, seguirá una política más flexible y conciliatoria con Europa Oriental, especialmente con Alemania comunista, según estimaban hoy los observadores. Willy Brandt, jefe del Partido Social Demócrata, que es la agrupación mayoritaria en la nueva alianza, y que como tal encabezará el gobierno en el cargo de primer ministro, ya ha trazado los lineamientos fundamentales de su política internacional en consultas con los demócratas liberales, señalan fuentes bien informadas.

### ● Brejnev a Berlín Oriental

BELGRADO, 4 (EFE). — Leonid Brejnev, primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, ha partido esta mañana hacia Berlín Oriental, para participar en el XX aniversario de la creación de la República Democrática Alemana, anunció hoy Radio Belgrado.

## HANOI: ¿NUEVA POLITICA YANQUI?

CAYO BISCAÏNE, Florida, 4 (Associated Press). — La Casa Blanca instalada en esta localidad durante el fin de semana declinó hoy desmentir una versión que asegura que se estarían verificando contactos secretos entre Estados Unidos y los nuevos líderes de Vietnam del Norte. Al negar la versión de los contactos Washington-Hanoi, el secretario de prensa presidencial Ronald L. Ziegler dejó abierta la posibilidad de que Estados Unidos pueda estar adoptando una nueva posición hacia Vietnam del Norte después de la muerte de Ho Chi Minh.

### ● Una Renuncia en París

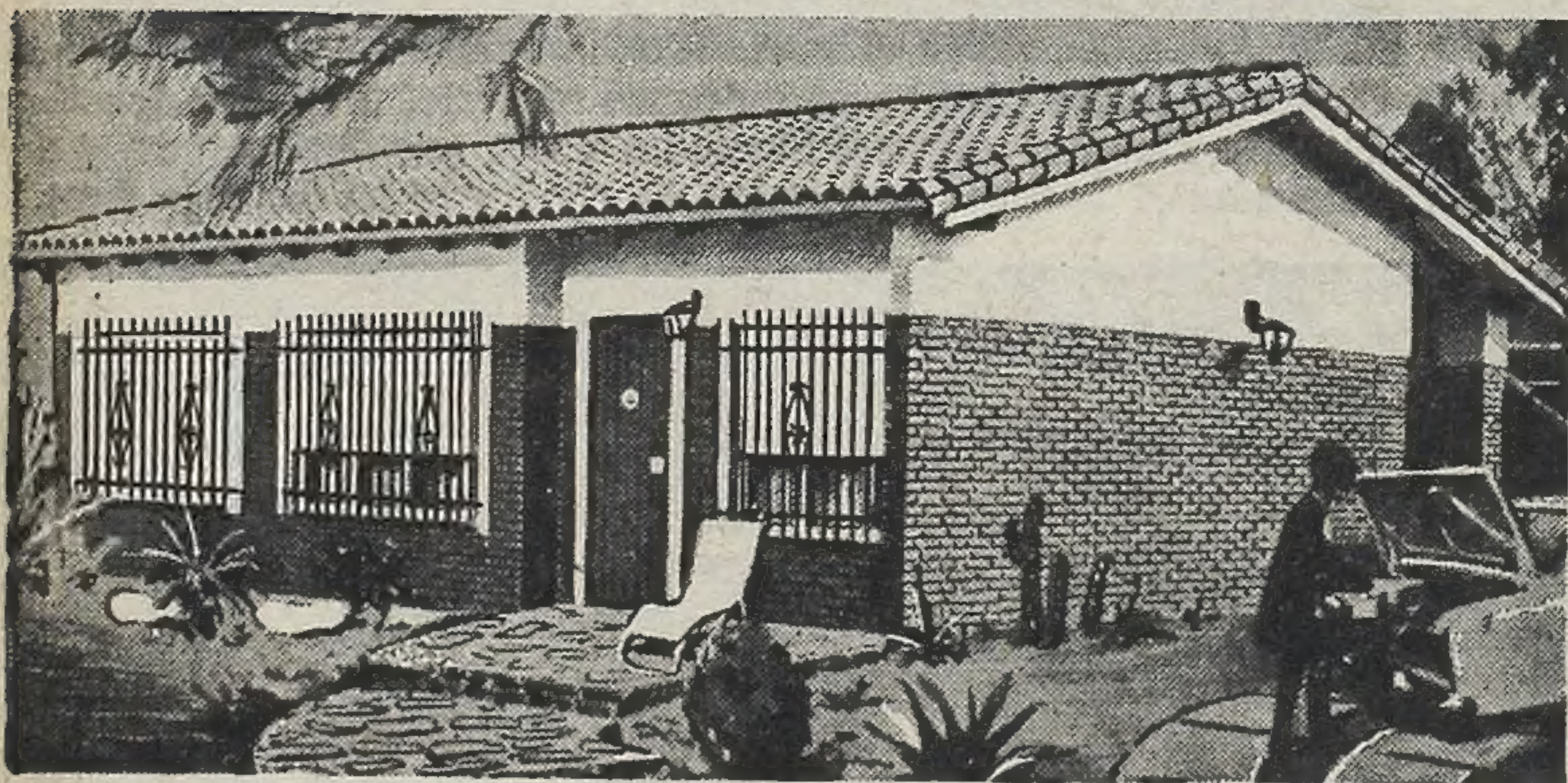
PARIS, 4 (EFE). — El portavoz de la delegación norteamericana en la Conferencia de París, Harold Kaplan, ha presentado la dimisión a sus funciones, informó hoy en París una fuente norteamericana. Kaplan, que fue subsecretario de Estado adjunto para asuntos públicos, se ocupaba de lo relacionado con Vietnam desde 1965, fecha en que fue enviado a Saigón.

## PLAN FEDERAL PARA LA VIVIENDA

# 250 CHALETS

2 Dormitorios, Living Comedor, Baño y Cocina

Este es un sólido aporte de PERO CONSTRUCCIONES a la solución del problema de la vivienda, que entrega cada CHALET de acuerdo con su gusto y necesidad, completo y listo en 180 días para "VIVIRLO" a todo confort.



PARED LADRILLOS - TEJAS CERAMICAS - CARP. METALICA  
PISOS PARQUET - MOSAICOS O FLEXIPLAST - INST. ELECTRICA, GAS Y SANITARIOS COMPLETOS - BAÑO INSTALADO  
AGUA CALIENTE Y FRIA - MESADAS CON PILETA - AZULEJOS SAN LORENZO - EMPLEAMOS MATERIAL CERAMICA RIO NEGRO

EN TODO EL PAIS CON TERRENO PAGO O NO

EMP. CONSTRUCTORA

# PERO

Construcciones S.A.

PROMOTORA

PERO Hnqs. Inmobil. S.R.L.

EXPOSICION Y VENTAS: RIVADAVIA 8507 CAPITAL

ATEN. DE 9 A 20 HS.  
SABADOS 9 A 13 HS.

ADM. Av. CORDOBA 838 3º Piso • DPTO. TECNICO ESMERALDA 556 - 2º P. • DPTOS. CORDOBA 1034 CAPITAL

Bahía Blanca: Moreno 64 • Luján: Lavalle 552

Comodoro Rivadavia (CHUBUT): Belgrano 734 • Mendoza: Gutiérrez 88, esc. (3 planta baja)

## Abogó el Papa por los Delincuentes

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (Reuter). — El papa Paulo VI formuló hoy un llamamiento para que se preserven siempre los derechos y la dignidad de los delincuentes que hayan sido sancionados por la sociedad. Hablando durante una audiencia concedida a 500 especialistas que participaron en el Décimo Congreso Internacional de Derecho Criminal, reunido en Roma, el Sumo Pontífice declaró que uno de los deberes de la Iglesia es "la rehabilitación del pecador".

## Semana de Cruentos Combates en Nigeria

LAGOS, 4 (Associated Press). — Las tropas federales nigerianas y los rebeldes biafranos mantuvieron la semana última una serie de sangrientos encuentros de desgaste, sin mayores cambios en la situación general, se anunció oficialmente hoy en esta capital. El director de Educación de Nigeria, W. Inike Briggs, declaró que en esos encuentros el ejército federal hizo 30 prisioneros y se apoderó de 500 fusiles en sectores alrededor de Onisha, donde se rindieron 50 insurgentes.

Aludiendo a una promesa de amnistía hecha el miércoles por el jefe de Estado, general Yakubu Gowon, en favor de civiles arrestados durante los dos años de guerra, Briggs dijo que se estudiaría, entre otros casos, el del dramaturgo nigeriano Wole Soyinka.

## PORTUGAL: RENUNCIO EL CANCELLER

LISBOA, 4 (Reuter). — El doctor Alberto Franco Nogueira, canceller portugués desde 1961, ha renunciado, según se informó oficialmente esta noche. El primer ministro Marcello Caetano ha asumido interinamente la cartera de Relaciones Exteriores.

### ● Celebración

El gobierno celebrará ma-

Viveres y Abrigos Llegan Hasta los Mineros Atrapados

**crónica**  
EN EL MUNDO

ESSEN, Alemania Oriental, 4 (Reuter). — Cuadrillas de rescate lograron perforar hoy un conducto de 20 centímetros de diámetro para socorrer a cinco mineros que se hallan atrapados a 800 metros de profundidad en una mina donde se produjo el derrumbe en una galería el jueves pasado. Un funcionario de la mina informó que por el conducto se hizo bajar hasta donde se hallan los trabajadores frazadas y los primeros alimentos sólidos que los hombres hayan ingerido desde hace dos días. El conducto fue perforado desde una galería que se halla a 80 metros sobre la que tuvo el derrumbe. Los cinco mineros, únicos sobrevivientes conocidos del grupo de nueve que quedaron sepultados cuando se desplomó parte del techo de la galería, también están recibiendo informaciones de lo que pasa en el mundo exterior.

### ● La Cuarta Boda de James Roosevelt

NUEVA YORK, 4 (EFE). — El hijo mayor del desaparecido presidente Roosevelt, James, de 61 años de edad, contrajo ayer matrimonio con Mary Winskill, de 32 años de edad, natural de Chesire (Inglaterra), en Hyde Park, Estado de Nueva York. Este ha sido el cuarto matrimonio de James Roosevelt, ex congresista de California y padre de seis hijos. James se divorció recientemente de su tercera esposa, Gladys Irena Owens, en Ginebra (Suiza). Gladys fue acusada el pasado mayo de haber apuñalado a su esposo por la espalda en la residencia del matrimonio en Ginebra. Posteriormente, Gladys regresó a Estados Unidos después de permanecer algún tiempo en una clínica psiquiátrica.

### ● Error en un Específico: Seis Muertos

LA HAYA, 4 (DPA). — Un error en la composición de un producto farmacéutico ha ocasionado hasta ahora la muerte de seis personas. Según revelan hoy tres internados. En una publicación médica, un grupo aún no determinado de enfermos cardíacos ha sido tratado con un reconstituyente, en el que la dosis venenosa de glucósido digitalico contenida, había sido duplicada erróneamente. Solamente en la población de Veenendaal, cerca de Utrecht, de cerca de dos millones de pacientes tratados con este preparado tuvieron que ser internados en el hospital 48 personas con síntomas de envenenamiento y otras seis fallecieron, al parecer a consecuencia del medicamento. Los síntomas de envenenamiento se manifiestan en forma de alucinaciones, pesadillas y pérdida del tacto.

### ● Largas Condenas Para Cuatro Vascos

SAN SEBASTIAN, 4 (EFE). — En un juicio celebrado en esta ciudad, fueron condenados a veinte años de prisión: José María Dorronsoro, Jesús María Ibarra, San Pedro, Luis María Alzpurúa Berasategui y Francisco Jaca Aranobe. Los cuatro vascos fueron acusados de practicar actividades terroristas y de haber colocado un explosivo el año pasado en una casa de la localidad de Eibar, donde tiene su correspondencia el periódico de Bilbao "El Correo Español del Pueblo Vasco". La sentencia no será firme en tanto no sea aprobada por el capitán general de la sexta región militar.

### ● Cambia de Sexo, Pero no de Nombre

MILAN, 4 (ANSA). — El tribunal pronunció ayer un fallo en el que se afirma que no es admisible una variación de nombre para el estado civil, motivada por el cambio de sexo debido a intervención quirúrgica voluntaria. El juicio era relativo a Piero Briacca, de Milán, quien en 1966 después de trabajar en strip-tease (haciéndose creer mujer) en locales parisenses, se sometió a una operación quirúrgica en Casablanca para cambiar de sexo. Había pedido al tribunal poderse llamar Piero. El tribunal decidió que seguirá llamándose Piero.

### ● Pompidou Irá a la Unión Soviética

PARIS, 4 (ANSA). — Georges Pompidou, presidente de Francia, viajará a Moscú algunos meses después del viaje que efectuará a Estados Unidos en febrero próximo por invitación del presidente Richard Nixon, según se supo hoy. Los detalles y la fecha de la visita serán discutidos en la capital soviética durante la visita que Maurice Schuman, ministro de Relaciones Exteriores de Francia, efectuará a la misma del 9 al 14 de octubre, para la sesión de la comisión de cooperación franco-soviética.

### ● No Aceptó que su Madre Fuese Negra

READING, Inglaterra, 4 (EFE). — La niña Pauline Harrison, de 2 años y medio, era negra, pero no aceptaba que su madre también lo fuera y se portaba mal. Pauline había sido separada de sus padres, antillanos, a poco de llegar a Gran Bretaña, porque no tenían una casa amplia para vivir. La niña y una hermana de 4 años quedaron al cuidado de una señora blanca. El cariño entre Pauline y su "madre temporal" fue la causa del rechazo de Pauline por su madre negra. En el tribunal de Reading, condado de Berkshire, el juez Lawton oyó la historia de Mary Harrison, de 24 años, la madre rechazada, que en un impulso sacudió a la niña tan violentamente que su cabeza golpeó cuatro veces la repisa de una estufa, produciéndole la muerte. Mary Harrison se declaró culpable de homicidio y fue puesta en libertad vigilada durante tres meses. El juez Lawton dijo después de pasar sentencia que dio a conocer las circunstancias en que se había producido el hecho en interés del público. El problema de la escasez de vivienda afecta a la mayoría de los inmigrantes en Gran Bretaña.

## ULTIMOS CURSOS

NOCTURNOS DE ESTE AÑO

CARBURACION

BOMBA INYECTOR

DIESEL

DURACION. 6 MESES

ITEA

Avda. DE MAYO 677  
Ramos Mejía (De 19 a 22 hs.)



## Brasil: Afirmase que Garrastazu Reemplazaría a Costa e Silva

# MAÑANA DESIGNARIAN SUCESOR

RIO DE JANEIRO, 4 (Associated Press). — El general Emilio Garrastazu Médici será designado presidente del Brasil el lunes para reemplazar al enfermo mariscal Arthur da Costa e Silva, afirmaron hoy los diarios brasileños a pesar de que aún no se ha publicado ningún anuncio oficial de la reunión de los altos jefes militares que deberán hacer la designación.

“Los jefes del Estado Mayor de las fuerzas armadas definitivamente se reunirán el lunes para nombrar al general Emilio Garrastazu Médici como sucesor del presidente Arthur da Costa e Silva”, asegura en un editorial el influente diario paulista “O Estado de São Paulo”. Más o menos en iguales términos se expide “Jornal do Brasil” de esta ciudad, al decir que la reunión de los jefes militares “elegirá al sustituto” del enfermo mandatario; pero agrega que la elección se hará entre una lista de tres, que encabeza Garrastazu Médici y completan el general Orlando Geisel, jefe del Estado Mayor Conjunto y el general Antonio Muciry, jefe del Estado Mayor del Ejército.

### El Salvador Acusa a Honduras

NACIONES UNIDAS, 4 (EFE). — Francisco José Guerrero, canciller salvadoreño, acusó a Honduras de genocidio

y de agresión económica ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, refiriéndose a la guerra no declarada que mantuvieron ambos países los pasados meses. El ministro añadió que la OEA no había sido capaz de asegurar el cumplimiento de sus medidas de pacificación y pidió que actuara para abrir de nuevo la carretera Panamericana —bloqueada por Honduras— para reanudar el tráfico de mercancías.

### Venezuela: Diplomático Detenido

CARACAS, 4 (EFE). — “El coronel Mario Fajardo Lobato, agregado militar de Venezuela en México, se halla detenido aquí en Caracas”, revela esta tarde en forma exclusiva el diario “El Mundo”, citando “fuentes dignas del mayor crédito”. El diario caraqueño no da a conocer las causas por las cuales se habría producido la detención del coronel Fajardo Lobato, aunque afirma que las fuentes “conjeturaron que podría tener relación con el desempeño de su cargo”.

### Versiones Sobre Guerrillas

Un soldado del ejército resultó gravemente herido al ser emboscado una patrulla militar en el Estado Anzoátegui,

por guerrilleros de la organización izquierdista “Fuerzas Armadas de Liberación Nacional” (FALN), según informaciones extraoficiales recibidas hoy en Caracas. Sin embargo, dicha versión fue desmentida por un portavoz del Ministerio de Defensa, quien subrayó la “extrañeza en los medios oficiales” por la información conocida en Caracas. “La versión es fantástica —señaló el portavoz de Defensa—, pues los guerrilleros están copados y esperamos apresarlos en los próximos días, cuando se haya completado la operación”.

### “No se Anulan por Decreto”

LA PAZ, 4 (France Presse). — “A los partidos políticos no se los anula por decreto. Nosotros no sacaremos ninguna disposición en ese sentido y tampoco creemos que su eliminación sea conveniente”, declaró el presidente, general Alfredo Ovando Candia. Tal aseveración la hizo con referencia a las declaraciones hechas por el ministro de Agricultura, José Luis Roca, quien estuvo en días pasados “que los partidos políticos y el Parlamento serán anulados por constituir dos lastras para el país”. El mandatario boliviano dejó entrever la posibilidad de que los partidos puedan sumarse a la obra revolucionaria del nuevo gobierno.

## Después de 26 Meses, Ha Sido Liberado en Pekín el Periodista Británico Grey

LONDRES, 4 (EFE). — El corresponsal de la agencia Reuter en Pekín, Anthony Grey, se ha reunido con los funcionarios de la legación británica en la capital china, donde recuperó su libertad de movimientos, según informaciones recibidas en Londres.

Anthony Grey llevaba 26 meses confinado en su residencia, prácticamente incomunicado. En todo este tiempo solo pudo recibir tres visitas. Bajo la constante mirada de los centinelas, Grey podía escribir una carta mensual a su madre. Dos veces al día se le permitía unos minutos de ejercicio en el patio de la casa y no podía recibir correspondencia, libros, regalos ni alimentos.

Las autoridades chinas, que no lo sometieron a juicio, lo dejaron hoy en libertad.

Un portavoz del Foreign Office anunció aquí que Grey, liberado hoy por las autoridades chinas, saldrá de Pekín “en el curso de la semana próxima” según se “esperaba”. Fuentes autorizadas de Londres informaron que el periodista liberado hoy en Pekín podría presentar una solicitud de visado de salida el lunes.

Una de las primeras reacciones de Anthony Grey, inmediatamente después de su puesta en libertad a las 15 horas de hoy, fue enviar un telegrama a su madre, en el que le comunicaba que pensaba abandonar la China dentro de tres días.

## EL OCASO DE MAO

NUEVA YORK, 4 (France Presse). — China quiere poner término a su controversia con la Unión Soviética, declaró el viernes Gus Hall, secretario general del partido Comunista norteamericano. Entrevistado sobre sus impresiones tras un reciente viaje a Hanoi, con motivo de los funerales del presidente Ho Chi Minh, Gus Hall dijo que le parecía que el partido Comunista chino se orientaba hacia la dirección colegiada y que el presidente Mao “desempeñará un papel cada vez menos directo”.

## China: Anuncio Oficial Sobre Pruebas Atómicas

HONG KONG, 4 (EFE y Reuter). — Los días 23 y 29 del pasado mes de setiembre, China Popular ha realizado sucesivas experiencias nucleares subterráneas, según se anunció hoy oficialmente. Se añadió que dichas experiencias habían constituido un completo éxito.

Radio Pekín y la agencia noticiosa Nueva China indicaron que la prueba subterránea tuvo lugar el 23 de setiembre. El estallido

de la bomba de hidrógeno, detectado por la Comisión Norteamericana de Energía Atómica, se produjo el 29 de setiembre.

Según las informaciones de la Comisión Norteamericana, la bomba de hidrógeno tenía una potencia de aproximadamente tres millones de toneladas de TNT. La prueba fue detectada el mismo día que ocurrió, estimándose que tuvo lugar en la atmósfera inferior sobre la zona de Lop Nor.

## Israel: “una Trampa a Comandos Arabes”

TEL AVIV, 4 (Associated Press). — Comandos egipcios desataron esta madrugada su mayor ataque contra posiciones israelíes al Este del Canal de Suez, pero el comando militar judío aseveró más tarde que en realidad se había permitido a los árabes caer en una trampa.

Los voceros israelíes aseguraron que en ningún momento, desde las acciones de la guerra de junio de 1967, los egipcios habían lanzado ataques de tanta envergadura en ese sector “ni en ninguna otra parte” de los frentes de lucha, pero acotaron que su acción costó a los atacantes cerca de 20 muertos, en tanto sus propias fuerzas tuvieron solo dos.

Según la información suministrada en el cuartel general israelí, de 60 a 80 comandos egipcios cruzaron la vía interoceánica antes del alba protegidos por intenso fuego de artillería que se inició anoche en un frente que se extendía desde el

Kantara hasta el Gran Lago Amargo. “Muchos de los atacantes murieron cuando su embarcación de goma fue alcanzada por el fuego israelí en momentos en que tocaba la margen occidental del canal, de regreso de su incursión”, declaró un coronel israelí que dirigió la artillería en Sinaí.

“Dejamos que los comandos egipcios cayeran en una trampa”, agregó el oficial israelí.

### En Milwaukee

NUEVA YORK, 4 (EFE). La primer ministro israelí, Golda Meir, visitó ayer Milwaukee, en el estado de Wisconsin, ciudad donde vivió durante 15 años a su llegada de Rusia en 1906, a los ocho años de edad. Golda Meir, de 71 años de edad, visitó la escuela donde inició su educación y lugares de recuerdo de su niñez. “Es agradable estar nuevamente con mis amigos. Los he echado de menos”, decía Golda Meir cuando andando por las calles de la ciudad se detenía para estrechar la mano de alguien a quien ella reconocía.

## PATENTES DE RODADOS Automóviles y Camionetas Rurales Vencimiento

15 de Octubre de 1969

Demás vehículos automotores Vencimiento 22 de Octubre de 1969

### BANCO DE LA NACION

(Horario de 12 a 16 hs.)

Bm. Mitre 326  
Corrientes 3302  
Entre Ríos 1202  
Santa Fe 2299  
Corrientes 2156  
Montes de Oca 1699  
Cabildo 1900  
Almirante Brown 1101  
Independencia 3599  
Rivadavia 5199  
B. de Irigoyen 1000  
Carlos Pellegrini 899  
Forest 488  
Callao 101  
Rivadavia 7000  
Rivadavia 8699  
Triunvirato 4802  
Rivadavia 11078  
Alsina 1356  
J. B. Alberdi 6502  
Santa Fe 4156  
Caseros 2902  
Avda. San Martín 2402  
Rivadavia 2856  
Paroissien 2451  
Corrientes 5401  
Cuenca 2594  
Lavalle 579  
Lavalla 1402

### LUGARES DE PAGO

### BANCO MUNICIPAL

(Horario de 9 a 11 hs.)

Sarmiento 611  
Labardén 247  
(Horario de 12 a 16 hs.)  
Rivadavia 2499  
B. de Irigoyen 1459  
Rivadavia 7232  
Boedo 870  
Dorrego 1720  
Cabildo 3061  
Rivadavia 11059  
Corrientes 3099  
Esmeralda 638  
Viamonte 888/900

- Las tarjetas se están distribuyendo a domicilio.
- No se aceptan pagos por correspondencia.
- Los pagos deben efectuarse únicamente en los lugares indicados.
- De no haberse recibido la tarjeta de pago, deberá reclamarse en Viamonte N° 888/900, 1er piso, de 8 a 18 hs. a partir del 6 de octubre de 1969, con la boleta del año anterior.
- Si la tarjeta de pago consigna datos erróneos, concurra de inmediato para su corrección a Viamonte N° 888/900, 1er. piso, de 8 a 18 hs.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES  
Secretaría de Economía - Dirección General de Rentas

**DEPARTAMENTOS Y LOCALES A ESTRENAR VILLA MADERO**  
BLANCO ENCALADA 1309  
Esq. THORNE  
A 100 mt. estación. Locales \$ 1.600.000 c/ amplias fac.  
Departamentos de living-comedor, 1 dormitorio, baño, cocina y balcón; todos los ambientes al frente. Servicios individuales, sin gastos mensuales.  
**POSESION INMEDIATA FACILIDADES 72 MESES**  
Más informes en n/ oficinas y en Av. Vélez Sarsfield 80, Tapiales.  
**VINELLI**  
Vélez 710 - T.E. 30-7881/6

**GUIARRAS DE CALIDAD**  
En Cuotas de \$ 650.-  
SIN ANTICIPO  
Música, cuerdas, etc.  
99 años construyendo guitarras  
**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
SÁRMIENTO 1573  
Tel. 46-7169



# CHILE: BUSCAN SOLUCION AL PARO DE OBREROS DEL COBRE

SANTIAGO, Chile, 4 (Reuter). — Representantes de los 9.600 trabajadores de la mina de cobre de "El Teniente" y de la junta de conciliación de la industria, establecieron hoy el compromiso de lograr solución a una huelga en el mineral dentro de un plazo de 48 horas, según anunció oficialmente un portavoz de la junta.

Los trabajadores de "El Teniente" iniciaron ayer su movimiento desde el primer turno, luego que resultaran infructuosos los esfuerzos por llegar a un acuerdo con respecto a la firma de un contrato colectivo por quince meses. La decisión de los trabajadores quedó establecida en una votación secreta en la que rechazaron un aumento del 45% en sus salarios y beneficios marginales ofrecido por la empresa.

El repentino rechazo de la fórmula empresarial por parte de los trabajadores se produjo cuando los dos sindicatos más importantes de la mina —Sewel y Caletones— dieron un vuelco a la votación favorable a la fórmula, expresándose contra ésta. Según dijeron más tarde portavoces de los seis sindicatos restantes, la decisión de Sewel y Caletones había provocado malestar, pues los dirigentes de éstos se habían comprometido a dar a conocer la fórmula a los trabajadores sin pronunciarse ni a favor ni en contra de ella.

"Fue una maniobra política destinada a medir fuerzas entre los partidos marxistas con miras a las elecciones presidenciales del próximo año", dijeron.

El repentino rechazo de la fórmula empresarial por parte de los trabajadores se produjo cuando los dos sindicatos más importantes de la mina —Sewel y Caletones— dieron un vuelco a la votación favorable a la fórmula, expresándose contra ésta. Según dijeron más tarde portavoces de los seis sindicatos restantes, la decisión de Sewel y Caletones había provocado malestar, pues los dirigentes de éstos se habían comprometido a dar a conocer la fórmula a los trabajadores sin pronunciarse ni a favor ni en contra de ella.

"Fue una maniobra política destinada a medir fuerzas entre los partidos marxistas con miras a las elecciones presidenciales del próximo año", dijeron.

El repentino rechazo de la fórmula empresarial por parte de los trabajadores se produjo cuando los dos sindicatos más importantes de la mina —Sewel y Caletones— dieron un vuelco a la votación favorable a la fórmula, expresándose contra ésta. Según dijeron más tarde portavoces de los seis sindicatos restantes, la decisión de Sewel y Caletones había provocado malestar, pues los dirigentes de éstos se habían comprometido a dar a conocer la fórmula a los trabajadores sin pronunciarse ni a favor ni en contra de ella.

"Fue una maniobra política destinada a medir fuerzas entre los partidos marxistas con miras a las elecciones presidenciales del próximo año", dijeron.

## VELASCO ALVARADO: "SI QUIEREN VIOLENCIA, LA TENDRAN"

# Declara la Guerra a la Oligarquía el Gobierno Revolucionario Peruano

LIMA, 4 (Associated Press y Reuter). — El gobierno revolucionario, que ayer cumplió su primer año en el poder, declaró una abierta lucha contra la "oligarquía y los políticos que se oponen al proceso de transformación del Perú". El jefe del Estado, general Juan Velasco, desató contra la "oligarquía" el más violento ataque desde que asumió el poder advirtiendo que la revolución "será defendida en todos los terrenos y contra todos los enemigos". Sus declaraciones provocaron gritos de "al paredón", para los enemigos de la revolución.

Horas antes, el ministro de Energía y Minas, general Jorge Fernández Maldonado había afirmado que la "contrarrevolución está en marcha".

### Una Advertencia

Coincidiendo con esas palabras, Velasco se refirió a la "acción confabulada" de los "adversarios de la revolución" y señaló que "si quieren violencia habrá violencia en Perú", pero subrayó que esas palabras no eran "una amenaza, pero sí una categórica advertencia".

En su mensaje de 75 minutos transmitido por la cadena de radio y televisión a todo el país desde el Palacio de Gobierno atestado de público, el general Velasco comenzó por afirmar: "Este no es un gobierno personalista. Entre nosotros no existen predestinados ni seres insustituibles, ni nadie tiene el monopolio del poder. Somos un equipo que está haciendo la revolución que el Perú necesita".

En un rápido balance de la labor cumplida en el primer año de la revolución, el general Velasco señaló: "Por primera vez han empezado a atacar a fondo los problemas

fundamentales del país. Allí está ese puñado de realizaciones que, con mucho, superan a lo realizado por gobiernos anteriores. Allí está la recuperación del petróleo de las manos de una empresa extranjera, ante cuyos intereses se prosternaron por pagas o por temor quienes gobernaron desde el Ejecutivo o el Parlamento. Allí está la nueva ley de reforma agraria, que beneficia al campesinado y que rompe el espinazo a una oligarquía hasta ayer prepotente. Allí está la ley general de aguas, que al fin concreta el sueño de cientos de miles de agricultores cuyos derechos fueron siempre pisoteados. Allí está la nueva política minera, con la cual se acabaron las viejas prácticas lesivas a Perú".

El general Velasco resaltó dos poderosas limitaciones que ha encontrado la revolución. En primer lugar mencionó la profunda crisis económica en que encontraron al país: "El gobierno anterior dejó una deuda externa de 37.000 millones de soles (800 millones de dólares), suma de la cual buena parte fue derrochada en la corrupción sin paralelo que asoló a este país durante el anterior régimen".

### Complot de la Derecha

En segundo lugar citó otra limitación muy importante: "La oligarquía, que habiendo visto afectados sus intereses por la ley de reforma agraria no invierte su dinero en el país". Y agregó: "Ese es el gran complot de la derecha, su gran traición a la causa del pueblo peruano. Se persigue así de este modo crear una ficticia crisis económica que vulnere la estabilidad del gobierno. La excusa

para no invertir es que no existe en el país «clima de confianza», arma psicológica que día a día usa la reacción para cubrir su verdadera intención antipatriótica".

Advirtió luego que "los sectores oligárquicos complottan contra la revolución a través de su control del aparato económico y su prensa ultrarreaccionaria, que constituye un instrumento de chantaje contra los verdaderos intereses del país".

Añadió que "el gobierno revolucionario no mantendrá eternamente la serena actitud de esperar que esa gente recobre sentido de las cosas y abandone su pernicioso política antiperuana".

### Conjura Tenebrosa

"Sabemos que frente a la revolución hay una conjura tenebrosa manejada por elementos externos que persiguen detener el proceso de cambio en el Perú. Sabemos que los hijos de esa conjura, se mueven con el dinero de la oligarquía y la complicidad cobarde de dirigentes políticos. La nación debe saber que el gobierno permanece alerta y defenderá la revolución. Y mantendrá las conquistas ya entregadas al pueblo. Si la oligarquía y quienes la sirven quieren violencia, habrá violencia en el Perú".

Finalmente dijo a los campesinos, "para los cuales se hizo la reforma agraria, que no se dejen engañar por la propaganda de quienes tratan de confundir y crear desconfianza. Que estén listos a defender con sus propias vidas si fuera necesario, las tierras y las aguas que son y serán suyas".

UD...

quiere ser algo más?  
desea ganar \$ 500 / hora?

SEA

INSTALADOR GASISTA  
ELECTRICISTA DE OBRA  
Y OFICIAL PLOMERO

Matriculado

Cursos diurnos y nocturnos  
Duración 6 meses  
Para jóvenes y adultos

Informes de 17 a 21 horas en

VERBAL 133 Altura Rivadavia 4700

## URUGUAY: NUEVO MINISTRO; HABRIA MAS CAMBIOS

MONTEVIDEO, 4 (Associated Press). — Asumió hoy sus funciones como ministro de Ganadería y Agricultura, Juan María Bordaberry, pero fuentes autorizadas pronostican que pronto habrá otros cambios en el gabinete del presidente Jorge Pacheco Areco.

Con la designación del rico hacendado, de 40 años, que es también abogado, el presidente conjuró la crisis parcial surgida con la inesperada renuncia de Jaime Montaner. El dimitente no estuvo de acuerdo con la aplicación de impuestos fiscales a los productores de lana, la principal fuente de divisas de este país.

Pacheco Areco completó así su elenco de 11 ministros mientras se vislumbra una explosiva disputa entre el gobierno y el Parlamento sobre importantes miembros del gabinete por el presunto caso de espionaje internacional y la

importación de carnes argentinas para consumo interno.

En el primer asunto estaría involucrada la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos y por ello serán llamados a la Cámara de Diputados los ministros de Defensa Nacional, de Interior y de Relaciones Exteriores.

### Las Carnes Argentinas

El otro punto que ha desatado en las últimas semanas una agria controversia entre los productores locales, el Parlamento y el propio gobierno, es la importación de carnes argentinas para abastecer a la población local.

El mismo funcionario alegó que se alejaba por discrepar con el presidente Pacheco Areco en materia de impuestos a los productores por la comercialización de lanas y por la discutida compra de carnes argentinas para consumo in-

terno. Esto se dispuso a causa de la veda impuesta por el gobierno a la faena de ganado vacuno tendiente a favorecer la exportación del producto, segunda fuente de divisas del país.

### Extremista Detenido

MONTEVIDEO, 4 (EFE). — Un individuo que, según sus declaraciones, servía de enlace en la organización extremista "Tupamaros", pero del que la policía sospecha que pudiera ocupar algún lugar de más relevancia dentro del movimiento, compareció ayer ante la justicia, luego de tres días de detención. El inculcado, Demetrio Stavirakis, que había pasado a la clandestinidad el pasado 21 de junio, al comenzar a ser buscado por presunta participación en un atentado contra la vida del presidente Pacheco Areco, fue detenido inesperadamente en el centro de la ciudad.

**MERLO**

NUEVO BARRIO DEL OESTE

ARCO IRIS DONDE NADA FALTA PARA LA VIVIENDA PERMANENTE

2ª SERIE LOTES IDEALES

MUY ALTOS! BIEN URBANIZADOS!!!

PROXIMOS RUTA 200 VISITELOS!

Vicindad, luz eléctrica, pavimentos con cordón de hormigón, plaza con juegos infantiles, excelentes medios de transportes, colectivos línea 327 a estaciones Merlo y San Antonio de Padua y línea 136 a Primera Junta.

**Fernandez HNOS**

LOS MARTILLEROS DE LA SUERTE

LA CORPORACION DE REMATADORES - DE LA CAMARA ARL DE EMPRESAS VENDEDORAS DE TERRENOS

CARLOS CALVO 3452 (EDIFICIO PROMIO) T.E. 93-3410-8710

## Dieron Sepultura a los Futbolistas

En la tarde de ayer fueron sepultados en los cementerios de Chacarita, Flores y Avellaneda, respectivamente, los restos de Porta, Arrigo, Andretta y Marchetti —estos dos últimos en Avellaneda— muertos en el reciente accidente ocurrido a un aparato del Lloyd Aéreo Boliviano.

Manifestaciones de pesar por parte de amigos, familiares y admiradores de los deportistas caídos se reiteraron en los velatorios, donde las ofrendas florales testimoniaban aquel sentimiento.

Eduardo Ferraro y Adolfo Mendoza, familiares de Toto Andretta, que viajaron a Bolivia para trasladar sus restos, agradecieron a CRONICA todo lo realizado para facilitar sus gestiones, agradecimiento extensivo a la Asociación del Fútbol Argentino y a todo el pueblo boliviano que sin desmayo ayudó en el rescate de los cadáveres, tras vivir la penosa instancia de la tragedia. La pena del pueblo hermano se puso de manifiesto también en el tedum oficiado en la catedral de La Paz, ceremonia que adquirió características impresionantes.

Andretta, señalaban sus amistades, jugaba sus últimos partidos en Bolivia, ya que solo esperaba solucionar un problema de remuneraciones para trasladarse definitivamente a nuestro país.

El retiro de los cadáveres de los lugares donde fueron velados, para conducirlos al lugar de descanso definitivo, también motivó desgarrantes escenas. La muerte de los deportistas enluta no solo al fútbol, sino también a todo el deporte nacional.

### En Paraguay

ASUNCION, 4 (France Presse). — Fueron sepultados los restos del jugador Orlando Cáceres y del promotor deportivo Antonio Arenas, que viajaban en un

avión comercial boliviano, donde perdieron en total la vida 71 personas.

Los cadáveres de los nombrados habían sido trasladados desde La Paz, por vía aérea, hasta esta ciudad. Numerosos deportistas, amigos personales y familiares acudieron al aeropuerto a recibir los despojos, dando lugar a una sentida manifestación de pesar. Se aguarda ahora la llegada de los restos de Angelacio que, junto a Cáceres, integraba también el plantel del The Strongest.



Llegan al cementerio de la Chacarita los féretros de los jugadores argentinos que murieron trágicamente en Bolivia.

## EN BOLIVIA NO SE SUPRIMIRA A LOS PARTIDOS

LA PAZ, 4 (Reuter). — El gobierno revolucionario de Bolivia no eliminará a los partidos políticos, ahora bastante disminuidos y frustrados, informó el presidente general Alfredo Ovando Candia. La categórica afirmación se produjo a raíz de algunas declaraciones de uno de sus flamantes colaboradores, el ministro de Agricultura José Luis Roca, quien había afirmado que se imponía la anulación del Parlamento y de los partidos políticos porque eran "una lacra".

Ovando agregó que algunas iniciativas tendientes a esa eliminación no cobraron cuerpo porque su gobierno entiende que no se la logra con decretos y es la "obra revolucionaria del gobierno la que puede traer tras sí el apoyo popular masivo, al que pueden sumarse los partidos políticos". También se refirió al funcionamiento de un organismo de seguridad creado por el desaparecido presidente Barrientos Ortuño; el FURO o Fuerza Unitaria Revolucionaria para el Orden y el Desarrollo. Ovando dijo que en la práctica ese organismo fue ya abolido hace tiempo.



## Ruta 3: Nuevo Tramo Ascasubi - Lamarca

"DIA DEL CAMINO":  
OBRAS Y ANUNCIOS

Realizose ayer la ceremonia central del Día del Camino que coincidió con la inauguración del tramo Hilario Ascasubi-Emilio Lamarca de la ruta nacional número 3, donde fueron tendidos 83 kilómetros de asfalto en el tiempo récord de 11 meses, con una inversión de 1.300 millones de pesos.

Para asistir a dicha inauguración, en Fortín Mercedes, llegaron sorpresivamente en un vuelo especial de una compañía privada, el ministro del Interior, el secretario de Transporte e Interino de Obras Públicas y el titular del CONASE.

En la oportunidad, hicieron uso de la palabra el presidente de la empresa constructora, ingeniero Fernando Meljide y el ingeniero Armando Ressler. Este último indicó que con la construcción del pavimento desaparecen las dificultades con que, debido a la naturaleza de los suelos, tropezaba el tránsito en el tramo y se beneficiarán las comunicaciones con el extremo Sur servidas por la ruta 3, sobre un recorrido total de 3.158 kilómetros, a partir de Buenos Aires. Señaló, además, que en esa misma ruta entre octubre de 1968 y este mes fueron terminadas obras por 2.223 millones de pesos y que se están ejecutando en diversos tramos, traba-

jos presupuestados en 12.630 millones de pesos.

Informó asimismo el ingeniero Ressler que en el último año fueron iniciadas en todo el país 41 obras, que abarcan una longitud de 1.098 kilómetros de caminos, de los cuales 756 corresponden a pavimentos nuevos, 86 kilómetros a reconstrucciones de pavimentos y 252 kilómetros a mejoras progresivas.

Dijo más adelante el secretario de Transporte que por constituir un problema que concita la atención de la opinión pública, debía hacer presente que es motivo de muy especial preocupación de las autoridades hallar solución adecuada para la ejecución de las obras del complejo Zárate-Brazo Largo. Agregó que se han tomado las providencias necesarias, fijando plazos, con el fin de concretar la construcción de los puentes sobre los ríos Paraná de las Palmas y Paraná Guazú y de los viaductos carreteros y ferroviarios que asegurarán la vinculación permanente del Sur de la Mesopotamia con el resto del país.

Concluyó expresando el ingeniero Ressler que el ambicioso plan vial constituye un imprescindible aporte a la infraestructura del transporte automotor, como de pasajeros y de carga, pero —subrayó— bueno será recordar que él

se realiza mediante un aporte preponderante de la comunidad y al que deberán contribuir en la parte que les compete quienes resulten directamente beneficiados y principales usuarios de la infraestructura. Este será un paso más hacia la coordinación y complementación de los distintos sistemas de transporte del país, uno de cuyos supuestos básicos lo constituye la igualdad de puntos de partida y la contribución equitativa de cada medio a la infraestructura que utiliza.

Con motivo de la fecha fue descubierta en el kilómetro 84 un monolito en homenaje a Vialidad Nacional.

● **Torneo de Camioneros**

OLAVARRIA, 4 (De nuestro corresponsal). — La destreza en el manejo de camiones se pondrá de manifiesto mañana en esta ciudad en ocasión de celebrarse el Día del Camino. En las empinadas cuestas de las canteras de Loma Negra, los camioneros locales competirán en habilidad con camiones cargados al máximo. Los premios a los ganadores se entregarán durante un almuerzo al que han sido invitados el intendente local, ingeniero Luis Alfieri y los ases del volante Carlos Pairretti, Jorge Cupeiro y Carlos Marincovich.



La caravana de la sed. Mujeres y niños recorren largos trechos para llevar a sus hogares humildes algo de agua.

## Sin Agua, es La Matanza

La falta de agua corriente en los barrios del partido de La Matanza agudiza una situación que va más allá de la protesta, comprometiendo seriamente la salud de la población. Para colmo de males —según lo manifestado por los vecinos— hasta hace pocos años el agua se encontraba a 30 metros de profundidad, pero ahora las perforaciones deben hacerse entre los 80 y los 100 metros, a un costo no inferior a los 100.000 pesos, problema imposible de resolver para la mayoría de quienes habitan la populosa zona.

En Paso y Pagola, en Villa Industriales, una empresa pavimentadora hizo una perforación y permite que los vecinos tomen de ese lugar el agua que necesitan para cubrir sus necesidades. Mujeres y niños forman interminables colas, a cualquier hora, circunstancia más que paradójica cuando todo esto ocurre a pocas cuadras de la avenida General Paz, donde Obras Sanitarias había prometido instalar una cañería maestra de agua corriente, evidentemente postergada por la maraña burocrática. En algunos sectores, tan necesitados como cualquier otro, dentro del mismo radio de La Matanza, aprovechados sujetos venden el agua —aunque parezca mentira— a 4 y 5 pesos el litro.

## CIPOLLETTI TIENE UN NUEVO INTENDENTE, Y LES GUSTA

CIPOLLETTI, 4 (De nuestro corresponsal). — Con el nombramiento del nuevo comisionado municipal local doctor Alberto Marcos Chertrudi, quien cuenta con el apoyo de los principales sectores de la población se considera solucionado el grave conflicto que se suscitara en esta ciudad hace varias semanas. La ceremonia de asunción del doctor Chertrudi, que coincidió con el 66 aniversario

de la fundación de la ciudad fue presidida por el interventor federal, general de brigada Roberto Vicente Requeijo. Frente al edificio comunal se agrupó gran cantidad de vecinos aclamando al nuevo comisionado y al doctor Dante Salto, quien presentó su renuncia al cargo. Posteriormente se organizó una jubilosa caravana que recorrió las calles de la ciudad. Por otra parte, el interventor

federal anunció que se había levantado la intervención ante el retorno a la normalidad de la ciudad, luego de las agitadas jornadas de setiembre.

● **Aniversario**

VIEDMA, 4 (De nuestro corresponsal). — Se celebrará mañana en la localidad de

Valcheta un doble acontecimiento histórico. En la fecha se recuerda el 136º aniversario del descubrimiento de Valcheta y el centenario de la muerte del general Angel Pacheco, primer jefe militar que llegó a la región del Río Negro en la campaña del desierto de 1833. Los actos conmemorativos de tan magnas fechas darán comienzo a las 9 en la plazoleta local General Julio A. Roca.

25 DE MAYO: EVOCAN EL MARTES  
AL LEGENDARIO CURA BIBOLINI

Un hecho significativo en la historia del pueblo bonaerense de 25 de Mayo será evocado por sus habitantes el próximo martes: la creación del templo de Nuestra Señora del Rosario. El día 7 de octubre de 1869, un cura cuya fama había de extenderse por todos los ámbitos de la pampa, el padre Bibolini, erigió la primitiva capilla como avanzada cristiana en el desierto. La incipiente villa, nacida al conjuero de las exigencias que fijaban en aquella época los planes de resguardo de fronteras, creció en medio de los peligros que suponía la presencia constante del malón.

Una de las más recordadas intervenciones del célebre párroco, fue cuando el cacique Calfulcurá, amo de Salinas Grandes y jefe supremo de la confederación que reunía a los principales núcleos indígenas, decidió arrasar con 25 de Mayo en represalia —según había hecho entrever en cartas enviadas a las autoridades nacionales— por "injusticias cometidas contra los caciques Chlipitruz y Manuel Grande".

Cuando todo parecía perdido y Calfulcurá avanzaba encabezando una partida de sus mejores lanceros, el padre Bibolini, con algunos vecinos, le salió al encuentro. Calfulcurá lo escuchó y su fiera se trocó en conformidad. Volvió al desierto y abandonó sus ideas de destruir el pueblo. Créese que el verbo encendido del párroco y la admiración que los pampas sentían por él, hicieron desistir al gran cacique. El martes, ante su estatua, se rendirá homenaje a Bibolini y se cumplirán solemnes actos religiosos.

## LAFERRERE

POSESION \$ 7.000

Hermosos lotes rodeados de edificación,  
comercios, escuelas. Con luz eléctrica.

DESDE \$ 3.500.— POR MES, DAMOS POSESION  
CON SOLO DOS CUOTAS, O SEA \$ 7.000.—

Esperamos todos los días en nuestra Oficina.

PIEDRABUENA 6308

Laferrere, frente estación lado Sur

P.A. 70-252-58

ADM. GRABARNIK

SARMIENTO 794 - MORON - T.E. 629-3897/4994.



Sea  
dueño  
de su  
tierra

Lea en la Guía de terrenos para su  
vivienda, los mejores fraccionamientos del  
Gran Buenos Aires

**KANMAR**

Sociedad Anónima

Rivadavia 3855 Cap.Fed. Tel. 87-1280



## EXTORSION FALLIDA: PEDIAN \$ 70.000.000

# Habría Dos Detenidos

El señor Félix de Alzaga Unzué, miembro de una de las más acaudaladas familias de nuestro medio y presidente del Jockey Club de Buenos Aires hace casi dos décadas —el vicepresidente era Joaquín S. Anchorena— vuelve a ser noticia, esta vez mezclado con el elemento de psicosis que está circulando desde hace algún tiempo: la extorsión. No son muchos los detalles que se conocen de esta última operación cometida desde las sombras por quienes consideran que con este tipo de delito pueden hacerse ricos en poco tiempo, debido al hermetismo policial en torno del asunto, como así de la negativa del propio extorsionado y su familia, que se han negado a suministrar cualquier tipo de información. Hasta ahora, habría dos detenidos. De acuerdo a algunos trascendidos, pudo establecerse que en el domicilio de Alzaga Unzué, Cerro 1441, se recibió una carta pre-amente firmada por un "Comando Revolucionario de Liberación" en la que se exigía la suma de 200 mil dólares —\$ 70.000.000 argentinos— bajo amenaza de accionar contra su familia si no accedía a la petición.

Los delincuentes habían colocado en la misiva una clara descripción para

la entrega del dinero. El paquete que lo contendría debía ser confeccionado de una forma precisa, en cuyo interior estarían los billetes —que no debían ser grandes ni nuevos— y luego ser colocado en el buzón que existe a la entrada de la lujosa mansión de los Alzaga Unzué en el domicilio ya citado, al lado de la sede de la representación francesa ante nuestro gobierno y cerca de la que fuera casa de Carlos Pellegrini.

### Denuncia y Detención

Pero, al parecer la experiencia acumulada a través de los años por Félix de Alzaga Unzué no fue tenida en cuenta por quienes quisieron aprovecharse de su fortuna. Recibida la carta, la posible víctima se trasladó a la seccional 15ª donde denunció el hecho. Se tomaron las providencias del caso y cuando un soldado conscripto, que vestía ropas de la Aeronáutica Militar, se acercó al buzón donde debía estar "el fajo", fue sorprendido por autoridades policiales, deteniéndolo. Interrogado, el soldado, cuyo nombre no trascendió, negó tener conocimiento de la trama urdida, alegando haber recibido dos mil pesos de parte de un par de personas

que le habían encargado retirar el paquete. Mencionó que había conocido a los dos hombres en forma circunstancial en Retiro.

### "La Policía Informará"

En la mañana de ayer quisimos conversar con la víctima de la extorsión, pero el intento fue inútil. Primero tropezamos con la cerrada negativa del portero de la mansión de la calle Cerro y luego afrontamos igual situación ante el propio Alzaga Unzué. "La policía les informará", dijo a modo de introducción y despedida. Y no fue posible sacarle nada más. Su figura severa, introducida en impecable traje cuyo saco dejaba ver la cadena de oro que iba de uno a otro bolsillo del chaleco, se alejó imperturbable.

### ¿Nuevo Detenido?

En las últimas horas de ayer, circuló una nueva versión ligada al caso. Se habría logrado la detención de un segundo hombre, éste directamente vinculado al delito que pretendía llevarse a cabo contra Alzaga Unzué. La policía tampoco suministró información sobre ello, como así tampoco sobre si el soldado es ajeno o no al fallido intento.



Félix de Alzaga Unzué, conspicuo miembro de la "high-life" porteña, no quiere hacer comentarios: la policía informará, dice a CRONICA, cuanto le preguntamos.

## REENCUENTRO EN VILLA DOMINICO

En homenaje a los fundadores y vecinos con más de 50 años de residencia en Villa Dominico, se llevarán a cabo el próximo 12 de octubre una serie de actos y festejos.

### Homenaje y Luego Misa

En el acto central, de reencuentro y camaradería, será servido un almuerzo criollo en el club "Sol de Oro", donde previamente se guardará un minuto de silencio en recuerdo de los vecinos desaparecidos. Anteriormente, en horas de la mañana, se celebrará una misa en la iglesia local "Nuestra Señora de Fátima".

Asistirán a estas ceremonias el intendente de la municipalidad de Avellaneda, señor Carlos Radrizzani y sus colaboradores.

## AVELLANEDA: GRESCA POR LOS PATOTEROS

Las constantes agresiones de un grupo de "patoteros" contra jóvenes estudiantes que concurren a un colegio dependiente del Consejo Nacional de Educación Técnica, CONET, ubicado en Avellaneda, originó una verdadera batalla campal al tomar los alumnos represalias contra los provocadores. Pero antes de referirnos a la gresca debemos consignar que varios de los alumnos estuvieron el viernes en nuestro diario para denunciar la actitud de sus agresores que, nos manifestaron, se reúnen en una confitería distante dos cuadras del referido establecimiento educacional que lleva el nombre de Angel Gallardo y está situado en Lavalle 43, de la vecina ciudad mencionada. Los aludidos sujetos se entretenían todas las noches en molestar a

los alumnos a la salida de la escuela e, incluso, en atacarlos o amenazarlos con armas de fuego o armas blancas u otros objetos contundentes. Las autoridades del colegio radicaron en cuatro oportunidades la denuncia pertinente ante las de la comisaría 1ª de Avellaneda, sin resultados.

En vista de ello, los estudiantes resolvieron hacer justicia por sí mismos y en número de 200 irrumpieron en la confitería, donde sorprendieron a los patoteros y se produjo una gresca infernal.

Es probable que los "valientes" muchachones que también agredían a las alumnas que concurren a otros colegios de la zona, escarmienten ahora. El dueño del local, Marcos Milchevich, valió los daños en más de 100.000 pesos.

## FIESTA DE LA FLOR CON UN MAGNIFICO JARDIN JAPONES

Se inició ayer, en la localidad bonaerense de Escobar, la Sexta Edición de la Fiesta Nacional de la Flor. A los actos inaugurados asistieron el gobernador de la provincia, Ing. Saturnino Llorente y la esposa del presidente de la República, señora María Emilia Green de Onganía, altos funcionarios del gobierno bonaerense, el embajador japonés en nuestro país, el intendente municipal, Ing. Ferrari Marín y la comisión organizadora que preside el señor Luis

Brusi, y constituida por numerosos vecinos.

Un numeroso público se dio cita en la plaza San Martín, donde a las 10 se procedió al izamiento de la bandera, mientras una banda de la Escuela "General Lemos" interpretaba el Himno Nacional que fue coreado por las delegaciones de escolares del distrito.

La señora de Onganía llegó a las 10.55 y fue recibida por el gobernador Llorente y el intendente municipal, Ing. Ferrari Marín.

Tras los saludos protocolares en el despacho del jefe comunal, la comitiva se dirigió a pie hasta la iglesia, donde monseñor Justo Laguna, vicario general de la diócesis de San Isidro, ofició una misa.

Concluido el oficio religioso, la comitiva oficial se trasladó hasta el centro comunal de Escobar, donde se efectuó el acto central de la inauguración de la tradicional muestra.

Para declarar inaugurada la exposición,

pronunció un discurso el presidente de la Fiesta Nacional de la Flor, señor Luis Brusi y seguidamente el señor Kuniharū Sataka, presidente del club Belén ofreció a la Municipalidad las instalaciones del jardín construido por la colectividad japonesa con motivo de cumplirse 40 años de su radicación en la zona. Este jardín es único en Latinoamérica y se levanta en un terreno de cinco mil metros cuadrados; la muestra podrá ser visitada durante el mes en curso.

## QUILMES

Terrenos únicos por: tener agua corriente, estar a solo 13 cuadras Estación y rodeados totalm. de edificación, en mensualidades de \$ 8.500  
POSESION 6 CUOTAS  
Tratar únicamente en nuestras oficinas  
HIP. YRIGOYEN 508 -  
QUILMES - A 200 metros Estación  
S.O.L.C.A. S.A.

## HOY: HONRAS A LOS CAUDILLOS

Con gran apoyo popular se realizará hoy el "homenaje a los Caudillos" que se llevará a cabo a las 11 frente al monumento inconcluso del brigadier general Gervasio J. de Artigas en Avenida del Libertador. El referido acto ha sido organizado por la Confederación Gaucha Argentina y cuenta con la adhesión de numerosas entidades.

Al acto de homenaje, que se sintetizará en la figura de Artigas, asistirán los embajadores de Uruguay y Perú. En la oportunidad desfilarán 150 jinetes ataviados a la usanza gaucha portando por primera vez en el país las banderas de los caudillos. El discurso de homenaje será pronunciado por el doctor Manuel de Anchorena.

Según fuera informado días atrás este acto evocativo será repetido anualmente, en recuerdo de los grandes caudillos, "que ofrendaron su sangre en aras de la consolidación nacional".

### Peregrinación

Otro acto patriótico, de evocación al gaucho, será llevado a cabo mañana en la ciudad de Luján. En la oportunidad se realizará una peregrinación gaucha al santuario local, donde será descubierta una placa ante los restos de monseñor Serafini. La peregrinación ha sido organizada por la agrupación tradicionalista El Rodeo y otras entidades similares.

## SERVICIOS SANITARIOS: PRESUNTA INDOLENCIA

El señor Rafael Domingo Antivero denunció en nuestra redacción lo que él considera indolencia por parte de autoridades sanitarias. Dijo que en oportunidad del accidente ocurrido el 1º del actual en la obra en demolición de Basavilbaso y Juncal, donde perdió la vida el obrero Carlos Manuel Antivero, de 20 años, sus compañeros de trabajo concurren a la Asistencia Pública, donde les contestaron que no había ambulancia para trasladarlo a un hospital. Agregó que también recurrieron al sanatorio del seguro, ubicado en la calle Lima, a la altura de Constitución, donde no hallaron ningún médico. Por eso lo trasladaron al Rawson, donde falleció.

# QUILMES

## A SOLO 13 CUADRAS ESTACION!!

TERRENOS CON AGUA CORRIENTE AL FRENTE!!  
RODEADOS DE EDIFICACION DE CALIDAD, COLECTIVOS, COMERCIOS Y ESCUELAS

EN MENSUALIDADES desde \$ 8.000

HOY Venta únicamente desde nuestra suc. en Quilmes  
H. YRIGOYEN 508 (a 200 metros estación)

**S.O.L.C.A. S.A.**

C. Central: RECONQUISTA 533, Cap. — T. E. 31-5130

p. a. 86.276.07

## La Línea 4 de Morón Ahora Pasó a Ser 645, Pero Tampoco Funciona

A principios del mes de setiembre, la línea de colectivos 4 que cumple el recorrido desde Haedo hasta el Barrio San Juan, en Ituzaingó, fue conminada a dejar de circular por una ordenanza emanada de la Municipalidad de Morón. Los componentes del directorio, entrevistaron a diversos funcionarios e inclusive fueron atendidos por el gobernador de la provincia. En esa oportunidad, manifestaron que ellos "consideraban un despojo el obligarlos a dejar de circular después de hacerlo durante más de 10 años".

### Éxito Inicial

En la ciudad de La Plata, además fueron atendidos por el secretario de Gobierno, doctor Alejandro R. Carride quien luego de interiorizarse del problema, y de entrevistar al intendente de Morón, coronel Romero Ongéto, consiguió para los mis-

mos un nuevo recorrido y el cambio de numeración, además de hacer repintar los coches.

### Aprobación

Cuando todos los requisitos estuvieron cumplidos, la intendencia efectuó una inspección, que aprobó los cambios y autorizó una fecha de iniciación de trabajo.

Cuando ya nada hacía prever dificultades, por orden municipal, no se autorizó la circulación de la nueva línea, que en estas circunstancias llevaba el número 645.

### Protesta

Ayer, con los comprobantes municipales, se hicieron presentes en nuestra redacción los choferes de la línea, para que por nuestro intermedio, las autoridades tomen el asunto en sus manos. Más de 200 familias se encuentran casi en la miseria y el reacondicionamiento de

los coches les insumió todavía mayores gastos. Dijeron además, que solicitarán una audiencia al Presidente de la Nación, si la intendencia de Morón, no soluciona el problema.

## SEA

CARBURISTA AFINADOR  
Y ELECTRICISTA DEL  
AUTOMOTOR  
DIPLOMADO

La detroit Mo. Co. Argentina le garantiza un brillante porvenir. Ud. podrá ganar \$ 500 / hora. Curso duración 6 meses

Informes e Inscripción de 9 a 12 y de 15 a 21 horas en  
**ACOYTE 287**  
2 cuadras de José M. Moreno y Rivadavia



## crónica GREMIAL

### MUNICIPALES: UNA RUPTURA

El Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda rompió "toda tratativa" con el intendente municipal, Carlos Radrizzani, y declaró al gremio en estado de alerta, al fracasar todas las tramitaciones para la solución de distintos problemas planteados. Asimismo, delegó en la Federación de Sindicatos de Trabajadores Municipales de la Provincia, toda gestión a realizarse ante la comuna.

#### Elección

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — El 8 del corriente se realizarán las elecciones de autoridades en el Centro de Empleados de Comercio de esta ciudad.

Para participar en dichos comicios se ha presentado una sola lista; la que es encabezada por el actual secretario general del gremio, Ramón Ismael.

Se espera que, no obstante la circunstancia anotada, concurrirá al acto electoral un crecido porcentaje de afiliados.

# CGT (Azopardo): Hariase Cargo una Comisión Mixta PLENARIO DE GREMIOS

Los secretarios generales de las organizaciones confederadas que responden a los lineamientos de la comisión provisoria nacional de los "20" deliberarán mañana, a las 19, en la sede de la Unión Obreros y Empleados Municipales, Rivadavia 4879, para resolver la instancia a seguir por el movimiento obrero luego de las dos entrevistas que mantuvieron con el presidente de la Nación, la última en forma conjunta con el sector Nueva Corriente de Opinión.

#### Informe de los "20"

Previamente, a las 9, se reunirán los integrantes de la comisión de los "20" en la sede de Sanidad, Saavedra 166. Prepararán el informe que, horas más tarde, presentarán al plenario. Es posible que también designen reemplazantes para los cargos dejados vacantes con las renuncias de José Rodríguez (mecánicos), Julio Guillán (telefónicos) y Juan Horvath (ATE), o que esperen a las deliberaciones del plenario, porque algunos miembros de los "20" entienden que "las renuncias han sido verbales y hasta que no se tenga

constancia escrita no pueden tomarse como tales".

#### Reunión en Trabajo

Mientras se da como inminente la convocatoria del delegado gubernamental en la CGT, Valentín Suárez, a una comisión integrada por cinco dirigentes de los dos más grandes sectores en que se divide el movimiento obrero (los "20" y participacionistas) a fin de que conformen una comisión mixta a quien el delegado gubernamental, previa renuncia, confiará la conducción provisoria de la CGT hasta tanto se convoque el congreso normalizador, se pudo establecer que en la Secretaría de Trabajo tuvo lugar una reunión en el mediodía de la víspera, en la que participaron el titular de esa cartera, Rubens San Sebastián; Valentín Suárez, Vicente Roqué, Rafael Coronel y José Alonso.

Esa comisión mixta entrará en actividad posiblemente pasado mañana.

#### Oposición del Interior

Entre tanto, la filial Córdoba de la CGT continúa organizando la asamblea de regionales y

gremios que convoca para el próximo jueves en la provincia mediterránea. Han comprometido su participación la mayoría de las regionales que respondían a directivas de la intervenida CGT de Paseo Colón y algunas otras que concurrirán como "observadores", como la CGT de Rosario, Mar del Plata, Tucumán, San Juan, Salta, Santa Fe, Avellaneda-Lanús, Lomas de Zamora y otras. Asimismo, también asistirán gremios como observadores, tal el caso de la Asociación de Periodistas, que a pesar de no estar afiliada a ninguna CGT designó a su secretario general para que viaje a Córdoba.

#### Llega Dagnino Pastore

Adelantando su regreso, que en principio estaba previsto para el miércoles próximo, arribará hoy a nuestro país el ministro de Economía y Trabajo, doctor Dagnino Pastore, quien presidió en Washington la reunión del Fondo Monetario Internacional.

Su decisión obedecerá a las nuevas relaciones iniciadas entre gobierno y gremios y su presencia es considerada conveniente.

## PUBLICIDAD: LOGRAN AMPARO

El juez federal Alberto García Piñero dictó una medida de no innovar en las tratativas de la paritaria Sindicato Unico de la Publicidad y Asociación Argentina de Agencias de Publicidad, suspendiendo "las discusiones y el plazo de 30 para sesionar dispuesto por el artículo 3º de la ley 18.337. Hizo lugar así al recurso de amparo presentado por el Sindicato Unico ante la resolución de la Secretaría de Trabajo que excluyó de la lista obrera al secretario general José A. Gutiérrez, a disposición del P. E. y discriminó "en seis titulares y ocho suplentes, según su propio criterio, al resto de la delegación gremial".

#### Sin Solución

SANTA FE, 4 (De nuestro corresponsal). — Se realizará mañana en la Secretaría de Trabajo local una reunión para considerar el problema planteado en el molino harinero Marconetti, donde más de 100 trabajadores están paralizados. La cuestión surgió al negarse la empresa a adquirir trigo importado a la Junta Nacional de Granos.

## UN PARO DE BRAZOS CAIDOS

El personal de la Caja Nacional de Previsión para Industria, Comercio y Actividades Civiles acaba de realizar un movimiento de brazos caídos "para protestar contra el inadmisibles estado de los servicios sanitarios del edificio, que atenta contra la seguridad de los agentes".

Miembros de la comisión directiva nacional y de la comisión interna de la Asociación del Personal de los Organismos de Previsión Social concurrieron al establecimiento acompañados por la escribana señorita Lucrecia Gras Goyena y levantaron un acta que destaca "las deficientes condiciones de higiene del edificio".

En un comunicado, la Asociación señala que "el personal policial que se hizo presente allí, pudo observar el correcto comportamiento de los 300 agentes de la citada Caja que adoptaron la medida de fuerza luego de agotar las vías administrativas pertinentes".

Destaca, asimismo, la valerosa actitud de los compañeros en procura de condiciones dignas de trabajo.

## CARNE: INVESTIGAN EL DOLO POR \$ 400 MILLONES

ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — El juez de instrucción doctor Domingo Rodríguez Maliandi inició la investigación de la denuncia presentada por las autoridades actuales del Sindicato Industria de la Carne, de Rosario, contra la ex comisión directiva encabezada por Jacinto Seravali, por una supuesta defraudación calculada en 400 millones de pesos. Los denunciantes afirman que han comprobado que el valor de tres inmuebles ubicados uno en esta ciudad y los restantes en Capilla del Monte y San Carlos de Bariloche, es muy inferior a los precios que figuran en los libros como pagados por su adquisición y que totalizan 171 millones de pesos.

Dicen también que aunque el balance del ejercicio '66 arrojó un estado financiero de la institución considerable, nunca tanto como para una inversión de tanta magnitud, por lo que presumen que sea "falso". Sostienen que no hay asientos contables desde 1967 y que no se sabe del destino de los 8 a 12 millones de pesos que percibía el sindicato por ley de carnes mensualmente; de lo recaudado por descuento de un día de jornal de haberes retroactivos a los afiliados, ni al aporte de \$ 100 por afiliado y por sueldo, cifra ésta que totaliza más de 9,5 millones de pesos.

Se refieren, por otra parte, a las carnicerías situadas en Pueblo Nuevo y en la intersección de San Martín y Tupungato, de esta ciudad, que son de propiedad del sindicato, sobre cuyo movimiento económico no rindió debida cuenta en ningún momento de su gestión el administrador.

### CHEQUES

#### ¿Tiene Problemas?

Damos solución inmediata  
CAPITAL Y PROVINCIA  
Absoluta reserva - Pedir hora  
T. E. 22-7171  
Consulta Gratis  
**ORGANIZACION "MAYO"**  
Av. Pavón 61 - Piso 4º  
Avellaneda  
(Recorta este aviso  
lo será útil)

### CREARON NUEVA FUENTE DE LABOR PARA TUCUMAN

TUCUMAN, 4 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia ocupará, entre las reparticiones centralizadas o descentralizadas, municipales o comunales, a los trabajadores desplazados de la industria azucarera. En tal sentido se dio a publicidad el decreto que reglamenta los trabajos transitorios de dicho personal.

Se establece que los ex obreros y empleados de ingenios cerrados que quieran acogerse al régimen, tendrán que inscribirse en un registro creado a tales efectos.

#### Crédito

Otra noticia local hace saber que la compañía azucarera Santa Lucía recibirá un crédito por 24 millones de pesos para el pago de jornales adeudados a sus ex obreros, de documentos y a acreedores en general.

A aquellos efectos, el Poder Ejecutivo Provincial ha dictado un decreto por el cual autoriza a la Caja Popular de Ahorros a conceder el crédito por tal suma a la empresa indicada.

## MORENO

### Sin Anticipo

Reglas lótes, rodeados de edificación, comercios, escuelas, colectivos.

TOTALMENTE EN  
MENSUALIDADES DESDE  
\$ 3.000 POR MES

Esperamos todos los días de 9 a 17 hs. en n.º: ALCORTA 706, Moreno (lado Sur, fte. estación. P.A. 743-173-57)

Adm. GRABARNIK

Sarmiento 794 - Morón

T. E. 629-3897/4994

# DON TORCUATO



VENTA PARTICULAR • MENSUALIDADES • MINIMO ANTICIPO • LOTES PARA VIVIENDA  
• LUZ ELECTRICA EN TODO EL LOTE, Exp. SEGBA N° 34.338/69, 34.603/69

PANAMERICANA  
Y RUTA 202

COLECTIVOS  
720, 721, 15 y 203

AUTOS  
GRATIS  
HOY

#### AUTOS GRATIS DESDE:

• CONSTITUCION: Frente a la Plaza • LINIERS: Montiel y Rivadavia (Modas Bambina) • ESTACION CARUPA • ESTACION VIRREYES • MALAVER: Entre Rios y M. Silva • BECCAR: Calle Rolon de Uruguay • ESTACION JOSE LEON SUAREZ • ESTACION DON TORCUATO • ESTACION E. MONTEZ. Km 26 • ESTACION MUNRO • ESTACION VILLA ADELINA • ESTACION BOU LOGNE • ESTACION ARISTOBULO DEL VALLE • PUENTE SAAVEDRA • Y SOBRE LOS MISMOS.

# Luchetti

UNA TRADICION INMOBILIARIA AL SERVICIO DE LA FAMILIA

Planos e informes en: SUIPACHA 58, TEL. 35-9901/08 y Sucursales  
GRAL. PACHECO: Hipólito Yrigoyen 825 • SAN MARTIN: Ruta 8 Km. 20 • Y SOBRE LOS MISMOS

ESCUCHE DOMINGOS DE LUCHETTI  
TELECOMICOS, MARIANO MORES, HUGO DEL CARRIL Y GRAN ELENCO  
POR LRI RADIO EL MUNDO DESDE LAS 12 Hs.

DE LA CORPORACION DE REMATADORES Y DE LA CAMARA ARGENTINA DE EMPRENSAS VENDEDORAS DE TERRENOS



# ESTREMECEDOR DRAMA EN UN HOTEL ALOJAMIENTO DE FLORES

## Estranguló a su Amante y Luego se Entregó Detenido un Demente

Un hotel alojamiento ubicado en el barrio de Flores fue escenario de impresionante y trágico suceso, desencadenado por un individuo de personalidad demencial, aparentemente normal, pero que anida en su desequilibrada mente las típicas características del esquizofrénico. El demente, luego de concurrir al establecimiento acompañado de una mujer con la cual mantenía relaciones íntimas, la ultimó estrangulándola con sus manos, tras lo cual abandonó subrepticamente el hotel dejando a su amiga sin vida sobre el lecho. Horas después el horrible crimen fue descubierto y denunciado a las autoridades policiales, que mientras estaban investigando el hecho fueron sorprendidas por la presencia del autor del asesinato, quien en compañía de un hermano vino a entregarse detenido, explicando coherentemente su monstruosa obra, consumada en el interior de la habitación del hotel, sin demostrar pesar o arrepentimiento alguno.

### Habitación 101

En la calle Bolivia 77, casi esquina Yermal, en el barrio de Flores, se encuentra instalado el hotel alojamiento "Su Hotel", uno de cuyos socios propietarios, Antonio Aurelio Vázquez, se presentó a la comisaría 50ª denunciando que en la habitación número 101 del establecimiento se encontraba el cuerpo sin vida de una mujer que horas antes había con-

currido acompañada de un hombre, que sin que lo advirtiera el encargado había abandonado el hotel.

Declaró Vázquez que ante la falta de contestación a sus llamados telefónicos y tras haber golpeado la puerta de la habitación, decidió penetrar a la misma, encontrándose con el macabro espectáculo. Una comisión de la mencionada seccional policial se constituyó en el lugar indicado, hallándose ante un cuadro estremecedor. Sobre el lecho, desprovisto de vestimentas, hallábase el cuerpo ya sin vida de una mujer. Examinado el cadáver por el médico policial, dictaminó que la muerte sobrevino por asfixia por estrangulamiento. En el cuello, la infortunada víctima mostraba señales inconfundibles de haber sido estrangulada. Asimismo, en el cuarto no había rastros de lucha y se ignoraba si la mujer había sido robada.

### El Estrangulador

De inmediato las autoridades policiales se abocaron al esclarecimiento del crimen. Pero en horas de la madrugada, cuando múltiples diligencias se llevaban a cabo para individualizar y aprehender al feroz asesino, sorprendentemente éste se constituyó detenido. Resultó ser Héctor Juan Rodríguez, argentino, de 35 años, soltero, de profesión chofer, con domicilio en la finca de la calle Ombú 205, de la localidad de Ciudadela. Venía acompañado de un hermano, a quien

le había confesado su crimen, decidiendo éste que debía entregarse a la policía.

Interrogado, manifestó que desde hacía tiempo mantenía relaciones con la víctima, Juliana Elisa González de Nievas, argentina, de 39 años, casada y madre de tres hijos, y que poco después de las 14 concurren al mencionado hotel, donde se suscitó entre ambos una enojosa discusión, cuyos motivos no pudo precisar, y que furioso tomó entre sus manos el cuello de la desgraciada mujer, a la que estranguló friamente. Seguidamente, al comprobar que su amante estaba sin vida, sigilosamente abandonó la habitación y en un descuido del encargado ganó la calle y se dirigió al domicilio de su hermano, al que confesó el crimen.

### Personalidad Demencial

Por manifestaciones de familiares de Rodríguez, éste estuvo internado durante años en un establecimiento de salud mental, donde fue sometido a un largo tratamiento. Aparentemente había superado su dolencia y fue dado de alta. Se trata de una persona que bajo su tranquila apariencia oculta la personalidad típica del que padece de esquizofrenia, ya que en su declaración, según un trascendido, declaró que llevaba consigo un revólver, "con el que pensé matar a la mujer y matarme luego yo. Pero después de ultimaria con las manos, me arrepentí y decidí no matarme...".

## TRES NIÑOS DE CORTA EDAD FALLECIERON TRAGICAMENTE

Tres infortunados niños que tenían distintas edades —uno de 19 meses, otro de 2 años y el tercero de 5— perdieron la vida, a causa de diversos accidentes registrados la jornada de ayer en localidades de nuestro país. Con el propósito de establecer las causas que dieron origen a los graves hechos, las autoridades policiales realizan intensas investigaciones. No obstante, en las diligencias efectuadas para indagar el primer suceso, se habría determinado que se trataba de un hecho delictuoso, en tanto que en los dos hechos restantes se trataría de la negligencia de los progenitores que no vigilaban los juegos de las criaturas.

### En un Zanjón

Las autoridades de la co-

### crónica POLICIAL

misaría de Avellaneda activan las pesquisas para averiguar cómo la menor María del Carmen Escobar, de 19 meses de edad, se cayó a un zanjón existente en la costa de Villa Diminico, que se encontraba cubierto de agua, pereciendo asfixiada. El cadáver fue depositado en la morgue del hospital Fiorito.

### Aplastado

GENERAL ROCA, 4 (De nuestro corresponsal). — El niño Julio Iván Álvarez, fue encontrado sin vida por su

madre y su abuelo en el interior de la cocina de su vivienda. El cuerpo se hallaba aprisionado bajo la cocina y se presume que el pequeño abrió la puerta del horno, pisó su puerta y el artefacto mal nivelado y todavía caliente, apretó al menor, aplastándole el tórax.

El niño vivía en la finca de su padre Julio Álvarez, y había quedado solo, porque su madre se fue a la casa de sus padres, distante a 25 metros. Antes de irse apagó la cocina y dejó al niño solo.

### Apretado

FRIAS, 4 (De nuestro corresponsal). — El niño Juan Centurión, de 5 años, dejó de existir al resultar aprisionado por un camión, cuyo conductor no advirtió la presencia del pequeño.

## DEGOLLO A SU ANTAGONISTA INFIRIENDOLE FERROZ TAJO

ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — Viejos resentimientos existentes entre dos hombres tuvieron una trágica culminación, ya que ambos, luego de trabarse en una agria disputa se fueron a las manos, uno armado de un cuchillo y el otro de una varilla de hierro. La lucha finalizó cuando el que esgrimía el cuchillo ultimó a su antagonista de una feroz cuchillada que le seccionó la carótida.

En las cercanías de un horno de ladrillos que funciona en las afueras de la localidad de Santa Teresa, departamento de Constitución, en construcciones precarias y contiguas, vivían Carlos Lezcano, argentino, de 30 años, y Clementino Ramón Marrón, de 18.

En un tiempo habían man-

tenido una estrecha amistad, pero desde hace un par de años se hallaban distanciados por causas que no fueron debidamente establecidas pero que se presume fueran de índole privada. Lo cierto es que aquella amistosa relación entre los dos hombres, que allí se domiciliaban con sus familiares, se trocó en un recíproco encono, que salía a relucir cada vez que ambos se encontraban.

Y esto ocurría con frecuencia porque los dos trabajaban en el horno de ladrillos.

### La Postrer Pelea

Ayer, a las 7 de la mañana, cuando Lezcano y Marrón se disponían a dirigirse a sus tareas, volvieron a chocar. Una áspera disputa se originó entre los hombres,

y el tono de la misma nada bueno hacía presagiar, por cuyo motivo los familiares de ambos trataron vanamente de apaciguarlos para evitar que las cosas llegaran a mayores. Pero todo fue inútil.

Exasperados los ánimos e impulsados por el encono que los separaba, se fueron a las manos. Marrón desenfundó un filoso cuchillo y atacó a Lezcano, que provisto de una varilla de hierro arremetió a su vez contra su antagonista, ante la vista aterrada de los familiares que asistían impotentes a la encarnizada pelea.

De pronto, Marrón alcanzó a Lezcano con una feroz puñalada en el cuello, seccionándole la carótida, muriendo prácticamente degollado. El homicida huyó.

## PERPETRO TRES ROBOS UN MENOR DE 16 AÑOS

En los últimos tiempos proliferaron los robos en Villa Scholnik, en jurisdicción de Hurlingham. Los delincuentes, tras violentar ventanas en fincas cuyos moradores estaban ausentes, desvalijaban las mismas. Una paciente pesquisa dio por resultado la captura de un sujeto sospechoso. Se trataba de un menor de 16 años, quien confesó sus delitos y declaró que al ser aprehendido terminaba de cometer el tercer robo en la misma noche. En su domicilio fueron secuestrados gran número de los efectos robados.

## CUANTIOSAS PERDIDAS PROVOCO EL INCENDIO DE UN CINE EN MENDOZA

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). — Resultó parcialmente destruida la moderna y conocida sala cinematográfica "Laval", ubicada en plena zona céntrica de esta ciudad, a causa de un pavoroso incendio registrado en las primeras horas de la mañana de hoy, que ocasionó daños por un monto que se considera varias veces millonario.

### El Siniestro

El personal que se encontraba trabajando dentro del amplio recinto del cinematógrafo ubicado en la calle Lavalle 69, observó hoy, alrededor de las 8.30, que del interior del escenario se desprendían numerosas columnas de humo, que tornaban irrespirable el ambiente. Al tratar de verificar el origen del suceso se comprobó que se debía a un incendio que se había iniciado en la parte del entretecho del edificio, donde se encuentra colocada la instalación eléctrica central.

En razón de la fácil combustibilidad de los elementos almacenados en ese lugar, las llamas se propagaron con rapidez y se esparcieron sobre el techo de la sala. Requeridos los servicios del cuerpo de bomberos, acudieron dos dotaciones provistas con una escalera mecánica. A través de este artefacto mecánico los bomberos debieron ascender 25 metros para llegar a la parte alta de la sala cinematográfica, a fin de atacar el fuego. Como el voraz siniestro amenazaba con ex-

tenderse a las fincas vecinas, cuyos moradores debieron desalojar preventivamente sus viviendas, las autoridades municipales de esta ciudad, particularmente las correspondientes a los departamentos de Godoy Cruz y Las Heras, dispusieron el envío de varios camiones tanque con agua para colaborar en las tareas de la extinción del incendio.

La enorme sala, cubierta por una impenetrable capa de humo, impidió ver los daños causados, pero los bomberos trabajaron activamente con los extractores de aire para evitar que la influencia de una corriente externa reavivara algún probable foco semiapagado. Hasta las 10.15 se trabajó denodadamente para dejar despejada la sala, estimando que antes de las 12 podría tenerse un panorama más completo del hecho. Corresponde señalar que el cine "Laval" es uno de los últimos construidos en Mendoza y la tercera sala que se incendia.

### Taller de Electricidad

PRESIDENCIA ROQUE SAENZ PENA, Chaco, 4 (De nuestro corresponsal). — A consecuencia de una chispa eléctrica se originó fuego en el taller de electricidad de Sarmiento 635. Las llamas causaron quemaduras en los brazos y otras partes del cuerpo al señor Felipe Teodoroff, búlgaro, de 30 años, que forma parte del personal, y debió salvar un cerco de llamas.

## MATO EN DEFENSA PROPIA: ABSUELTO

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — En un juicio oral fue absuelto un acusado de homicidio, ya que el tribunal que lo juzgó falló que el hecho ocurrió en defensa propia. La Cámara 3ª de Apelaciones, absolvió a Juan Héctor Morales, acusado de haber dado muerte a José Luis Tartagilio. No bien se dictó la sentencia el imputado recobró su libertad.

R

### Depósito Martelli

Berutti 274 casi esquina Laprida - Villa Martelli

**Oferta de la Semana:**

LICOR "TERRY" .....	\$ 164.—
ARROZ, 1ª marca, 1 Kg. ....	\$ 79.90
QUESO MAR DEL PLATA ....	\$ 199.—
QUESO SARDO .....	\$ 175.—
QUESO SBRIN .....	\$ 149.—
QUESO REGIANITO .....	\$ 179.—
PINOLUX, 900 cc. ....	\$ 179.—
AMONIOL, 470 cc. ....	\$ 69.—
DULCE DE LECHE, 400 gms. .	\$ 52.—
ARLISTAN, 170 gms. ....	\$ 289.—
DULCE DE MEMBRILLO, lata 5 Kg. ....	\$ 360.—
PICADILLO Y PATÉ DE FOIE .	\$ 22.—
JAMON COCIDO .....	\$ 760.—
PALETA COCIDA 1ª .....	\$ 480.—
SIDRA, 1ª marca, cajón .....	\$ 1.099.—

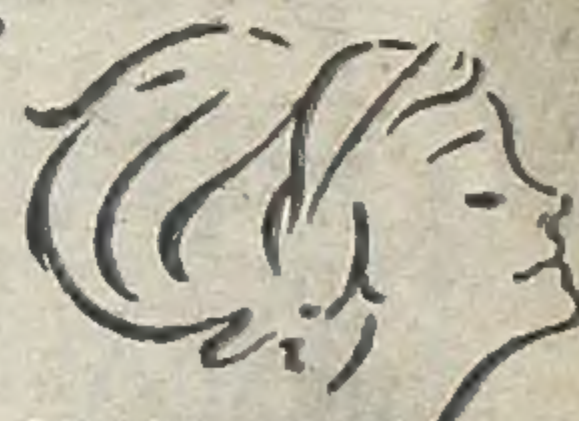
## Murió Electrocutado un Joven

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — A raíz de una imprudencia dejó de existir anoche, el joven Carlos Abel Salvador, argentino, de 18 años, domiciliado en la finca de la calle 116, número 1412, de esta ciudad.

El joven se encontraba realizando algunas reparaciones en el automóvil de propiedad de sus progenitores, provisto con una lámpara eléctrica de tipo portátil. Inadvertidamente tocó con las manos mojadas una parte descubierta de la lámpara, que determinó que recibiera una fuerte descarga eléctrica, que lo proyectó contra la pared y quedara inconsciente sobre el suelo. A pesar de los cuidados prodigados por los médicos del

instituto General San Martín, el joven falleció a raíz de las lesiones recibidas.

Las autoridades policiales sustancian el sumario de práctica, en tanto que el cadáver fue remitido a la morgue judicial a fin de practicarle la autopsia legal. Una vez realizado, este trámite, el cuerpo sin vida será entregado a los familiares.



COMO BLANQUEAR SU CUTIS

CON CREMA Pecasin

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pecasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso, suave, libre de manchas, pecas y puntos negros. Pida Crema Pecasin en Farmacias y Perfumerías.



## Atropelló a una Familia y se Escapó

## UN IRRESPONSABLE CAUSO 5 HERIDOS

La criminal irresponsabilidad del conductor de un automóvil, que tras arrollar a los cinco integrantes de una familia que cruzaba la Costanera Norte y causarles heridas, dejando a las víctimas tendidas sobre el pavimento, se puso en evidencia cuando en vez de detener la marcha del vehículo, que avanzaba en desenfrenada carrera, aceleró aún más la marcha y se alejó a vertiginosa velocidad, dando con ello una muestra fehaciente de su falta de sensibilidad y carencia absoluta de solidaridad y de sentimientos humanitarios.

## ● Familia Embestida

Minutos después de las 20 horas, por la avenida Rafael Obligado avanzaba a excesiva velocidad el automóvil marca Mercedes Benz, patente número 974.950 de la provincia de Buenos Aires.

Al llegar a la altura de la calle Dorrego, en jurisdicción de la seccional policial 31ª, el matrimonio compuesto por Roberto Morales, de 37 años, y su esposa, Noemí Mercedes Boris de Morales, de igual edad, y sus tres hijos, Mabel, de seis años, Carlos, de cuatro, y Osvaldo, de tres, estaban cruzando la arteria mencionada en primer término. Fue en tales circunstancias en que el Mercedes Benz convertido en un verdadero bólido, embistió a la familia ante el horror de los numerosos testigos que a esa hora se encontraban en el lugar.

La impresión general era de que el accidente sería de luctuosas consecuencias, ya que las cinco personas atropelladas por el rodado quedaron tendidas sobre el pavimento, al ser arrojadas en distintas direcciones. Inmóviles y sin dar señales de vida, la congoja y la angustia hicieron presa de los que fueron testigos oculares del impresionante ac-

cidente, los que corrieron rápidamente para prestar ayuda a las víctimas.

Este sentimiento de solidaridad humana tuvo una excepción: el conductor del automóvil que provocó el accidente, ya que abandonando a las víctimas huyó cobardemente, imprimiendo mayor velocidad a su vehículo, para desaparecer en contados segundos.

Con intervención de efectivos policiales de la comisaría 31ª y con la colaboración de varios automovilistas, las víctimas fueron trasladadas sin pérdida de tiempo al hospital Fernández, donde fueron atendidas convenientemente.

En el hospital Fernández se informó que la señora de Morales había sido trasladada al hospital Santa Lucía, pues corría peligro de perder un ojo. En cuanto a los pequeños, quedaron en observación y el esposo fue sometido a una intervención quirúrgica, pues presenta triple fractura de costillas. En ningún caso, se dijo, corren peligro sus vidas.

## ● En la Ruta 226

BOLIVAR, 4 (De nuestro corresponsal). — Una motocicleta ocupada por dos personas, un hombre y una mujer, fue embestida por un automóvil. Al ser despedidos de la máquina, ambos sufrieron lesiones y la mujer dejó de existir momentos después.

Alrededor de las 19, a la altura del kilómetro 1, en jurisdicción de este partido, el automóvil conducido por Juan Antonio Barbutti, de 53 años, arrolló a la motocicleta a cargo de Rodolfo Romero, de 34 años a quien acompañaba María Mercedes de Botto, de 26 años. Ambos fueron despedidos sobre el pavimento y la mujer dejó de existir casi en el acto. Romero está internado en el hospital local.

## ASESINARON A UN COMERCIANTE

Alevosamente fue ultimado un comerciante al intentar ofrecer resistencia a los dos individuos que lo asaltaron. Luego de llevarse la magra suma de 2.000 pesos, uno de los desalmados malhechores le disparó un tiro en la cabeza, tras lo cual emprendieron la fuga hasta desaparecer. Las autoridades policiales de Villa Echenagucia realizan múltiples diligencias tendientes a individualizar y atrapar a los dos feroces criminales.

En la calle Lacarra 1010, de Villa Echenagucia, jurisdicción de la comisaría segunda de Avellaneda, se halla instalada una carnicería de propiedad de José Zappatore, de nacionalidad italiana, de 33 años, casado, con domicilio en Bernal y Pergamino, de Lanús Oeste.

En la víspera, alrededor de las 19, el comerciante estaba solo en el local, cuando irrumpieron dos sujetos jóvenes, cuyas edades oscilaban entre los 18 y los 22 años, los que empuñando armas de fuego intimidaron al carnicero, exigiéndole la entrega del dinero que tenía en su poder.

Lejos de obedecer, Zappatore trató de oponerse al despojo, en tanto empezaba

a proferir gritos en demanda de socorro. Uno de los malhechores, fría y alevosamente, le apoyó el revólver en la cabeza y efectuó un disparo, tras lo cual se apoderó de la ínfima suma de 2.000 pesos, dándose posteriormente a la fuga los dos desalmados individuos.

Atraídos por el disparo llegaron al local varios vecinos, que encontraron al carnicero tendido sobre un impresionante charco de sangre. Con intervención de la policía el herido, en grave estado, fue conducido al hospital Florito, donde pese a los desesperados esfuerzos de los médicos por salvarle la vida dejó de existir a consecuencia de la herida que presentaba en la región craneana por el disparo del asaltante.

## ● Malhechor Herido

Un conductor de automóviles de alquiler fue asaltado el viernes por la noche en Liniers por tres hombres y una mujer. Ante un descuido de uno de los delincuentes, le arrebató el arma y fue herido levemente en el pecho. A pesar de la lesión persiguió a los malhechores y logró herir de gravedad a uno de los

atracadores, que fue internado en el hospital de Ciudadela.

En el puente de Liniers, en la zona de la Capital Federal, tres hombres y una mujer ascendieron el viernes a las 21.30 al taxímetro conducido por Víctor Fernando García, español, de 36 años, a quien indicaron que los trasladara hasta la zona de los cuarteles de Ciudadela. Al llegar a la esquina de Reconquista y Córdoba de esa localidad, lo amenazaron con un arma de fuego. García debió entregarles la cantidad de 500 pesos, que era el producto de la recaudación del día, y ante el descuido del delincuente que se hallaba al volante por la presencia inesperada de un peatón, le arrebató el arma, siendo herido en forma leve en el hemitórax izquierdo. Con el arma el taxista persiguió a los malhechores no obstante hallarse lesionado, hasta que uno de ellos lo enfrentó haciendo además de sacar un arma. García efectuó tres o cuatro disparos, que alcanzaron al asaltante en la región abdominal. Identificado resultó ser Carlos Antonio Chalup, a quien se secuestró una pistola Tala, calibre 22,

## OTRO INTENTO DE EXTORSIONAR A UN INDUSTRIAL EN LA PLATA

No obstante la estricta reserva que mantiene la policía de la provincia de Buenos Aires, se tuvo conocimiento de un nuevo intento de extorsión perpetrado por un hombre y una mujer en perjuicio de un conocido comerciante establecido en la ciudad de La Plata.

De acuerdo con las informaciones recogidas en distintos lugares allegados a la víctima del frustrado suceso, CRONICA está en condiciones de suministrar a sus lectores los pormenores del hecho. En la calle 7 número 733, de La Plata, tiene establecido su local el industrial, señor Dante Marras, quien hace pocos días recibió un llamado telefónico anónimo efectuado por una mujer, quien le

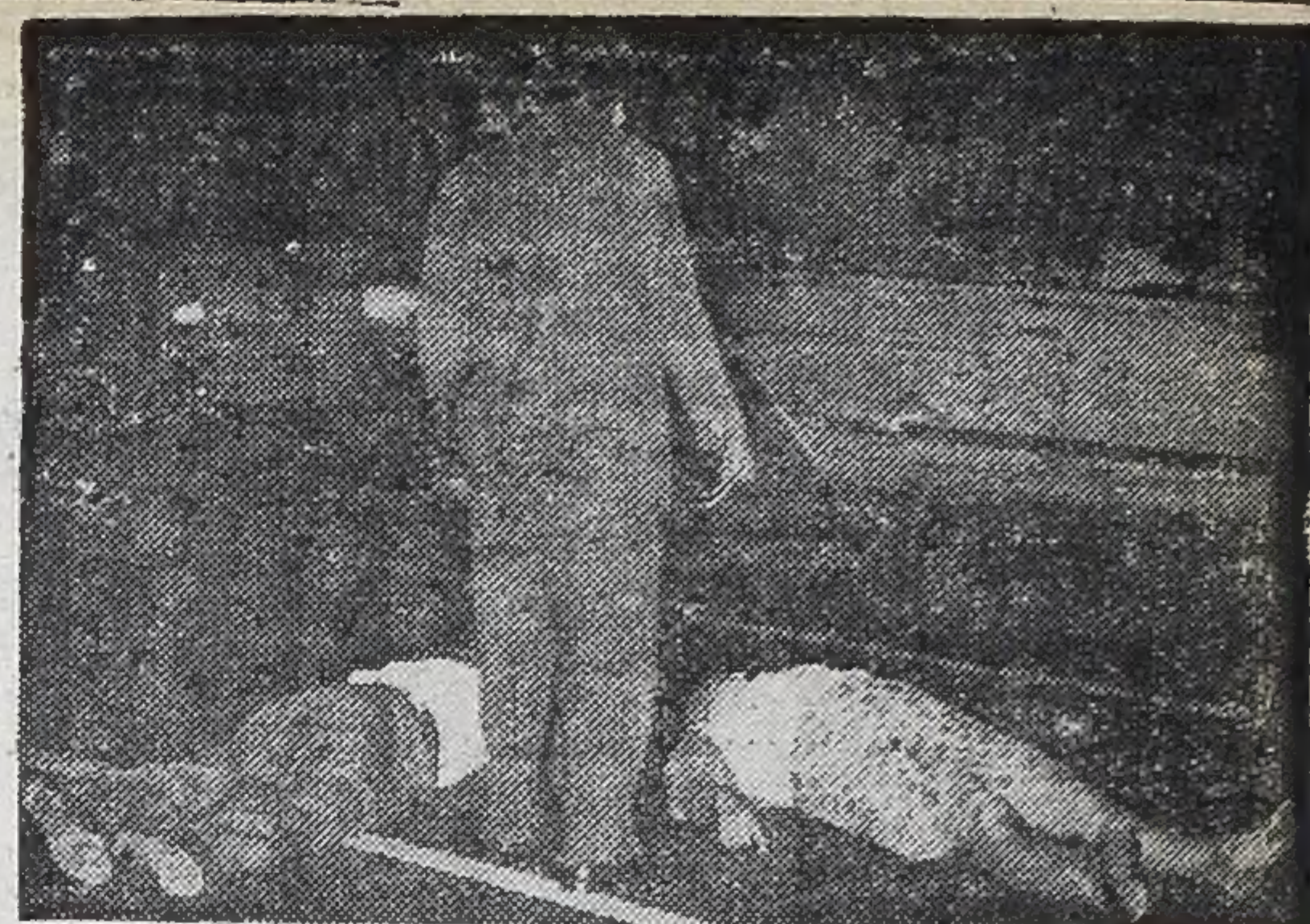
formuló graves advertencias en contra de la seguridad de los integrantes de su familia si no entregaba la cantidad de dos millones de pesos. El dinero debía ser recibido por un hombre, cuyos rasgos fisonómicos fueron señalados por la desconocida, y que lo entrevistaría de inmediato en su comercio. En tanto que el señor Marras conversaba por teléfono con la extorsionadora, advirtió a través del vidrio del escaparate a un sujeto que respondía a las señas físicas indicadas. De inmediato dejó el auricular y persiguió al desconocido, dando fuertes gritos en demanda de auxilio. El sujeto se introdujo en una finca ubicada en la calle 6, y saltando una tapia pudo desaparecer por la calle 47.

## UN ROBO DE NARCOTICOS

La Policía Federal dio a conocer recién en la tarde de ayer un comunicado con referencia a los pormenores del robo de drogas de una dependencia nacional, y admite que los delincuentes sustrajeron narcóticos por valor de 300.000 pesos. La información fue entregada a los distintos órganos de difusión con motivo de las versiones publicadas por un diario de nuestra capital —que no es CRONICA— y que fueron propagadas por una agencia noticiosa local acerca de un espectacular asalto a una repartición oficial, durante el cual tres sujetos se apoderaron de cocaína por un monto estimado en 60 millones de pesos.

## ● Información de la Policía

El comunicado oficial suministrado en la jornada del día de ayer al periodismo por el Departamento Central de la Policía Federal, indica —en forma textual— lo siguiente: "El sábado pasado, en la comisaría 28ª, un representante de la Secretaría de Estado de Salud Pública denunció que, de los depósitos que esa repartición tiene en Brandsen 2665, desconocidos, luego de violentar una puerta, habían robado drogas por valor de 300.000 pesos. Interviene el Gabinete de Toxicomanía para lograr la individualización y detección de los autores".



El matrimonio Morales yace sobre la calzada, mientras un testigo se aproxima para auxiliarlos. El conductor huyó.

N.VEA MURGUIA

LOTES

únicos Con afirmado y transporte, en

SAN MIGUEL

N.VEA MURGUIA

Ahora con Sucursal también

en San Miguel, ofrece en la zona

516 LOTES

FRENTE A AV. MITRE

Pavimentados Colectivos 57 y 203

P A 74-121-122-123-124-68

N.VEA MURGUIA

567 LOTES

FRENTE A RUTA 8

También en San Miguel con Pavimentos

Colectivos 57 y 256 P A 48-10-68

N.VEA MURGUIA

Vea sobre Ruta 8 su gran oportunidad

LOTES  
UNICOS

desde \$ 3.000 por mes

AUTOS GRATIS desde Plazas Once y Constitución. Visítelos sábados y domingos de 9 a 17 horas.

Estaciones. San Miguel - José C. Paz - Ing. Nogués - Del Viso - Aristóbulo del Valle - Boulogne - Caseros - San Martín - Liniers - (Av. Gral Paz y Rivadavia) - Morón - Castelar - Carupá - Virreyes.

Y todos los días en nuestras

SUCURSALES

SAN MIGUEL Av. Mitre 1578 • BOULOGNE Vialay 19 • ING. NOGUES Ruta 197 • Km. 15 • SAN JUSTO Pcia. Unidas 3638 • FLORIDA Arenales 3900 • LUJAN Constitución 2204.

COMPRE CON LA GARANTIA DE

N.VEA MURGUIA

Carlos Pellegrini 739 - Tel. 392-8206  
Buenos Aires

GRATIFICARE devolución de perro Pekinés color café claro, extrav. sábado 279 en V. Lugano. Cual. Inf. Pasaje Logroño 5642. T. E. 60-4135.

GRATIFICARE devol. perra ovejero alemán, extrav. 310/99. Pelo negro. Responde a Zelka. Inf.: Julián Alvarez 1779. — 89-7819.

BUSCADO  
Se le pide al Sr. José Filgueira que regrese a su hogar YRMA ENFERMA

GRATIFICARE devol. libreta Cívica a nombre de Carmen Camozzi y C.I. de Rodolfo Rubén Martello. Inf.: Emilio Zola 5269, V. Dominico. - T. E. 207-7965.

MAS SERVICIOS - MAS COMODIDAD

NUEVA TERMINAL DE  
TRANSPORTE AUTOMOTORES  
LA ESTRELLA S.A.  
T.A.S.A.

Transporte Automotores Sud Argentino  
EL CONDOR S.A.  
UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO  
GRAL. HORNOS 255  
(Constitución)

Tel. 28-4470 28-7588

Servicio de Encomiendas  
para su viajes por Ruta 3

RADEL S.A.



## SABADO EN NUMEROS

### DIVISION "B"

#### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Cc.	Pts.
F. C. OESTE	11	8	2	1	20	8	18
SAN TELMO	11	6	3	2	20	12	15
ARSENAL DE SARANDI	11	4	5	2	16	16	13
NUOVA CHICAGO	10	4	2	4	13	13	10
DEPORTIVO ESPANOL	10	2	6	2	8	7	10
DEF. DE BELGRANO	11	3	4	4	20	17	10
EXCURSIONISTAS	10	3	3	4	12	13	9
ESTUDIANTES DE Bs. As.	11	1	4	6	8	21	6
TEMPERLEY	11	1	3	7	11	20	5

#### RECLASIFICACION DE LA "B"

LINIERS	12	5	5	2	16	10	15
ALMIRANTE BROWN	12	5	5	2	13	7	15
TIGRE	12	5	4	3	19	18	14
ALL BOYS	12	4	5	3	9	11	13
SPORTIVO DOCK SUD	12	4	4	4	17	16	12
ALMAGRO	12	4	3	5	17	11	11
ARG. DE QUILMES	12	4	3	5	15	20	11
EL PORVENIR	12	1	3	8	4	17	5

#### LA PROXIMA FECHA

##### PRIMERA "B"

13ª Jornada  
Ferro Carril Oeste (1) v. Deportivo Español (1); Arsenal de Sarandí (1) v. Estudiantes de Buenos Aires (1); N. Brown (0); Arg. de Quilmes (0) v. San Telmo (2) v. Liniers (4); All Boys (1); Excursionistas (3) v. (2) v. Sp. Dock Sud (1) Temperley (1).

Libre: Def. de Belgrano

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda.

### DIVISION "C"

#### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Cc.	Pts.
COMUNICACIONES	8	5	3	—	23	13	13
CENTRAL CORDOBA	8	4	2	2	16	7	10
SARMIENTO DE JUNIN	7	4	1	2	10	8	9
TALLERES	8	3	3	2	13	10	9
FLANDRIA	7	3	1	3	13	7	7
JUSTO J. DE URQUIZA	8	2	3	3	8	16	7
F. C. MIDLAND	8	1	2	5	10	16	4
SPORTIVO ITALIANO	8	—	3	5	9	19	3

#### RECLASIFICACION DE LA "C"

BROWN DE ADROGUE	8	6	1	1	15	9	13
COLEGIALES	8	5	1	1	15	9	12
DEPORTIVO RIESTRA	8	4	3	1	13	5	11
LEANDRO N. ALEM	7	3	4	—	17	8	10
VILLA DALMINE	8	3	3	2	12	9	9
FENIX	8	2	3	3	15	13	7
BARRACAS CENTRAL	8	2	3	3	15	18	7
LUZ Y FUERZA	8	1	2	5	5	15	4
SPORTIVO PALERMO	7	1	1	5	9	17	3
DEFENS. DE CAMBACERES	8	—	2	6	5	18	2

#### LA PROXIMA FECHA

##### RECLASIFICACION "C"

Comunicaciones (3) vs. Midland (2); C. Córdoba (0) vs. Talleres (0); Sarmiento (0) vs. J. J. Urquiza (1); Sp. Italiano (1) vs. Flandria (2).

##### CLASIFICACION "C"

Bcas. Central v. D. Riestra  
Villa Dalmine v. L. N. Alem  
Sp. Palermo v. Fenix  
Colegiales v. Brown  
L. y F. v. D. Cambaceres

# FERRO YA ES COSA

## ¡SI!, SAN TELMO Y ARSENAL JUGARON LINDO Y PAREJO: FINAL DE EMPATE

Muchas opciones de gol tuvo Arsenal. San Telmo aunque no en igual cantidad produjo las suyas. Esto no quiere decir que la gente de Sarandí mereció la victoria ni mucho menos, solo pretende destacar que el 1 a 1 se cristalizó por medio de tantos que la tribuna titula "de carambola". Lindo, aunque desordenado, fue el espectáculo. Indudablemente los nervios jugaron un rol preponderante. San Telmo realizó en la primera media hora de juego el trabajo de un equipo organizado, luego inexplicablemente se replegó permitiendo que la visita que no encontraba ubicación, pasara a dominar y en base a empuje más que calidad, lograra el empate.

Migueluez-Calabró-Szentoricky eran los dueños de la zona media. Grondona (retrasado) y Berazategui nunca se complementaban con Espada que se debatía infructuosamente, perdiendo por gravitación numérica. Así fue el dueño de casa que llevó la voz cantante. Vidal Ayala superaba con facilidad a Glavovich, aunque en varias oportunidades lo hacia en colaboración con Migueluez volcado al ataque. En una de esas repetidas maniobras Ayala deja atrás a Glavovich, llega al fondo apareado con Domínguez, intenta tirar un centro y la pelota le sale a ras del piso y en comba metiéndose junto al palo derecho de Pepe que se tiró pero tarde. Todo fue de los locales hasta la media hora, en que inexplicablemente incluso para Elmer Banki, se repliega y permite que su rival se organice y llegue a Camerini con frecuencia. El complemento y como producto de la le-

sión de Migueluez, muestra a Veñasco en el medio. Intenta el local volver al anterior ritmo pero Arsenal no lo deja. Lo arroja, obligándolo a jugar de contragolpe, táctica no productiva por falta de gente en función de ataque. La visita si bien controlaba el encuentro, agrupaba mucha gente dentro del área adversaria pero abusaba del "ollazo". Acertado por las falsas salidas de Camerini, pero equivocado porque siempre de alto perdía. Sobre la hora Camerini (tarde muy mala saliendo y muy buena tapando a tiradores francos) quiere hacer botar el balón que da en su rodilla y se le escapa, Santiago atento se la roba pero se cierra mucho sobre la derecha, ya casi sobre la línea del corner intenta tirar un centro y le sale un tiro suave que efectúa una extraña parábola colándose por el ángulo izquierdo.

San Telmo: Camerini; González, Méndez, Luchessi, Quiroga, Migueluez, Ayala, Calabró, Veñasco, Szentoricky y Monteleone. A.S.: Michelena. D.T.: E. Banki.

Arsenal de Sarandí: Pepe; Minutti, Glavovich, Dudzik, Espada, Domínguez, Donato, Berazategui, Santiago, Grondona y Villar. A.S.: Campora. D.T.: J. Elena.

Gol en el primer tiempo: 4' Ayala (ST)  
Gol en el segundo tiempo: 40' Santiago (AS).

Incidencias: A los 44' del primer tiempo se retiró lesionado Migueluez (ST).

Cambios: En el complemento Arena sustituyó a Migueluez (ST).

Arbitro: J. Martínez Mayo.

Cancha: San Telmo.

## Sentido Homenaje a Hernán Andretta

Había comenzado en la sexta división. Fue capitán del equipo que ascendió a la "B" en 1956. Actuó en 1963 en el torneo en el cual San Telmo, Sarmiento, Ferro y Unión disputaban el ingreso al círculo privilegiado. Integró la selección de la divisional en el sudamericano de Bolivia. Luego de 10 años dejó su San Telmo querido defendiendo varias instituciones, hasta que en enroló en el que sería su último club, el The Strongest. Ayer sus restos circunvalaron la cancha de San Telmo antes del encuentro, en medio de la congoja general. Acto que se llevó a cabo a pedido de sus familiares, ya que era su voluntad jugar el año próximo sin percibir un centavo defendiendo sus queridos colores para luego retirarse de la práctica del fútbol. El destino no lo quiso, pero Hernán Andretta perdurará en el recuerdo de todos los que tuvieron la suerte de valorar sus cualidades futbolísticas y humanas y la desdicha de verlo camino a su última morada...

## Muy Aburrido lo de Español y Defensores

Quien no quiere el triunfo, tiene grandes posibilidades de hallar la derrota. Deportivo Español no pretendió perder, pero hizo todo lo posible por obtener el empate. Como Defensores de Belgrano no compartía esa opinión, le ganó por 1 a 0. Entonces, los hombres de rojo demostraron que deseaban el empate. Se fueron con todo. Pero era demasiado tarde, ya que el único gol fue convertido sobre la hora de finalización (41' del 2º tiempo). No obstante, "rozaaron" el empate en tres oportunidades. Si hubieran "querido"!

Español estuvo más en contacto con la pelota. Pero sus volantes pecaron de

exceso de "transporte". En las proximidades del área su juego se diluía en pases y paredes cortitas. Utilizó pocas puntas. Sus hombres mostraron miedo a la responsabilidad de tirar al arco. Faltó claridad. Se enredaron en su propia madeja de pases. Y lo peor de todo es que no pusieron voluntad, garra, decisión. Simplemente transitaban, pasaron, tomaron sol sobre el césped de Platense.

Defensores fue más dinámico. Usó el medio campo como "camino" para ir hacia adelante. Marenda se fue por su banda cada vez que las circunstancias lo permitieron. Intentó desbordar, y en

algunas circunstancias lo logró. Jugó para ganar, aunque no lo hizo bien.

Hasta el arbitro, señor García, se aburría. Fue un encuentro entre caballeros: esto es, realmente, lo rescataba.

Deportivo Español: Mainente; Castañeras, Sánchez, Sarmiento, Moreyra, Aranda, Coronel, Maldonado, Cattánea, Alfano y Cazalbon. A.S.: Casarino. D.T.: M. A. Juárez.

Defensores de Belgrano: Sambucetti; Camino, Gigli, Marenda, Busti, Notaris, Collazo, Rivero, Ocano, Vitali y Biasin. A.S.: Anhielo. D.T.: R. Chiti.

Arbitro: O. García Cancha: Platense.  
Gol en el segundo tiempo: 41' Ocano.

## COMUNICACIONES CONTINUA SIN AFLOJAR

En el torneo de Clasificación de Primera "C" no afloja Comunicaciones, que en la oportunidad venció por 5 a 1 a Sportivo Italiano, sacando por ello, tres puntos de ventaja a su más inmediato perseguidor, que es Central Córdoba. Y por el campeonato de Reclasificación de la categoría, es Almirante Brown el que no afloja, ayer derrotó por 1 a 0 a Luz y Fuerza y comanda la tabla de posiciones por sobre Colegiales.

### Clasificación "C"

#### Urquiza 0-C. Córdoba 6

J. J. URQUIZA: Kobelinsky; Sabán, Fuentes, Scagliotti, Ciavatta, Marmol, Witko, Apt, Cabanas, Rilo y Canale. A.S.: Maldonado. D.T.: Rilo.

CENT. CORDOBA: Luque; Garrido, Alomar, Amé, Morales, Mainoni, Galardi, Alonso, Báez, Sánchez y González. A.S.: Busto. D. T.: Farruggia.

Arbitro: Francesconi.  
Cancha: Comunicaciones.  
Gol en el primer tiempo: A los 27' Sánchez (CC).

Goles en el segundo tiempo: 14' Sánchez (CC), 23' Alomar, de penal (CC), 32' Sánchez (CC), 39' Alomar, de penal (CC) y 43' Sánchez (CC).

Incidencias: en el segundo tiempo Fabiani reemplazó a Marmol en Urquiza y Gardib a Amé en Central Córdoba. A los 6' Báez, de Central Córdoba, erró un penal, a los 23' y 24' fueron expulsados Rilo y Apt, ambos de Urquiza.

Recaudación: 22.940 pesos.

#### Talleres 2 - Midland 0

TALLERES: Rodríguez; Gaiera, Pallares, Noak, García, Juan, Nonis, Delmónico, Confesor, Arévalo y Mastromarino. A.S.: Bottalico. D.T.: Edwards.

MIDLAND: Suárez; Errandonea, Spinelli, Baygari, Repetto, Lorenzo, Rodríguez Fama, Mosca, Va-

dell, Uslenghi y D'Averza. A. S.: Guglielmo. D. T.: Tanzi.

Arbitro: Juanola.  
Cancha: Talleres.

Gol en el primer tiempo: A los 41' Arévalo (T).

Gol en el segundo tiempo: A los 18' García (T).

Recaudación: \$ 75.880.

#### Italiano 1-Com'ones 5

SPORTIVO ITALIANO: Ricciardi; Guardoni, Coca, Cejas, De Ciancio, López, Ramayo, Sosa, Bruffal, Saraco y Manjak. A.S.: Linchisky. D.T.: Violi.

COMUNICACIONES: Lissas; Gleizerman, Rognoni, González, Luna, Dedovich, Ruiz, Soto, Herrera, Condoleo y Fumagalli. A.S.: Zapata. D.T.: F. Pizarro.

Arbitro: Agra.

Cancha: F. C. Oeste.

Goles en el primer tiempo: A los 4' Bruffal (SI); 22' Herrera (C).

Goles en el segundo tiempo: 17' Rojas (C), 20' y 28' Herrera (C) y 30' Dedovich (C).

Incidencias: En el segundo tiempo Rojas reemplazó a Condoleo en Comunicaciones y Vázquez a Manjak en Italiano. A los 17' y 26' fueron expulsados López y Cejas de Sportivo Italiano.

Recaudación: \$ 68.630.

### Reclasificación "C"

#### Brown 1-Luz y Fuerza 0

BROWN DE ADROGUE: Van Donselaar; Dopelgatz, Fugliara, Buceta, Varbello,

Loiero, De Vicenzi, Santillán, Lauro, Banegas y Cruz. A.S.: Ratero. D.T.: Valsechi.

LUZ Y FUERZA: Lipare; Pidala, Vidotto, Anese, Merino, Scalise, Sánchez, Vidal, Scagnetti, Viz y Suárez. A. S.: Berra. D.T.: Albariños.

Abitro: Moreyra.

Cancha: Brown.

Goles en el primer tiempo: A los 35' Banegas (B).

Incidencias: En el segundo tiempo, Cruz ingresó por Santillán en Brown y Bartucci por Suárez en Luz y Fuerza. A los 31' Varbello de Brown fue expulsado.

Recaudación: \$ 18.900.

#### Cam'res 1-B. Central 3

DEF. DE CAMBACERES: Lapistoy; Chiappa, Báez, Perrone, Coli, Gómez, Ramirez, Giles, Valsachi, Fabbri y Caporale. AS: Silvestrini. DT: Giles.

BARRACAS CENTRAL: Gómez; Espinosa, Olondriz, Quiroga, Fonseca, Calabrese, Harquintegui, Rivero, Tavel-

la, Paolini y Godoy. AS: Stolino. DT: Campana.

Arbitro: Angiolini.

Cancha: D. de Cambaceres.

Goles en el primer tiempo: A los 4' Paolini (BC); 12' Gómez, de penal (DC); 21' Tavela (BC); 40' Harquintegui (BC).

Recaudación: \$ 7.700.

#### Fénix 1-Colegiales 2

FENIX: Rodríguez; Sánchez, Suleiro, E. Martínez, Anibole, Santarcangelo, Gallarza, Ríos, Nichiarelli, Hi-

dalgo y Duarte. AS: De Rose, DT: Santos.

COLEGIALES: De Biase; Lagos, Báez, Freddes, Ferrari, Huber, Rojas, Coppola, J. Martínez, Nauraschat y J. C. Martínez. AS: Visciglia. DT: Urbano.

Arbitro: R. Maino.

Cancha: Fénix.

Goles en el segundo tiempo: 11' E. Martínez (F); 31' J. Martínez (C); 41' Nauraschat (C).

Incidencias: En el segundo tiempo, Ayala reemplazó a Sánchez en Fénix y Galletto a Ferrari en Colegiales.

Recaudación: \$ 19.600.

#### Riestra 1-V. Dal'ine 1

DEPORTIVO RIESTRA: Vicario; Quic, Alvarez, Segovia, Troncoso, Iellamo, Rodríguez, González, Amado, Campos y Fralle. A.S.: Pintos. D.T.: Panzutto.

VILLA DALMINE: Cefo; Mauro, Turella, Lage, Matko, Geddes, Moretti, Domínguez, Papalardo, Gómez y Astrada. A.S.: Tormo. D. T.: Pepe.

Arbitro: Lugones.

Cancha: Dep. Riestra.

Gol en el primer tiempo: A los 17' Mauro (VD), en contra.

Gol en el segundo tiempo: A los 31' Domínguez (VD).

Incidencias: En el primer tiempo, a los 32', Tarini reemplazó a Moretti en Villa Dalmine y en el segundo período, a los 22' Lage de (VD) fue expulsado.

Recaudación: \$ 3.880.

con la emoción del

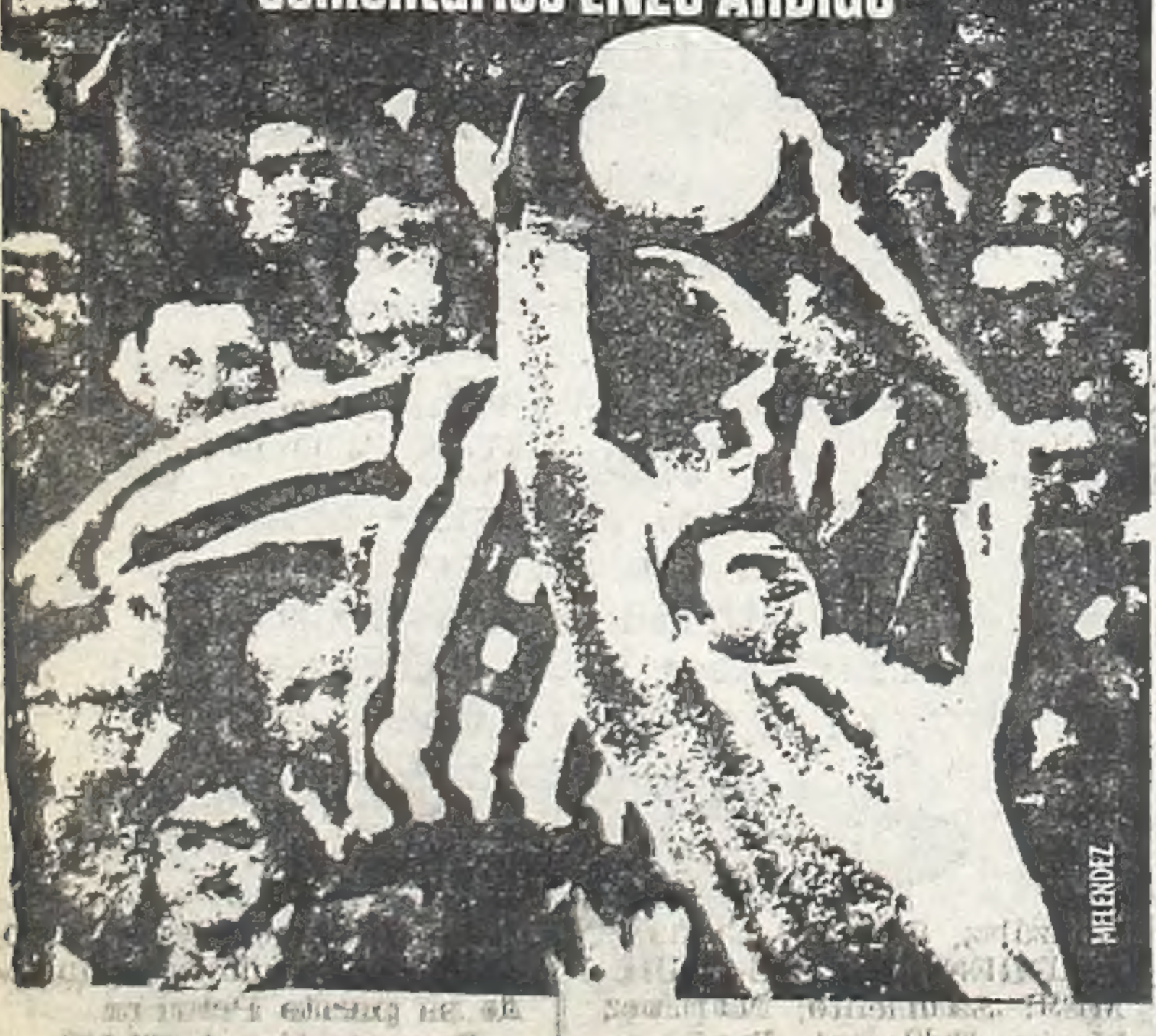
# VIBRE FUTBOL

por Radio Colonia

HOY 14.30 HORAS

## QUILMES vs. CHACARITA JUNIORS

relatos JUAN CARLOS ROUSSELOT  
comentarios ENZO ARDIGO





# SERIA: AMPLIO SU VENTAJA



Periotti, arquero de Estudiantes, llegó antes que Micó —delantero de F. C. Oeste— y contiene una pelota puesta en profundidad por Vidal. Guma, Sciulli y Esperanza componen la zaga del equipo local, superado por el puntero por tres goles a uno.

## UNA BANDERA PARA LOS DE DEVOTO Y MEDALLA DE ORO A MUSCHIETTI

Una mesa cordial y amable tendió el club Estudiantes a un núcleo de periodistas y amigos, momentos antes del partido. El señor Carlos Devesa, presidente de la institución, habló del esfuerzo de la entidad y presentó a un directivo del Club de Leones de Caseros, quien en representación de la misma donó al Club Estudiantes de Devoto una bandera argentina que flameará orgullosa

en el mástil de honor de su campo de juego. Seguidamente se hizo entrega al señor Héctor Muschietti —el arquero de la primera hora de Estudiantes y gran figura del fútbol nacional de antaño— de una medalla de oro, recordatoria del afecto de que goza en la entidad de Caseros, y que recibió visiblemente emocionado.

## ESTUDIANTES JUGO UN BRAVO MATCH, PERO CAYO ANTE EL EMPUJE "VERDE"

Sin llegar a lucir, pero evidenciando neta superioridad, F. C. Oeste triunfó frente a Estudiantes de Devoto por 3 goles a 1, ratificando en el field de Caseros su condición de puntero del torneo de la "B".

El partido, de tono discreto en la parte inicial, tomó color en la parte complementaria, cuando el local, a pesar de su inferioridad numérica, se lanzó en decidida ofensiva sobre el arco rival, hasta lograr el equilibrio como premio a su admirable esfuerzo. Y allí terminaron sus piernas, en la misma medida que los de Caballito acusaron el impacto, y en un final a toda orquesta lograron dos goles que sellaron la suerte del valeroso y entusiasta perdedor.

La mejor trabazón de Ferro expresó desde el comienzo las diferencias técnicas existentes. Los verdes salían armados desde el fondo, con el trabajo dinámico de Leonardi y Vasallo; se agruparon ordenadamente en el medio campo, donde lucía la ubicuidad de Garmendia y Tartaglia, y pesaba en el área rival con los piques matadores de Weber y Vidal, acompañados por la pujanza de R. Pérez.

Estudiantes ofrecía fisuras en sus marcadores de punta, y en la zona central, ante el fracaso de Moreno —muy encimado por Micó—; el tesorero esfuerzo de Brevini —su mejor figura— no alcanzaba para cubrir el déficit defensivo. Y adelante, solo es destacable la labor de O. O. Pérez, sin tener colaboración, y que al final de la etapa, se hizo expulsar estupidamente, al arrojar la pelota a la cara de Vidal delante del árbitro.

Con el gol de ventaja logrado sobre los 12 minutos —una entrada fantasmal de Weber ante una pelota que Vidal bajó de cabeza frente al arco—, Ferro reanudó con la seguridad y tranquilidad del que se sabe triunfador. La entrada de Alvarez por Caivano dio al ataque local mayor penetración, y Moreno junto con Brevini se adelantaron en el campo cortando el arranque verde.

Los marcadores de punta acertaban en el anticipo, y Ferro se vio dominado, abrumada

su defensa por las entradas más incisivas de los entusiastas delanteros.

Un contragolpe de Vidal finalizó con un remate de Micó que devolvió el poste izquierdo, pero este aviso no melló el tesoro trabajo local, que llegó al empate con un remate feliz de Moreno, luego de un corner que tiró De los Santos —improvisado y eficaz mediocampista en la etapa final—, llevando el delirio y la esperanza a la tribuna local.

Y allí cometió el más grave error: seguir atacando en pos de la victoria, con sus fuerzas vencidas por el cansancio. Descuidó nuevamente las marcas, facilitando el reordenamiento de la vanguardia de Ferro —ahora con el aporte de Garmendia y Tartaglia— que en el cuarto de hora final arrolló al desconcertado y agotado rival.

Los goles de Vidal y R. Pérez pusieron la cifra exacta a las diferencias técnicas. Meritorio fue el trabajo de Estudiantes ante un rival que lo superó en juego y en capacidad. Toque de alerta para Ferro, que luego de subestimar al rival, debió esforzarse para lograr una victoria que parecía fácil y se le complicó.

**ESTUDIANTES:** Periotti; Guma, Sciulli, Araujo, Brevini, Esperanza, Novelli, Moreno, Caivano, O. O. Pérez y De los Santos. A.S.: Danielli. D.T.: R. Trigliani. S.C.: Campisano y Alvarez.

**F. C. OESTE:** Martinez; Etcheverry, Leonardi, Vasallo, Garmendia, Navas, R. R. Pérez, Tartaglia, Vidal, Micó y Weber. A.S.: Larrubia. D.T.: A. M. Imbelloni. S.C.: Bissio, Repetto y Marchetti.

**Gol en el primer tiempo:** A los 12' Weber (FCO).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 23' Moreno (E); a los 32' Vidal (FCO), y a los 42' R. Pérez (FCO).

**Incidencias:** A los 44' del primer tiempo fue expulsado O. O. Pérez (E) por arrojar la pelota a la cara de un rival, y en el segundo tiempo Alvarez (E) reemplazó a Caivano.

**Cancha:** Estudiantes. Árbitro: C. Brusca.

## LA VIOLENCIA FUE LA TONICA DE TEMPERLEY-NUEVA CHICAGO

### SIERRA, VICTIMA DE JUEGO BRUSCO

Demostrativa de la violencia con que se jugó el encuentro entre Nueva Chicago y Temperley es la seria lesión que sufrió Sierra, quien debió ser retirado en camilla a los vestuarios cuando transcurrieran los primeros 20 minutos. Ya en los camarines y luego de ser atendido por el médico de la institución, debió ser trasladado al sanatorio De Cusatis. Allí se tomaron varias placas radiográficas que mostraron el desprendimiento superior de ligamento lateral interno de la pierna izquierda. Luego de este trámite, fue trasladado a su domicilio, donde deberá guardar reposo y colocarse hielo en forma permanente.

Fuerte, muy fuerte, resultó el encuentro entre Temperley y Nueva Chicago, que finalizó con el triunfo de los de Mataderos por apenas 1 a 0, producto de una indecisión en la última línea de Temperley que capitalizó Bucci a los 44 minutos del primer período. Pero lo importante es que los jugadores, no se sabe muy bien por qué, pusieron mucha pierna y estuvieron a punto de realizar actos reñidos con el comportamiento que un jugador —en este caso todos— debe observar en un campo de juego.

El partido en sí fue equilibrado. Prácticamente no hubo situaciones de gol frente a los arcos, puesto que muchos de los futbolistas se "entretuvieron" mucho más en golpear piernas contrarias que a la pelota. Y eso no está bien...

Dentro de esto apareció como mejor armado Nueva Chicago en función del despliegue físico —aunque no mental— de Sierra, jugador que en un encontronazo debió ser retirado del campo de juego con una lesión seria y que fue trasladado de inmediato al sanatorio De Cusatis. Pero con Sierra había cooperado bien Zerr y, sobre todo, Alcibar que, aunque en pocas oportunidades, tuvo ocasión de marcar. El gol de Chicago —una vez retirado Sierra y reemplazado por Bucci— vino por un error de la defensa celeste, que se quedó un tanto ante

el avance combinado de los delanteros visitantes y posibilitó el tiro al gol de Bucci.

Eso definió el partido. Hasta ahí estuvo mejor Nueva Chicago. Quizá un poco más centrado en su juego, pero sin desentonar mucho en lo tocante al juego fuerte, que también fue atributo de Temperley. Mucho debió trabajar José Filacchione, aunque no se decidió a expulsar a nadie.

Temperley, en la segunda parte, intentó llegar hasta el arco de Enrioli, pero a esta altura del partido todos los caminos estaban cubiertos. Eso derivó en una lucha tenaz, aunque carente de técnica, y hasta el final de la brega pudo Nueva Chicago mantener su exigua ventaja. Con eso triunfó... pero, en verdad, fue muy poco.

**TEMPERLEY:** Cordero; Hasper, Carberol, Niciewsky, Giuliano, E. Janin, Aguirre, Magalhaes, Robila, Escos y Corvalán. A.S.: Cattaneo. D.T.: M. Correa.

**NUEVA CHICAGO:** Enrioli; Urrutia, Nicieza, Sajama, Sierra, García, Quiroga, Ferraro, Arnone, Zerr y Alcibar. A.S.: Lugano. D.T.: M. Boyé.

**Gol en el primer tiempo:** A los 44' Bucci (NCh.).

**Cambios:** A los 15' del primer tiempo Quere de reemplazó a Robila (T), y a los 20' Bucci a Sierra (NCh.).

**Cancha:** Temperley. Árbitro: J. Filacchione.

## GENERAL LAMADRID LOGRO APENAS SU CLASIFICACION

El punto de mira de los que siguen el torneo de Aficionados se centró ayer en el match que disputaron General Lamadrid y Defensores de Almagro, puesto que de allí habría de salir el último clasificado para la ronda de ascenso. Pero hubo suspenso hasta el último momento por la circunstancia de que al igualar en dos goles, General Lamadrid y Sacachispas empataron en 17 puntos. Había que definir las posiciones y ver quién era el que pasaba a la ronda siguiente: lo fue General Lamadrid por mayor cantidad de goles.

El partido fue intensamente disputado. Gol a gol. Situación tras situación. Y, fundamentalmente, por General Lamadrid, el más interesado en la obtención de los dos puntos, puesto que con ellos definía su posición. Pero, he aquí que Defensores de Almagro opuso una tenaz resistencia y, en primera instancia, si bien se defendió, luego con muchísima voluntad salió al ataque. De este modo, el partido adquirió a la vez que vibración, la incertidumbre sobre el resultado final. Pero en última instancia, como dijimos en un principio, esa igualdad en dos goles habilitó a General Lamadrid a dejar a un lado a Sacachispas e imponerse en la ronda siguiente. Realmente, lo que definió las posiciones, fue la cantidad de goles a favor de General Lamadrid respecto de su "rival" Sacachispas. Por lo visto, el fútbol ofensivo ha triunfado una vez más y es plausible que los equipos vean que el mejor camino es el de convertir goles.

Los resultados de ayer fueron los siguientes: Defensores de Almagro 2, General Lamadrid 2; Juventud de Bernal 3, Victoriano Arenas 3; Piraña 1, Tristán Suárez 2 y Villa San Carlos 2, Sportivo Barracas 2.

## Liniers y Almirante Brown en Punta

En el torneo de Reclasificación de primera "B", al cabo de su 12ª jornada, quedan dos punteros: Liniers —que igualó en un gol con Tigre— y Almirante Brown —que derrotó por 3 a 0 a El Porvenir. Y, precisamente, Tigre

los sigue a un solo punto de diferencia. Otros resultados fueron: All Boys 2, Almagro 1, y Sportivo Dock Sud 4, Argentino de Quilmes 1. El campeonato está tomando color...

### LINIERS 1

**LINIERS:** Olivera; Britos, Mauro, Díaz, Marchesi, Holweger, Petracca, Laurita, Calvanese, Lettieri y García. A.S.: Marín. D.T.: J. C. Montaña. Suplentes de campo: Staltari, Ferreiro y González. **TIGRE:** Méndez; Creado, May, Pellagatta, Silvero, Alonso, Clavel, Bavastro, Córdoba, Quetglas y Ampoli. A.S.: Gutiérrez. D.T.: A. Villamor. Suplentes de campo: Jover, Gómez y De Rosa. **Cancha:** Atlanta. **Gol en el primer tiempo:** A los 3', Quetglas (T).

### TIGRE 1

**Incidencias:** A los 5', Jover reemplazó a Silvero (T) quien resultó lesionado con fractura de tibia, pierna derecha y debió ser conducido al Sanatorio Central de San Fernando. **Gol en el segundo tiempo:** A los 28' Calvanese (L). **Cambio:** González por Laurita (L). **Incidencias:** A los 14' fue expulsado Marchesi (L) por protestar fallos. **ALL BOYS 2 ALMAGRO 1** **ALMAGRO:** Tedeschi; Herrera, Tarchini, Magentiles, Vito, Jara, Petriella,

Solari, Lizárraga, Cafruní y Fuentes. A.S.: Spinelli. D.T.: González Centoira. S.C.: Remo, Etcheverry y Machado. **Cancha:** All Boys. **Goles en el primer tiempo:** a los 19' Fuentes (A) y 21' Crocci (AB), de penal. **Gol en el segundo tiempo:** a los 31' Casano (AB). **Incidencias:** en el segundo tiempo Machao reemplazó a Cafruní (A) y Domínguez a Giménez (AB), y a los 39' fue expulsado Davino (AB). **Recaudación:** 182.880 pesos. **Año, BROWN 3-EL PORVENIR 0** **ALMIRANTE BROWN:**

Kadijevich; Canio, Cervello, Tello, Cattone, Montegudo, García, Biaggio, Pastorini, Ortiz y Puerto. A.S.: Segovia. D.T.: M. Busico. Suplentes de campo: Sánchez y Rebonatto. **EL PORVENIR:** Aguilera; Freitas, Rivarola, Policeno, Perendones, A. Merella, Biscay, Lorenzo, Parchmenzek, Frattura y Moral. A.S.: Panini. D.T.: J. Radaelli. Suplentes de campo: E. Merella y Vecchio. **Cancha:** Almirante Brown. **Gol en el primer tiempo:** 15' Puerto (AB). **Goles en el segundo tiempo:**

a los 13' y 40' Pastorini (Alte. B). **Recaudación:** \$ 140.080. **Cambio:** En el segundo tiempo Vecchio reemplazó a Parchmenzek (EP). **DOCK SUD 4 ARG. QUILMES 1** **SPORTIVO DOCK SUD:** Favre; Cillis, Ferrer, Cuitkovik, Cebrián, Bieladinovich, Albarracín, Martínez, Prada, Pazos y Bianchi. A.S.: Díaz. D.T.: Rodríguez Parrilla. S.C.: Santa rrelli, González, Sotelo y Cuña. **ARGENTINO DE QUILMES:** Sarmiento; Martínez, Mesías, Pellacini, Zambian-

chi, Ceballos, Leal, Guardo, Vega, Llorente y Albanese. A.S.: Psiborowski. D.T.: S. Ongaro. S.C.: Nanni, Centeno y Ramírez. **Cancha:** Sp. Dock Sud. **Gol en el primer tiempo:** A los 12' Bianchi (DS). **Goles en el segundo tiempo:** A los 7' Pellacini (AQ); 25' Pazos (DS); 28' Bianchi (DS); 36' Bieladinovich, de penal (DS). **Incidencias:** A los 28' del segundo tiempo, fue expulsado el arquero Sarmiento, de Arg. de Quilmes, ocupado su puesto Pellacini. **Recaudación:** \$ 104.440.



# ARANDA NOQUEO A HAYLES, QUE DEBIO SER INTERNADO

Anoche, en el estadio Luna Park, el campeón argentino de los medio medianos junior, Juan Alberto Aranda (62,500 kg.), le ganó por KO en el sexto round, de una pelea pactada a diez, al campeón del Imperio Británico, el jamaiqueño Percy Hayles (61,600). La drástica definición llegó como consecuencia del duro castigo infligido por Aranda durante la quinta vuelta. Ante la falta de recuperación, Hayles debió ser conducido a un sanatorio.

**PRIMER ROUND:** Una buena vuelta de Juan Aranda, trabajando especialmente con izquierda, le creó algunos problemas serios a Hayles... De todos modos, fue un round de estudio fundamentalmente. En el minuto y medio, Aranda repiqueteó con izquierda sobre la cara del jamaiqueño, que no dio sensación de haber sentido los impactos. El público quedó en silencio.

**SEGUNDO ROUND:** Poca actividad en el comienzo, aunque la iniciativa correspondió a Aranda, que lanzó un par de golpes con los que llegó sin mayor potencia a la cara y el cuerpo de Hayles, que lanzó a su vez algunos impactos veloces, pero sin precisión. Reclén sobre los dos minutos, una potente izquierda de Aranda dio plena en el plexo de Hayles, que dio la sensación de sentir el impacto; hubo un cambio de golpes, en el que sacó la mejor parte el argentino.

**TERCER ROUND:** Impulsivo, Hayles cometió una infracción que fue recriminada por Balparda. Pocos golpes en el inicio. Y no demasiados a continuación, de manera que la vuelta se hizo mediocre, opaca, aburrida. Acaso un par de zurdas metidas por "Ardillita" fueron lo único positivo de la vuelta.

**CUARTO ROUND:** Potente derecha de Aranda neta sobre el pómulo de Hayles, a manera de comienzo de la etapa. Siempre Aranda en la iniciativa, pero largando pocos golpes, manteniéndose en una extraña expectativa. En el final casi Hayles alcanzó a conectar una buena mano sobre el rostro de "Ardillita".

**QUINTO ROUND:** Aranda tratando de no darle el gusto de ir a corta distancia a Hayles... Su izquierda adelantada, su actitud especulativa. Pero, ¿los golpes? Pocos e inefectivos. De pronto, alguna izquierda del argentino llegó sobre la cara del moreno, aunque sin fuerza. Impactos en el aire, desorientación por instantes en "Ardillita". En los instantes finales, vigoroso cambio de golpes, realmente emocionante: pegaron duro los dos, pero fue Aranda el dueño de los mejores impactos. Funda-

mentalmente, Aranda le ganó en la corta, distancia preferida por Hayles. Y por cierto que el moreno recibió tal castigo que lo vimos ir tambaleando a su rincón... Pocas veces pudo verse a "Ardillita" en semejante actitud ofensiva.

**SEXTO ROUND:** Durante el intervalo, en el rincón de Hayles se hicieron esfuerzos tremendos por ponerlo en condiciones. Sales, hielo y hasta palabras. Observamos como el campeón del Imperio Británico se tocaba insistentemente el oído derecho y daba muestras de dolor, de intenso dolor. Al mismo tiempo, su respiración era francamente dificultosa. El minuto de descanso no fue suficiente para que Hayles se recuperara y cuando sonó la campana y "Ardillita" fue al centro del ring, el jamaiqueño dio señales de "no va más"; señales claras, evidentes... El juez Balparda procedió entonces a hacer lo más correcto. Iniciar la cuenta, que llegó —lenta y segura— hasta el "out".

Aranda estalló emocionado, en tanto el poco público que se dio cita en el Luna le brindó una merecida ovación.

Hayles no pudo retirarse inmediatamente a los camarines; por el contrario, sus segundos siguieron en la atención que le permitiera recuperarse plenamente. Dos o tres minutos necesitaron para que Hayles, aún sentido, dejara el ring y emprendiera el camino a los vestuarios, en medio de una silbatina general, un tanto injustificada por cierto.

## • Internar a Hayles

En las adyacencias de los camarines, el clima era febril. Algo insólito. Fácil era presumir que algo ocurría en el lugar donde se cambiaba Hayles. Y tras algunos momentos, entre entradas y salidas de auxiliares médicos, pudimos obtener la declaración del doctor Reparaz, de la Comisión Municipal de Box. "Lo vamos a internar en el sanatorio Güemes, como simple medida de precaución. Allí estará esta noche bajo observación". En momentos de cerrar esta edición, el púgil de color era sometido a una radiografía de cerebro.



1.20. Hayles baja del automóvil que lo condujo hasta el sanatorio Güemes acompañado por Fiorentino, anunciador del Luna Park. Está en observación.

## DAVILA SIGUE SIENDO "REY"

LIMA, 4 (ANSA). — Roberto Dávila conservó el título de campeón peruano de los pesos pesados al derrotar por escaso margen de puntos al retador Guillermo de La Cruz, en una pelea celebrada a diez rounds en el cuadrilátero de la "Bombonera" del estadio Nacional.

Sin embargo, el árbitro de la pelea, José Vega, en forma sorpresiva levantó los brazos de ambos pugiles, decretando empate. El error rectificado posteriormente en la Federación de Box, se debió a una falla en la suma de los puntos otorgados por los respectivos jueces, que debían haber sumado 100 puntos para Dávila y 96 para de La Cruz. La Federación de Box, según parece, levantó la equivocación de inmediato. Dávila, que fue el legítimo campeón, fue el legítimo ganador.

## LATINOAMERICANO: ARANA FUE GANADOR

Por nuestro enviado especial JORGE MORTOLA

**GUAYAQUIL, 4** (De nuestro enviado especial). — Noche de sábado, con mucho público en el estadio Coliseo y un buen comienzo argentino. El welter junior argentino Juan Carlos Arana venció por puntos al chileno Bernardo González, actual campeón latinoamericano.

El chileno, hombre de boxeo veloz, desbordante, encontró en el nuestro la réplica justa, perfecta, en todo momento. Y entre los dos entusiastas, privó el mejor boxeo del chico Arana, que se llevó el triunfo y los aplausos del público.

Antes de este combate, el mosca junior brasileño Francisco da Costa ganó el guyo por WO al uruguayo Rubén García, que no dio la categoría. Posteriormente, el mediano Marcelo Quiñones, de Perú, se impuso por puntos a Fernando Manzur, de Chile.

### • Descontento

Después de la reunión de anoche en el equipo argentino se ha ido desarrollando un clima de descontento que mas proviene de cierto espíritu de solidaridad para con boxeadores uruguayos que de problemas propios. Y es que los uruguayos se quejan de mal trato de los organizadores, que según parece, fueron muy crudos con ellos porque no daban el peso. Entre los nuestros el fallo que despojó a Rosales ha caído como un balde de agua fría en el campamento. El muchacho argentino había ganado con claridad. No sabiendo, pero claramente.



La práctica debe continuar, pero Malbernat —aún con una dolencia que torna dudosa su actuación— los paró para la foto.

Caminata por Romeo y "I"

# BUEN RE

## ESTUDIAN

TEX

**MILAN, 4** (De nuestro enviado especial). — Esta tarde heredamos el título de campeón del mundo por 2-0 al Veronense, en un 50 por ciento respecto a lo que se esperaba. Vimos perder el domingo pasado a Lazio. Pero también es justo en el San Siro, recibió muchas des por parte del Verona, que por la escuadra de Gian Piero Olmido de Roma.

De salida nomás, se notó en el esquema defensivo, ya que el alemán Schnellinger el encapó la misión de libero, detrás de la línea de cuatro zagueros.

Decimos imaginaria por cuanto el italiano lo normal es la de a hombre y entonces es muy raro ante los noventa minutos para los rivales transitando por te. Entonces la línea de cuatro, una fisonomía estereotipada, uno sigue a su hombre adonde.

Luego, Anquilletti y Trapattaron de las puntas y Maldonado, peligroso centrocampista, fue el encargado de hacer el enla y Lodetti en el medio campo.

Pero como el Verona, cumplió mandamientos de todo visitante, iniciativa al Milan y fue por los primeros cinco minutos de resto se desarrolló en un constante de los rojinegros.

En un partido como el de hoy, difícil es juzgar a la defensa de los rojinegros, en este caso el Milan no tuvo mayormente trabajo que al principio debía encargarse.



El brasileño Sormani anotando el primer gol frente al Verona. (Radiofoto de AP para CRONICA)

# Ellos Fueron, Vieron

**MILAN, 4** (De nuestro enviado especial, por télex). — Tal cual estaba previsto en el ordenamiento técnico-físico-público relations-espionaje, todo el plantel de Estudiantes de La Plata concurre esta tarde a presenciar, en el San Siro, el match Milan-Verona.

Se trasladaron desde este hermoso hotel de Varese, y para recorrer los 55 kilómetros hasta el centro de esta ciudad, utilizaron el autobús que a su disposición puso el comando directriz del Milan.

Llegaron al estadio comunal, uniformados con impecables buzos y pantalones azules. Cuando buena parte del público los reconoció, apenas producido el ascenso, se produjo una verdadera avalancha-asalto en procura de autógrafos, recuerdos, besos y abrazos de los muchachos argentinos. Esto comenzó un reparto masivo de fotografías autografiadas en su reverso que prácticamente en cinco minutos quedaron agotadas. La masa de cazadores no se conformó con eso y lejos de resignarse siguió a nuestros "pinchas" hasta sus ubicaciones en el estadio, y no paró en miras para invadir también las asignadas a los periodistas argentinos.

Cualquier elemento fue bueno para tener un recuerdo. Así, cajas de pastores, marcuillas de cuernillos y monederos con rubricados con las firmas de todos los muchachos. Esto pudo de relieve la cordialidad y simpatía que aquí se ha demostrado a nuestro equipo y que se va a demostrar una vez más, fue respondiendo a los honores por los homenajes que el estadio fueron una cabal imagen de cordialidad y buen trato.

Por supuesto que, además del recuerdo, por los obsequios cada uno de los jugadores sentados su pronóstico, que iba desahogado desde un 2-0 al 4-0 que hizo mucho a Aguirre Suárez. De esa manera, sonrisas los sentados dejaron sentados, confían en su equipo, situación que se palpase con agitación, cuando llegó final frente al Verona. Junto a los sentados, estuvo su nincha principal: el púgil José, quien también fue reconocido por los aficionados que en su campaña amalia en Europa, mayoría de los combates los hizo en esa larga actuación dejó aquí un recuerdo.

Un detalle nos llamó poderosamente la atención: pese a que los jugadores estaban plateados, junto al público, mientras se jugaba el partido no fueron molestados para hacer si hubiesen comprendido el motivo que los llevó hasta el estadio, y no se atrevieron a interferir su interesada observación del juego. En medio de lo que significa la presencia de los aficionados que en el descanso y minuto del match querían volver a conocer a los jugadores, no dimos pedile a varios la opinión sobre el saldo que les dejaban habiendo presenciado. Aquí es el momento de la partida.

**RECORD:** "Son ni más ni menos de ya conocíamos Marcan a muerte y a cada encima y en parejas por toda la cancha. Finalmente a mí, y creo que a nadie que lo miraron así. Le juro que él tiene siempre encima al rival, a la reventar la pelota e irse de la cancha."





La por Verona. Primer plano para Bilardo y "Bambi" Flores, ansiosos por conocer.



La sesión de entrenamiento está por comenzar, pero antes es invariable una charla, entre técnica y didáctica, de Zubeldía.



Puerta del hotel, en Milán: Poletti, G. Flores, Togneri, Romeo, Aguirre, Manera, Verde y Ribaudó.

# EPUNTE DE MILAN

## NTES MIRO COMO JUGABA Y VENCIA ANTE VERONA

TEXTOS DE JOSE SACCO, FOTOS DE TOLENTINO ALEGRE REYES, ENVIADOS ESPECIALES DE CRONICA

Enviado especial, hemos visto otro al Verona. Casi por el momento se elevó el del equipo que no pasado frente al justo reconocer que muchas más facilidades que las ofrecidas por Lorenzo en el

óro una diferencia ya que esta vez fue el encargado de cumplir de la imaginación.

cuanto en el fútbol la defensa hombre muy común ver dúos parejas de jugadores por toda la cancha. Otro deja de tener nada, ya que cada donde vaya.

apattoni se encarnó Maldera marcó al Bui y Rosato fue enlace con Rivera

ompliendo con los tante, cedió toda por ello que salvo los del partido, el constante avanzar

de hoy, lo más diversa del equipo que el Milan, por cuanto trabajo, toda vez cargarse de frenar

a solamente dos atacantes, que luego se redujo a uno, cuando Maldera, con un par de toques visibles y efectivos a los tobillos, ablandó a Bui, quien dejó de tener ganas de acercarse.

### • Sin Problemas

En una palabra: Milan no tuvo problemas defensivos, así que hubo gente como Schnellinger y Cudicini, que hoy "robaron" la plata, pues no tuvieron trabajo; o casi ninguno. Solamente cuando Maldera se lesionó, se produjo un hecho que puede a la postre resultar importante. Entró Fogli a reemplazarlo y se fue al medio, ahora junto a Trapattoni, Rosato marcó al centro delantero y Schnellinger se adelantó un tanto, cobrando la retaguardia milanista una fisonomía más parecida a la que probablemente tenga el miércoles, pues dudamos que insista con el teutón como líbero.

Hoy, lo mejor del Milan estuvo adelante. Allí Rivera fue el encargado de mover los hilos, en una actuación que distó mucho de ser la del domingo, pero sucedió que esta vez el encargado de seguirlo fue un delantero, Ferrari, quien ni aún cuando tuvo aire pudo pararlo, pues era evidente que no siente la función de marcar a nadie y después, cuando se cansó, todo fue coser y cantar

### • Sormani, el Mejor

Pero hay un hombre que se llevó las palmas como el mejor jugador de la cancha y fue el brasileño Sormani. Es un hombre que va a todas, que las pelea todas y que sabe resolver casi todas, con la pelota al piso o cabeceando. Hoy se pasó haciendo centros y propiciando entradas y aprovechó como un maestro el pase de Rivera para marcar el primer gol.

El tercer hombre en orden de méritos es

Lodetti. Es un incansable trabajador en el medio campo, aunque tal vez le falten algunas luces que le permitan aprovechar su constante movilidad.

Luego está Prati. Un hombre a quien su fama aventaja en mucho —por lo menos en lo visto en estos dos partidos— a lo que realmente es capaz de hacer; pero eso sí, cuando le dan una oportunidad cerca del arco es muy peligroso. Y por último, en orden de méritos, se encuentra Rognoni. El puntero derecho es un hombre que tiene muchas ganas de jugar. Pero nada más.

Nos falta alguien de quien nada dijimos, casi, el domingo pasado, en la espera de darle otra oportunidad. Pero se puede asegurar que Cudicini no es un arquero que esté a la altura del equipo que defiende. No es seguro, no sale (como todos los arqueros de aquí) y además, su altura de casi dos metros le dificulta bastante el trabajo en los tiros a ras del piso.

En general, el partido tuvo dos periodos totalmente distintos. Mientras el Verona tuvo aire, amontonándose atrás pudo tapan las entradas del Milan. Pero cuando todo el equipo se cansó, las cosas se hicieron más fáciles para el Milan y aunque entonces Rivera dejó de moverse tanto (aunque nunca estuvo ausente del partido) el gol era algo que estaba madurando

### • La Síntesis

MILAN: Cudicini; Anquilletti, Schnellinger, Rosato, Maldera (Fogli), Trapattoni, Rognoni, Lodetti, Sormani, Rivera y Prati. VERONA: Pizzaballa; Rippe, Ripari, Sirena, Mascetti, Stente, Mascalaito (Orazi), Madde, Bui, Ferrari y Traspediti.

Árbitro: Giunti. Estadio: San Siro. Goles en el segundo tiempo: 13' Sormani (M) y 28' Prati (M).

## LA IMPORTANCIA DE SER UN RIVERA

MILAN, 4 (De nuestro enviado especial, por télex).

— Agregar algo sobre la personalidad futbolística del "Bambino de Oro". Gianni Rivera, sería casi redundante. Fue calificado con grandes lauros desde Zubeldía hasta Verón, luego del match frente a Verona, donde ratificó sus grandes dotes de crack. Pero conviene detenerse un momento sobre su idiosincrasia, y

la descripción la intentaremos aquí:

Por empezar, diremos que ya se ha situado en vedette. Protesta al árbitro cuando cree que alguien le ha cometido la irreverencia de hacerle un foul, y si por allí hace un pase, bueno o malo (para el caso da lo mismo), sus gestos dejan descubierto al compañero que, según él, tenía la obligación de continuar.

Fuera de eso, que por momentos se torna irritante y mueve a alguna que otra reconvención de Nereo Rocco, Rivera se transforma en un verdadero imán para las miradas. Su pase a Sormani, en el primer gol de hoy, fue toda una obra de precisión y justeza. Es decir que se trata de un crack al cual hay que perdonarle, por gravitación, cualquier exaltación.

## on, Dijeron...

imiento muchas deo desaprensiva-lizo sonreír manera, entre ntado cuánto ue habría de legó el 2-0 estudiantiles José Menno, os aficionados n Europa, la en Italia. Y í muy buen

ente la aten- taban en la s se jugó el nada, como que los había atreviesen a del juego la presencia usó y al tér- uiversar con rios de ellos, dejó lo que mismas: os de lo que y siempre la cancha, nadie le gusta cuando uno "anas de rba".

ECHECOPAR: "Hay varios que la juegan bien, aunque también tienen los que tiran la pelota a cualquier parte. Pero de todos modos son muy difíciles. Al menos, ésa es la impresión que me causaron hoy"

CONIGLIARO: Ante nuestra pregunta sobre si le gustaría la marca de Maldera el miércoles, contestó esto: "Ya lo creo. Mucho más que Malatrassi. Porque a éste le cuesta darse vuelta y es más fácil escapársele, es bastante pesado y duro y uno corriendo se le puede ir..."

MALBERNAT: "Hoy se jugaron dos partidos. El Milan lo hizo mucho mejor en el segundo tiempo. Pero creo que contra nosotros la disposición en la cancha va a ser muy distinta. No creo que Schnellinger saiga como líbero. Me gustó mucho Sormani. Amalgamó la capacidad del sudamericano con el sacrificio necesario para gustar en Europa".

Dejamos para el final el juicio de OSVALDO ZUBELDIA que, en general, encontró como presuponia que el rival del miércoles va a ser tan duro como todos lo imaginamos. "Me gustaron muchísimo Rivera, Sormani y Prati, a los que no habrá que desentidar. Como Rivera no hay muchos en el mundo. En general, el Milan no hace lo que gusta en nuestro país, pero no cabe duda alguna que están adiestrados perfectamente para el juego de las cosas importantes, especialmente cuando de librar copas se trata". finalizó diciendo el coach, cuando va la delegación tenía orden de volver a la concentración varesina.



Los jugadores de Estudiantes, Medina, Conigliaro, Verde y Echeccopar junto al preparador Kistenmacher, en San Siro. (Radiofoto de AP para CRONICA)

## MALBERNAT Y OTROS CUENTOS...

MILAN, 4 (De nuestro enviado especial, por télex). — El estado de Malbernat sigue siendo el mayor problema en la concentración enmarcada por un bellissimo lago y más que imponentes montes que ofician de partiquinos de singular atracción. El rubio capí án practico esta mañana livianamente. Lo hizo sin problemas, pero cuando quiso estirar volvió a sentir dolor. El caso se plantea con estas variantes: Jugador: cree jugar. Médico: lo considera difícil, aunque no impropable. Habrá que esperar entonces.

Para dar una idea de cómo se marca a presión y hombre a hombre por estados, servirá con contar lo que le ocurrió a Juancito Echeccopar durante la práctica frente al equipo del Varese. Resulta que cuando Zubeldía ordenó los cambios y debió salir el pergaminese, éste, cuando se encaminaba hacia atrás de uno de los arcos, se dio cuenta que un hombre del Varese lo seguía. Entonces debió avisarle que él va no jueaba más y que otro lo había reemplazado. El italiano lo perseguía hasta el vestuario...

Durante la disputa de Milan-Verona, Bilardo se ganó con justicia el apelativo, nunca tan oportunamente aplicado de: plico de oro. El doctor estuvo durante todo el partido metido en el juego, pensó o comentó en voz alta lo que estaba viendo. Así le escuchamos cosas como ésta: "Mire ese 10 cómo lo sigue a Rivera... Cómo le dá Maldera a ese Bui... Este Sormani es un fenómeno, quiere ganarlas todas... Cómo se siguen en esta cancha, parecen novios. Esta cancha está llena de parejas... Me gusta Anquilletti". Así durante 90 minutos. Lo de plico de oro es de Malbernat.

Un deseo no cumplido de los "pincheros" ante el duelo de las minifabrilas: que arren a solicitar al profesor Kistenmacher que escuchen al profesor Kistenmacher



SE COMPLETA LA QUINTA FECHA CON NUEVO HORARIO: 16.30

# Quilmes-“Chaca”, el Mejor Partido

Luego del sensacional triunfo de Boca Juniors frente a Talleres de Córdoba por 6 a 0, la jornada de hoy —que dará comienzo a las 16.30, con la única excepción del partido que jugarán San Martín de Mendoza y Racing, que se iniciará a las 18.15, para dar lugar al regreso de los abicelentes a la Capital—, se reduce considerablemente, puesto que tampoco juegan Independiente y Estudiantes. De modo que la atracción de esta quinta fecha se traslada al Sur, donde Quilmes —sorpresa del Nacional— recibe nada menos que al campeón Metropolitano, Chacarita Juniors. Otro de los encuentros que puede resultar del agrado de los aficionados es el que jugarán en Núñez el equipo local, River Plate, recibiendo a otra de las sensaciones del torneo, Sportivo Desamparados de San Juan.

**QUILMES-CHACARITA.** — Sin duda alguna es el que más interesa. Por varias razones: los locales vienen rindiendo en forma sensacional, con un promedio de tres goles por partido, pese a que el equipo realiza una estructura semidefensiva. Y Chacarita, viene repuntando en su juego para acercarse a aquel conjunto que obtuviera brillantemente el campeonato Metropolitano. Todo hace suponer vibración.

**RIVER-DESAMPARADOS.** — Los “Millonarios” tienen un encuentro difícil. Los

sanjuaninos, invictos, son de aquellos que se lanzan al ataque sin importarles las consecuencias, y ese coraje les ha hecho ganar puntos de oro como los que obtuvieron frente a Huracán y Boca Juniors. River tiene que repuntar indefectiblemente, pero la ocasión no es muy propicia. El reintegro del “Chamaco”, Rodríguez le puede dar al equipo la agresividad que le hacía falta; de todos modos, es un partido como para ver.

**RACING-SAN MARTIN.** — El viaje de Racing a Mendoza también es arriesgado,

porque los locales —de los del interior—, juntamente con los sanjuaninos, es uno de los equipos que mejor ha rendido. Racing perdió su invicto con Quilmes, aunque luego venció a Lanús, pero de todos modos el conjunto no está muy bien armado, y cuando se le marca bien a Machado da Silva pierde potencia de gol.

**SAN LORENZO-PLATENSE.** — Las especulaciones apriorísticas son inútiles, pese a ese triunfo de San Lorenzo en La Plata en circunstancias un tanto anormales. Platense

se igualó el domingo anterior en su cancha ante River, en partido que mereció vencer. Por eso no es posible predecir un resultado cierto, puesto que los “santos” vienen marchando en forma muy irregular.

**LANUS-VELEZ.** — Lanús juega lindo, pero no hace goles. Vélez necesita resurgir de la derrota que le infligiera Quilmes. La topada es linda y el partido puede terminar con muchos goles. Aunque no se sabe muy bien para quién por la razón de que Lanús puede destaparse con un ataque ágil frente a los pesados Nievas y Zóttola.

**HURACAN-SAN LORENZO (M. del Plata).** — Los del “globo” vienen de ganar en Córdoba y San Lorenzo de la Plata también de vencer a Unión. Son dos triunfadores que se enfrentan, aunque con posibilidades para ambos. Porque precisamente se caracterizan por su irregularidad.

**UNION-SAN MARTIN (Tucumán).** — Son dos perdedores, y por ello bregarán para obtener un triunfo. Pero el que tiene mayores posibilidades es el local porque, precisamente, por ostentar esa posición le da prevalencia en las prioridades. Los tucumanos se mostraron —hasta el momento— como un equipo que se defiende bien, pero que ataca mal. Todo será cuestión, para Unión, de embocar un gol. Allí se le pueden abrir las puertas...

## BANFIELD JUGARA CON LA TERCERA

Hoy a las 16.30 se disputará la novena jornada del Reclasificación de Primera con encuentros muy importantes para los puestos que los equipos ocupan en la tabla. Así, por ejemplo, tiene trascendencia Los Andes-Newell's, Gimnasia-Argentinos Juniors y Rosario Central-Banfield. Con respecto a este último club, ante un planteo de algunos jugadores profesionales, ayer al mediodía la comisión directiva resolvió citar a todos los jugadores de la tercera bicaampeona a las 7.30 de hoy en Retiro, para partir hacia Rosario y con ellos integrar el primer equipo. Son ellos: Pini,

Orsi, Pipafredi, Mainoni, González, Terceche, Manovella, Vigo, Pellazetta, Barril, Flota, Trinidad, Rodssano, Landecheberry, Cantero y Benítez.

En cuanto al partido restante, lo protagonizarán Atlanta y Colón, quedando libre Deportivo Morón. Hay que acotar que, tras las ocho jornadas precedentes, es Los Andes el que ostenta la punta, con 10 unidades, seguido a dos puntos por Gimnasia y Esgrima, Rosario Central y Banfield, aunque también amenazan Newell's y Argentinos Juniors.

## EQUIPOS, CANCHAS Y JUECES

Este es el programa completo de la fecha de hoy, quinta del torneo nacional. Los partidos comenzarán a las 16.30, y serán locales los nombrados en 1er. término. Equipos, canchas y jueces brindamos seguidamente.

### CAMPEONATO NACIONAL

#### HURACAN-SAN LORENZO (MdP)

**HURACAN:** Navarro; Dopacio o Buglione, López, Díez, Viberli, Vilanova, Mejía, Brindisi, Oberti, Babington y Giribet. A.S.: Hernandorena. D.T.: B. Acosta.

**SAN LORENZO (Mar del Plata):** Videla; Raimondi o Calandra, Laue o Raimondi, Gómez, Benítez, Acosta, Buyatti, Mosconi, Hebia, Reynoso y Arce. A.S.: Lucangiolli. D.T.: Cortez.

Arbitro: A. Ducatelli.

Cancha: Boca Juniors

#### UNION-SAN MARTIN (Tuc.)

**UNION:** Garzón; Figueroa, Pulcini, Silguero, Morales, Algosino, Ciro Ocampo, Casal, Scotta, Lapalma y Vitale. A.S.: Dede. D.T.: Abbas.

**SAN MARTIN (Tucumán):** Ruiz; H. Corvalán, R. Corvalán, Arias, Ferreyra, Medina, S. Corvalán, Pereyra, Luna, Pérez y Toledo. A.S.: Marteau.

Arbitro: G. Nimo.

Cancha: Unión

#### SAN MARTIN (Mza.)-RACING

**SAN MARTIN (Mendoza):** Reghi; Vergara, Sosa, González, Marillak, Domínguez, O. Márquez, Ortega, Grudzien, Soto y Achaval. A.S.: Peralta. D.T.: Mhur.

**RACING:** Cejas; Perfumo, Chabay, Aguirre, Rulli, Basile, Cárdenas, Benítez, Machado da Silva, Salomone y Cominelli. A.S.: Gibaud. D.T.: J. J. Pizzuti.

Arbitro: O. Veiró.

Cancha: Independiente - Rivadavia (Mendoza).

#### LANUS-VELEZ SANSFIELD

**LANUS:** Ballesteros; Sabella, Peralta, Ortúa, Cabrerro, Piazza, Quevedo, Carnevale, Silva, Rojas y Lencinas. A.S.: Slazko. D.T.: Martínez.

**VELEZ SANSFIELD:** Marín; Nievas, Atela, Gallo, Solórzano, Zóttola, Luna, Ríos, Wehbe, Willington y Carone. A.S.: Caballero. D.T.: D'Amico.

Arbitro: C. Brusca.

Cancha: Lanús (General Acha y J. I. Arias, Lanús).

#### QUILMES-CHACARITA JRS.

**QUILMES:** Cavallero; Bertolotti, Laginestra, Touriño, Martínez, Siciliano, Della Savia, O. López, Benito, Santiago y Leeb. A.S.: Fillol. D.T.: Faraone.

**CHACARITA JUNIORS:** Petrocelli; Pérez, Frasoldatti, Gómez, Poncio, Bargas, Marcos, Recúpero, Orfio o Gómez Voglino, Puntorero y Neumann. A.S.: Palacios. D.T.: V. Rodríguez.

Arbitro: A. Ithurralde.

Cancha: Quilmes (Guido y Sarmiento, Quilmes).

#### RIVER-SP. DESAMPARADOS (SJ)

**RIVER PLATE:** Pérez; López, Viéitez, Ferreiro, Merlo, Guzmán, Montivero, Rodríguez, Marchetti, D. Onega y Mas. A.S.: Gironacci. D.T.: A. Labruna.

**SP. DESAMPARADOS:** Palacios; Otárola, P. Rodríguez, De Monte, I. Vega, Cortés, V. Vega, A. Vega,

Pérez, Paz y C. Rodríguez. A.S.: Prieto. D.T.: Méndez.

Arbitro: L. Pestarino.

Cancha: River Plate (Avenida Pte. Figueroa Alcorta 7597, Capital Federal).

#### SAN LORENZO-PLATENSE

**SAN LORENZO:** Buttice; Sconfianza, Rosl, Villar, Calles, Telch, Cocco, Rendo, Ayala, Fischer y Salinas. A.S.: Irusta. D.T.: Dellacha.

**PLATENSE:** Hurt; Piris, Capdevilla, Assaneo, R. Pérez, Rivero, Doval, Carballo, Bulla, Subiat y Valdez. A.S.: Topini. D.T.: Juárez.

Arbitro: A. Oviedo.

Cancha: San Lorenzo (Avda. La Plata 1674, Capital Federal).

#### RECLASIFICACION "A"

##### LOS ANDES-N. O. BOYS

**LOS ANDES:** Menutti; Ginarte, Bordatto, Vignale, Dacunto, Cardacci, Vera, Manfredi, Zárate, Da Graca y Luján. A.S.: Barboza. D.T.: Zoff.

**NEWELL'S OLD BOYS:** Toriani; Musante, Kalfuz, De Rlenzo, Ramírez, Tersaghi, J. C. Ibañez, J. C. Montes, Avallay, A. Ibañez y Becerra. A.S.: Traverso. D.T.: Jim Lopes.

Arbitro: J. C. Rodríguez.

Cancha: Los Andes

##### ATLANTA-COLON

**ATLANTA:** Carnevali; Pecoraro, Gutiérrez, De Filippo, De la Iglesia, Rico, Mas-trángelo, Collado, Fernández, Raffo y Domínguez o

Vicente. A. S.: Cafaro. D. T.: J. M. Silvero

#### COLON DE SANTA FE:

Drago; Lescano, Mareque, Mellit, Correa, Glombi, Balbuena, Machao, Matura, Colman y Castillo. A.S.: Muller. D. T.: N. Conde.

Arbitro: A. N. Coerezza.

Cancha: Atlanta

#### G. Y ESGRIMA-ARG. JUNIORS

**GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA:** Gatti; Rezza, Fernández, Bordón, Zywlca, Maznik, Pignani, Palma, Lolácono, Salvá y Onnis. A. S.: Minolán. D. T.: J. Varacka.

#### ARGENTINOS JUNIORS:

Casco o López; Rlestra, Iglesias, Belvedere, Puppo o Plá, De Luca, Rojas, H. González, Di Benedetto, Larrosa y Chazarreta. A.S.: López. D. T.: Resquin.

Arbitro: Alvarez.

Cancha: Gimnasia

#### ROSARIO CENTRAL-BANFIELD

**ROSARIO CENTRAL:** Blasutto; González, Pascutini, Mesiano, Sessana, Griguol, Castronovo, Pol, Gramajo, Bedogni y Gómez. A.S.: Quiroga. D. T.: Eurazquin.

**BANFIELD:** Antes de iniciarse el encuentro, Adolfo Mogilevsky formará el equipo con elementos de la tercera división que en el Metropolitano fue subcampeón.

Arbitro: L. Boccardi.

Cancha: Rosario Central

## ITALIA-ESPAÑA

### A TODO FUTBOL

Este es el programa de la fecha de hoy en el fútbol italiano: Lanerossi-Florentina; Roma-Internazionale; Lazio-Cagliari; Sampdoria-Juventus; Torino-Napoli; Brescia-Bari y Bologna-Falerno.

Y estos serán los partidos en España: Zaragoza-Real Sociedad; Mallorca-Las Palmas-Valencia; Elche-Pontevedra; Celta-Atlético Madrid; Real Madrid-La Coruña; Barcelona-Atlético Bilbao y Granada vs. Sabadell.



Tostao, con los ojos vendados debido al intenso tratamiento preoperatorio. A su lado, el cónsul de Brasil en Houston, Texas. (Radiofoto de AP para CRONICA).

## ANSIEDAD: MAÑANA OPERAN A "TOSTAO"

**HOUSTON, Estados Unidos, 4 (France Presse).** — Tostao, uno de los ases del fútbol brasileño, será intervenido quirúrgicamente en el ojo derecho el lunes próximo a las 12.30 GMT, (8.30 hora argentina) en el hospital Metodista de esta ciudad.

Los médicos del destacado jugador decidieron realizar la operación después de una serie de exámenes y pruebas que se prolongaron hasta muy avanzada la tarde de hoy. La noticia fue confirmada por el cónsul general del Brasil en Houston, Jorge De Oliveira Maya.

El doctor McPhearson, secundado por el oftalmólogo brasileño Geraldo Moura, dirigirá la operación. Ambos médicos se mostraron muy optimistas sobre las perspectivas de curación completa del paciente, que sufre un desprendimiento de retina, consecuencia de un balonazo que recibió en el rostro.

Si todo se desarrolla con arreglo a las previsiones, Tostao podrá volver a jugar al fútbol, probablemente, después de un largo período de descanso, añadieron los médicos.

El jugador permanecerá en convalecencia durante tres semanas por lo menos, aunque es posible que pueda regresar al Brasil dentro de dos semanas para pasar allí el largo período de recuperación ineludible después de este tipo de intervenciones quirúrgicas, añadieron los médicos.

Tostao, por su parte, cuenta con una moral excelente, según el cónsul general del Brasil, que permanece constantemente con el futbolista. Tiene entera confianza en sus médicos y no duda de que podrá volver a su equipo en un plazo más o menos largo. Telefonó a sus allegados del Brasil para tranquilizarlos sobre su estado.

## OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

15 DE NOVIEMBRE DE 1969

VENCE EN TODO EL PAIS EL PAGO SIN RECARGO DEL

2do. SEMESTRE 1969

No siendo laborable el día 15 puede abonarse, sin recargo, hasta el día 17 inclusive

**PAGOS.** Unicamente en los bancos o mediante cheque o giro a la orden de Obras Sanitarias de la Nación a remitir por correo a Córdoba 1950, Capital Federal, o a cualquiera de los distritos de Obras Sanitarias de la Nación.

**BOLETAS:** Las correspondientes a Capital Federal se están remitiendo a los respectivos domicilios. Aquellos usuarios que para el 10 de octubre no las hubiesen recibido, deberán reclamarlas personalmente en Córdoba 1950, Oficina 24, munidos del último recibo en su poder. Para su comodidad, y a fin de evitar los inconvenientes lógicos derivados de la anormal afluencia de público a las oficinas especializadas, recomiendase hacerlo con por lo menos diez días de antelación a la fecha fijada para la cancelación de la deuda.

INFORME: T. E. 42-0061, internos 516 y 554.

FIAT 600 - CITROEN 2 CV 0 Km.

\$ 100.000 Y \$ 12.500 MENSUALES

Tráiganos su unidad usada y venga a vernos mañana de 9 a 20 hs.

VERA 1116 — Altura Juan B. Justo 2100



## Tenis: Me Llamo Julián Ganzábal

Una lucida reunión de tenis se vio ayer en las canchas del club Argentino, presenciada por numeroso público. Julián Ganzábal fue la figura de la tarde, no solo por su magnífico triunfo sobre el duro Milan Holecek, sino por la calidad de juego y su reacción, al pasar constantemente en el ataque, fórmula positiva para su éxito. En el otro partido de caballeros, el tenista alemán Ingo Buding superó a Guillermo Vilas en cuatro sets, los tres primeros de juego intenso, no así el último que lo ganó fácilmente. De esta forma, hoy a las 13 se decidirá el campeonato entre los dos finalistas. En damas, Beatriz Araujo, de catorce años volvió a ganar.

Resultados finales de la reunión de ayer: Caballeros: J. Ganzábal venció a M. Holecek (checoslovaco) 4-6, 5-7, 8-6, 7-5, 6-3; 1. Buding (Alemania Occidental) a G. Vilas 6-4, 6-3, 4-6, 6-0; 2. Soriano-R. Aubone a E. Morea-O. Escribano 6-2, 3-6, 6-3; Damas: B. Araujo a I. Roget 8-6, 6-1; G. de Barboza-I. Roget a G. Morán-A. M. Arias 3-6, 6-2, 7-5; Dobles mixtos: Ana M. Arias-R. Aubone a Marta F. Ruiz-O. Escribano 6-0, 6-2; Caballeros selección: R. Cano a F. Goffi 6-2, 5-7, 6-3; Damas selección final: M. González Saavedra a P. Bianchi 1-6, 6-3, 6-3; Dobles de caballeros selección: G. Herrero-C. Stokl a A. Suero-F. Hernandezorena 6-2, 3-6; Juveniles varones final: R. Graetz a F. Mastelli 6-2, 4-6, 6-1; Menores niñas final: P. Bianchi a M. Sañudo 6-1, 6-1.

## Rugby Sudamericano: Argentina Apabulló a Uruguay 41-6

# LOS PUMAS DESTROZARON

SANTIAGO DE CHILE, 4 (EFE). — Con una abultada victoria por 41 tantos a 6, sobre Uruguay comenzó el seleccionado de Los Pumas, de Argentina, su participación en el sexto torneo sudamericano de rugby. En dicho certamen participarán únicamente, Argentina, Uruguay y el organizador, Chile, ya que a último momento, Brasil comunicó su no presentación. Fácil es suponer entonces que los argentinos habrán de imponerse, tal cual aconteciera en las cinco anteriores oportunidades en forma invicta y llevarse un nuevo lauro a sus fojas brillantes. Mañana seguirá el certamen con el partido que habrán de disputar por una verdadera dilucidación los seleccionados de Chile y Argentina.

El triunfo de hoy del quince argentino se debió fundamentalmente a su espectacular trabajo en el pack de forwards que pasaron por encima prácticamente a una nada más que voluntariosa oposición uruguaya.

Unicamente el estado pesado de la cancha del Príncipe de Gales Country Club hizo que los pateadores no fueran más eficientes.

### Equipos y Tantos

ARGENTINA: J. Seaton; Walther, Martínez, Benzi y Pascual; Poggi y Cutler; Miguens, Silva y Carbone; Otaño y Anthony; García Yáñez, Handley y Abella.

URUGUAY: Hernández; Orr, Larreborges, Bacot y Sartori; Tato y Bonner; R. Polak, A. Polak

y Miller; J. Chiarino y G. Chiarino; Gómez, Siaso y Costenailles.

Tantos primer tiempo: 2m. penal Seaton (A); 11m. try Martínez (A); 29m. try Benzi (A); 33m. penal Bacot (U); 36m. try Walther (A); 39m. try Benzi (A). Parcial: Argentina 15, Uruguay 3.

Tantos segundo tiempo: 6m. gol de Poggi por try de Pascual (A); 13m. gol Seaton (A) por try de Silva; 21m. penal Seaton (A); 24 m. gol Seaton por try de Carbone (A); 29m. try de Walther (A); 35m. try de Sartori (U); 38m. gol de Poggi por try de scrum. Parcial: Argentina 26, Uruguay 3.

Árbitro: Gonzalo Román.

Cancha: Príncipe de Gales Country Club.

## RAUL GOMEZ, CAMPEON ARGENTINO DEL KM

SAN JUAN, 4 (De nuestro corresponsal). — Con señalado éxito se inició esta tarde en el Velódromo ubicado en el estadio Parque de Mayo de esta ciudad el Campeonato Argentino de Pista que en esta oportunidad patrocinó la Asociación local y fiscaliza la Federación Argentina de este deporte. El espectáculo que comenzó a las 15 con el izamiento de la enseña nacional, y fue seguido por el desfile de todas las delegaciones para finalmente disputarse la prueba del kilómetro con partida detenida, contó con la presencia de una verdadera multitud.

Y el bonaerense Raúl Alberto Gómez, representando en esta emergencia a la Asociación Gran Buenos Aires, logró el título de campeón argentino en la especialidad ya enunciada. Su tiempo, record argentino, fue de 1 minuto 10 segundos, 4 décimas. En segundo lugar se clasificó el porteño Víctor Limba y el crédito local, Vicente Chancay quedó relegado al tercer puesto.

Mañana a la misma hora y en el mismo escenario se librarán las finales

de Velocidad Pura y Persecución Individual.

### Un Señor Campeón

El ciclista bonaerense Raúl Alberto Gómez llegó a esta ciudad precedido de gran fama y la justificó plenamente. Los aficionados locales esperaban que Chancay volviera a ganar el preñado galardón de esta especialidad, pero tuvieron que resignarse ante el andar raudo, centelleante de este nuevo monarca que arribó a ésta en busca de este título y lo logró.

Es cierto que la actuación de Chancay produjo cierta tristeza en el público pero de todas maneras ellos aplaudieron sin retaceo a todos los participantes, que de alguna u otra manera justificaron su participación en un evento de tanto calibre.

### Clasificación Final

1º) Raúl Gómez (Asociación Gran Bs. As.), 1'10"4/10; 2º) Víctor Limba (Asoc. Capital Federal), 1'11"7/10; 3º) Vicente Chancay (Asoc. San Juan), 1'11"8/10.

## ATLETAS EN ECUADOR: CALONGE, MUY VELOZ

QUITO, 4 (EFE). — Brillantemente se inauguró el Campeonato Sudamericano de Atletismo. Más de 15.000 personas en el estadio Atahualpa presenciaron la jornada inaugural. El ministro de Educación y Deportes del Ecuador, Alfonso Arroyo, dio la bienvenida oficial a los 326 atletas intervinientes.

Rápida delantera tomó Brasil. En el primer día de competencia sumó 3 medallas de oro: J. Jacques (bala); N. Prudencio (salto triple) y O. Valentino (disco femenino).

Andrés Calonge, ganador de las series de 100 y 400 metros; Cristina Filgueiras, triunfadora de su serie de 200 metros, y Gladys Ortega, medalla de plata en disco femenino; Mario Peretti, medalla de plata y Juan Turri, medalla de bronce, también en bala, fueron los mejores argentinos de la jornada.

### Los Resultados

VARONES: 100 metros llanos. 1ª serie: 1º A. Calonge (Arg), 10s.5/10;

2º J. Bucaram (U), 10s.5/10. 2ª serie, 1º I. Moreno (Ch), 10s.3/10; 2º P. Grajales (C), 10s.4/10; 3ª serie: 1º F. Acevedo (P), 10s.2/10 (record peruano); 2º C. Ripoll (Arg), 10s.5/10. 400 metros llanos. 1ª serie: 1º A. Calonge (Arg), 48s.1/10; 2º J. Valecilla (E), 48s.5/10; 2ª serie: 1º R. Dome (V), 48s.6/10; 2º J. Sierra (C), 48s.8/10; 3ª serie: 1º J. Rabasa (B), 49s.; 2º P. Kromschoder (Ch), 49s.4/10. Lanzamiento bala (final): 1º J. Jacques (B), 16m.88; 2º M. Peretti (Arg), 15m.65; 3º J. Turri (Arg), 15m.64. Triple salto (final): 1º N. Prudencio (B), 16m.34; 2º J. Rodríguez (C), 14m.80; 3º A. C. Izáñez (Arg), 14m.65.

DAMAS: 200 metros, 1ª semifinal: 1º S. Das Graças (B), 23s.9/10 (record sudamericano); 2º S. Lasso (E), 25s. 2ª semifinal: 1º J. Vicent (U), 24s.9/10; 2º J. Mosquera (C); 3ª semifinal: 1º C. Filgueiras (A), 24s.9/10; 2º M. Ilka (P), 25s.3/10. Disco (final): 1º O. Valentino (B), 42m.92; 2º G. Ortega (Arg), 41m.92. 80 metros vallas: 1ª serie: 1º A. Udini (U), 11s.5/10; 2º A. Akiko (B), 11s.6/10; 2ª serie: 1º C. Ulloa (Ch), 11s.



Scott rumbo a una infracción... Las manos de Benvenuti pasan por sobre su cabeza; o su cabeza bajo las manos de Benvenuti... De todos modos, el norteamericano cometió tantas infracciones que terminó descalificado. (Radiofoto de AP para CRONICA)

## BENVENUTI DERROTO A SCOTT RETENIENDO ASI LA CORONA

NAPOLES, Italia, 4 (France Presse). — Ante 40.000 espectadores, el boxeador italiano Nino Benvenuti, campeón del mundo de los medios, conservó su título al vencer al norteamericano Fraser Scott por descalificación en el séptimo asalto de un combate que se celebró esta noche aquí.

La decisión arbitral decepcionó a los espectadores apiñados en la cancha y en las tribunas del estadio de fútbol San Pablo, de esta ciudad.

La descalificación del estadounidense pudo preverse desde el primer asalto, cuando el árbitro italiano Gilardi tuvo que amonestarlo por primera vez a causa de llevar baja la cabeza. El campeón del mundo se impuso inmediatamente con sus directos de izquierda. Pronto pudo apreciarse la inexperiencia y la escasa calidad técnica del aspirante.

Scott atacó en el segundo y en el tercer asalto, siendo frenado implacablemente por los contragolpes del campeón.

En el cuarto asalto Benvenuti aplicó un gancho de izquierda, y luego se limitó a contener los ataques desordenados de su rival. El cuarto asalto fue el único ganado por

Scott, quien no pudo imponerse después a pesar de que era más rápido en el cuerpo a cuerpo, pero los izquierdazos de Benvenuti frenaban los ataques de su rival, el cual fue amonestado nuevamente por el árbitro y, además, empezó a sangrar por la nariz.

El árbitro volvió a amonestar al norteamericano en el sexto asalto, pero éste siguió boxeando con la cabeza adelantada. En el séptimo asalto el aspirante cayó al suelo en una fase confusa del combate, se levantó en seguida y poco después dio otro cabezazo a Benvenuti. El árbitro interrumpió la pelea y proclamó vencedor al púgil italiano.

### Perdió Aguilar

NAPOLES, Italia, 4 (EFE). — Otros resultados de los restantes encuentros de la velada de boxeo celebrada esta noche en el estadio de San Pablo, con ocasión del match mundial Benvenuti-Scott, fueron los siguientes: el argentino Antonio Aguilar, pesos medio, 71,700 kgs., perdió por puntos en ocho asaltos, ante el italiano Luciano Sarti. Pesos superwelter: Darío Benvenuti (hermano de Nino), 70.600, hizo combate nulo con Sauro Soprani, 69.400.

## ARGENTINA Y ESTADOS UNIDOS GANARON EN SUS INTENSAS PRACTICAS DE POLO

Los seleccionados de polo de Argentina y de los Estados Unidos que se enfrentarán el 25 del corriente y el 1º de noviembre próximo, en la cancha 1 de Palermo, en una nueva serie por la "Copa de las Américas", realizaron ayer intensos encuentros de práctica, presentando novedades en su alineación.

La representación local jugó en la cancha 2 del Jockey Club, frente a Mar del Plata, al que superó por 11 a 9.

Gonzalo Tanoira integró la selección como Nº 3, en lugar de Juan C. Harriot y éste ocupó su lugar en el ya acostumbrado y exigente rival.

Trámite intenso y equilibrado tuvo el match. Francisco Dorignac —en su mejor trabajo en este team— con gran precisión en el taqueo, fue su mejor figura. Gonzalo Tanoira, que compuso sólido block defensivo con aquél, no tuvo igual éxito —pese a sus atisbos de gran calidad— en la faena de ensamble en el medio juego con Gastón Dorignac. El resto de la defensa estuvo integrado por los argentinos Harriot y Tanoira, y el debutante Linfoot.

siempre ubicuo y bien montado, superó muchas veces la férrea marca de Gotti, completando otro auspicioso desempeño de la selección, pese al cambio apuntado.

Por su parte, Harriot, luego de un comienzo algo fuera de su nivel, alcanzó a cumplir buen trabajo al eludir en la segunda mitad el control a que fue sometido. El césped recién cortado demoró la iniciación del match y quitó seguridad en el taqueo a los protagonistas al frenar considerablemente la bocha.

Los yanquis, que ubicaron a William Linfoot como Nº 3 —por primera vez luego de su reciente arribo— salieron del juego displicente exhibido anteriormente, forzando un match muy movido y ganaron 12-3, poniendo mucha fuerza en la marca, pese a la relativa oposición del combinado del Hurlingham Club, donde se realizó la práctica. Harriot se mostró como un primer referente muy incluyente, muy bien acompañado por la movilidad de Knox.

Chico Barry exhibieron fuerte taqueo.

### Finalistas

Tortugas Aurora y La Alicia definirán hoy, a las 15, en cancha 2 de Palermo, el torneo abierto de polo que organizó el club San Jorge por el trofeo "Duque de Edimburgo".

En la víspera superaron en los encuentros semifinales a Los Pingüinos y al Jockey Club C, por 8 a 5 y 7 a 2.

Tortugas Aurora: 1-0, 2-1, 3-2, 3-3, 6-4 y 8-5.

La Alicia: 2-1, 4-2, 6-2, 6-2 y 7-2.

Los teams: Tortugas Aurora: J. M. Torres Zavaleta 7 (1), J. P. Gassibayle 5 (3), G. Capdepont 6 (3) y C. Garrós 6 (1 de penal). Total 24. Los Pingüinos: A. Braun 5 (1), M. Braun 5 (1), I. Braun 6 (2) y E. Braun 6 (1 de penal). Total 22. La Alicia: R. Lalor 7 (2), A. P. Heguy 8 (2), L. Lalor 8 (3) y J. Donovan 5. Total 28. Jockey Club C: J. Menditeguy (h) 5, D. Mac Donald 5, E. Lorente 6 (1) y J. Tassara 4 (1 de penal). Total 20. Entre paréntesis goles.

Salón AUGUSTEO SARMIENTO 1374 HOY, 18 a 7

LOS WAWANCO

**ASOLA FIRMA**

DIVANES	\$ 2.900
CAMAS una plaza	\$ 750
COLCHONES una plaza	\$ 890
MESA FORMICA y 6 SILLAS	
de 1ª calidad	\$ 2.500
APARADORES	\$ 1.900
COCINA 3 horn. y horno	\$ 2.500

**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955 ALT. AV. SAENZ 1100 POMPEYA



# "F-1" EN RAFAELA, CON PROMESA DE NUEVOS RECORDS

RAFAELA, 4 (De nuestro corresponsal). — A partir de las 9.30 el Autódromo Ciudad de Rafaela volverá a llenarse de ruido. La competencia organizada por el Automóvil Mid- get Club Sunchales para la categoría Mecánica Argentina Fórmula 1, tendrá como escenario el circuito N° 2, que tiene un recorrido de 2.687,14 metros. De los inscriptos en la semana, desistieron Carlos Pairetti y Andrea Vianini. Vicente Cipolatti, el ex campeón argentino de la categoría que con esta carrera se despedía del automovilismo deportivo activo, es muy difícil que pueda concretar su propósito. En las pruebas de clasificación llevadas a cabo ayer, rompió totalmente el motor de su máquina. Trabajarán toda la noche para tratar de ponerlo en condiciones, pero al no poder clasificar, su intervención se torna problemática, ya que ocupa el lugar de primer suplente y para correr tendría que desistirse algún piloto que cumpliera la clasificación.

Otra de las novedades fue el auto de Jorge Ternengo. El Bravy ganador de las "500 Millas" ha sido totalmente reformado por Prono. El "racer" cambió de apariencia. Ahora es del "tipo cuña" y está equipado con motor Ford F-100 en lugar del Tornado, que tantas veces llegó victorioso. El rendimiento del auto no fue todo lo brillante que pudo suponerse en un principio. De cualquier forma, la esperanza del constructor como del piloto se mantiene y esperan levantar el rendimiento en la carrera.

La nota destacada de las pruebas de clasificación cumplidas ayer, la dio el "Nene" García Veiga, quien con el auto de Competición SCA batió todos los records del circuito. El piloto de Arrecifes ganó en buena ley la mejor ubicación en la largada.

Los tiempos registrados fueron los siguientes: 1º) Néstor García Veiga, 50s4/10, a un promedio de 191,938 km/h.;

2º) Omar Cuvertino, 50s9/10; 3º) Juan C. Salatino, 51s2/5; 4º) Eduardo Copello, 51s2/10; 5º) Tulio Riva, 52s3/10; 6º) Ramón Requejo, 52s6/10; 7º) Víctor Hugo Plá, 53s; 8º) Nasif Estéfano, 53s4/10; 9º) Daniel Fabre, 53s5/10; 10º) Jorge Ternengo, 53s8/10; 11º) Carlos Ternengo, 54s8/10; 12º) Orlando Soto, 55s; 13º) Omar Almeida, 55s3/10; 14º) Felipe Lehman, 56s9/10; 15º) Rolando Soto, 57s1/10; 16º) Héctor Sanmartino, 1m1s3/10; 17º) R. Spotti, 1m1s8/10; 18º) Fernando Favergioti, 1m1s9/10; 19º) Horacio Smith, 1m8s5/10, y 20º) J. C. Morel, 1m17s4/10.

La competencia está estructurada sobre 3 series de 33 vueltas cada una. Al no poder clasificar quedaron en carácter de suplentes, Vicente Cipolatti, Alberto Bruno, Domingo Di Santo y Héctor Prono.

El ganador se establecerá por suma de tiempos /

## ANEXO J, EN CONCORDIA; FORMULA 4, EN LOBERIA

CONCORDIA, 5 (De nuestro corresponsal). — El Auto Club Concordia hará disputar en el primer circuito pavimentado de la Mesopotamia la jornada para Turismo Anexo "J" que debió suspenderse el pasado domingo a causa de la intensa lluvia caída.

La prueba cuenta con puntaje para el Campeonato Argentino y dará comienzo a las 14.15 horas. Participarán las tres categorías en forma individual. La primera en hacerlo será la "A" (hasta 1150 cm3), luego irá la "B" (de 1151 a 2000 cm3), y finalmente, la clase mayor, es decir, la "C" (más de 2000 cm3).

Con buen criterio el club organizador no reabrió la inscripción. Correrán los participantes que cumplieron las pruebas de clasificación la semana anterior. En la clase "A" hay 18 anotados, igual número en la "B" y 15 en la "C". En concepto de premios habrá 1.620.000 pesos y varias de las principales figuras de la categoría disputarán la carrera que está considerada como un banco de pruebas previo al Gran Premio Nacional de Turismo.

### • Fórmula 4

Fiscalizada por la Federación Regional N° 3 se disputará en Lobería, Pcia. de Buenos Aires, una competencia para Mecánica Argentina F-4. La misma tiene carácter de zonal y se llevará a cabo en un circuito parque

## LAS MOTOS VAN AL AUTODROMO

A partir de las 14, y organizado por el Buenos Aires Moto Club, se realizará hoy en el Autódromo Municipal un programa de motociclismo, con pruebas para máquinas de 50 cc., fórmula standard, 50 cc. fórmula internacional, 125 cc. fórmula internacional y 175 cc. fórmula standard. Todas las competencias se disputarán sobre el circuito N° 10, cuya extensión es de 2.605 metros. Las máquinas de 50 cc., en ambas categorías, recorrerán el circuito en 10 oportunidades y las de 125 y 175 en 20. En la reunión estará en juego la Copa Challenger del torneo Primavera. Todas las competencias tendrán puntaje para el campeonato argentino de las distintas categorías.

## RINDT, EL MAS RAPIDO EN NUEVA YORK

WATKINS GLEN, Nueva York, 4 (Reuter). — Jochen Rindt, de Australia, el volante de un Lotus, conquistó hoy la posición de privilegio para la partida de la carrera por el gran premio de los Estados Unidos, que se disputará mañana. En las pruebas de clasificación le siguieron Denis Hulme, de Nueva Zelanda y el campeón mundial de automovilismo Jackie Stewart, de Escocia.

Es ésta la sexta vez, este año, que Rindt obtiene la posición número uno en carreras de gran premio.

En la vuelta de calificación registró una velocidad promedio de 208,1 kilómetros por hora en el circuito de 3,6 kilómetros de extensión. Con ello mejoró el record de 205,6 kilómetros por hora establecido el año pasado por Mario Andretti.

Serán de la partida los volantes siguientes, indicándose en cada caso el tiempo que registraron en las vueltas de clasificación:

1, Jochen Rindt, Australia, Lotus-Ford, 1:03.62; 2 Denis Hulme, Nueva Zelanda, McLaren-Ford, 1:03.65; 3, Jackie Stewart, Escocia, Matra-Ford, 1:03.77; 4, Graham Hill, Inglaterra, Lotus-Ford, 1:04.05; 5, Joseph Siffert, Suiza, Lotus-Ford, 1:04.06; 6, Bruce McLaren, Nueva Zelanda, McLaren-Ford, 1:04.22; 7, Jean-Pierre Beltoise, Francia, Matra-Ford, 1:04.29; 8, Jacky Ickx, Bélgica, Brabham-Ford, 1:04.32; 9, Piers Courage, Inglaterra, Brabham-Ford, 1:04.58; 10, Jack Brabham, Australia, Brabham-Ford, 1:04.80; 11, John Surtees, Inglaterra, BRM, 1:05.06; 12, Pedro Rodriguez, México, Ferrari, 1:05.94; 13, Mario Andretti, EE. UU., Lotus-Ford, 1:06.32; 14, Jackie Oliver, Inglaterra, BRM, 1:06.55; 15, Johnny Servoz-Gavin, Francia, Matra-Ford, 1:07.13; 16, Pete Lovely, EE. UU., Lotus-Ford, 1:07.55; 17, Silvio Moser, Suiza, Brabham-Ford, 1:08.20; 18, George Eaton, Canadá, BRM, 1:11.27.

## EL HINCHA CANIBAL IRA A LA CARCEL MAS DE TRES AÑOS

SALERNO, 4 (ANSA). — Un hinchista que el año pasado arrancó con un mordisco el lóbulo de la oreja a un árbitro, ha sido condenado a 3 años y 4 meses de cárcel.

Catello Sorrentino, de 26 años, se portó como un canibal con el árbitro Alessandro Della Roca, de 37, el 18 de febrero del año pasado, durante el encuentro entre los equipos de Santa María de Ciastellabate (Salerno) y Antoninana (Nápoles).

### • "Piratas"

DERBY, Inglaterra, 4 (EFE). — La policía arrestó hoy a 20 hinchas de fútbol antes de comenzar el encuentro entre Derby County y Manchester United, de la primera división, en esta ciudad. Otros 20 jóvenes que se dirigían a Derby desde Manchester, para ver el partido, fueron expulsados de trenes especiales para hinchas de fútbol por mal comportamiento.

Durante el partido, la policía confiscó botas de 30 espectadores, que tenían punteras de acero o suela claveteada, considerándolas armas ofensivas. Los hinchas permanecieron en el estadio, durante el resto del partido, en calcetines.

## GOLF: ARGENTINA, QUINTA, A OCHO GOLPES DE CHINA

SINGAPUR, 4 (Associated Press). — El equipo argentino que interviene en el campeonato de golf por la copa del mundo quedó rezagado a ocho golpes detrás de China, que después de tres ruedas marcha en primer lugar con 416 golpes.

Los nacionalistas chinos Hsieh Yung-Yo y Hsu Chi-San hicieron la ronda en 139 golpes, tres bajo par, para sacar dos golpes de ventaja a Estados Unidos.

Los norteamericanos Orville Moody y Lee Trevino tuvieron 140 al completar el tercer ciclo del torneo de cuatro días con un total de 418.

Los tailandeses Sukree Onsham y Suchin Suwanapongse también anotaron 140 en la rueda pero su total para las tres es de 419, un golpe detrás de Estados Unidos y van terceros. El equipo filipino ocupaba el cuarto lugar y la Argentina y el Japón empatan el quinto.

Hsieh tiene una tarjeta individual en los tres días, de 205, dos golpes mejor que los otros en la competencia individual del torneo internacional.

Sukree empató con Eleuterio Nivla, de las Filipinas, en 67, que fue el score más bajo del día. Sukree obtuvo su marca baja del día con 3 en el decimoquinto hoyo de 467 yardas.

## CASTELAR

Tratar únicamente desde nuestra oficina  
LOS INCAS 2341, Local 6, galería 1te. estación lado Norte. Oportunidad, Casita pref. y lote. Posesión pesos 78.200. Saldo 36 mes. pesos 10.900. Puede comprarse con solo \$ 10.000 de anticipo y saldo en 4 mensualidades. Otros lotes en la zona desde \$ 4.400 mensuales.  
Matricula 1224  
Vende: JUAN C. PORTA

## LIBERESE!

TENGA SU PROPIO TAXI!!!  
VALIANT - FORD - CHEVROLET - DI. TELA - ETC. CON UNA PEQUENA SUMA Y EL SALDO HASTA 40 MESES  
ALABAMA S. A.  
RIVADAVIA 6160  
Ab. y por cualquier informe véalo a FEPE

## CASTELAR

## RUTA 3

## LA FERRERE

## VARELA

## CLAYPOLE

## RANELAGH

## ALDO BONZI

## VILLA ROSA

## CASANOVA

## SAN MARTIN

## ALVAREZ

## LA REJA

## MONTE GRANDE

SOBRE AV. MARTIN FIERRO Y FACUNDO

FRENTE RUTA 3, KM. 29, A 1 CUADRA AV. ROJO

PROXIMO ESTACION LA FERRERE

BARRIO RICARDO ROJAS, FRENTE RUTA 2 Y ESTACION BOSQUES, AV. LOPEZ ESCRIBANO, PROXIMO RUTA 2 Y ESTACION ZEBALLOS

PROXIMO ESTACION ZONA URBANA, PAVIMENTOS, LUZ

SOBRE AVDA. URUGUAY, PAVIMENTADA, 3 CUADRAS ESTACION, LUZ, COLECTIVOS AL FRENTE

COLECTIVOS, PAVIMENTOS, FRENTE ESTACION F. G. BELGRANO

2 CUADRAS ESTACION F. G. BELGRANO PARA FIN DE SEMANA, MINIMO ANTICIPO.

BARRIO SAN ALBERTO Y SOBRE AVENIDA QUESADA Y MADRID

RUTA 8 KM. 20, VILLA LOMA HERMOSA, ZONA URBANIZADA, LOTES PARA VIVIENDA

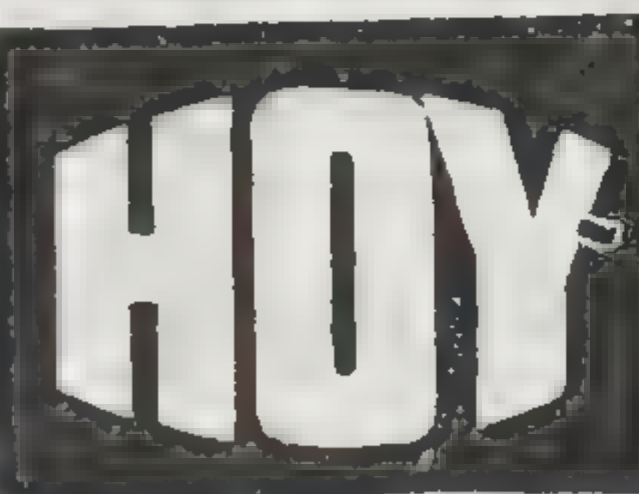
AV. RIVADAVIA, KM. 45 SOBRE NUEVO ACCESO OESTE, PARA GRANJAS Y FIN DE SEMANA

7 CUADRAS AV. RIVADAVIA, SOBRE AV. DORREGO (PAVIMENTADA), LOTES PARA FIN DE SEMANA

BARRIO NUESTRAS MALVINAS Y SIGLO XX, SOBRE EST. F. C. ROCA, COLECTIVOS, PAVIMENTOS.

### AUTOS GRATIS DESDE:

• CONSTITUCION: Frente a la Plaza • LINIERS: Montiel y Rivadavia (Modas Bambina) • AVELLANEDA: Mitre y Pavón • WILDE: Avenida Mitre y Cadorna • ESTACION Y CRUCE FLORENCIO VARELA • PUENTE DE LA NORIA: Lado Provincia • VALENTIN ALSINA: R. de Escalada y L. M. Campos • ESTACION BURZACO • ESTACION MONTE GRANDE • ESTACION LA FERRERE (F. G. Belgrano) • ESTACION GONZALEZ CATAN (F. G. Belgrano) • MERLO: Frente Estación • SAN ANTONIO DE PADUA: Noguera y Beltrán, Estación ITUZAINGO lado sur, Julio A. Roca y ruta 207 (Cruce Castelar) • RUTA 8: Km. 20 • QUILMES: Cno. Gral. Belgrano y Los Andes • BERAZATEGUI: Frente Estación



VENTA PARTICULAR EN MENSUALIDADES  
MINIMO ANTICIPO - POSESION INMEDIATA

# Luchetti

SUIPACHA 58, Tel. 35-9901 y sucursales: • ISIDRO CASANOVA, Londres y Provincias Unidas • FLORENCIO VARELA, Avda. Calchaquí Km. 24 • MONTE GRANDE, Nuestras Malvinas 101 • GRAL. PACHECO, Hipólito Yrigoyen 825 • BERAZATEGUI, Frente Estación • SAN MARTIN, Ruta 8, Km. 20 • SAN ANTONIO DE PADUA, Noguera y Beltrán • LOMAS DE ZAMORA, Avda. Hipólito Yrigoyen 9172 • CAMPANA, Beruti 452 • Y SOBRE LOS MISMOS.





Martinet, en la plenitud de sus formas, tratará de tomarse revancha de su derrota en el Gran Premio Jockey Club.

## TODO ESTA DISPUESTO PARA LA TARDE GRANDE

Volverá el hipódromo de Palermo a ser el escenario de una de las justas más importantes del turf argentino, es decir, el Gran Premio Nacional, a cuya fama solo puede hacer sombra el Carlos Pellegrini, cita obligada de los campeones de todas las categorías. Hoy estarán en la brillante arena los productos de 3 años, que se jugarán en procura de un cetro muy importante, robustecido por los 20.000.000 de pesos que aportará a su caballería el ejemplar ganador. Es la prima más elevada de la historia del Nacional y resulta acorde a la trascendencia de la competencia, de la que saldrá, sin duda, un próximo jefe de raza valorizado por una conquista sin par. Son seis los potrillos que medirán sus fuerzas. El lote es exiguo, pero no falta ni sobra nadie. La selección ha ido dejando en el box a los menos dotados y este encuentro como todos sus similares presenta las figuras sobresalientes, es decir, Practicante y Martinet; las sorpresas representadas por Snow Sporting y Bluff Albertito y los lances, que de ese concepto no pasan: Punzó y Argento. El evento es muy prometedor y las tribunas se apresuran a presenciar lo que podría llamarse una revancha sensacional entre Practicante y Martinet, ya que si bien el primero de ellos ganó fácilmente el Jockey Club, no hubo conformismo total por la derrota del defensor del Riqui y de ahí el reemplazo de su jockey, en la creencia de sus dirigentes de que el zaino debe tener un desempeño más efectivo. Y hablando de jockeys, nos encontramos con la tremenda verdad de la ausencia de los nuestros en la tradicional carrera. Pero, todo es circunstancial, tenemos de los buenos, aunque hoy estarán al margen de la lucha.

### SERA TELEVISADO POR CANAL 11

Como sucedió en ocasión de otros acontecimientos turfísticos, hoy Canal 11 pondrá en pantalla las alternativas del Gran Premio Nacional. Integran el equipo periodístico Vadarkablar, Cabanillas y Horacio Suárez.



Practicante, auspiciado por la victoria en el Jockey Club, se perfila como carta de triunfo en el gran premio de hoy.

Se Jugarán por el Título de Mejor los Potrillos del Nacional

# PRACTICANTE ES LA FIGURA

## MARTINET HIZO MEJOR CORRIDA

Los productos ratificados en el Gran Premio Nacional acreditaron un entrenamiento bien ajustado a través de sus corridas preparatorias. Todos causaron excelente impresión, y sobre todo Martinet, al realizar su corrida en Palermo donde, dirigido por su nuevo piloto Vilmar Sanguinetti, descontó la distancia de la carrera en 2' 44", mereciendo el visto bueno de los cronometristas.

Por su parte, el presunto favorito Practicante, dirigido por Eduardo Jara, floreció en la arena de San Isidro con una marca de 2' 45" 4/5 con parciales muy movidos, que entusiasma a su piloto, así como también a Sergio Lema y a los dirigentes de la caballería El Turf.

En cuanto a Snow Sporting, conducido por su nuevo piloto, Justo Torres, cumplió la corrida en la arena pesada de San Isidro, marcando 2' 45" 3/5 con 13" de final, mostrándose a punto para afrontar la lucha.

Snow Bluff no tiene corrida porque corrió hace poco tiempo, pero en cambio fue sometido a partidas, una de ellas muy valiosa, de 1200 metros en 1' 14" 3/5 en pista pesada.

Argento, con J. Fajardo, descontó 2500 metros de flogeo en 2' 50" 2/5, con 13" 2/5 de final.

Punzó, a las órdenes de Ever Perdomo, totalizó 2500 metros en la arena pesada en 2' 47", con 13" para los 200 finales, impresionando muy bien.

De no mediar atrasos —muy probables por cierto— a las 14.35 se abrirán los partidores para dar paso a los seis rivales que protagonizarán el Gran Premio Nacional en su edición de 1969, tratando de emular a los campeones de nuestro turf, que inscribieron su nombre en la tradicional competencia. Todos están a punto y principalmente Practicante y Martinet acaparan la atención de los aficionados.

**1 MARTINET** (largada 5) — Estuvo considerado como el mejor de la temporada hasta la derrota experimentada en el Gran Premio Jockey Club. Practicante cortó las aspiraciones del descendiente de El Centauro, relegándolo fácilmente a la segunda colocación. Sus allegados no quedaron conformes con el pilotaje de Sánchez Cáceda y vino el reemplazo del peruano por el uruguayo Vilmar Sanguinetti. Reina optimismo en la caballería Riqui, esperando del zaino una actuación exitosa que lo ubique en el lugar de predominio que llegó a ocupar por sus victorias en la Polla a expensas de Practicante y Snow Sporting y en otros eventos importantes del año. Sus ejercicios son de primer orden —2' 44" de corrida en Palermo—, por lo que será de la partida con la preparación ideal para afrontar la brava lucha.

**2 PUNZO** (largada 6) — Entra en el renglón de las sorpresas remotas este descendiente de Pusilánime y Ría, que al paso de seis presentaciones logró una victoria, dos segundos puestos y tres terceros. Salíó de perdedor, aventajando por 3<sup>o</sup> cuerpo a Comtal en 1800 metros, pero días después el pupilo de Maldotti se tomó desquite dejándolo por igual margen en los dos kilómetros. Es, sin duda, una figura decorativa, comparándolo con los mejores del reducido lote.

**3 PRACTICANTE** (largada 4) — Desplazó a Martinet de la primera posición del "ranking" de valores por su espectacular triunfo en el Gran Premio Jockey Club. Fue la culminación de una serie de valiosas performances y justamente cuando su chance aparecía disminuida frente al pupilo de Lapistoy, que lo había superado fácilmente en la Polla. Sin embargo, el descendiente de Pronto y Extrañeza fue muy superior en la carrera de octubre y sacando provecho de factores del desarrollo y mostrando su adaptabilidad para los recorridos dilatados, el disco lo sorprendió 1 y 1/2 cuerpo de-

lante de Martinet y mucho más de Snow Sporting, en el recomendable tiempo de 2' 22" 2/5 para los 2000 metros en cancha húmeda de Palermo. El defensor de El Turf siguió el entrena-



SNOW SPORTING, de punta a punta.



BLUFF ALBERTITO, en la lucha.

miento en franco tren de progresos y su corrida preparatoria figura entre las más sobresalientes registradas para el encuentro. Su nueva confrontación con Martinet revestirá contornos sensacionales y servirá para despejar toda duda.

**4 ARGENTO** (largada 2) — Es el menos fogueado de la carrera, pues actuó solamente en dos oportunidades, fracasando al debutar en una carrera ganada por Retors en junio y al reprimir tres meses después, no le demandó esfuerzo alguno vencer por 4 cuerpos a El Guayra en 2' 38" para los 2500 metros. Desde entonces ha venido recuperando su mejor forma y si bien no pasa de un lance, debe tenerse en cuenta como detalle muy interesante, que es el único de los rivales que ganó en la distancia del Derby, es decir, 2500 metros.

**5 BLUFF ALBERTITO** (largada 1) — Sigue siendo la esperanza palermitana el pensionista del veterano Ricardo A. Cepeda, pero en verdad causó decepción su derrota en el clásico Eduardo Casey —segundo a ventaja mínima de Comtal—, cuando se esperaba que definiera ampliamente la lucha a su favor, por su promisorio desempeño en el Jockey Club. No baja la guardia en privado y todo indica que justificará su inclusión en el lote de rivales.

**6 SNOW SPORTING** (largada 3) — Puede alterar todos los planteos del desarrollo. Torres sustituye a Tévez y sus instrucciones son terminantes: dirigir las acciones desde el salto inicial y tratar de arribar al disco en la misma posición. No se le escatimará esfuerzo al descendiente de Snow Cat, pues Maldotti estima que su "crédito" superará todas las previsiones con un desempeño de puntero. Tercero de Practicante y Martinet en el Jockey Club, en performance de mérito. Snow Sporting vuelve a ser la incógnita de la carrera. Vendido con destino a los Estados Unidos, hoy defenderá los colores de su nuevo propietario, Clement L. Hirsh.

## PARTIDAS DE MUCHO MERITO

También en las partidas se lucieron los competidores del Gran Premio Nacional. En San Isidro, en la pista de arena normal ejercitaron los rivales de esta tarde, solo Bluff Albertito ensayó en Palermo.

**PRACTICANTE**, E. Jara, a la par de Gouache, R. Encinas, 800 en 48" 1/5, con 12" de final. Practicante dio dos cuerpos de ventaja e igualó sin ser mayormente exigido.

**MARTINET**, V. Sanguinetti, 800 a voluntad en 50", con 12" de final, impresionando favorablemente.

**SNOW SPORTING**, J. Torres, a la par de Ponthieu, A. Bartolotti, 1000 en 1' 11" 1/5, con 11" 3/5 de final. Snow Sporting dio dos cuerpos de ventaja y dominó por un cuerpo. Dejó gran impresión, sobre todo por el final.

**ARGENTO**, J. Fajardo, a la par de Sequence, A. Galván, 1000 en 1' 11", con 12" 2/5 de final, viniendo de segunda vuelta. Argento dio cuatro cuerpos y alcanzó fácilmente.

**PALERMO** (Pista grande normal) **BLUFF ALBERTITO**, J. Camoretti, a la par de Grec, M. Inzúa, 800 suave en 49" 2/5, con 12" 1/5 de final. Bluff Albertito dio tres cuerpos de ventaja y descontó con mucha facilidad.

## COMPETIDORES DEL GRAN PREMIO NACIONAL

Para productos sangre pura de carrera nacidos desde el 1º de julio de 1966. Premios: \$ 20.000.000 y un objeto de arte al 1º; \$ 6.000.000 al 2º; \$ 4.000.000 al 3º; \$ 2.000.000 al 4º, y \$ 1.000.000 al 5º, y un objeto de arte al criador.

### SEXTA CARRERA

### COMPETIDORES, MONTAS Y ANTECEDENTES — DISTANCIA: 2500 METROS

### A LAS 14.35

4 Últimas	Producto	o/l kg.	Jockeys	Padre y Madre	Cuidadores	REFERENCIAS DE LA ULTIMA PERFORMANCE
2P 1P 1P 1P	1 MARTINET	(5) 57	V.Sang'iti	E. C'tauro-Marlmay	J. Lapistoy	2º A. Sánchez 57, a 1 1/2 cpos. de Practicante 57, 10.852.900 en 20.741.600, 2' 22" 2/5, P. h. (79) 69)
2P 1P 2P 3P	2 PUNZO	(6) 57	E.Perdomo	Pusilánime-Ría	L. A. Ferro	2º E. Perdomo 53, a 3/4 cpos. de Comtal 53, 877.200 en 3.396.000, 2' 4", P. n. (24) 69)
1P 2P 1P 1P	3 PRACTITE	(4) 67	E.Jara	Pronto-Extrañeza	S. Lema	1º E. Jara 57, por 1 1/2 cpos. a Martinet 57, 2.137.500 en 20.741.600, 2' 22" 2/5, P. h. (79) 69)
1P 1P — —	4 ARGENTO	(2) 57	J.Fajardo	Aleli-Argentaria	A. Larrandari	1º J. Fajardo 56, por 4 cpos. a El Guayra 56, 1.047.990 en 8.544.900, 2' 38", P. n. (14) 69)
1P 1P 1P 1P	5 B. ALTITO	(1) 57	J.Ca'retti	Snow Bluff-Antonia	R. A. Cepeda	2º O. Cosenza 56, a 1 cpos. de Comtal 56, 4.094.900 en 6.712.200, 2' 17", P. n. (26) 69)
3P 2P 1P 1P	6 S. PTING	(3) 57	J.Torres	Snow Cat-Extática	J. A. Maldotti	3º O. Tévez 57, a 3/4 cpos. de Practicante 57, 2.682.500 en 20.741.600, 2' 22" 2/5, P. h. (79) 69)



# EXCELENTE CANDIDATO EN EL ESPECIAL

## Gouache se Recomienda

Sigue en orden de importancia al Gran Premio Nacional el premio Especial Indian Chief, con una recompensa de \$ 1.150.000 al ganador y cuyas condiciones de ingreso dejan librado el camino a la victoria a los caballos de 4 años y más edad ganadores de \$ 1.500.000 o más en primeros puestos. No obstante registrarse algunas ausencias de primera línea —Laconic y Maurer—, la lucha mantiene plenamente su interés y de acuerdo a los cálculos de probabilidades surge Gouache como el más indicado a imponer condiciones. El hijo de Trouseau y Pátina,

cuenta con la recomendación de una serie de valiosas performances, en la última de las cuales alcanzó una holgada victoria a expensas de Bacolet, Hyde Park, Arreife y Lion's Game en 2'36" para los 2500 metros en Palermo, cargando el mismo gravamen —53 kilos—, que en esta oportunidad. La distancia también será idéntica, por lo que se encuentran motivos suficientes para señalar el favoritismo del pensionista de Sergio Lema que, en cuanto a training ha continuado en pleno ascenso, según el testimonio de su brillante partida final de 48" en la arena norteña.

También se aguarda con optimismo la actuación de Never Fail, porque el pensionista de Ovidio Rodríguez causó buena impresión

en su reciente incursión sufriendo, ocupando la tercera colocación muy cerca de Calo Duilio y Bontón en 2'42"3/5 los 2500 metros, afrontando los riesgos de una prolongada inactividad. Desde el día de su retorno el zaino negro de la caballería Aka siguió la preparación en franco tren de progresos y ahora la opinión de los cronometristas palermitanos es muy favorable respecto al hijo de Pretexto y No Fail y de ahí la inclusión en el segundo lugar de la triple fórmula del éxito. El tercero en discordia es Hyde Park, ya que une a su propicia colocación en la escala de peso un training sobresaliente. Si el defensor del stud Los Cinco logra poseer la vanguardia desde el salto inicial puede

conservar el aliento necesario para ponerse a cubierto de las posteriores cargas de sus rivales. Del desempeño de Vilmar Sanguinetti en su montura depende su figuración final. Y el oriental es un hombre que saber hacer bien las cosas.

También participarán en el Especial Indian Chief, Partisan, especialista para recorridos extensos; Fantasmagórico, del que se espera un excelente desempeño, no obstante el inconveniente serio de la reprise, y Wild Irishman, que también reanuda su campaña tras permanecer mucho tiempo en el box. Totalmente recuperado de sus problemas de salud este es el momento en que el pupilo de Larrandart, puede echar por tierra con todas las impresiones

## TABLAS MATEMATICAS

1ª CARRERA	Brace 82.60	Feérico 73.14	Engusto 82.74
Ilada 77.90	Ellipse 81.94	Eke 72.22	Husoro 81.14
Foretell 77.20	Cochera 81.37	Poli 68.90	Payol 81.14
Silphide 77.06	Z. Gris 77.70	L. John 66.85	Bravissimo 80.14
Lateria 76.00	Romil 77.25		Niriche 79.14
Loca Mía 72.00	Bon Star 78.82		O'bertin 77.14
Rogadora 64.94			El Juez 77.14
2ª CARRERA			Orradora 77.14
Saida 80.50	Praticante 92.33		Suponte 74.14
S. Petal 79.50	Martinet 91.13		
Zoe 78.66	S. Sporting 90.63		
Alva 77.60	P. Alberio 82.99		
Way Out 76.40	Punzo 78.20		
Higuera 75.22	Argento 75.66		
Just You 76.40			
3ª CARRERA			
Torrontes 80.46	Dry Sack 81.66		
O. Chino 77.80	S. Festival 80.25		
Rogel 77.26	P. León 78.83		
Jalok 77.14	Templar 78.24		
Boticón 76.25	Viteito 77.73		
Pondeño 75.99	Vitullo 77.58		
Birioche 75.56	Entresol 77.16		
Rauquen 73.68	Norman 76.76		
Puestero 86.43	Quilhué 75.30		
	C. Bey 74.76		
4ª CARRERA			
Fantástico 89.78	Kidding 79.46		
Gouache 86.16	L. Beatriz 78.53		
Maurer 82.70	Sirenta 73.86		
H. Park 82.56	Athena 72.46		
Bonder 81.83	Alhambra 72.26		
Laconic 77.20	Dionina 69.15		
W. Irish'n 75.94	Bariana 68.86		
5ª CARRERA			
Rodalena 83.08	B. Boy 79.26		
Dark Rose 83.02	Césare 78.40		

## LA TABLA DE SALVACION

Candidatas para todos los gustos existen en la octava carrera palermitana, pero contra todas señalamos al N° 16

### ALHAMBRA

que hoy, libre de la contra del estreno, pondrá de manifiesto su verdadera capacidad. Conviene tenerla en cuenta pues es capaz de resultar un buen sport que a esa altura puede venir muy bien a los pardi-dosos o para acrecentar las ganancias.

## REUNION 85

## PALERMO: PROGRAMA PARA HOY CON LAS ACTUACIONES DE LOS ANOTADOS

### PRIMERA CARRERA

### Premio IRMAK (1962) — 1000 Metros

A LAS 10.45

ULT. PERF.	ANOTADOS	e/l.	JOCKEY	e/k.	PADRE-MADRE	CUIDADORES	ULTIMA PERFORMANCE
1	GOLD BRINI	(16)	H. Prieto	3/56	G. Medalist-Brini	A. Spandrio	8ª H. Prieto 55, a 11¼ cpos. de Eghia 55, 122.700 en 7.193.400, 1'11"2/5, S.I., n. (8/4/69)
2	LA LANZA	(15)	O. Richeri	3/56	Cute Boy-Limo'a	J.M. Oporto	11ª N. Fernández 55, a 12 cpos. de S. Witch 56, 49.000 en 16.782.000, 1'1", H.P., n. (23/8/69)
3	BAM-BAM	(18)	A. Etchart	3/56	Bonin-Clair Tide	J.J.B. Hano	3ª F. Mazzeo 52, a 2½ cpos. de Tavern 56, 1.118.400 en 22.114.300, 1'6", H.P., p. (28/9/69)
4	SUN PARK	(1)	N. Fernández	3/56	Sun F'tival-Pal'ra	L. Saccone	2ª E. Riso 56, a 2 cpos. de Zoe 56, 450.700 en 4.224.900, 1'4"3/5, H.P., h. (7/9/69)
5	LATERIA	(8)	no correrá	3/56	Ario-Laterona	H. Soler	16ª G. Pérez 56, a 18 cpos. de Borrascuera 56, 7.900 en 5.204.500, 1'5"1/5, H.P., n. (14/9/69)
6	ELKE SOMMERS	(9)	F.D. Elia	3/56	Ortega-Virelay	J. Ochoa	4ª A. Etchart 56, a 7½ cpos. de Tavern 56, 583.000 en 22.114.300, 1'6", H.P., p. (28/9/69)
7	HACHA	(3)	no correrá	3/56	Hyphen-Snow Girl	J.G. Rotta	2ª V. Sanguinetti 56, a 1 cpo. de Tavern 56, 2.375.500 en 22.114.300, 1'6", H.P., p. (28/9/69)
8	SILPHIDE	(6)	E. Riso	3/56	Apóstol-Hone'dad	M.A. Q'teros	9ª V. Pires 53, a 16½ cpos. de Tavern 56, 1.634.900 en 22.114.300, 1'6", H.P., p. (28/9/69)
9	SACATINTA	(10)	G. Pérez	3/56	Brecher-Salvajona	A.M. Liceri	6ª V. Emmolo 53, a 13½ cpos. de Clemencia 56, 264.900 en 16.725.000, 1'6"3/5, H.P., p. (27/9/69)
10	LOCA MIA	(11)	no correrá	3/56	P. Gary-Señora Mia	J. Alvariza	6ª J. Fajardo 56, a 7½ cpos. de Arducana 56, 463.200 en 3.704.000, 1'2", H.P., n. (23/8/69)
11	FORETELL	(4)	V.S. netti	3/56	Sideral-No Fail	J.P. Brondo	2ª J. Camoretti 56, a 2 cpos. de S. Petal 56, 2.877.500 en 20.015.200, 1'38"1/5, H.P., n. (20/9/69)
12	ROGADORA	(14)	S. Pires	3/56	Balroja-Ast'logia	A. Zappala	
13	PIMPINA	(12)	E. Jara	3/56	Pipote-La Conejita	F. Martín	
14	MAURA	(17)	no correrá	3/56	Abuelo-Maurot	A. Casallini	
15	LA NUSTA	(7)	A. Rowda	3/56	L.P. Prince-O'cura	A.T. Vazón	
16	TERKA	(2)	V. Emmolo	3/56	Tehuclache-S'vada	P. Bidondo	
17	CHUCKER	(5)	G. Rivero	3/56	Estampido-C. Larga	S. Lema	
18	ILIADA	(13)	no correrá	3/56	Pronto-Ibixona	J.C. Echoury	

Candidata: FORETELL (11)

Enemiga: Pimpina (13)

Sport: Silphide (8)

LLAVE Nº 1	1 Gold Brini 2 La Lanza 11 Foretell	LLAVE Nº 2	3 Bam-Bam 5 Lateria 16 Terka	LLAVE Nº 3	4 Sun Park 8 Silphide 17 Chucker	LLAVE Nº 4	6 E.S. mers 9 Sacatinta 18 Ilada	LLAVE Nº 5	7 Hacha 10 Loca Mía 13 Pimpina	LLAVE Nº 6	12 Rogadora 14 Maura 15 La Nusta
------------	---	------------	------------------------------------	------------	--	------------	--	------------	--------------------------------------	------------	--

### SEGUNDA CARRERA

### Premio FORLI (1966) — 1600 Metros

A LAS 11.25

1	ZOE	(3)	O. Cosenza	3/56	P. Christian-Zorrina	A. Larr'dart	1ª J. Fajardo 56, por 2 cpos. a Silphide 56, 574.500 en 4.224.900, 1'4"3/5, H.P., h. (7/9/69)
2	ALVA	(6)	J. Camoretti	3/56	In t. G'ing-Josika	A. Tedeschi	9ª J. Camoretti 56, a vs. cpos. de La Sevillana 56, 291.700 en 5.914.500, 1'35"2/5, H.P., n. (27/7/69)
3	WAY OUT	(2)	E. Jara	3/56	Rayon Vert-Wendy	A.F. Arauz	3ª F. Lema 56, a 3 cpos. de La Bardot 56, 1.337.800 en 6.646.900, 1'31"4/5, H.P., n. (19/6/69)
4	C'MEN LUCERO	(1)	J. Fajardo	3/56	Lison-Jero-Sim'aca	F. Guerrero	5ª F. Lema 56, a 3 cpos. de Soyalmisma 56, 680.400 en 4.569.400, 2'5"2/5, H.P., n. (31/8/69)
5	JUST YOU	(9)	H.C. fardithi	3/56	Sideral-S. Resivo	J. Lapistoy	3ª H. Clafardini 54, a 1 cpo. de Tebaldi 53, 201.400 en 3.281.400, 1'39"2/5, H.P., h. (7/9/69)
6	SNOW PETAL	(7)	A. Etchart	3/56	Snow Cat-N.Tita	S.A. Sarachi	1ª F. Lema 56, por 2 cpos. a Ilada 56, 5.628.500 en 20.015.200, 1'38"1/5, H.P., n. (20/9/69)
7	EQUANIMITY	(4)	H.R. López	3/56	Good-Time-Ega'té	J. Fregonese	7ª J. Peretto 53, a 1 cpo. de Bay Vit 56, 228.700 en 8.065.100, 1'5", H.P., n. (24/8/69)
8	HIGUERA	(8)	J. Torres	3/56	Hawaiana-Rigo'ta	A.L. Salvati	2ª J. Torres 54, a ½ pzo. de Tebaldi 56, 414.600 en 3.281.400, 1'39"2/5, H.P., h. (7/9/69)
9	SOLERCIA	(5)	V.S. netti	3/56	Pechazo-Sor Teresa	H. Cardinale	5ª V. S. netti 54, a vs. cpos. de Hawaiana 54, 1.573.500 en 15.320.100, 1'37"2/5, H.P., n. (13/9/69)
10	SAIDA	(10)	no correrá	3/56	Sideral-B'berisca	A.P. G'netti	1ª J. Fajardo 56, por ½ cab. a Lealtad 53, 2.346.500 en 18.147.000, 1'38", H.P., n. (23/9/69)

Candidata: ZOE (1)

Enemiga: Higuera (8)

Sport: Alva (2)

LLAVE Nº 1	1 Zoe 4 C. Lucero	LLAVE Nº 2	2 Alva 5 Just You	LLAVE Nº 3	3 Way Out 9 Solercia	LLAVE Nº 4	6 Snow Petal 7 Equanimity	LLAVE Nº 5	8 Higuera	LLAVE Nº 6	10 Saida
------------	----------------------	------------	----------------------	------------	-------------------------	------------	------------------------------	------------	-----------	------------	----------

### TERCERA CARRERA

### Premio TROUSSEAU (1963) - 1600 Mts. - (Comienza la triple)

A LAS 12.15

1	ZORRO PEPE	(15)	A. Sánchez	3/56	Rómulo-Encoche	J. Bentacur	7ª R. Di Nitto 56, a 6½ cpos. de The Duke 56, 62.300 en 3.580.000, 1'38", H.P., n. (13/9/69)
2	PANDEMONIO	(3)	R. Di Nitto	3/56	Argos-Peony	L.R. d. l. Fuente	20ª O. Baratucci 55, a 10½ cpos. de Elenco 55, 500.600 en 3.264.550, 1'2"1/5, L.P., n. (9/2/69)
3	LIMPIO	(17)	no correrá	3/56	Lacydon-Abisina	F. Lanzoni	9ª R. Nistico 54, a vs. cpos. de Wilbert 55, 15.700 en 1.601.350, 1'34"3/5, L.P., n. (14/9/69)
4	BALAGUER	(9)	J.D. Oural	3/56	The Rabbi-Brillotte	A.M. Liceri	14ª J. Ortiz 56, a 10½ cpos. de Acopio 56, 398.600 en 4.174.500, 1'7", H.P., p. (27/9/69)
5	MTE. GORDON	(4)	G. Pérez	3/56	Gordon-Mel'mene	T. Montero	7ª A. Etchart 56, a 14 cpos. de Kekén 56, 1.801.000 en 18.157.000, 1'5"4/5, H.P., h. (6/9/69)
6	BIRLOCHE	(18)	no correrá	3/56	Never-Bilabial	A.H. Irueta	5ª A. Etchart 55, a 5¼ cpos. de Y. Dear 55, 5.648.700 en 20.487.500, 1'31"4/5, H.P., n. (4/5/69)
7	MELLOW	(13)	no correrá	3/56	Rugosa-M'amores	J.J. García	2ª E. Perdomo 56, a 1½ cpo. de D. Sack 56, 3.509.700 en 24.129.300, 1'38"1/5, H.P., n. (21/9/69)
8	GREG	(5)	M. Insúa	3/56	A'phanes-Athene	E. Argüello	4ª A. Cufre 56, a 4½ cpos. de Cotón 56, 159.400 en 1.535.700, 1'41", L.P., n. (21/9/69)
9	S'TE. AL CABLE	(10)	O. Tévez	3/56	Bonin-Aubaine	E.J. Sauro	
10	BOTICON	(14)	A. Etchart	3/56	Bonicate-App'dix	G.A. Cervi	
11	TORRONTES	(7)	no correrá	3/56	Sun F'val-Timidex	P.P. Ferro	
12	JAJAK	(11)	O. Richeri	3/56	L. Churros-P'goia	H. Casallotti	
13	BAZAN	(2)	J. Romero	3/56	Semillón-A'ndina	A.J. G'netti	
14	MANDE PLATA	(16)	O. Cosenza	3/56	Mangangá-Vispera	J.F. Penna	
15	ROGEL	(1)	E. Jara	3/56	Rómulo-Neige	D.E. Pascual	
16	RAUQUEN	(8)	J.H. Figueroa	3/56	Barbaroja-Bravona	C.A. Casallini	
17	PUESTERO	(12)	N. Mezzotero	3/56	Pusillánime-Emú	L.A. Ferro	
18	CUENTO CHINO	(6)	G.G. Rivero	3/56	P'celing-Nar'ción	S. Lema	

Candidato: CUENTO CHINO (18)

Enemiga: Rogel (15)

Sport: Boticón (10)

### CUARTA CARRERA

### Pr. I. CHIEF (1968) (Esp.) - 2500 Mts. (Continúa la triple)

A LAS 13.5

1	LAONIC	(3)	no correrá	5/60	Lacydon-P'anta	S. Lema	3ª E. Jara 60, a 6½ cpos. de S. Devil 49½, 3.388.100 en 14.251.800, 2'58"2/5, H.P., h. (6/9/69)
2	GOUACHE	(7)	R. Encinas	4/52	T'sseau-Pátina	idem	1ª A. Sánchez 54, por 4 cpos. a Bacolet 52, 726.000 en 4.644.800, 2'36", H.P., n. (14/9/69)
3	PARTISAN	(1)	H.R. López	6/54	Pretexto-C'jura	C.P. Monina	8ª H. R. López 62, a vs. cpos. de I Chief 60, 156.500 en 11.786.700, 3'45"1/5, H.P., n. (21/9/69)
4	NEVER FAIL	(6)	J.D. Oural	6/52½	Pretexto-No Fail	O. Rodríguez	3ª J. D. Oural 53, a ¼ cpo. de C. Duilio 53, 330.900 en 3.014.150, 2'42"3/5, L.P., n. (28/9/69)
5	MAURER	(9)	no correrá	5/51	Cuadro-Mat'ina	A.L. Salvati	1ª J. Torres 54, por ½ pzo. a Rubran 58, 3.323.400 en 21.142.200, 1'51"3/5, H.P., p. (27/9/69)
6	HYDE PARK	(4)	V.S. guinetti	4/50	C.H. Well-M. Star	J. Lapistoy	3ª V. Sanguinetti 54, a 7 cpos. de Gouache 52, 980.900 en 4.644.800, 2'36", H.P., n. (14/9/69)
7	BONDER	(2)	no correrá	6/49½	Bonin-Lavander	Ang. García	4ª R. Rutli 56½, a 4½ cpos. de Maurer 54, 3.083.000 en 21.142.200, 1'51"3/5, H.P., p. (27/9/69)
8	FANTASMAGORICO	(8)	H. Prieto	4/49	Rugosa-M'garia	A.P. G'netti	8ª V. Sanguinetti 50½, a 12¼ cpos. de Kamen 51, 3.182.400 en 16.029.800, 2'5"1/5, S.I., p. (29/6/69)
9	W. IRISHMAN	(5)	O. Zapata	5/49	Riesgo-W. Love	A. Larrandart	8ª V. Sanguinetti 50½, a 10 cpos. de Spike 56, 509.100 en 9.716.900, 2'28"1/5, S.I., n. (11/1/69)

Candidato: GOUACHE (2)

Enemiga: Never Fail (4)

Sport: Hyde Park (6)

### QUINTA CARRERA

### Pr. GOBERNADO (1964) - 1100 Metros (Termina la triple)

A LAS 13.50

1	RARA AVIS	(11)	no correrá	4/64	T'sseau-Exótica	J.F. Penna	4ª O. Cosenza 59½, a 8 y 1¼ cpos. de Hanley 53½, 727.800 en 7.915.000, 59"4/5, P., p. (27/9/69)
2	ZORRA GRIS	(14)	C. Verdasco	6/61	P. Ch'tian-Zorra	A. Larrandart	11ª R. Tavella 59½, a 13¼ cpos. de Hanley 52, 1.064.600 en 17.386.400, 56"3/5, P., n. (28/6/69)
3	BRANE	(2)	no correrá	4/61	R.q. Way-F.d. C'va	C. Mucklow	1ª O. Nardi 55, por ½ cab. a Pasional 55, 5.516.900 en 9.087.400, 2'17", P., h. (27/7/69)
4	ASTRONOMIA	(8)	J. Palavecino	5/58	Attr'uto-Cer'nia	H. Strigillo	6ª H. Pantanelli 57, a 16½ cpos. de Folkiale 56½, 291.200 en 9.938.400, 2'17"4/5, P., n. (20/9/69)
5	HENDIJA	(4)	G. Rizzi	4/56½	Hyphen-T'vana	R.A. Cortez	2ª G. Rizzi 47, a 6 cpos. de Caxias 51, 817.500 en 9.752.400, 1'5", P., h. (6/9/69)
6	ELIPSE	(3)	S. Barletta	4/55	Malambo-E'lria	J.A. Calogno	5ª M. de Santis 57, a 6½ cpos. de Bonidiba 57, 1.964.200 en 16.970.900, 1'5", P., p. (27/9/69)
7	ROMIE	(9)	G.G. Rivero	4/55	R'deau-Salacia	A.A. Jacoby	4ª A. Plá 57, a 11 cpos. de Bonidiba 54½, 4.113.100 en 25.479.200, 1'3"2/5, P., h. (7/9/69)
8	ORDEN REAL	(7)	F. Echagüe	5/55	A. Night-Cochi	F.A. Calonge	11ª F. Echagüe 56, a 13¼ cpos. de Apostadora 54½



## Foretell Está Preparada Para el Primer Impacto de la Jornada

## NO SERA UN CUENTO CHINO

Anticipan fijas y batacazos las partidas finales registradas para la carrera de la fecha, pues algunos de los favoritos se afirman en sus pretensiones y algunas sorpresas se

hacen factibles. Entre las exhibiciones que recomiendan los cronometristas se cuentan las de Foretell, 500 en 29"2/5; Zoe, 800 en 49"; Cuento Chino, 800 en 49"; Dry

Sack, 800 en 49"; Basque Boy, 800 en 49"2/5 y Avignon, 800 en 48"3/5, según constan en la información que publicamos seguidamente, suministrada por los cronometristas.

## LA TUA DEL DIA

## AVIGNON

## Primera Carrera

De Palermo: GOLD BRI-NI, H. Prieto, 500 de las gateras, en 29"4/5 (jueves); SACATINTA, G. Pérez, 600 en 39"2/5 cómoda; LOCA MIA, peón, 600 en 37"2/5 en pelo, de los 1600 a los 1000.

De S. Isidro: FORETELL, V. Sanguinetti, 500 en 29"2/5; ROGADORA, V. Pires, 500 en 30"; CHUCKER, G. Rivero, 50 en 30".

## Segunda Carrera

De Palermo: ALVA, J. Camoretti, a la par de JUTITA, J. Srur, 800 en 48"4/5 (jueves); Way Out, E. Jara, 800 en 50"; CARMEN LUCERO, I. Gómez, a la par de DENGUE, P. Palmieri, 800 en 49"; SNOW PETAL, A. Etchart, 800 en 49".

De S. Isidro: ZOE, O. Cosenza, 800 en 49"; JUST YOU, H. Clafardini, 800 en 50"2/5; EQUANIMITY, H.

R. López, 800 en 49"; HIGUERA, J. Torres, 800 en 49"2/5; SOLERCA, V. Sanguinetti, 800 en 49"3/5; SALDA, E. Perdomo, 800 en 50".

## Tercera Carrera

De Palermo: ZORRO PEPE, A. Sánchez, a la par de TENEBROSO II, C. Castañeda, 800 en 49"4/5; BALAGUER, J. Oural, 800 en 49"2/5; MONTE GORDON, G. Pérez, a la par de NUCLEAR, J. Ortiz, 800 en 49"3/5; BIRLOCHE, J. Ortiz, a la par de HURON, V. Gaddi, 600 en 35"3/5; GREC, M. Inzúa, a la par de BLUFF ALBERTO, J. Camoretti, 800 en 49"2/5 (el segundo dio 3 cuerpos e igualó fácil).

De S. Isidro: ZORRO PEPE, A. Sánchez, 800 en 50"; SUERTE AL CABLE, O. Tévez, 800 en 48"; BOTICON, A. Longo, 800 en 49"2/5; TORRONTES, E. Perdomo,

800 en 50"3/5; MANDE PLATA, O. Cosenza, 800 en 49"4/5; ROGEL, E. Jara, 800 en 49"3/5; RAUQUEN, J. Figueroa, 800 en 49".

## Cuarta Carrera

De S. Isidro: LACONIC, E. Jara, 800 en 51"; GOUACHE, R. Encinas, 800 en 48"; PARTISAN, H. R. López, 800 en 49"; MAURER, J. Torres, 800 en 49"; HYDE PARK, V. Sanguinetti, 800 en 50".

## Quinta Carrera

De Palermo: BRANE, P. Palmieri, 500 en 29"; AS-TRONOMA, J. Palavecino, 600 en 36"4/5; COCHERA, O. Zapata, 500 de las gateras en 28"4/5 (jueves).

De S. Isidro: ZORRA GRIS, C. Verdasco, 600 en 35"2/5; HENDIJA, G. Rizzi, 500 en 29"; ELIPSE, M. De Santis, 500 en 30"; ROMTI, A. Sánchez, 500 en 29"2/5; BON STAR, J. Martino, 600

en 36"3/5; RODALENA, V. Sanguinetti, 500 en 30".

## Séptima Carrera

De Palermo: TEMPLAR, J. Camoretti, a la par de ENTRESOL, J. Srur, 800 de codo en 48".

De S. Isidro: DRY SACK, V. Sanguinetti, 800 en 49"; DUHAMELL, O. Cosenza, 800 en 48"; THE DUKE, M. Villagra, 800 en 49"2/5; SNOW FESTIVAL, J. Fajardo, 800 en 49"3/5; cesp.,

## Octava Carrera

De Palermo: FAN, en pelo y P. Palmieri, a la par de CHIQUI, en pelo y peón, 600 en 36"4/5 (jueves); DIONINA, O. Cosenza, 600 en 35"1/5.

De S. Isidro: RICHENES, De Santis, 500 en 30"3/5; DOZA, M. Mantilla, 500 en 30"; LADY BEATRIZ, V. Sanguinetti, 500 en 30"2/5; KIDDING, J. Torres, 600 en

36"3/5; BETUNA, A. Etchart, 500 en 29"4/5; BARIANA, E. Perdomo, 500 en 29"3/5.

## Novena Carrera

De Palermo: ALTDORF, G. Pérez, 800 en 51"2/5; HURON, V. Gaddi, a la par de BIRLOQUE, J. Ortiz, 600 en 35"3/5; CESARE, E. Perdomo, 800 en 49"; LITTLE JOHN, P. Palmieri, a la par de LARD, en pelo y peón, 800 en 49"; SOBRAN-DO, A. Etchart, a la par de TACONERO, J. Walsh, y PADIN, J. Oural, 800 en 50"4/5 (el primero dio dos cuerpos e igualó); KARTUM, E. Jara, a la par de L'ANZON, C. Abril, 800 en 48"2/5.

De S. Isidro: UTOFICO, G. Rivero, 800 en 50"; FERRICO, H. Clafardini, 800 en 50"3/5; POLI, J. Camoretti, 800 en 50"3/5; EXE, J. Torres, 800 en 48"3/5; BASQUE

BOY, O. Cosenza, 800 en 49"2/5.

## Décima Carrera

De Palermo: ENGUSTO, R. Rodríguez, 800 en 49"4/5; AVIGNON, E. Jara, a la par de CELSIA, A. Galleppi, 800 en 48"3/5; VINCITORE, O. Cosenza, 800 en 50"; SUPONTE, A. Barrera, 800 en 48"2/5 (jueves); NEGRO EL VEINTE, C. Abril, a la par de MISTER PEPO, A. Ramos, 800 en 47"3/5 (el primero dio 3 cuerpos y dominó por la misma distancia).

De S. Isidro: EL JUEZ, J. Fajardo, 800 en 48"; GADSI-PUR, O. Verdasco, 800 en 49"2/5; PUNCH, J. Ubalton, 800 en 49"; HUSORO, E. Olguín, 800 en 48"2/5; BRAVÍSSIMO, O. Zapata, 800 en 49"; CHAMBERTIN, E. Perdomo, 800 en 49"2/5; BIG SHEIK, D. Brunetto, 800 en 48"2/5.

## SEPTIMA CARRERA

1P	---	1 DRY SACK	(14)
5P	0P	2 DUHAMELL	(4)
0P	5P	3 TEMPLAR	(9)
2P	4L	4 ENTRESOL	(8)
1P	2L	5 VITULO	(7)
3L	2L	6 VITULO	(12)
3P	1P	7 THE DUKE	(1)
1P	2P	8 PRINCE LEON	(10)
1P	---	9 SNOW FESTIVAL	(2)
1L	6P	10 INDICO	(3)
4P	4P	11 CANON BEY	(5)
4P	3P	12 DON CATA	(6)
3P	1P	13 NORMAN	(11)
1L	0S	14 QUILQUHUE	(13)

Candidato: DRY SACK (1)

## Premio RIBEREÑO (1967) — 1600 Metros

356	Malambo-C'agne II
356	Deauville-Pestafa
356	Sideral-Croslade
356	Riesgo-Ethel
356	Vitelo-Halofia
356	Vitelo-Fleatona
356	At Home-Lupina
356	P'ce Gary-Leónica
356	Sideral-Benaresa
356	Snow Cat-Virkate
356	B'gler Bey-Cañón
356	R'd.Pago-Burra
356	T.Rabbi-N'man Gal
356	Cal'qui II-Mak'bia

J.Calcagno
A.Larr'dart
A.Tedeschi
idem
E.L.Olerc
S.L.Bello
V.Revriego
M.Alvarez
J.P.Brondo
A.L.Salvati
J.Maldotti
A.J.G'anetti
S.Lema
J.A.Maldotti

1º	M. de Santis 56, por 1½ opo. a Torriones 56, 2.182.700 en 24.139.300, 1'38"1/5, P. n. (21/9/69)
5º	O. Cosenza 56, a 10 cpos. de Alisios 56, 1.852.000 en 7.504.30, 56"1/5, P. n. (15/8/69)
7º	J. Torres 56, a vs. cpos. de Martinet 56, 485.100 en 28.593.700, 1'34"3/5, P. n. (3/8/69)
2º	A. Etchart 56, a 2½ cpos. de Will 56, 1.089.100 en 19.172.800, 1'38", P. n. (14/9/69)
1º	N. Vismara 56, por ½ cpo. a Comtal 56, 1.249.300 en 12.054.900, 1'38"4/5, P. n. (13/7/69)
3º	E. Riso 56, a 5 cpos. de Encerador 56, 249.150 en 3.615.500, 1'28"4/5, L.P. p. (19/9/69)
1º	F. Lerma 56, por ½ cpo. a Rogel 56, 1.223.00 en 3.480.000, 1'38", P. n. (13/9/69)
3º	A. Etchart 54, a 11 cpos. de Comtal 53, 238.500 en 3.396.000, 2'4", L.P. n. (24/8/69)
1º	J. Fajardo 56, por 8 cpos. a Bonique 56 749.000 en 3.466.10 1'4"4/5, P. n. (6/9/69)
1º	V. Centeno 56, por 5 cpos. a S. Bey 56, 309.050 en 4.269.250, 1'21"2/5, L.P. n. (19/9/69)
4º	E. Jara 56, a 5½ cpos. de Will 56, 2.383.60 en 19.172.800, 1'38", P. n. (14/9/69)
4º	A. Etchart 54, a 11 cpos. de D. Year 54, 175.500, 3.344.200, 2'17", P. n. (27/9/69)
3º	R. Rivero 56, a 3 cpos. de Will 56 3.153.800 en 19.172.800, 1'38", P. n. (14/9/69)
1º	J. Alvis 52, por 6 cpos. a Eleno 56, 139.850 en 1.982.150, 1'41"3/5, L.P. n. (15/8/69)

Enemigo: Norman (13)

A LAS 15.20

Sport: Templar y Cía. (3-4)

## LLAVE Nº 1

1 Dry Sack  
6 Vitulito

## LLAVE Nº 2

2 Duhamell  
5 Vitulito

## LLAVE Nº 3

3 Templar  
4 Entresol  
10 Indico

## LLAVE Nº 4

7 The Duke  
13 Norman

## LLAVE Nº 5

8 P. León  
11 Cañón Bey  
14 Quilquhue

## LLAVE Nº 6

9 S. Festival  
12 Don Cata

## OCTAVA CARRERA

6P	4P	0P	---	1 RICHNESS	(5)
0P	---	---	---	2 LA RUSA	(15)
0P	0L	---	---	3 YAPITA	(12)
---	---	---	---	4 BRADAMANTE	(11)
0L	0P	0P	---	5 DOZA	(8)
2P	---	---	---	6 LADY BEATRIZ	(16)
2P	6P	---	---	7 KIDDING	(6)
0P	0P	0P	0P	8 FAN	(4)
5P	0P	---	---	9 BETUNA	(13)
---	---	---	---	10 BARIANA	(10)
---	---	---	---	11 ANADA	(7)
6P	5P	0P	---	12 DIONINA	(14)
0P	---	---	---	13 BICHERA	(2)
---	---	---	---	14 CERNICKA	(17)
0P	---	---	---	15 ATHENA	(1)
4P	---	---	---	16 ALHAMBRA	(3)
3P	0P	4S	3S	17 SIRENITA	(9)

Candidata: LADY BEATRIZ (6)

## Premio SOBRESALTO (1961) — 1000 Metros

356	Rigold-Trapis'da
356	At Home-Mush'ga
356	C'ndatore-Q'yapa
356	Brando-Raquelita
356	Himno-Domnitza
356	J'diniere II-L'king
356	G.Court-Takazima
356	Faunico-Cirtuca
356	J.Honor-Beuna
356	J.Honor-B'rein II
356	Cádiz-P.d'Api
356	Deauville-S'ónica
356	Beduno-G.Noble
356	N.La Rocca-C'cada
356	Sculptor-La Cat'ra
356	M.Tracks-Aroma
356	Pop.Prince-Cirene

J.Calcagno
F.Baas
A.R.B'mano
O.Sessarego
M.Teixeira
J.C.Et'choury
A.L.Salvati
M.Menéndez
M.Alvarez
L.A.Ferro
S.A.Gonella
J.R.López
L.Olmos
L.B.Sosa
J.C.Lazzari
T.Arana
J.A.M'dotti

6º	M. De Santis 56, a 14 cpos. de Tavern 56, 4.491.200 en 22.114.300, 1'6", P. p. (28/9/69)
17º	F. Lerma 55, a 16 cpos. de Sisara 55, 86.100 en 4.162.400, P. n. (24/5/69)
7º	J. Martino 56, a vs. cpos. de Chipie 56, 161.900 en 5.922.100, 1'6"3/5, P. n. (3/8/69)
Debuta	
15º	N. Mezzotero 53, a vs. cpos. de U. Inn 56, 79.250 en 3.463.950 1'36" L.P. n. (10/9/69)
2º	J. Fajardo 55, a 1 cpo. de Solercia 53, 912.400 en 17.143.300, 58"2/5, P. n. (15/6/69)
2º	J. Torres 55, a 1½ cpos. de Pacucha 55, 1.299.300 en 12.232.500, 57"4/5, P. n. (22/6/69)
10º	V. Pires 53, a vs. cpos. de Araucana 56, 11.300 en 3.704.000, 1'2", P. n. (23/8/69)
Debuta	
5º	E. Perdomo 56, a 8 cpos. de Torva 56, 1.861.500 en 25.161.800, 1'6"3/5, P. n. (21/9/69)
Debuta	
6º	O. Nardi 56, a 6 cpos. d. Borraseru 56, 416.300 en 2.204.200, 1'5"1/5, P. n. (14/9/69)
10º	M. Barroso 52, a vs. cpos. de Chipie 56 70.800 en 5.922.100, 1'6"3/5, P. n. (30/8/69)
Debuta	
8º	A. Etchart 55, a 10 cpos. de Pacucha 55, 275.700 en 12.232.500, 57"4/5, P. n. (22/8/69)
4º	R. Encinas 56, a 8 cpos. de Zoe 56, 1.259.300 en 4.224.900, 1'4"3/5, P. n. (7/9/69)
3º	J. Alvis 52, a 6 cpos. de Zoe 56, 65.600 en 4.224.900, 1'4"3/5, P. n. (7/9/69)

Enemiga: Bariana (10)

Sport: Dionina (12)

## LLAVE Nº 1

1 Richness  
4 Bradamante  
14 Cernicka

## LLAVE Nº 2

2 La Rusa  
10 Bariana  
12 Dionina

## LLAVE Nº 3

3 Yapita  
6 L. Beatriz  
11 Anada

## LLAVE Nº 4

5 Doza  
8 Fan  
17 Sirenita

## LLAVE Nº 5

7 Kidding  
13 Bichera

## LLAVE Nº 6

9 Betuna  
15 Athena  
16 Alhambra

## NOVENA CARRERA

5P	---	1 UTOFICO	(11)
---	---	2 FERRICO	(14)
---	---	3 BIAS	(8)
6P	---	4 ALTDORF	(13)
---	---	5 HURON	(3)
4P	0P	6 EL CORTINERO	(6)
0P	5P	7 CESARE	(9)
0P	---	8 LITTLE JOHN	(1)
---	---	9 POLI	(5)
---	---	10 SOBRANDO	(10)
0P	0P	11 PINOCHO	(16)
0P	---	12 GRAN MASON	(2)
6P	2P	13 EXE	(17)
3P	---	14 BASQUE BOY	(7)
---	---	15 KARTUM	(4)
---	---	16 ENFRIADO	(15)
---	---	17 MAMBURE	(12)

Candidato: BASQUE BOY (14)

## Premio TROUBADOUR (1960) — 1600 Metros

356	Pronto-Unna
356	Tirreno-Mágica
356	Unde'ted-B'matic
356	Cop'mith-A'cobra
356	Hawallano-Vega
356	Pop.Prince-Lolina
356	The Rabbi-C'nche
356	Le P.Prince-L'Star II
356	C.Petition-S.V.P.
356	Sollito-Sobrina
356	Pebetero-Corbeta
356	Cádiz-Masónica
356	G.Time-Exelmans
356	Nelson-F.Vasca
356	Pronto-Cambodia
356	Polair-Patinadora
356	Magnum-Vetraila

S.Lema
A.P.G'anetti
S.L.Vega
A.M.Licori
A.H.Irusta
J.J.García
J.M.Ferro
A.F.Arauz
L.Oalona
M.Alvarez
H.Santiago
J.R.Grandio
A.L.Salvati
J.F.Penna
F.Martin
L.Pérez
O.C.Bazán

5º	V. Sanguinetti 56, a 6 cpos. de Claymore 56, 362.900 en 25.332.800, 1'30"2/5, P. n. (20/7/69)
Debuta	
6º	G. Pérez 56 a vs. cpos. de Norman 56 90.300 en 14.062.500, 1'38"4/5, P. n. (24/8/69)
Debuta	
4º	O. Nardi 56, a 3½ cpos. de T. Duke 56, 160.700 en 3.480.000, 1'38", P. n. (13/9/69)
8º	F. Lerma 56, a vs. cpos. de D. Sack 56, 2.894.300 en 24.129.300, 1'38"1/5, P. n. (21/9/69)
6º	C. Castañeda 56 a vs. cpos. de C. Bey, 56, 148.600 en 18.873.100, 1'31", P. n. (15/8/69)
Debuta	
15º	J. Alvis 53½, a vs. cpos. de D. Sack 56, 6.800 en 24.129.300, 1'38"1/5, P. n. (21/9/69)
8º	A. Etchart 56, a vs. cpos. de Norman 56, 545.800 en 14.062.500, 1'38"4/5, P. n. (24/8/69)
6º	R. Encinas 56, a vs. cpos. de Argento 56, 848.000 en 8.564.900, 2'38", P. n. (14/9/69)
3º	O. Cosenza 56, a 3 cpos. de D. Sack 56, 1.253.900 en 24.129.300, 1'38"1/5, P. n. (21/9/69)
Debuta	
Debuta	
Debuta	

Enemigo: Kartum (15)

Sport: Exe (13)

## LLAVE Nº 1

1 Utofíco  
3 Bias  
7 Césare

## LLAVE Nº 2

2 Ferrico  
5 Hurón  
12 G. Masón

## LLAVE Nº 3

4 Altdorf  
6 El Cortinero  
13 Exe

## LLAVE Nº 4

8 Little John  
10 Sobrando  
17 Mamburé

## LLAVE Nº 5



# LA PLATA: PROGRAMA PARA HOY

## 1ª Carrera Pr. LA BRISA — 1200 Mts. A las 14.10

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 Ultimas	ANOTADOS	JOCKEY	el PADRE-MADRE	CUIDADORES
1L 0L 0L —	1 S. WINDS	E. Tadel	4/57 Ipso-LaMajita	L.R.d.l.Fnte
2L 0L 0L 0L	2 D. ANTONIA	no correrá	4/57 Picado-Veda	H.Petit
3L 0L 0L 0L	3 PELICANA	X. X.	4/57 Preciado-Abismada	O.Torres
4L 0L 0L 0L	4 CAJAMARCA	no correrá	4/57 ChivalryII-Mus'de	J.A.Calcagno
5L 0L 0L 0L	5 B. MARIA	N. Vismara	4/57 Vitello-Missive	A.J.Merli
6L 0L 0L 0L	6 R. DOBLE	J. Rolón	4/57 Canthare-RosaTe	E.Quilano
7L 0L 0L 0L	7 COMADRITA	J. Raventos	4/57 M.Cube-Chicusa	J.M.López
8L 0L 0L 0L	8 A. HELENE	no correrá	5/53 A.John-Bikanita	R.O.A'dillo
9L 0L 0L 0L	9 C. DE BUENA	O. Brandi	4/57 Canado-M.Matty	H.C.R'iguez
10L 0L 0L 0L	10 BATANA	D. Torilla	4/57 Q'guense-N.Leonor	idem
11L 0L 0L 0L	11 DATA	B. Arturo	4/57 Casanova-Datillada	I.Chaves (h.)
12L 0L 0L 0L	12 CORTENA	I. Calistro	4/57 Coloquio-Corsita	C.Cabral
13L 0L 0L 0L	13 MALITA	J. D. Oural	5/53 Malhechor-LaMu'ta	G.Martinez
14L 0L 0L 0L	14 T. GIRL	X. X.	4/57 RicardoIII-Ho'la	U.E.Guevara
15L 0L 0L 0L	15 QUE PINTONA	J. Rivero	4/57 AtHome-Quecha	I.A.Rolón
16L 0L 0L 0L	16 ARAPANA	A. Real	4/57 A.Night-Panada	A.Sandrio
17L 0L 0L 0L	17 BAHIA	X. X.	5/53 Belafonte-Chatty	J.S.Gómez
18L 0L 0L 0L	18 MARIACHU	G. Pereyra	4/57 Sendero-M.Azul	P.S.Gallardo
19L 0L 0L 0L	19 ARIADNE	no correrá	4/57 Presidium-Ayla	J.M.Boquin
20L 0L 0L 0L	20 LUYNE	no correrá	4/57 Podo'so-LaMarne	J.A.Pregi
21L 0L 0L 0L	21 ZACATECAS	J. Igarategui	5/53 Pre'dium-Zam'ña	L.Fa (h.)
22L 0L 0L 0L	22 COLOREADA	R. Amadeo	4/57 Narrador-Colorida	A.Amadeo
23L 0L 0L 0L	23 GUYENNE	R. Herrera	4/57 Trousseau-Landes	A.E.Ucar
24L 0L 0L 0L	24 KABILA	J. Cano	4/57 Perigord-Kimona	P.R.Diaz
25L 0L 0L 0L	25 ANDADORA	R. Villegas	5/53 Artifice-Bonitona	R.Pereyra(h.)

Cand.: BONITA MARIA (5) Enem.: Pelicana (3) Sport: C. De Buena (9)

## 2ª Carrera Pr. FANTOMAS — 2500 Mts. A las 14.55

EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA DOBLE

3L	6P	2L	1L	1	1 HARDING	N. Vismara	4/57 Hyphen-S.Girl	B.Ginochio
0L	0L	0L	0L		2 AREQUENO	I. Calistro	4/57 Magabit-Am'ción	A.R.Sendra
2L	0L	4L	2L	2	3 T. NEGRO	H. R. López	4/57 S.Cat-TulipaiII	E.L.Clerc
0L	0L	6L	0L		4 ASTRONOMO	I. Gorráis	4/57 Argos-Atabita	J.R.Grimaut
0L	0R	0R	0R	3	5 ESCUERZO	J. Albornoz	4/57 Eu'plo-Mulatita	N.L.Corrado
5L	0P	3L	0P		6 L'HABITUE	H. Guías	4/57 Pre'dium-LaGoulue	E.F.Bilbao
0L	0L	5L	0L	4	7 SAL DE AGUI	J. Caro	4/57 Gibralfar-Gayuba	H.A.Alonso
0L	3L	0L	0L		8 DESPISTADO	J. Raventos	4/57 Enfield-G.Gaucha	R.O.Pardo
2P	4P	2L	0P	5	9 NOCHERO	no correrá	4/57 Sego'no-Nocheta	L.B.Sosa
0L	0L	—	—		10 B. TAURA	E. Corsiglia	4/57 Taura-B.Ficha	F.S.Rodrigo
0P	—	—	—	6	11 TIRIFI	R. Villegas	4/57 E.Ready-Jauja	R.P'reyra(h.)
0L	4L	0L	0L		12 CUCHO	J. Igarategui	4/57 Yancey-Cortina	U.Lasserre
4L	5L	3L	3L		13 GOLPEAO	E. Riso	5/53 C.yPampa-Somanta	O.Torres

Cand.: HARDING (1) Enem.: T. Negro (3) Sport: L'Habitue (6)

## 3ª Carrera Pr. SENSITIVO — 1300 Mts. A las 15.45

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

1L 0L 0L 0L	1 EL MINOTRO	H. J. López	3/56 ElCentaur-Tarja	A.Turano
2L 0L 0L 0L	2 CLAYTON	X. X.	3/56 OhivalryII-Pulcra	L.A.Sánchez
3L 0L 0L 0L	3 NACHEZ	R. Rutli	3/56 Tobago-N.Star	L.R.d.l.Fnte
4L 0L 0L 0L	4 A. LARES	R. Durante	3/56 R.d.Pago-F.Mayor	P.J.M'chand
5L 0L 0L 0L	5 CIMARRONAZO	R. Herrera	3/56 Cimarrón-Iridea	P.C.Boni
6L 0L 0L 0L	6 SAMUEL	L. A. Díaz	3/56 Scotch-Tessalina	idem
7L 0L 0L 0L	7 LE PRINCE	X. X.	3/56 EnramanII-LaSavo'de	R.A.Barraza
8L 0L 0L 0L	8 SEPPY	J. Martino	3/56 Anvarazo-Marozia	A.C.Casallini
9L 0L 0L 0L	9 TAN BUENO	J. H. Fig'roa	3/56 P.Firme-T.Pinga	V.H.Santos
10L 0L 0L 0L	10 COCKTAIL	J. Peretto	3/56 Sobre'to-Coima	R.V.Reta
11L 0L 0L 0L	11 L. QUELU	no correrá	3/56 Ba'jaun-Taqui'ra	I.L.S.Millán
12L 0L 0L 0L	12 VITCONTERO	no correrá	3/56 Vitconte-C.Cou	A.A.Calonge
13L 0L 0L 0L	13 BELARDO	P. Sierra	3/56 Be'fonte-Mémmina	C.Quiroga
14L 0L 0L 0L	14 ALFY	C. A. Sáenz	3/56 Mangua-Davelita	V.Lattuca
15L 0L 0L 0L	15 ACUDO	no correrá	3/56 Acuerdo-Hoigada	J.M.Felices
16L 0L 0L 0L	16 AWAY	E. Oiguin	3/56 Attractor-Mos'cera	L.D.Aguirre
17L 0L 0L 0L	17 ACUSADO	O. Bara'ucci	3/56 Acuerdo-Ansiada	A.Rodríguez
18L 0L 0L 0L	18 DAVANTES	A. Sandoval	3/56 Goldroy-Nogada	H.L.Cabral
19L 0L 0L 0L	19 B. CONSUL	D. Torilla	3/56 Bun'lam-CConsulta	R.O.Pardo
20L 0L 0L 0L	20 PAMPERAZO	J. D. Oural	3/56 Resuello-Mos'cilla	M.L.López
21L 0L 0L 0L	21 COSBY	X. X.	3/56 Mora'ño-Cuma'coa	S.A.R'iguez
22L 0L 0L 0L	22 EL CARMEN	A. D'Aponte	3/56 Gara'to-Expetiva	idem
23L 0L 0L 0L	23 BENZOL	no correrá	3/56 Bela'te-Rosa'da	A.S.Castro
24L 0L 0L 0L	24 G. MASON	no correrá	3/56 Cádiz-Masónica	J.R.Grandio
25L 0L 0L 0L	25 SILMORERO	C. Botta	3/56 Silmor-Vicaria	A.Moreno

Cand.: CIMARRONAZO (5) Enem.: Clayton (2) Sport: Acusado (17)

## 4ª Carrera Pr. COLETTE — 1600 Mts. A las 16.35

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

1L 0L 0L 0L	1 ANDROLINA	I. Gorráis	3/56 Andrócles-Chiserá	J.A.Flores
2L 0L 0L 0L	2 LAMPA	F. Mazzeo	3/56 Lacydon-Cureta	H.Soler
3L 0L 0L 0L	3 BENGUELA	J. D. Oural	3/56 Baroja-Mar'sitaII	A.H.Irusta
4L 0L 0L 0L	4 POLIVERA	no correrá	3/56 Carrousel-Pollila	J.R.Lofiego
5L 0L 0L 0L	5 PARTESANA	C. Verdasco	3/56 Alamo-Pausa	A.S.Castro
6L 0L 0L 0L	6 DEMAGOGIA	J. Domed	3/56 Brecher-Dig'line	M.Prátola
7L 0L 0L 0L	7 PANDORE	P. Prieto	3/56 Pus'l'me-Man'cha	P.A.B'mano
8L 0L 0L 0L	8 ITILL	C. Sobral	3/56 Poderoso-Es'lita	F.Viviani
9L 0L 0L 0L	9 L. MONEY	no correrá	3/56 L.P.Prince-Eyebright	J.P.Brondo
10L 0L 0L 0L	10 BEROLINA	no correrá	3/56 Bonicate-Motuda	J.R.Grimaut
11L 0L 0L 0L	11 MACAPA	G. de Pina	3/56 G.Pá-Maracaná	E.L.Clerc
12L 0L 0L 0L	12 AMOROSA	X. X.	3/56 Bellman-Rusca	J.A.Arbilla
13L 0L 0L 0L	13 LINDLER	V. Centeno	3/56 Sideral-LaPastoral	M.A.Ferro
14L 0L 0L 0L	14 WINNIE	A. D'Aponte	3/56 Garabato-W.Gipsy	S.A.R'iguez
15L 0L 0L 0L	15 KOKKOLA	J. Juárez	3/56 Guatán-K.Ora	F.A.Calonge
16L 0L 0L 0L	16 ARABIANGUA	R. Rutli	3/56 A.Night-Tillegui	W.D'inguez
17L 0L 0L 0L	17 TACHIKAWA	H. R. López	3/56 Titán-LaRula	J.M.Ferro
18L 0L 0L 0L	18 INTRANQUILA	P. Sierra	3/56 Rest'ion-V.Fishy	J.P.Ojeda

Cand.: BENGUELA (3) Enem.: Demagogia (6) Sport: Itill (8)

## 5ª Carrera Pr. IMPRESIONANTE (1961) (2º turno) — 1400 Mts. A las 17.25

EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA TRIPLE

1L 0L 0L 0L	1 EL TRASTORNO	A. Sandoval	4/57 Car'cho-T.Tera	A.M.Moreira
2L 0L 0L 0L	2 MANTARO	R. Alzamora	4/57 Biron-Lulea	F.D.Vitale
3L 0L 0L 0L	3 POLSKOVI	E. Riso	4/57 Bolshoi-Polska	S.L.Bello
4L 0L 0L 0L	4 TITANICO	E. Pavarini	4/57 Titán-B.Linda	J.A.Gómez
5L 0L 0L 0L	5 G. TENOR	X. X.	4/57 G.Court-Cantarella	J.C.González
6L 0L 0L 0L	6 MARCIAL	M. Carranza	4/57 A.Drake-M'chenera	R.Gedoy
7L 0L 0L 0L	7 R. KING	R. Sosa	4/57 S.Road-Lira	L.B.Scra
8L 0L 0L 0L	8 TIRIFI	R. Villegas	4/57 E.Ready-Jauja	R.P'preya(h.)
9L 0L 0L 0L	9 LYNDON	O. Bara'ucci	5/53 Bonin-Vitonica	J.M.Boquin
10L 0L 0L 0L	10 HAZASOSO	J. Vázquez	4/57 Coloquio-Hazañar	A.A.Lelva
11L 0L 0L 0L	11 MARTON	J. Orduna	4/57 M'hechor-Con'e'da	R.Diclan
12L 0L 0L 0L	12 SAGAPO	C. Buden	4/57 Scotch-Willly	A.Vivdomini
13L 0L 0L 0L	13 REDIMIDO	J. Gutiérrez	5/53 M.Cube-Revoles	C.O.Cornel
14L 0L 0L 0L	14 KIDDOY	R. P. R'iguez	4/57 G.Stream-Bam'ca	J.L.G.Della
15L 0L 0L 0L	15 POOL	no correrá	4/57 L.Order-Pet	E.J.Sauro
16L 0L 0L 0L	16 TATIAI	E. Riso	4/57 Semillón-Bacanal	F.Soumastre
17L 0L 0L 0L	17 HECHIZO	A. Gallardo	5/53 Mont'tre-Sorciere	J.M.Migone
18L 0L 0L 0L	18 LAMADRID	no correrá	4/57 T.Rabbi-LaFrance	L.R.d.l.Fnte
19L 0L 0L 0L	19 NICE CAT	R. Rutli	4/57 S.Cat-Nice	N.Grigeria
20L 0L 0L 0L	20 POP PIPER	H. Guías	4/57 Poderoso-Púnica	H.F.Giménez
21L 0L 0L 0L	21 WESTERNER	P. Sierra	4/57 Lisonjero-Embusa	A.A.Lagos

# RODERON Y SU VELOCIDAD

Nueve carreras integran el programa que se desarrollará hoy en el hipódromo de La Plata, donde como encuentro central se disputará el clásico Jockey Club de Mendoza, para caballos de 4 años y más edad, ganadores. La novedad de la carrera la proporciona la presencia del velocz Roderon en la nómina de inscriptos. El pupilo de Santos cumplió su campaña en los principales escenarios, y en esta incursión sureña puede hacer valer su reconocida calidad, máxime que las condiciones de peso por edad lo favorecen frente a rivales que no poseen sus mismas aptitudes. Si el hijo de Rómulo salva la reprise y responde a sus excelentes performances, será muy difícil aventajarlo.

en la llegada, pero de cualquier forma conviene señalarle como bravo oponente a John Bull, al que recomienda especialmente un reciente tercer puesto casi en una misma línea con el dopado Poor Man y Empeltre, en 1' 27" 1/5 para los 1400 metros.

Otro de los rivales calificados del clásico platense es Suspica, que hace justamente un mes acusó un notable repunte al finalizar con 60 kilos, a 3/4 cuerpo de Vicer, 51 1/2, en 1' 14" para los 1200 metros sobre pista pesada del Bosque. Boni lo tiene muy bien preparado y puede llegar a comprometer las posiciones de los probables favoritos del encuentro.

Completan la lista de inscriptos Testio, Nolosé, Vitordillo, Qué Zorro, Divulgable, Oliden, Clausus, Martíncho y Bambolin, siendo Oliden el indicado a propor-

cionar la sorpresa, ya que conviene pasar por alto su último fracaso y apreciar su chance por sus buenas carreras anteriores en la misma cancha de su actual compromiso. En cuanto a Martíncho, por su gran calidad, puede entretenerse no obstante la contra de una prolongada inactividad.

## El Batacazo Platense

Entre las informaciones recibidas para la reunión sureña figuran las relaciones con

### CAVERNICOLO

que se apresta a efectuar la reprise lista para encabezar el marcador. Es un buen ejemplar y como tal superior a sus ocasionales adversarias.

## REUNION 80

2L 4L 0L 0L	22 LERNO	J. Cano	4/57 Ma'tico-M.Mapo	S.O.Pucineri
3L 0L 0L 0L	23 P. GAUCHO	J. Rolón	4/57 Shallmar-M.Guay	E.Quilano
4L 0L 0L 0L	24 SILABO	G. Pereyra	4/57 Siroco-V.Bruja	T.Sánchez
5L 0L 0L 0L	25 R. BORRAO	F. Soto	5/53 Parral-R.Blue	J.G.B'ertos

Cand.: LYNDON (9) Enem.: P. Gaucho (23) Sport: Kiddy (14)

## 6ª Carrera Pr. JOCKEY CLUB DE MENDOZA (Clásico) — 1200 Mts. A las 18.10

2L 0L 0L 0L	1 SUSPICAZ	L. A. Díaz	6/60 A'ramII-Sin'pada	E.C.Boni
3L 0L 0L 0L	2 TESTIO	C. Verdasco	4/59 1/2 Altruista-Leda	A.E.Castro
4L 0L 0L 0L	3 NOLOSE	J. H. Fig'roa	4/59 1/2 Pontino-Nola	D.Calcagno
5L 0L 0L 0L	4 J. BULL	J. Corso	5/60 G.Time-Jacara	O.Rodríguez
6L 0L 0L 0L	5 VITORILLO	X. X.	4/59 1/2 Vitello-N.Torda	J.C.Rica
7L 0L 0L 0L	6 QUE ZORRO	C. Monte'gro	4/59 1/2 Q.Vive-Z.Negra	R.A.Alvarez
8L 0L 0L 0L	7 Roderon	N. Vismara	5/60 Rómulo-Mag'na	V.H.Santos
9L 0L 0L 0L	8 SHUT UP	no correrá	6/60 Nabis-S.Flame	H.F.Giménez
10L 0L 0L 0L	9 DIVULGABLE	H. Guías	4/59 1/2 Sig'tario-Di'gada	idem
11L 0L 0L 0L	10 PORTAZO	no correrá	5/60 I.t.Angel-Pa'rra	S.L.Vega
12L 0L 0L 0L	11 OLIDEN	E. Riso	5/60 G.Pá-Wien	J.R.Lofiego
13L 0L 0L 0L	12 CRUZEIRO	no correrá	4/59 1/2 Um'pa-Lagu'ra	J.F.Penna
14L 0L 0L 0L	13 CLAUDUS	E. Oiguin	6/60 Tahoe-Barba'la	J.M.Maschio
15L 0L 0L 0L	14 TRAIGUEN	no correrá	4/59 1/2 T.Tale-Elvira	N.A.Madriaga
16L 0L 0L 0L	15 VICIER	no correrá	4/59 1/2 Vitello-Besa	E.L.Clerc
17L 0L 0L 0L	16 MARTINCHO	R. Rutli	6/60 Paradiso-Mir'gaII	G.Desvard
18L 0L 0L 0L	17 BAMBOLIN	A. Plá	4/59 1/2 Baroja-Tre'lina	J.P.Ojeda
19L 0L 0L 0L	18 BATUECO	no correrá	4/59 1/2 Re'lio-B.Suit	H.Martinez

Cand.: Roderon (7) Enem.: John Bull (4) Sport: Suspica (1)

## 7ª Carrera Pr. ROSALVINA — 1200 Mts. A las 19

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

0P 5L 0L 0L	1 ALINA	O. Cinc'gul	4/57 P.Chamier-Aga'da	L.Vega
1P 0L 0L 0L	2 MUT'Y	X. X.	4/57 P.Prince-F.Bella	R.J.Fuentes
2P 0L 0L 0L	3 TZINGANE	V. Centeno	4/57 Tahoe-C.Morena	G.M.Wagner
3P 0L 0L 0L	4 PAGARA	S. Pires	4/57 P.Pago-Funesita	L.A.Barneche
4P 0L 0L 0L	5 POSADERA	J. Walsh	4/57 Preciado-Vizacha	R.A.Nevi
5L 0L 0L 0L	6 CAVERNICOLO	J. Domed	4/57 Artifice-Damier	O.Puente
6L 0L 0L 0L	7 RAUCA	E. Garcia	4/57 Ró'lo-S.Belle	S.Saini
7L 0L 0L 0L	8 MAMECA	P. Longo	4/57 Saudade-Matanza	J.Arloro
8L 0L 0L 0L	9 L. DE VIAJE	J. Ortiz	4/57 Meriment-L.d.Plata	A.H.Irusta
9L 0L 0L 0L	10 BONISIMA	H. R. López	4/57 Rico-Bombera	L.E.Romero
10L 0L 0L 0L	11 CONCEPTUADA	M. Villagra	4/57 Lunaris-Cam'guá	V.Revillago
11L 0L 0L 0L	12 HAAPAVESI	E. Corsiglia	4/57 Car'bel-Grin'lia	M.J.G'liotti
12L 0L 0L 0L	13 MEIGA	no correrá	4/57 Deau'ille-Super'ca	L.Spera
13L 0L 0L 0L	14 GARA-BABY	A. D'Aponte	4/57 Garabito-Kinka	S.A.R'iguez
14L 0L 0L 0L	15 COULD BE	I. Calistro	4/57 Caro-B.Rose	R.A.Alvarez
15L 0L 0L 0L	16 PINK LILLY	H. Guías	5/55 V.Roll-W.Lily	A.Parisi
16L 0L 0L 0L	17 M. GLORIA	X. X.	4/57 Metido-Gloriole	H.L.Cabral
17L 0L 0L 0L	18 BERTINA	A. Sandoval	4/57 Carido-D.Berta	A.G.Gofi
18L 0L 0L 0L	19(GOLDY	R. Herrera	4/57 Ma'tico-Gu'millu	E.C.Boni
19L 0L 0L 0L	20(BIRRA	D. Torilla	5/55 Birón-Kampa	idem
20L 0L 0L 0L	21 MARICELA	no correrá	4/57 Im'glio-Mario'tte	S.L.Bello
21L 0L 0L 0L	22 LA SIERRITA	X. X.	4/57 ElCírron-Srezueta	J.O.G'zález
22L 0L 0L 0L	23 FAT GIRL	N. Mez'tero	4/57 Boy-M.Isabel	R.Palaveolno
23L 0L 0L 0L	24 LA TRACY	X. X.	4/57 Unde'ted-Tracy	P.T.Pesido
24L 0L 0L 0L	25 VITARICA	E. Riso	5/55 Vitello-Besa	R.B.Gorostio

Cand.: POSADERA (5) Enem.: Goldy y Cia. (19-20) Sport: Tzingane (3)

## 8ª Carrera Pr. FILISTEO (Especial) — 1600 Mts. A las 19.45

EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

0P 2P 5L 1P	1 POPULACHO	H. R. López
-------------	-------------	-------------



## Una Amplia Victoria Logró Nuestra Favorita en la Principal

# TRIPLICA SE MANIFESTO MUY SUPERIOR A SUS Oponentes

Resultó muy animada la reunión previa a la disputa del Gran Premio Nacional, ya que la concurrencia fue numerosa y entusiasta, según el testimonio de las elevadas cotizaciones registradas, principalmente en los eventos finales. En verdad que el programa era muy convidador y contaba, además, con el atractivo de un clásico de pocas rivales, pero complicado para la elección debido a las probabilidades parecidas. Pero CRONICA se encargó de aclarar el panorama para sus lectores, pues señaló favorita en esa prueba a Triplica, y la hija de Guatán y Trifulca respondió a su condición de excelente potrancia, logrando una victoria categórica arribando al disco con 9 y 1/2 cuerpos de ventaja sobre su coetánea Royale, que a su vez dejó 4 cuerpos atrás a su compañera Folkale, mientras que Hawaiana, sin responder en nada a sus tres victorias consecutivas, llegó última, desconectada de sus rivales.

## La Carrera

En momento propicio se inició la lucha por la carrera central palermitana y en seguida se vio a Royale asumir la dirección del lote, tal vez con el propósito de favorecer a su compañera Folkale, haciendo el consabido juego de equipo. Detrás de la hija de Court Harwell se ubicó Hawaiana; después, Triplica y Folkale, a la zaga del reducido lote. No se registraron variantes en los primeros 600 metros, que la puntera desmontó en 36"3/5 y cuando enfrentó la señal de la milla Royale le llevaba ocho cuerpos de ventaja a la pensionista de Salvati, que por cinco largos dejaba tercera a Triplica —sin que su jockey se inquietara por ello—, continuando Folkale cerrando la marcha a dos cuerpos de la penúltima.

Por los 1200 metros se notó que la defensora del Comalal ya no imponía el ritmo inicial, permitiendo que Hawaiana descontara parte del amplio margen que la separaba, pudiendo decirse otro tanto de Triplica, que se había acercado un poco a la pupila de Los Prados y sin que todavía Folkale saliera de la última colocación. Final de la recta opuesta sin alternativas importantes y las cuatro competidoras ingresaron al codo, donde todavía Royale enseñaba el camino y en cuyas postrimerías nuestra candidata pasó a controlar sus movimientos y cuando llegaron a la recta no tardó en avanzar con muchos bríos. No encontró oposición alguna en Royale, pues siguiendo su impulso natural Triplica la superó fácilmente para continuar su trayec-

toria hacia el disco, que cruzó un rato antes que sus disminaldas adversarias. Royale mantuvo la segunda colocación a expensas de Folkale, y como dijimos, última, rezagada Hawaiana.

Meritoria fue la conquista de Triplica, esperada por cierto, teniendo en cuenta el mérito de su clasificación detrás de La Sevillana y Lunation en el Gran Premio Selección.



Triplica hizo suyo el clásico de la vispera en el hipódromo de Palermo. Defendiendo nuestro voto, la hija de Guatán se mostró muy superior a sus rivales, ganando fácil.

## FUE MAS RAPIDO EL RITMO EN LA PRIMERA PARTE DEL CLASICO

Fuerte tren imprimió la puntera Royale en la primera parte del clásico Circulo de Propietarios de Caballerías Sangre Pura de Carrera, cotejo básico de la reunión cumplida ayer en el hipódromo palermitano. El detalle completo de los parciales registrados por nuestro cronometrista es el siguiente:

Primeros 200 en 12" 4/5	Ultimos 2000 en 2' 2" 3/5
" 600 " 36" 3/5	" 1600 " 1' 38" 4/5
" 1000 " 1' 1"	" 1200 " 1' 14" 2/5
" 1200 " 1' 13"	" 1000 " 1' 2" 2/5
" 1600 " 1' 36" 3/5	" 600 " 38" 4/5
" 2000 " 2' 2" 1/5	" 200 " 13" 1/5

Tiempo total. 2' 15" 2/5

## 3a. CARRERA

llegaron a la señal de los 1300 metros donde Ancira asumió la delantera seguida por Puci Princess, Tang, Las Cañas, Mi Canción, Jutita y Gravena. Sin mayores variantes ingresaron a la recta donde la puntera continuó su marcha hacia el disco. Cargaron desde el fondo Mi Canción y Jutita, pero sin comprometer a la pupila de Salvati que en definitiva se impuso por un cuerpo y medio a Mi Canción, quien se adelantó a Jutita por tres cuerpos. La ganadora empleó 1'38"1/5 para recorrer los 1600 metros y puso un poco de alivio a los que se aferraron a la lógica.

En mal momento para Privilegiada se ordenó la suelta, asumiendo la vanguardia Berolina, seguida por Puci Princess, La Asturiana, Ancira, Tang y Las Cañas. Así

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ANCIRA 56, J. Torres	(13)	2106800	348000	4,50	2,--	---
2 Mi Canción 56, O. Tévez	(16)	1322600	159000	2,20	7,20	---
3 Jutita 56, O. Cosenza	(17)	962100	133000	2,20	9,90	---
4 Gravena 56, A. Etchart	(12)	273500	34600		35,10	---
5 Las Cañas 53, O. Zapata	(8)	1232500	145700		7,80	---
6 Lady Money 56, V. San'netti	(3)	135800	27600		70,80	---
7 Berolina 56, R. Salfeld	(9)	85000	27000		113,10	---
8 Tang 56, B. Clafardini	(1)	527800	59600		18,20	---
9 P. Princess 52, C. Verdasco	(5)	11400	1900		843,90	---
10 Aquí Estoy 56, A. D'guez	(18)	12100	5600		795,--	---
11 Itallala 56, J. Lago	(14)	38000	4600		253,10	---
12 Privilegiada 56, J. Walsh	(15)	01414	5100		253,10	---
13 La Asturiana 56, J. H. Froa	(2)	34400	8500		279,60	---
U. My Sofia 56, R. Encinas	(11)	33000	11900		291,50	---

TOTALES ..... 6775100 972100

APUESTA TRIPLE: Nuevo pozo: \$ 54.101.890. Vales de la ganadora: 13.394. Cotización del vale: \$ 4.039,20.

No corrieron: Landler (4), Arabianguila (7) y Delicosa (10).

Ganada por: 1 y 1/2 cpo.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 5 cpos.; la 6ª a 4 cpos. Tiempo: 1'38"1/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Sarucha. La ganadora es hija de Pretecto y Alcha. Candidata de CRONICA Edad: 3 años

## 4a. CARRERA

Con Clase, Tory, por el centro Tantal por adentro, Batumbo, Rea. Fuerte y Bonique, partieron en una línea, al abrirse los partidarios. Recorridos los primeros 300 metros, Tory por el centro tomó ventaja sobre Tantal y Bonique, que accionaba por la verja muy abierto. Faltando 300 metros, Tory se tiró algo adentro y ello fue aprovechado por Bonique para darle alcance y dominarlo. Tantal siguió insistiendo por el lado interior y llegó a igualar al pilotado por Etchart cuando faltaban 150 metros. Pegaron ambos jinetes y Bonique alcanzó a mantener ¾ de cuerpo en la raya, mientras Alejo Bello quedaba tercero sin suerte en el desarrollo, ya que al atropellar quedó algo encerrado.

## EDUARDO JAVIER GANO LA ULTIMA DE ROSARIO

ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — Interesante reunión se cumplió esta tarde en el hipódromo local sobre la base de ocho pruebas, dos de ellas oficiales, cuyos detalles completos ofrecemos a continuación.

6ª CARRERA - 1400 Metros	8ª CARRERA - 1400 Metros
1º Red Rubis 57 \$ 8,30	1º Eduardo Javier 55 \$ 5,70
2º Melenudó 57	2º Los Guindos 55
3º Germinor 55	3º Laborius 57
4º Toscanini 57	4º Charilao 57
No corrieron: Metelete (1) y La Felonia (9).	No corrieron: Benitín (1); Amor (9) y Corderiño (11).
Llave ganadora 2-5: 23,80 pesos.	Llave ganadora 3-5: \$ 15,30.
Ganada por 1 1/2 cpo y 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'25"2/5.	Ganada por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'25".
Jockey: H. M. López.	Jockey: H. M. López. Cuidador: A. Donato.

## 4ª Carrera Premio FAIRY LAND 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BONIQUE 56, A. Etchart	(14)	3358300	357800	5,40	2,40	---
2 Tantal 52, H. J. López	(3)	1007500	132200	3,30	18,--	---
3 Alejo Bello 56, J. H. Froa	(8)	1700100	152000	3,40	10,70	---
4 Rea. Fuerte 56, H. R. López	(5)	209000	33700		87,--	---
5 Rey Barón 52, M. Barroso	(13)	167400	29500		108,70	---
6 Batumbo 56, O. Tévez	(17)	2014100	171500		9,--	---
7 Joe 53, D. Brunetto	(2)	197300	44600		91,90	---
8 Francachote 56, S. Arriagada	(12)	21800	6500		834,70	---
9 Tory 56, O. Cosenza	(4)	3854700	279300		4,70	---
10 Con Clase 56, H. Prieto	(18)	31300	7700		581,30	---
11 Benzol 52, C. Verdasco	(6)	33200	9100		548,10	---
12 Errol 55, J. Lagostena	(16)	59900	15300		303,70	---
U. Aguaraquay 52, N. Pérez	(10)	159500	38700		114,--	---

TOTALES ..... 12815100 1278700

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 3.931. Dividendo a ganador: \$ 10,872. A placé: 1.115. Dividendo a placé: \$ 9,704,30.

No corrieron: Acudo (1), Mister Tony (7), El griego (9), Le Beguín (11) y Turquina (15).

Ganada por: 3/4 cpo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 2 y 1/2 cpos.; el 5º a 1/2 pzo.; el 6º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto.) Tiempo: 1'4". Cuidador: J. C. Clazzari. Caballeriza: Villamancas. El ganador es hijo de Bonicate y Extra II. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

Vassar salió a la descubierta perseguida de cerca por Vincitor y Targa, más atrás los hacían Goldtona, Rosy Moon, Tres Violetas, Corredora, La Machine y

Royal Duchesse. Sin variantes llegaron a la señal de los 1200 metros, donde Vincitor le presentó lucha a Vassar más atrás, muy cerca entre sí corrían Corredora, Tres Violetas, Goldtona, Rosy Moon, La Machine y Royal Duchesse. En los 1000 metros pasó Vincitor a la delantera y así entraron al derecho. Cargó Vassar por adentro, pero sin mucha fuerza. Desde el fondo lo hizo Corredora y más atrás La Machine. Faltando 200 metros se juntaron Vincitor por adentro, Corredora por el centro y la Machine por afuera, luchando hasta poco antes del disco las tres competidoras. En los últimos 100 metros renunció Vincitor y quedaron La Machine y Corredora, cabeza a cabeza hasta la meta. Finalmente el photochard dio el triunfo nuestra candidata por medio pescuezo.

## 5ª Carrera Pr. XI CONGRESO ARGENTINO DE CIRUGIA 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CORREDORA 57, V. San'netti	(7)	6234200	295400	3,60	2,80	---
2 La Machine 57, J. H. Froa	(13)	1245000	146700		3,70	18,60
3 Vincitor 53, L. Flores	(5)	1791800	111300	4,20	12,90	---
4 Goldtona 54, O. Zapata	(1)	3433800	246000		6,70	---

(Continúa en la página siguiente)

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Al ordenarse la partida, Emilien salió resueltamente en la delantera, estirando dos cuerpos sobre El Chaco, tercero corrió Nochero, luego Arabie y cerrando la marcha Sovereign. Sin mayores variantes enfrentaron la señal de los 1600 metros, siempre con Emilien enseñando el camino, perseguido por El Chaco, Arabie, Nochero y Sovereign. No tuvo mayores modificaciones el desarrollo hasta ingresar al derecho, donde el puntero disparó y aumentó sus ventajas. Cargaron simultáneamente El Chaco, por afuera, y Nochero, por adentro, pero sin mayor fuerza para inquietar al puntero. En los últimos 300 metros El Chaco renunció y ello permitió que Nochero siguiera insistiendo por adentro, para escoltar a Emilien a un cuerpo y medio en el momento de cruzar la meta.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 EMILIEN 57, H. Pantanali	(1)	699900	37000	10,80	4,40	---
2 Nochero 57, C. A. Sáenz	(8)	1864300	57900	3,50	4,--	---
3 Sovereign 55, J. Romero	(11)	346500	21400		21,90	---
4 Arabie 57, R. Durante	(6)	702700	40400		10,70	---
5 El Chaco 57, D. Demillo	(7)	1730900	103700		4,30	---

TOTALES ..... 5344300 260400

LLAVE GANADORA 1-6: \$ 11,70. No corrieron: Ezeuzzo (2), Me Fascina (3), Full Timor (4), L. Habitué (5), Arequeño (9) y Asirio (10).

Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3º a 5 cpos.; el 4º a 1 1/2 pzo.; el 5º a 3 cpos. Tiempo: 2'39". Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: Triunvirato. El ganador es hijo de Irmak y Elvire. Edad: 4 años

### 2a. CARRERA

vaban ventajas sobre Graciela, que actuaba por el lado exterior, más atrás, Luynde, Tricheuse y Riankada. Al enfrentar las populares Blue Dawn se desprendió de Conserva, pero Graciela por afuera se acercó peligrosamente en su busca. Faltando 300 metros las posiciones de la gran favorita eran muy comprometidas por el asedio de Graciela, que metros más adelante la dominó y estiró más de un cuerpo a su favor que le permitió adjudicarse la victoria en el disco. Segunda quedó la gran favorita derrumbando el optimismo de los que le habían apostado con gran seguridad y entusiasmo de su victoria.

### 2ª Carrera. Premio MAGIC 1000 Metros

(En esta carrera comenzó la apuesta triple)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 GRACIELA 53, P. Palmieri	(1)	423100	74100	12,--	2,30	---
2 Blue Dawn 57, L. Camo'ti	(6)	2181600	431100	2,--	2,30	---
3 Tricheuse 57, C. Gómez	(16)	199300	44600	2,60	25,60	---
4 Luynde 54, H. Guías	(15)	82800	38300		61,60	---
5 Riankada 57, H. Prieto	(2)				1	---
6 L. Beauty 57, J. Torres	(18)	143100	34800		35,60	---
7 Tenida 49, J. Golpesón	(21)	8700	4800		586,50	---
8 Trancas 57, E. Pellegrino	(8)	148100	89900		34,--	---
9 Andadora 53, G. Rivero	(20)	9600	6600		531,50	---
10 Conserva 57, V. Sang'netti	(13)	355900	24500		14,30	---
11 Nelly 57, J. Contreras	(10)	9500	5200		537,--	---
12 Malona 57, R. Alzamora	(5)	7600	5200		671,--	---
13 Coeli 57, J. H. Figueroa	(17)	13400	6000		380,80	---
U. Flambra 53, E. Navarro	(12)	11000	7300		464,10	---

TOTALES ..... 3593700 832300

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 253.909. Total del pozo: \$ 54.028.617. Vales de ganador: 39.284. Cotización del vale: \$ 1.376,70. No corrieron: Cajamarca (3), Cara de Buena (4), Apropiada (7), Tarta (9), Lunie (11), Titi (14) y Apple Helene (19).

Ganada por 1 1/2 cpo.; la 3ª a 1 1/2 cpo.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 2 1/2 cpos.; la 6ª a 1 1/2 pzo. (Bandera verde para el 4º puesto.) Tiempo: 1'58". Cuidador: A. Spandrio. Caballeriza: Gian (Ryan). La ganadora es hija de Blánc y Augé. Edad: 3 años.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA EN GENERAL PARA EL PRIMER DIA

Public.	1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª	7ª	8ª	9ª	10ª
CRONICA	Foretell	Zoe	C. Chino	Gouache	D. Rose	Practicante	Dry Sack	L. Beatriz	B. Boy	Avignon
Clarín	Foretell	S. Petal	Rogel	Gouache	D. Rose	Practicante	Templar	L. Beatriz	Kartum	Avignon
La Fija	Foretell	Alva	C. Chino	Gouache	D. Rose	Practicante	Templar	L. Beatriz	B. Boy	Avignon
La Razón	Foretell	S. Petal	C. Chino	Gouache	Brane	Practicante	Dry Sack	L. Beatriz	B. Boy	Vincitore
Palermo	Foretell	S. Petal	Rogel	Gouache	Brane	Practicante	Dry Sack	Alhambra	Kartum	Avignon



# LEO HIZO NAUFRAGAR A CRUZEIRO: \$ 21,40

## Abrasivo Brilló en la Carrera del Desquite

Después del fácil triunfo de nuestra candidata Triplica en el cotejo clásico, se registró un final muy distinto, pues varios pingos finalizaron casi en una misma línea, brindando amplia emoción a las tribunas. Se hizo necesario esperar el "veredicto" del photochart, que estableció la victoria de Leo por el pescuezo a expensas de Cruzeiro, que a su vez superó por la cabeza a Kilcock y éste por igual margen a Batueco y Clarette, que empataron la cuarta colocación. Y con la respiración aún alterada de tanto gritar, se llegó al cotejo del desquite, donde el platense Abrasivo limpió de su foja el rotundo fracaso en la carrera ganada por Gilmair y puso seis cuerpos a su favor delante de Acor, desquitando así a los que en la prueba antes recordada le habían confiado más de cuatro millones de ganadores. Seguidamente publicamos los resultados de las últimas carreras disputadas ayer en el hipódromo palermitano.

(Viene de la página anterior)

3 Ro y Moon 57, M. De Santis (2)	647000	74800	35.80
6 R. Duchesse 57, A. Etchart (16)	473100	68700	48.50
7 Astoria 53, M. Inzúa (16)	225300	35800	103.—
8 Aurora Boreal 53, N. Pérez (12)	183700	35600	128.30
9 La Moraleja 53, J. Toro (10)	149500	29000	155.30
10 Tres Violetas 55, J. Perfetto (8)	130800	21000	177.50
11 Targa 53, J. Alvis (4)	65200	11500	358.10
12 Dorna 53, P. Palmieri (15)	551100	89100	42.10
13 Patilla 53, S. Barletta (11)	239500	44000	96.90
14 Vassar 57, O. Cosenza (3)	732600	76000	31.60
U. Rada 50, J. Funes (17)	143800	35200	161.40

TOTALES 13351200 1320100  
LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 17.30.  
No corrieron: Audictora (9) y Romviva (14).  
Ganada por: 12 pzo.; la 3ª a 3½ cpos.; la 4ª a 4 cpos.; la 5ª a 1 y 12 cpos.; la 6ª a 3 cpos. (Bandera verde para el 1º puesto.)  
Tiempo: 1'10"15. Cuidador: M. A. Sosa. Caballeriza: Pancho M. La ganadora es hija de Madison y Cocuita.

Candidata de CRONICA

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TRIPLICA 53½, E. Jara (5)	389500	—	3.80	—	—	—
2 Royale 52, R. Encinas (3)	3613400	—	4.10	—	—	—
3 Folktales 60, H. Clafardini (2)	cpl 3	—	4.10	—	—	—
4 Hawaiana 54, J. Torres (4)	3013500	—	4.90	—	—	—

TOTALES 10461400  
No corrieron: Ochna (1) y Snow Petal (6).  
Ganada por: 9 y 12 cpos.; la 3ª a 4 cpos.; la 4ª a 10 cpos. Tiempo: 1'15"25. Cuidador: J. Fregonese. Caballeriza: S. Spiritu. La ganadora es hija de Guatán y Trifulca. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

### 7a. CARRERA

Cruzeiro salió con ventajas al ordenarse la partida. Lo seguían de cerca Vicier, Batueco, Kilcock, Clarette y, muy abierto, Leo. Siguió el puntero hasta frente a las populares, donde se vio cargar a Batueco en su busca junto con Clarette. No se entregó Cruzeiro y resistió la doble carga. Desde más atrás Kilcock trataba de desmontar terreno. Faltando 300 metros Cruzeiro no se entregaba y dominaba con leve ventaja sobre Batueco reciamente estimulado por Etchart. A 100 metros de la meta, Batueco y Cruzeiro seguían cabeza a cabeza, cuando apareció por el lado de la verja en filigrana atropellada Leo y en el disco igualó a sus rivales. Consultado el photochart éste dictaminó el triunfo del hijo de At Home por medio pescuezo sobre Cruzeiro, que por la cabeza se adelantó a Batueco.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LEO, 51½, N. Mezzotero (18)	1494700	139200	21,40	5,50	—	—
2 Cruzeiro 59, O. Cosenza (3)	3277900	254100	3,90	9,70	—	—
3 Kilcock 58½, O. Tévez (5)	4454600	292700	3,70	7,20	—	—
4 Batueco 57, A. Etchart (7)	6713200	531600	—	4,70	—	—
5 Clarette 52½, R. Barrionuevo (12)	1679100	166000	—	19,10	—	—
6 Traiguén 55½, V. Sanguinetti (13)	916300	123600	—	35,—	—	—
7 Vicier 59½, A. Sánchez (1)	1524400	118600	—	21,—	—	—

## CINCO ARGENTINOS EN UN CLASICO PANAMEÑO

PANAMA, 4 (Associated Press). — Ocho caballos, cinco de ellos argentinos y uno chileno disputarán mañana el clásico General Antonio Remón, sobre 2000 metros y con 13.290 dólares en premios.

Los argentinos son: El Li-

to, Unden, Flexible, Columpio y Tete Contrera. El chileno es Paolino, pero el favorito es Iván, el único panameño. Se considera que Tete Contrera será su gran enemigo. Completa el lote el norteamericano Royal Medal. El domingo siguiente se correrá el clásico más importante de la temporada, El Guardia Nacional, sobre 2600 metros, con un premio de 25.000 dólares y en el que participarán los jinetes panameños que más se han destacado en los hipódromos de los EE. UU. — Baeza, Velásquez e Icaza — y los portorriqueños Edy Belmonte y Angel Cordero.

### LICITACIONES

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Licitación Pública N° 117-P169 17-10-69, a las 10.30 horas  
POR LA ADQUISICION DE FUSIBLES DE ALARMA Y LAMINA FUSIBLE RENOVABLE.  
Valor del pliego: msn. 4.000  
PAGO: Av Corrientes 707, piso 2º, Capital Federal, de 9 a 13 horas.  
PAGO Y RETIRO DE LA DOCUMENTACION: Av. La Plata N° 1540, piso 3º, Capital Federal, de 9 a 13 horas.  
INFORMES: En Av. La Plata N° 1540, piso 3º, Capital Federal, de 8.30 a 17.30 horas.

### GAS DEL ESTADO

Licitación Pública  
1.619: CONT. Servicios de saneamiento solidaria cañería y protección anticorrosiva, etc. en construcciones Gasoducto Neuquén - Bahía Blanca. Apert. 21/10/69; 11.30 hs. Documentación msn. 2.000  
Retirar pliegos: ALSINA 1170 Capital, de 7 a 13 hs.

TRADICIONAL Y SUPERSILICONADO  
**VELO ROSADO**  
PRODUCTO DE LATEX IMPORTADO

## SE CORRERA EL CLASICO PERU EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Mañana se correrá en Maroñas el premio clásico Perú, handicap descendente en el peso para todo caballo ganador. El peso máximo será de 62 kilos y se correrá sobre la distancia de 1.600 metros, obteniendo el ganador doscientos mil pesos (ochocientos dólares). Siete caballos buscarán el triunfo sobre el recorrido de la milla, de acuerdo a la siguiente nómina: 1) A. Cuénaga, 58 kilos, Elio Gómez; 2) Singapur, 61.1. Sequeira; 3) Bequelo, 54, A. H. Pérez; 4) Exeter, 53, M. Cardozo; 5) Centauro, 51, Julio Gularte; 6) Resalto, 50, Luis Beleta; 7) Tormentoso, 50, Luis Troncoso. El invicto Singapur, pese a las ventajas que otorga a la mayoría de sus oponentes en el peso, cuenta con el voto de la mayoría de los cronistas hípicas.

8 Carduelo 51, P. Palmieri (15)	868200	121300	36.90
9 Nolose 55½, H. Clafardini (14)	372200	57000	86.20
10 Yngil 55, G. Pérez (16)	197900	51700	162.20
11 B. by Sport 54, R. Rutti (21)	838600	98400	38.30
12 B. n. pri 56, J. Ubalton (2)	185700	26700	172.80
U. Okapi 50½, A. Duce (17)	79800	33800	402.20

TOTALES 22606000 2019700  
NOTA: Empate en el 4º puesto.  
LLAVE GANADORA 3-4, \$ 14.40.  
No corrieron: Amorío (4), Astronomía (6), El Patrón (8), Bambolín (9), Claugus (11), Macrío (19) y Romti (20). Cambón (10) retirado.

Ganada por: 1/2 pzo.; el 3º la cbza.; los 4º la cbza. y el 6º 3/4 cpo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos.) Tiempo: 1'3". Cuidador: A. J. Giovanetti. Caballeriza: La Nata. El ganador es hijo de At Home y Tilcara. Edad: 4 años.

### 8a. CARRERA

entrada a la recta donde Gold Empire resiste un rato la carga de Abrasivo y Snow Wolf. Metros más adelante la carga de Abrasivo se hace más violenta y logra dominar al puntero. De allí en más estiró ventajas decisivas, no inquietándolo la carga de Snow Wolf y luego de Acor que desde el fondo en larga atropellada se adelantó al favorito. El ganador empleó el buen tiempo de 2'4"25 para los 2000 metros.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ABRASIVO 57, I. Gorrás (8)	3967500	224900	7,80	2,80	—	—
2 Acor 57, E. Riso (9)	2126600	125700	3,50	15,10	—	—
3 Snow Wolf 57, J. Camoretti (6)	7268900	369700	2,50	4,20	—	—
4 Gold Empire 54, N. Me'tero (1)	2718900	149700	—	11,40	—	—
5 Argot 57, A. Etchart (5)	1325400	114100	—	23,40	—	—
6 Aragón 54, J. Srur (12)	614500	35600	—	52,20	—	—
7 Coy 50, P. Palmieri (19)	381500	57000	—	84,20	—	—
8 Kamerun 51, J. H. Figueroa (7)	813100	49100	—	39,50	—	—
9 Yacabo 54, R. Alzamora (20)	631900	61700	—	50,80	—	—
10 Nybey 52, J. Oural (21)	45400	7700	—	707,50	—	—
11 Simulacre 57, L. Camoretti (10)	45500	17000	—	706,50	—	—
12 Andover 50, H. J. López (15)	25100	3900	—	1.279,80	—	—
13 Easy Game 57, V. Sanguinetti (11)	1024100	79000	—	31,30	—	—
14 Raser 51, A. Quinteros (17)	22600	5600	—	1.421,40	—	—
15 Es Porteno 57, C. Botta (2)	64700	16800	—	496,50	—	—
16 V. de Gota 54, A. Da Silva (16)	225500	34700	—	142,40	—	—
U. Yulcar 57, J. J. Rivero (3)	618400	66000	—	51,90	—	—

TOTALES 21919600 1418200  
LLAVE GANADORA 4-5, \$ 26.10.  
No corrieron: Ulster (4), Yatahué (13), Retamal (14) y Pávil (18).

Ganada por: 2 cpos.; el 3º al pzo.; el 4º a 3 cpos.; el 5º a 1 y 1/2 cpo.; el 6º a 2 cpos. Tiempo: 2'4"25. Cuidador: J. R. Grimaut. Caballeriza: J. A. C. El ganador es hijo de Attractor y Primula. Edad: 5 años.

## ALCANZO BUEN DIVIDENDO LA APUESTA TRIPLE: 10.872 PESOS

Bastante reconfortante fue el dividendo de la apuesta triple concretada por intermedio de Graciela, Ancira y Bonique, los dos últimos candidatos de nuestra página. El comienzo no fue nada halagüeño, ya que Blue Dawn, apostada como si no tuviera enemigas, derrumbó más de 150.000 vales al llegar segunda de Graciela. Menos mal que Ancira se encargó de enderezar a la cátedra contando con 13.394 unidades. Luego, Bonique que reunió 3.981 vales, repartió \$ 10.872 por cada uno. El placé fue para Tantal, que con 1.115 vales, devolvió a sus creyentes \$ 9.704,30. Seguidamente ofrecemos referencias de la popular jugada.

Competidor	Vales	Valor	Teñida	Vales	Valor
(Gra)la - Rada	39.284	1.376,70	Total	253.909	—
Malona	368	147.619,10	Total del pozo	\$ 54.028.617	—
Blue Dawn	154.049	350,70	Competidor	Vales	Valor
Trancas	3.346	16.147,20	Tang	3.229	18.754,90
Nelly	533	101.367,—	La Asturiana	144	375.707,50
Flambara	539	91.729,40	Lasy Money	644	84.009,10
Conserva	29.249	1.847,10	P. Princess	33	1.639.451,20
Luyne	4.510	12.535,60	Las Cañas	8.197	6.600,20
Tuchese	5.973	9.045,40	Berolina	202	287.831,10
Coeti	797	67.799,90	My Sofia	153	353.607,10
I. Beauty	14.230	3.796,80	Gravena	1.363	39.623,90
Andadora	735	73.504,20	Ancira	13.394	4.639,20
			(Ita)la - Píada	173	312.727,60



Ancira, carta de CRONICA, resultó holgada triunfadora en la tercera carrera palermitana. Mi Canción fue 2º.

## ESTA TARDE HABRA TROTE DEL BUENO EN HURLINGHAM

Organizado por la Asociación Bonaerense, hoy se cumplirá en el hipódromo de Hurlingham un programa integrado por seis carreras de trote, reservado a ejemplares de distintas categorías, cuya nómina y respectivos conductores damos seguidamente.

1ª Carrera - 2000 m. - A las 13.30	1 Francis Artist, P. Loyato	4ª Carrera - 2000 m. - A las 15.45	1 Director, A. Manzoli
2 Marina Hanover, J. Buffolini	2 Fiel, E. Barletta	2 Francis Actress, R. Martínez	2 Francis Bequest, A. Valerio
3 Silencio Puiki, S. Torrisi	3 Guarani, S. Rodríguez	3 Francis Bquest, A. Valerio	3 Francis Bquest, A. Valerio
4 Macolo, S. Cavallaro	4 Camaleón, L. Bocia	4 Francis Bquest, A. Valerio	4 Francis Bquest, A. Valerio
5 Albion Emmethal, E. Oreja	5 Francis Coutier (1), J. Pralon	5 Francis Bquest, A. Valerio	5 Francis Bquest, A. Valerio
6 Capricho, D. de Luca	6 Poderoso, J. Calvo	6 Francis Bquest, A. Valerio	6 Francis Bquest, A. Valerio
7 Puchó, J. Marrone	7 Chúcaro Imo, G. Guanini	7 Francis Bquest, A. Valerio	7 Francis Bquest, A. Valerio
8 Talladora, J. M. Cabrera	8 Francis Actress, R. Martínez	8 Francis Bquest, A. Valerio	8 Francis Bquest, A. Valerio
9 Francis Hebrides, L. Vignes	9 Francis Bquest, A. Valerio	9 Francis Bquest, A. Valerio	9 Francis Bquest, A. Valerio
10 Huracán, P. Fermín	10 Mister, A. Salsamendi	10 Francis Bquest, A. Valerio	10 Francis Bquest, A. Valerio
11 Charol (1), M. Gambatesa	11 Arin Your Lordship, M. García	11 Francis Bquest, A. Valerio	11 Francis Bquest, A. Valerio
(1) Corre Descartado.	12 Mosquito, A. Valerio	12 Francis Bquest, A. Valerio	12 Francis Bquest, A. Valerio
2ª Carrera - 2000 m. - A las 14.15	1 Chúcaro Marisul, I. Agustí	13 Francis Bquest, A. Valerio	13 Francis Bquest, A. Valerio
2 Flauta, A. Barilari	2 Francis Actress, R. Martínez	14 Francis Bquest, A. Valerio	14 Francis Bquest, A. Valerio
3 Albion S. Strong, L. Gallano	3 Francis Actress, R. Martínez	15 Francis Bquest, A. Valerio	15 Francis Bquest, A. Valerio
4 Levall Jibaro, O. Rey	4 Francis Actress, R. Martínez	16 Francis Bquest, A. Valerio	16 Francis Bquest, A. Valerio
5 Kuka Paloma, J. Buffolini	5 Francis Actress, R. Martínez	17 Francis Bquest, A. Valerio	17 Francis Bquest, A. Valerio
6 Albion Athens, J. Quinteros	6 Francis Actress, R. Martínez	18 Francis Bquest, A. Valerio	18 Francis Bquest, A. Valerio
7 Albion Shell Grey, A. Valdez	7 Francis Actress, R. Martínez	19 Francis Bquest, A. Valerio	19 Francis Bquest, A. Valerio
8 Rule, S. Rodríguez	8 Francis Actress, R. Martínez	20 Francis Bquest, A. Valerio	20 Francis Bquest, A. Valerio
9 Albion W., Eva de Winne	9 Francis Actress, R. Martínez	21 Francis Bquest, A. Valerio	21 Francis Bquest, A. Valerio
10 Laucha, J. Sordo	10 Francis Actress, R. Martínez	22 Francis Bquest, A. Valerio	22 Francis Bquest, A. Valerio
11 Imponente, F. Eyherabide	11 Francis Actress, R. Martínez	23 Francis Bquest, A. Valerio	23 Francis Bquest, A. Valerio
12 Biroca, A. García	12 Francis Actress, R. Martínez	24 Francis Bquest, A. Valerio	24 Francis Bquest, A. Valerio
3ª Carrera - 2000 m. - A las 15.—	1 Tony, T. Ugalde	25 Francis Bquest, A. Valerio	25 Francis Bquest, A. Valerio
2 Lagunero (1), F. Fontana	2 Francis Actress, R. Martínez	26 Francis Bquest, A. Valerio	26 Francis Bquest, A. Valerio
3 Navidad, A. Andreoli	3 Francis Actress, R. Martínez	27 Francis Bquest, A. Valerio	27 Francis Bquest, A. Valerio
4 Terco, R. Salsamendi	4 Francis Actress, R. Martínez	28 Francis Bquest, A. Valerio	28 Francis Bquest, A. Valerio
5 Maleva, N. Gerber	5 Francis Actress, R. Martínez	29 Francis Bquest, A. Valerio	29 Francis Bquest, A. Valerio
6 Atorante, A. Salsamendi	6 Francis Actress, R. Martínez	30 Francis Bquest, A. Valerio	30 Francis Bquest, A. Valerio
7 Sonada, J. Marrone	7 Francis Actress, R. Martínez	31 Francis Bquest, A. Valerio	31 Francis Bquest, A. Valerio
8 Hindú, J. Policzuk	8 Francis Actress, R. Martínez	32 Francis Bquest, A. Valerio	32 Francis Bquest, A. Valerio
9 Rocio, E. Fernández	9 Francis Actress, R. Martínez	33 Francis Bquest, A. Valerio	33 Francis Bquest, A. Valerio
10 Rencor, S. Rodríguez	10 Francis Actress, R. Martínez	34 Francis Bquest, A. Valerio	34 Francis Bquest, A. Valerio
11 Ciruja, A. Barilari	11 Francis Actress, R. Martínez	35 Francis Bquest, A. Valerio	35 Francis Bquest, A. Valerio
12 Lunático, V. Pimentel	12 Francis Actress, R. Martínez	36 Francis Bquest, A. Valerio	36 Francis Bquest, A. Valerio
13 Disfray, J. Scorzo	13 Francis Actress, R. Martínez	37 Francis Bquest, A. Valerio	37 Francis Bquest, A. Valerio
14 Jefe, J. Petroni	14 Francis Actress, R. Martínez	38 Francis Bquest, A. Valerio	38 Francis Bquest, A. Valerio
(1) Corre Descartado.	15 Francis Actress, R. Martínez	39 Francis Bquest, A. Valerio	39 Francis Bquest, A. Valerio

## FUERON INHUMADOS LOS RESTOS DE A. BULLRICH

En la mañana de ayer fueron inhumados en el cementerio de la Recoleta los restos mortales de Arturo Bullrich, cuyo fallecimiento causó profundo sentimiento de pesar en los círculos de su dilatada y fecunda labor. Bullrich estuvo vinculado al turf en su condición de titular de la casa fundada por sus mayores y también incurrió en el periodismo oral y escrito, con las condiciones nadas de quien conoce los oficios que ejerció, sabiendo ganarse también el respeto de todos por sus aptitudes de hombre de bien.

Quedaron 4 vales sin canjear  
Apuesta Triple a ganador Graciela, Ancira y Bonique: \$ 10.872  
Apuesta Triple a placé Graciela, Ancira y Tantal: \$ 9.704,30



**NOVEDADES DE LA REUNION DE AYER**

Primera carrera: Jorge Ro-nuelo declaró que Sovereien corrió asustado, saltando sobre el, Derlis Demilio ma-nifestó que, al castigar a El Chaco, se le cayó el látigo. El servicio veterinario infor-mó que Arabic pre-sentaba un trastorno glandular.

Tercera carrera: Vilmar Sanjinelli dejó constancia de que Lady Money tuvo in-convenientes al ser apretada en el codo. José Walsh ex-presó que Privilegiada tuvo contratiempos a poco de lar-gar, y luego corrió asustada. Jorge Lago declaró que Ita-lala sufrió inconvenientes a poco de largar. Anibal Et-chart manifestó que Gravena fue apretada al cerrarse las yeguas que venían por afuera.

Cuarta carrera: Oreste Cosenza, Néstor Pérez, Hu-go López y Osvaldo Tevez, jockeys de Tory, Aguara-guay, Real Fuerte, y Batim-bo, respectivamente dejaron constancia que sus pilota-dos tuvieron inconvenientes a poco de largar. Damián Brunetto, manifestó que Joe, corrió en zig zag echándose afuera.

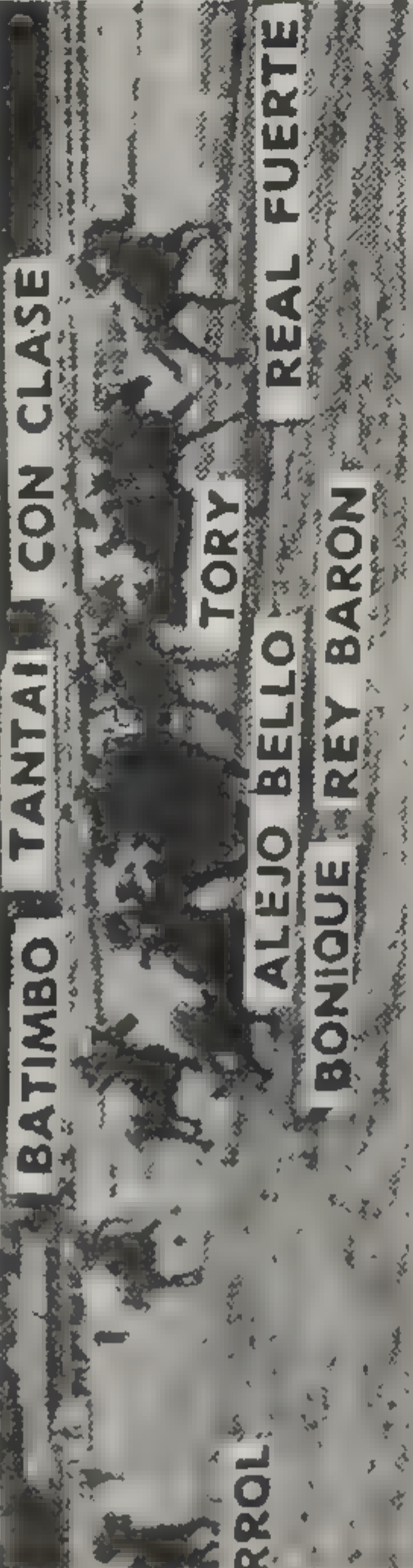
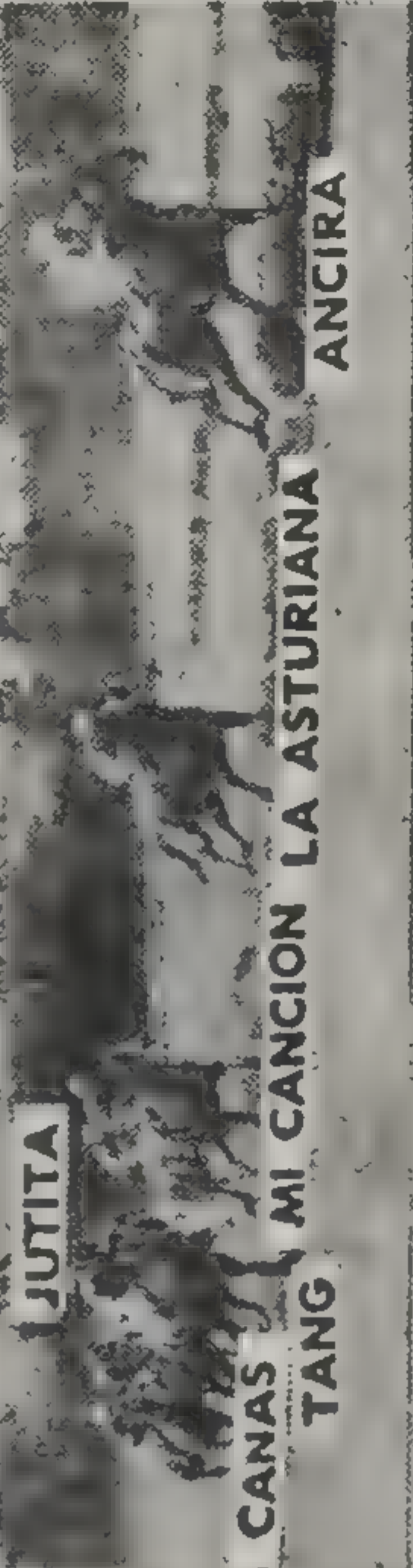
Quinta carrera: Oscar Ze-peta declaró que Goldtona cambió de mano y se echaba en las paldas de otra com-petidora. Vilmar Sanguinetti dejó constancia que Co-rredora fue llevada afuera por Vincitor, conducida por Luis Flores, quien reconoció el contratiempo, manifes-tando que no pudo endere-zarla. Manuel Inzua expresó que Aerinia fue llevada afuera a la altura de los 1200 metros. Anibal Etchart expresó que Royal Duchesse fue llevada afuera por Au-rora Boreal, a la altura de los 900 metros.

**Garrincha Hizo Gol**

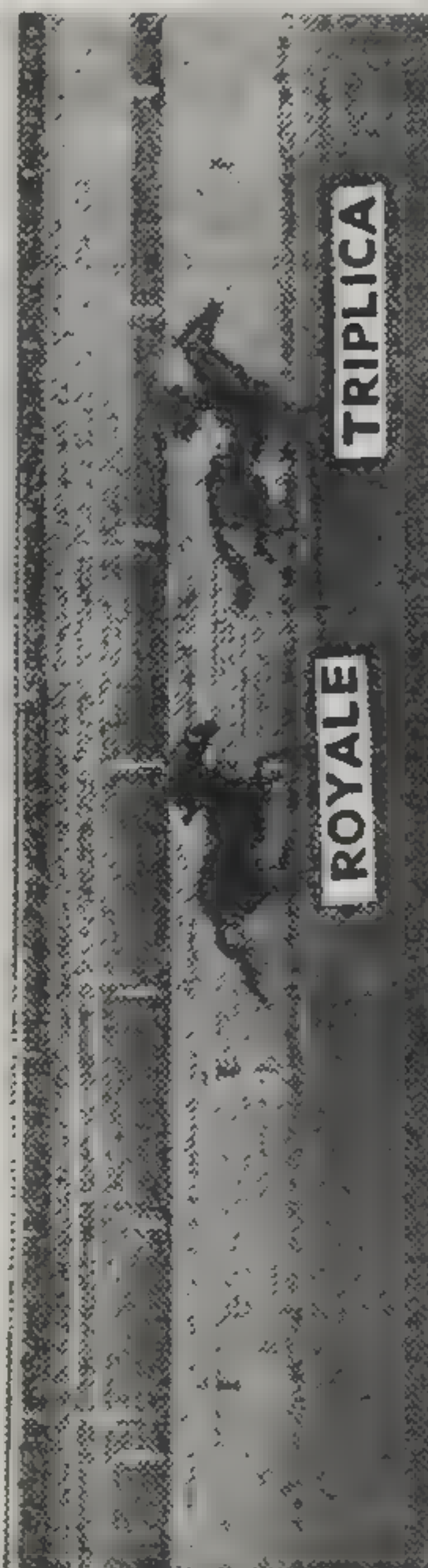
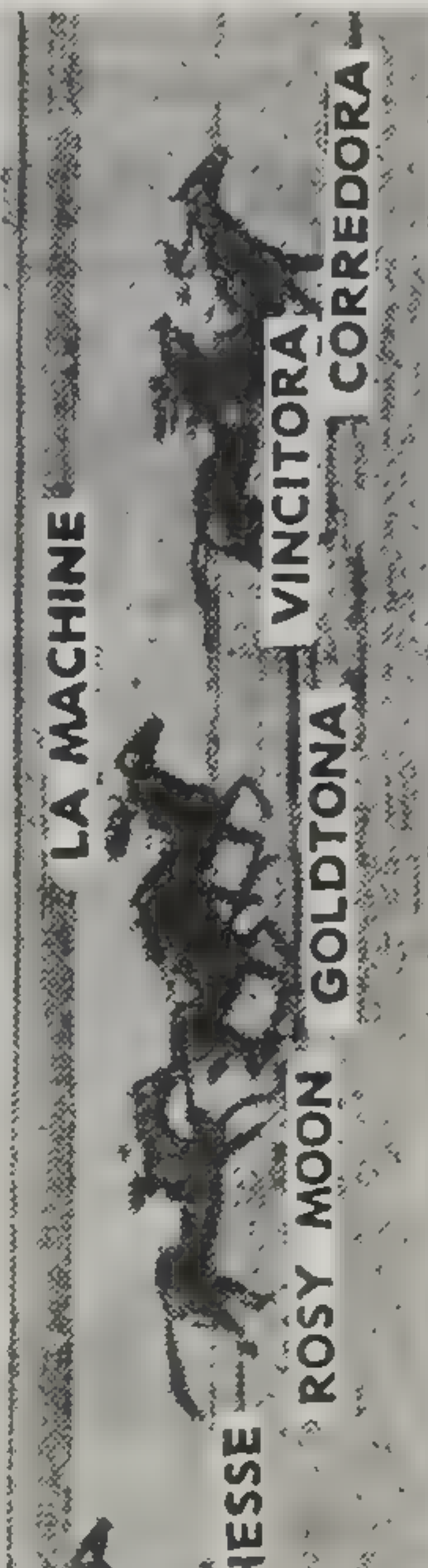
Noticias procedentes de Montevideo informan que Garrincha se adjudicó el es-pecial Pascual Quartino, dis-putado ayer sobre la dis-tancia de 1600 metros. El ga-nador abonó 6,70 y 3,60 pe-sos oro, segundo se clasificó Pablo Neruda, quien abonó 7,70 pesos oro a placé.

TUCUMAN		
1º	\$ 20.000.000	31206
2º	" 2.000.000	30778
3º	" 750.000	13159
4º	" 450.000	18327
5º	" 350.000	30209
6º	" 100.000	1065
7º	" 100.000	10333
8º	" 100.000	17005
9º	" 100.000	30257
10º	" 100.000	37553

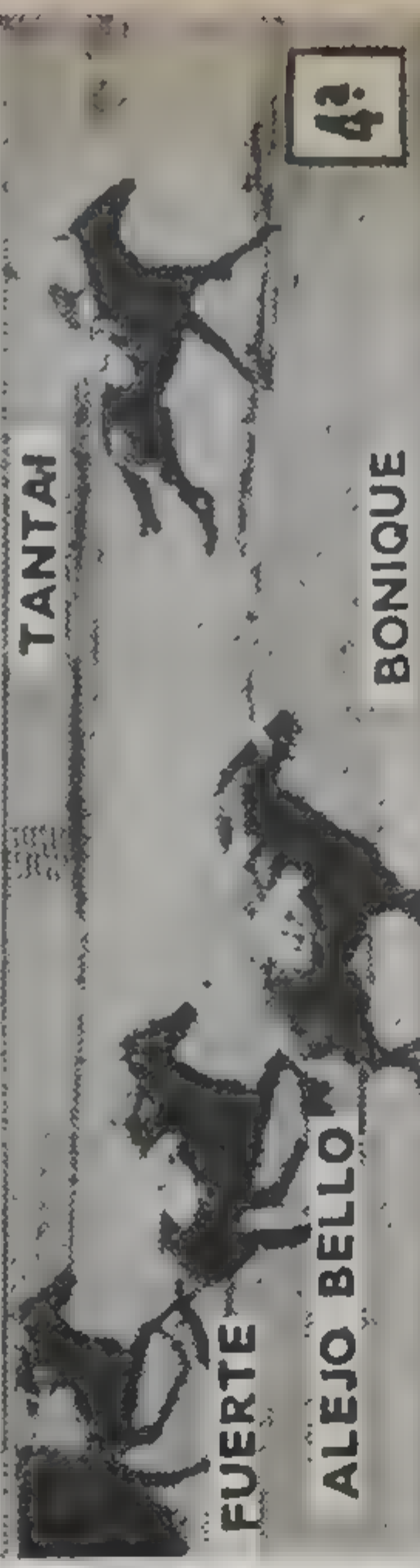
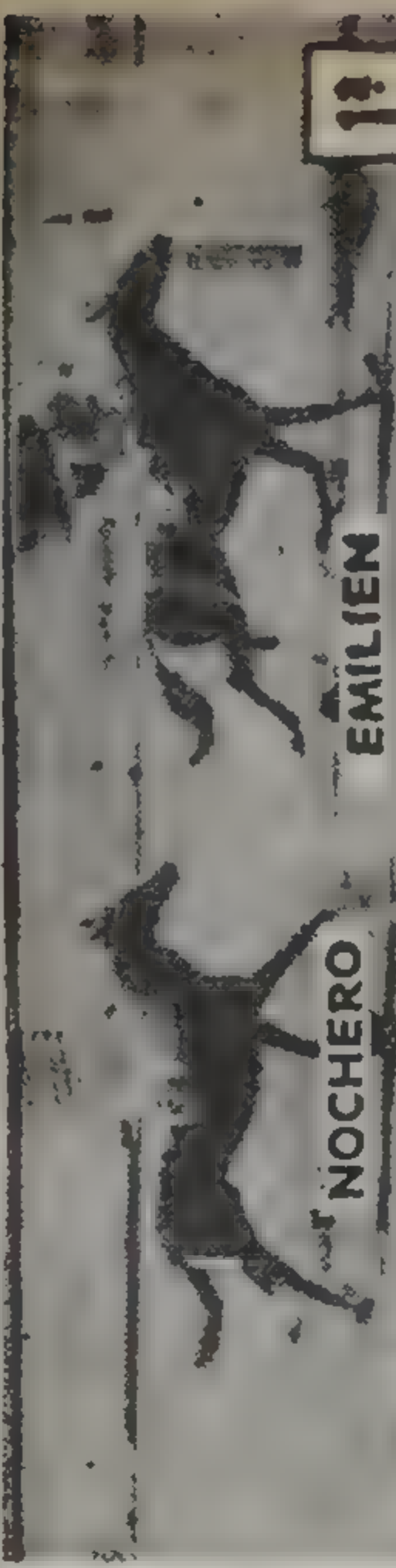
**VOLCANDO EL CODO**



**FALTANDO 300 METROS**



**LLEGANDO AL DISCO**







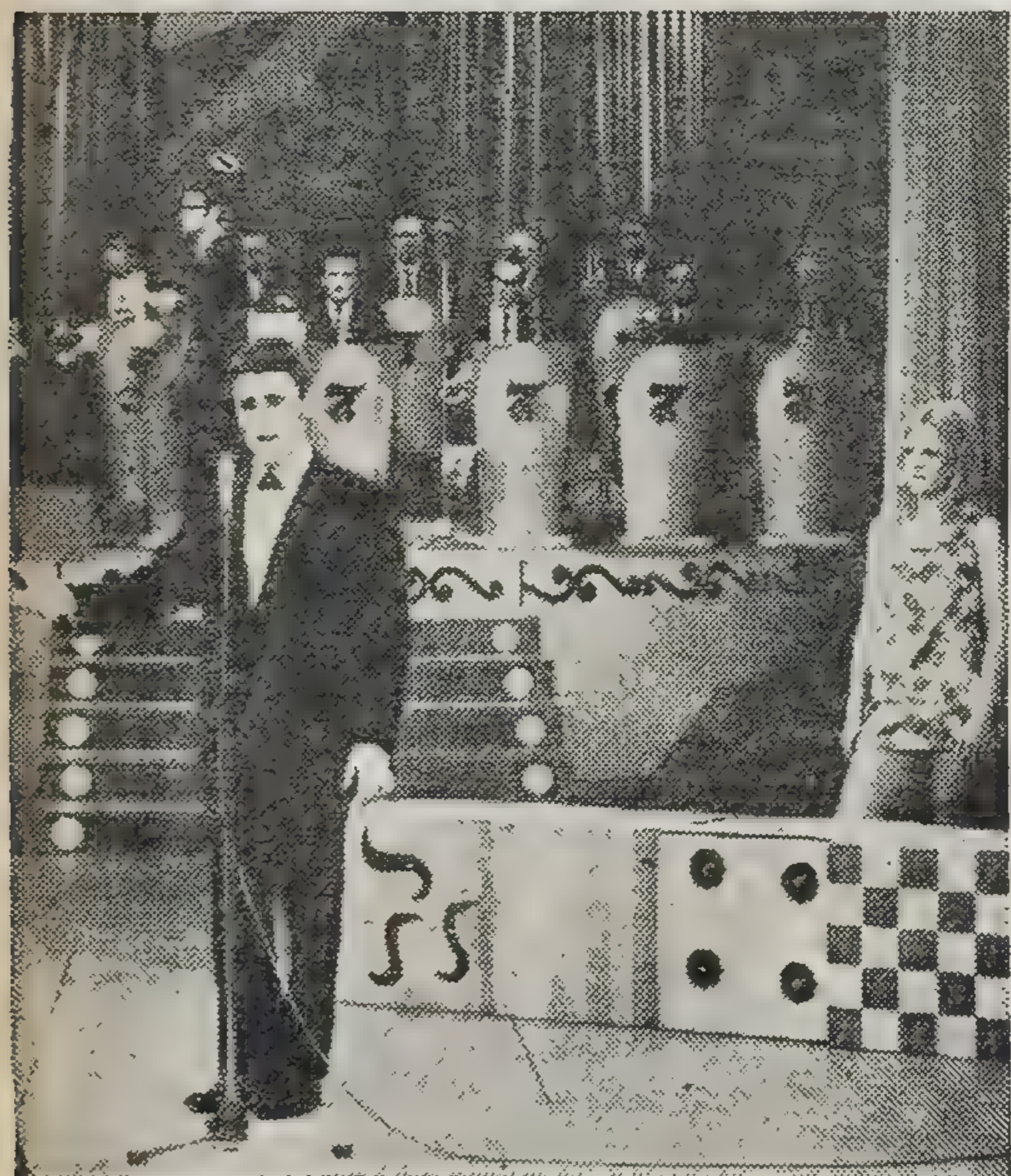
En la ex Casa Cuna, Rimoldi Fraga repartió juguetes, donados por Canal 7, y cantó para los internos. Todo, a través de "7 1/2", en vivo y en directo.



El equipo sanjuanino de fútbol, actual atracción del campeonato, en "7 1/2". Sportivo Desamparados demuestra que con amateurismo también se gana.

## Periodismo Dinámico: Monedas Valiosas y un Equipo que es Gol

# ¡FUEGO! CON NIÑAS BOMBERAS



Hector Rubén, participante Nº 6 en la selección, con otras 10 personas, concursa por un automóvil.

Ritmo, continuidad, vibración y autenticidad. Los ingredientes que hacen el "cóctel" sabatino del ciclo impuesto definitivamente en la predilección popular: "7 1/2". Con la conducción de Héctor Ricardo García, con quien colaboran Olga O'Farrell y Emilio Ariño, el programa de Canal 7 sigue en su línea dinámica, de presentar el material periodístico de la semana consustanciado con los cantantes que ganan el aplauso del público. Por algo, el "slogan" nunca tan bien aplicado para "7 1/2" de "el programa argentino en el canal más argentino". La actuación de Hernán Figueroa Reyes, Roberto Rimoldi Fraga, Carlos Torres Vila, Víctor Velásquez, Mario Bustos y tantos otros ídolos populares de nuestra música ciudadana y folklórica. Y con ellos, Los Iracundos, Los Naufragos, Luis Grillo, Pepito Pérez, Cristina Alberó y Los Wawancó.

Este estelar elenco complementa lo que es en la actualidad, el programa de mayor envergadura, por cuanto no descansa nunca con tal de brindar lo mejor al televidente.

### • Exitoso Simulacro

La prueba de todo lo antedicho, fue el simulacro realizado en la víspera, especialmente para "7 1/2". Desde Ramos Mejía, uno de los equipos de exteriores captó en vivo y en directo, el incendio de una casilla y de un pozo conteniendo combustible inflamable. Ambos simulacros, sirvieron para presentar en actividad al Cuerpo Auxiliar Voluntario, compuesto por bomberos fe-

meninos cuya edad promedio es de 24 años. En algo más de 20 segundos, los focos de incendio fueron dominados por estas arriesgadas señoritas que sirven desinteresadamente a la comunidad, en estrecha colaboración con el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de La Matanza. Las autoridades de dicho cuerpo, pusieron a disposición de "7 1/2" todo lo necesario para efectuar el espectáculo emocionante, que vivieron ayer los televidentes del programa. Fue una nota brillante, donde quedó demostrada la capacidad de estos hombres y mujeres al servicio del prójimo.

### • Juguetes y Alegría

Los internados de la ex Casa Cuna tuvieron ayer su momento de felicidad. Roberto Rimoldi Fraga cantó para ellos, y fue portador, además, de un cofre maravilloso para la alegría infantil: juguetes donados por Canal 7, cedidos a través de la transmisión, en vivo y en directo, de "7 1/2".

### • Desamparados, Animados

Un grupo de muchachos sanjuaninos, que trabajan y juegan al fútbol por vocación, está causando sensación en el actual Campeonato Nacional. Es el equipo de Sportivo Desamparados, que estuvo ayer en "7 1/2", demostrando que también se puede ganar cuando en lugar de esquemas fríos y cifras millonarias, se juega con voluntad y afición.

El "boom" de este equipo, comprobado en su calidad de invicto en lo que va del torneo, fue motivo de nota para Héctor Ricardo García, quien recogió de

los futbolistas la confianza que tienen para el encuentro de hoy, frente a River Plate.

### • Monedas Valiosas

Un caballero y una señorita son dueños en la República Argentina de una moneda de medio dólar que vale nada menos que \$ 6.300.000. En Estados Unidos se hizo una emisión de un millón de dólares, en monedas de un dólar, con la imagen del desaparecido presidente John F. Kennedy. Fue un homenaje a Kennedy, pero al poco tiempo, las monedas fueron retiradas de la circulación cobrando entonces gran valor para los coleccionistas. Los dos argentinos poseedores de lo que ya es pieza de colección, estuvieron en "7 1/2" anunciando su disposición para venderlas.

Luego de esta nota, se formó una inmensa cola a las puertas de Canal 7, con gente que traía monedas similares. Esto demuestra la audiencia masiva de "7 1/2", el programa que sigue ganando.

### • Las Cartas de Carrizo

Antonio Carrizo estuvo en el programa leyendo las cartas de las admiradoras de Palito Ortega, Favió, Sandro y Raphael, remediando el micro que exitosamente realiza diariamente en su programa matinal de Radio El Mundo. Fue éste uno de los momentos más divertidos de "7 1/2", que también presentó a Las Trillizas de Oro a su regreso del viaje a Caracas, donde actuaron con singular suceso.

## Artistas Famosos Adeudan Réditos

MADRID, 4 (ANSA) — Palito Ortega, Raf Vallone, Sylva Koscina, Yul Brinner y Gina Lollobrigida figuran en una extensa lista de artistas extranjeros — en su mayoría astros y estrellas de cine — que deben al ministerio de Hacienda español el impuesto sobre rentas de su trabajo desarrollado en 1966. La lista fue publicada por el Boletín Oficial de España y se dirige a los representantes de estos artistas que operan en el país.

Las mayores deudas pasan de 300.000 pesetas (un millón y medio de pesos argentinos), que son las de Anthony Steffens, Eddie Constantine y Raf Vallone, y entre las menores figura la del artista argentino Palito Ortega, quien debería 52.125 pesetas. Gina Lollobrigida, según la lista, debería 144.000 y Sylva Koscina 270.000, mientras que Brynner, que trabajó varias veces en España, debería 249.000.

## DEBUTO CON EXITO "PALITO" POR LR1

Palito Ortega, indiscutido jerarca de la música joven, debutó ayer en LR1 Radio El Mundo. Premonitorio es el título del ciclo — "El mundo de Palito Ortega" — ya que en el mismo, todos los sábados, de 13 a 14, desfilarán las figuras más descolantes en el orden artístico y deportivo.

El programa inicial, que al igual que los restantes contará con el decir fluido de Antonio Carrizo, fue cita para Roberto Rimoldi Fraga, Roberto Galán, Enrique y Mercedes Carreras, quienes dialogaron con Palito Ortega y con Carrizo. La aparición del "Tigre" Rimoldi Fraga en el estudio mayor de Maipú, fue saludada con una salva de aplausos por la concurrencia que, con la característica de su programa televisivo, recibió también al creador de "Si lo sabe cante". En el matrimonio Carreras, Palito agradeció a quienes posibilitaron su ingreso al cine, y tuvo palabras de elogio para los que, de una u otra manera, hacen también de ese medio una forma de comunicación con el público, anticipando que en breve dirigirá un cortometraje sobre una idea que le pertenece.

Carrizo señaló la presencia en la sala de personalidades que hacen al ámbito del espectáculo: Carlos Sander, director de televisión; el editor Julio Korn; el productor musical Ben Molar; el ejecutivo discográfico Adolfo Pino; Marcelo Laferrere y Enrique Alejandro Mancini, director general y artístico, respectivamente, de LR1.

Aplausos ininterrumpidos coronaron las interpretaciones de "El Rey", entre ellas "Volveré a mi tierra", "Te fuiste en abril", "Viva la vida", y, muy especialmente, "Gracias, mamá". Dirigió la orquesta el maestro Oscar Toscano; el guión fue de Jorge Jacobson y la producción general de Ricardo Finkel.



"El Mundo de Palito Ortega", un nuevo programa radial de éxito. Se repetirá los sábados a las 13.

## 11, POR UN AUTO

Venga, cante y triunfe, propuso "7 1/2", y ayer comenzó la selección de valores. Seis rondas, de tres concursantes cada una, arrojaron a la postre, seis cantantes finalistas. De ellos, un jurado votó al número 6 (Héctor Rubén) y se extrajeron 10 cartas de televidentes cuyo voto coincidía con los jueces. Las cartas fueron depositadas en urnas dispuestas en Canal 7, y 11 personas juegan por un auto. El martes publicaremos los nombres de los ganadores, que deberán presentarse el sábado próximo en Canal 7.

## EL TIEMPO

MAXIMA: 26°4 - 14.10

MINIMA: 11° - 5.30

El pronóstico para hoy: Nubosidad variable, algunos chaparrones. Moderado descenso de temperatura. Vientos regulares del SO. Máxima pronosticada: 19°.



# BRASIL TEME HACER FUTBOL 'ARGENTINO'

**En Estados Unidos Esperan un Año de Calma Estudiantil**

INFORMACION PAGINA VEINTISIETE

"Didí" afirma que Perú se convertirá en la cuarta potencia en el fútbol sudamericano. Y los brasileños temen caer "tan bajo como Argentina". (Inf. págs. 32/33.)

Ira Furstenberg, que de los salones y la vida nocturna de la nobleza cinematográficos, sigue siendo toda una aristócrata. (Inf. pág. 36.)



**2<sup>da.</sup> SECCION**

Buenos Aires, Domingo 5 de octubre de 1969

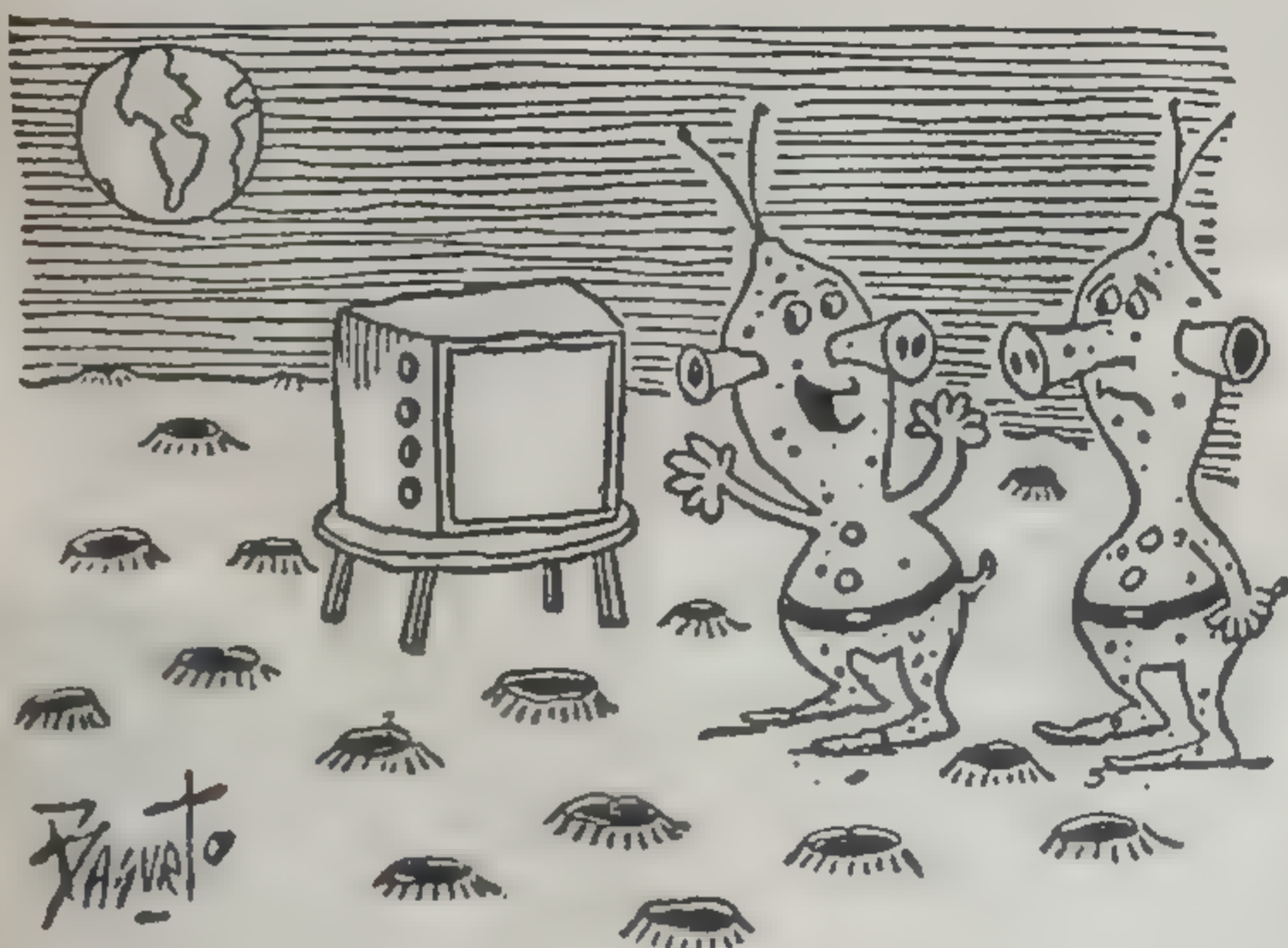
Resulta difícil reconocer, en esta foto tomada por un cameraman indiscreto, a la antaño estilizada Liz Taylor. El tiempo cambió su silueta pero le ha solucionado problemas en su vida familiar. (Inf. p. 34)

## DELON VERSUS BELMONDO

INFORMACION PAGINA TREINTA Y OCHO

### La Semana en Tres Apuntes de Basurto

#### VIA SATELITE



—Voy a ver la llegada de los astronautas a la Argentina.

#### 20



—¿Y qué hay? Si Onganía se reunió con los "20"... ¿Yo no me puedo reunir con una chica de "20"...

#### TEMBLOR



—¡A estos chinos se les ocurre explotar la bomba nuclear justo cuando estoy comiendo arroz!



## EN PAISES INDUSTRIALIZADOS LA MUJER NO QUIERE TRABAJAR

ROMA, 4 (ANSA). — En los últimos 40 años, el número de mujeres que trabajan disminuyó notablemente en los países industrializados. En general se tiene la impresión de que la mujer nunca se integró en el mundo del trabajo. Situados en un desarrollo con momentos de evolución paralela, hombres y mujeres nunca vivieron el trabajo en las mismas condiciones, tan distinta es la historia del trabajo femenino a la del masculino, que sufre aún hoy los efectos de un pasado insuficientemente analizado. Esta comprobación se encuentra en la base del estudio de Evelyne Sullerot "La mujer y el trabajo", dedicado a la historia y a la sociología del trabajo femenino, recientemente publicado en Italia.

"Los dioses crearon a la mujer para las funciones que se desarrollan dentro de la casa, al hombre para todas las demás tareas", decía Jenofonte. Esta dicotomía, señala la Sullerot, no ha desaparecido del todo, aunque en el curso de los siglos sufrió una evolución: la mujer tiene el derecho de trabajar fuera de su casa pero no demasiado lejos, parece aún imposible que su campo de acción pueda parecerse, geográficamente, al de un hombre.

Si se consideran estos "handicaps" y el escándalo que rodeaba en pleno siglo XIX a la mujer que quería trabajar no por ne-

cesidad sino para afirmar sus derechos, se comprende cómo las mujeres perdieron las ocasiones positivas en la historia social del trabajo. Fueron justamente las ideas demográficas, difundidas en el siglo XVIII, las que llevaron a invocar la maternidad como motivo para negar a la mujer el sufragio universal, y para alejarla de las nuevas tareas técnicas. Por primera vez en la historia, el siglo XIX contraponía la madre educadora al "homo faber".

Paso a paso, Evelyne Sullerot analiza las múltiples paradojas que caracterizaron y caracterizan el trabajo de la mujer en el curso de los siglos, y lo hace con una serie de ejemplos concretos. La parte histórica del libro se convierte en una obra narrativa interesante y vivaz.

La masa femenina siempre contó con una minoría activa que la condujo fuera del camino tradicional. Pero contratiempos y paradojas siguieron formando parte de la historia del trabajo femenino. Decididamente hostiles a las guerras, justamente en los dos conflictos mundiales de este siglo las mujeres encontraron las más grandes posibilidades de cambio; pero la crisis de 1929 marcó un retroceso. Ahora, una vez más, son tentadas en su femineidad, porque en vez de producir, aceptan ser educadas para desempeñar el rol de consumidoras.

## TODOS HABLAN DE LOS GORDOS, PERO LOS FLACOS TIENEN SUS PROBLEMAS

por el Doctor Alberto Cormillot

Se habla mucho de los gordos, de la obesidad, de las curas de adelgazamiento, pero también los flacos tienen su problema. Entre las mujeres se manifiesta especialmente ya que un 90 % de las personas que "sufren" de delgadez son del sexo femenino y solo el 10 por ciento restante lo constituyen los hombres. Nos ocuparemos de ambos grupos

Esto se debe a su mayor preocupación por tener una silueta elegante y a que muchas veces usan dietas inadecuadas que las hacen caer en una delgadez excesiva. Cuando en el organismo se presenta un estado general de desnutrición, la delgadez deja de ser un atractivo y se convierte en una enfermedad.

Puede llegarse a ese estado por tomar alimentos que contienen una dosis de calorías menor a la que se consume diariamente, y entonces se van gastando las reservas de nuestro organismo, o, si la alimentación es buena, debe pensarse en la existencia de alguna enfermedad orgánica que produce la extrema delgadez.

El escaso apetito —anorexia— se presenta generalmente cuando hay problemas psíquicos o estados de extrema nerviosidad.

Por otro lado, puede existir un apetito regular y bajar de peso, y esto puede estar causado por infecciones crónicas, diabetes, problemas glandulares, etc.

### • "No Tengo Ganas"

El caso más común es el llamado anorexia nerviosa; se siente falta de apetito y repugnancia hacia los alimentos. Se presenta mucho en los adolescentes y con menos frecuencia, en personas delgadas y no muy activas. "No puedo tragar bocado" y "la comida me cae como una piedra" son expresiones frecuentes. Esto se acompaña de digestión pesada, hinchazón de estómago, y sudor y calor en la cara.

Otro caso es la actitud voluntaria de no querer comer; puede darse en los chicos como represalia por una actitud de sus padres contra la que quieren protestar o un adolescente que no come también como protesta porque le han negado algo.

El no querer comer por el miedo a engordar es otro motivo que ha causado más de una desnutrición.

Cuando los problemas psicológicos son muy grandes, puede presentarse, además de la falta de apetito, una sensación de asco relacionado con la comida, y la



No solamente los gordos tienen problemas: hay personas que sufren por flacas.

repugnancia a los alimentos puede ocasionar vómitos. La delgadez y la desnutrición pueden llegar a un grado máximo denominado caquexia. Generalmente ésta se produce por trastornos orgánicos que producen como síntoma la falta de apetito.

La ayuda del médico se hace entonces imprescindible y hay que atender el estado de delgadez así como en el caso contrario se atiende el estado de obesidad.

### • ¿Qué Hacer?

Antes que nada es necesario aclarar que no existen tónicos milagrosos que restablezcan completamente el apetito, si bien hay algunas sustancias que provocan un aumento del mismo en ciertas personas.

Cada caso necesita un tipo diferente de medicación y tratamiento, según sea el problema que causa su estado. Las dietas de engorde son una parte del tratamiento, pero en algunos casos ellas solas resultan inútiles.

Primero se debe combatir la enfermedad que origina la delgadez, y luego recién se puede dar la dieta adecuada.

Si una persona sufre de

falta de apetito por problemas nerviosos, por ejemplo, deberá atender primero su parte psíquica para poder comer bien. Si otra persona sufre, por ejemplo, de desnutrición por problemas en su glándula tiroidea, se le suministrará absoluto reposo psíquico y físico y una dieta pobre en albúminas, y en algunos casos es hasta necesaria la intervención quirúrgica. Estos ejemplos demuestran bien claramente que no es posible generalizar en cuanto a tratamientos para curar la delgadez.

### • El Último Grito

Los flacos también tienen su última moda: la internación como cura. En un grado mediano o grave de desnutrición es lo más aconsejable, ya que permite:

1) Alejar al enfermo de su ambiente habitual, que puede ser contraproducente para su curación.

2) Brindar mejor los tratamientos necesarios, con control de análisis periódicos y estudios psicofísicos constantes.

En este tipo de tratamiento con internación algunas bases son: aplicación dosificada de insulina —que aumenta el apetito obligando al enfermo a alimentarse por la sensación de hambre— y reposo, controlado por el médico y alternado con períodos de actividad.

Durante la internación el paciente hace una vida normal, ya que junto con el tratamiento físico se le aplica si es necesario el tratamiento psicológico correspondiente, que entre otras cosas trata de despertar su interés por recuperarse y combate el motivo —o los motivos— que le han llevado a la desnutrición. Todo esto, unido a la medicación que corresponde en cada caso, puede lograr maravillosos resultados en poco tiempo.

La delgadez y la desnutrición deben ser tratadas a tiempo: dejarlas pasar significa aumentar el problema y llegar a un estado que puede ser difícil de vencer.

La primera consigna: averiguar los motivos.

La segunda: comenzar la pelea para recuperar la salud.

## SORPRESAS DE UNA CAMARA



Esta vez la escena insólita captada por la cámara, ocurrió lejos de nuestras fronteras. La pequeña Tammy James Leo, de veintidós meses de edad, decidió que poseía los suficientes atributos femeninos como para participar de un buen concurso de belleza, y se presentó en el estrado. Allí se trataba de elegir a "Miss Atlanta", no como representante del club sino de la ciudad homónima de los Estados Unidos. Tammy no logró vencer, pero se le concedió un premio consuelo y la invitación a participar en el concurso de belleza a realizarse en el año 1985. Ella quedó contentísima...

## Invitación a Nuestros Lectores

Si usted, amigo lector, tiene o logra una foto curiosa, interesante, insólita, trágica a nuestro diario, que gustosamente la

publicaremos junto con su nombre. Vengan en Riobamba 280 (Suplemento), entre la 20 y 22 horas. Aquí lo esperamos.

## Penosa Odisea Para Dante: Nadie Quiere su Monumento

FLORENCIA, 4 (ANSA). — Uno de los monumentos más feos de Italia, dedicados a Dante Alighieri, es el de Florencia. Los florentinos lo saben y se avergüenzan, justamente porque la ciudad natal del "divino poeta" no conserva ni sus restos mortales —que reposan en Ravena— ni tiene un monumento decente en honor del autor de "La Divina Comedia". La estatua de Dante se inauguró en Plaza Santa Croce, uno de los lugares más hermosos de Italia. El contraste es enorme. Pero, ¿es ésta una buena razón para quitar de allí la estatua del poeta? En este punto comienzan las polémicas.

### • Hace 104 Años

El monumento, obra del escultor Enrico Pazzi, fue inaugurado el 14 de mayo de 1865, con motivo del sexto centenario del nacimiento de Alighieri. Ese día, en Plaza Santa Croce, se hizo presente Víctor Manuel II. También concurren representantes de todas las ciudades italianas. El público asistente llenaba los alrededores de la plaza. Pero cuando la estatua se descubrió todos se sintieron desilusionados. Los florentinos la aceptaron, a pesar de todo, y durante un siglo el rostro desdenoso de Dante se impuso dominando desde lo alto la Plaza de Santa Croce. Después, hace tres años, el aluvión de Florencia. La estatua resistió a la furia de las aguas. Sin embargo, se hizo evidente la necesidad de una restauración. Entonces se pensó que había llegado el momento justo para decretar el fin del monumento. Otra válida razón para justificar el procedimiento consistía en el deseo de celebrar las tradicionales compe-

tencias florentinas del "calcio in costume" en la Plaza de Santa Croce.

### • El Abuelo del Fútbol

Anualmente, se disputan en Florencia competencias históricas denominadas "calcio in costume"; es un tipo de fútbol semejante al de nuestros tiempos, pero mucho más libre y violento, que se juega con equipos que lucen trajes medievales. La estatua de Dante en la Plaza de Santa Croce impide que este lugar sea elegido para la celebración tradicional. Ahora, con la restauración de Plaza Santa Croce, se pensó quitar el monumento y restituir el "calcio in costume" a su ambiente tradicional. De este modo, el año pasado, la estatua fue quitada de su pedestal y colocada sobre el césped de un jardincito en espera de su nueva instalación.

### • Todos en Contra

Aquí comienzan las polémicas y debates, pero hasta el momento no se ha llegado a ninguna solución. Cada vez que se propone llevar la estatua a ésta o aquella plaza ciudadana, los vecinos del lugar se niegan decididamente a recibir el horrible monumento.

Así el pobre Dante, luego de haber peregrinado gran parte de su vida, sigue aún después de muerto su ingrato exilio de un lado a otro de su ciudad natal. Mientras tanto, se ha constituido en Florencia un comité internacional que se propone volver a colocar la estatua de Dante en la Plaza Santa Croce. Sería la única solución para poner fin al exilio de Dante en su propia patria.



## CRONICA DEL LECTOR

### Discurso

Señor Director:

En el discurso que pronunció el canciller argentino en las Naciones Unidas, días atrás, señaló la posición adversa de nuestro país al control de la natalidad. A mi juicio no se dice sobre este tema todo lo que debiera conocer el público. Somos un país que necesita urgentemente poblarse y, en cambio, presentamos uno de los más bajos índices de crecimiento de la población en toda América. Hubo tiempos en que los gobiernos fomentaban la inmigración y había gente que, al margen, hacía sus buenos negocios con esa política. Pero ahora parece que funciona un interés contrario. Los ridículos "salarios familiares" que se pagan parecen formar parte de una política de despoblación y al mismo tiempo, los señores productores de las famosas "píldoras" anticonceptivas, hacen sus buenos negocios en un sentido similar.

Del "gobernar es poblar" de antaño (que no quería decir mucho pero sonaba lindo), estamos pasando al "gobernar es despoblar". Sería bueno pensar qué pasará en el futuro (veinte, cuarenta años) cuando tengamos varios países limítrofes con más población que territorio y nosotros dispongamos —como ahora— de más territorio que población.

Maria Cristina Viglioli  
Capital

### "Desastre"

Señor Director:

La línea de colectivos que trabaja en el recorrido Don Torcuato y Cruce José C. Paz, y que lleva el número 744, es simplemente un desastre. Los coches están en un abandono total, cumplen su servicio sucios, al punto que los pasajeros juegan a adivinar desde cuándo no reciben un escobazo. Los conductores manejan como si transportasen ganado y el consabido cartelito de "prohibido fumar" es ignorado por el colectivo y por los pasajeros. De los horarios, ni hablar. La continuidad entre unidad y unidad no existe. Algunas veces he permanecido más de una hora en una parada sin ver el número 744... Yo me pregunto: ¿Las autoridades nunca tomarán una medida seria contra estas irregularidades?

José Escobar  
Capital Federal

### Jubilado

Señor Director:

Le escribo porque no pueden pasar inadvertidos algunos detalles sobre el pago puntual a los jubilados. Yo gozo de jubilación de trabajo y de luchar con tesón y voluntad. Es justo que en el caso de mi vida pueda tener un poco de tranquilidad. El motivo de mis líneas es que a pesar de la tan publicitada puntualidad en el pago de los jubilados, hay cierta demora. En mi caso me deben el penúltimo bimestre que corresponde a julio-agosto. Lo absurdo es que ya cobré el último bimestre... De más está decirle que considero indignas las colas y las largas esperas que debe soportar gente que no está en condiciones físicas de aguantar. Con tiempo bueno o malo, con el desgano de los funcionarios, el jubilado recibe su exiguo dinero como de lástima. La ley que me ampara es la N° 11.110. ¿De qué valen sus previsiones si no la cumplen?

J. D. T.  
Capital

Esperan en EE.UU. un año Lectivo con Menos Problemas

# ESTUDIANTES CALMADOS

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — Ajena a la política, y trabajando para organizar una vida académica mejor, la Asociación de Gobiernos Universitarios, que tiene cinco años de vida y que ya se ha ocupado

de los intereses de dos millones de estudiantes universitarios, confía en preparar a los EE.UU. un año académico más tranquilo que el anterior. Se sabe que este último ha sido bastante convulsionado y expectante.

docentes y alumnos: un trato que tiende al encuentro y al diálogo.

La irremediable fractura que al comienzo de este verano desmembró el más vasto movimiento estudiantil de protesta, el de los "Students for a Democratic Society" (SDS) ha sido a la vez causa y efecto de la disolución de la "rabia estudiantil" que se ha verificado. En el mo-

mento en que, hace dos meses, en Chicago, el Congreso Nacional Anual del SDS, se convirtió en "dos Congresos", y acaso en tres o en cuatro, acabando en una desorganizada manifestación de descontentos: en ese mismo momento, dicen los observadores, lo peor ya había pasado.

Sea esto exacto o no, la Asociación de Gobiernos Es-

tudiantiles Universitarios, se propone hacer lo imposible para que lo sea. "Nosotros hablamos en nombre de la mayoría tranquila", dicen los exponentes de la Asociación, y estas palabras ya implican una posición polémica definida contra quienes siempre han pretendido demostrar lo contrario o sea que los desórdenes estudiantiles respondían a la mayoría de los estudiantes.

Si bien enarbola una bandera de serenidad y calma, la Asociación no permanece ociosa. Un "Banco del microfilme informativo", una Conferencia de tres días entre estudiantes, profesores y autoridades federales de Instrucción Pública, un Libro Blanco sobre los derechos legales de los estudiantes, y un pequeño manual de "mediadores" bien entrenados para enviar donde se produzcan desórdenes: éstos son los cuatro puntos principales de su programa operativo. "Activistas constructivos": así se definen quienes trabajan en el ámbito de la Asociación de Gobiernos Estudiantiles. "El Gobierno de los estudiantes —dice el presidente de la Asociación, David Hinchshaw— puede llegar a ser el más eficaz intermediario para las nuevas relaciones entre los administradores y los estudiantes". Esta frase, quizá, expresa una nueva conciencia estudiantil tendida hacia los mismos objetivos de reforma y mejora del sistema académico que constituyeron la bandera de los movimientos juveniles de protesta de todo el mundo, pero sin recurrir ya a manifestaciones informales y violentas instrumentalizadas por intereses ajenos a las universidades.



En Los Angeles se registró esta escena durante el corriente año. Fue habitual en muchos puntos del país: policías y estudiantes luchando. Esperan no se repita ahora.

## Escultura: Abren una Exposición

El escultor Hilario Vozzo inaugurará mañana, a las 18, en el salón de actos del Círculo Militar de Buenos Aires, ubicado en la avenida Santa Fe 750, una nueva muestra de sus obras. La exposición permanecerá abierta hasta el viernes 10 inclusive, en el horario de 17 a 20. La personalidad de este fino escultor trasciende las fronteras de nuestro país. En el año 1939 obtuvo el primer premio con medalla de oro en el IV Salón de San Pedro, con la obra "Mi madre", y en 1950 en el Salón Nacional, conquistó el primer premio con medalla de oro y diploma, con su obra "Abatimiento". Ese mismo año, en el Salón Sanmartiniano obtuvo el segundo premio con medalla de plata y diploma con la obra "El anciano glorioso".

El gobierno de España lo invitó en 1954 para exponer sus obras en La Bienal de La Habana, Cuba. Se destaca por ser el autor del monumento al "Infante Argentino", que se erige en el Colegio Militar de la Nación, y en el año 1966 obtuvo el premio único en el concurso realizado por el Ministerio del Interior para el Medallón del Sesquicentenario de la Independencia Argentina.

### Conferencia

La escritora Manuela Mur Delfino pronunciará mañana una conferencia sobre "Una cultura común", en Paraná 1159. Está patrocinada por la Oficina Cultural de la Embajada de España, y dará inicio a las 19, siendo la entrada libre.

### En Moscú

MOSCU, 4 (DAN). — A esta capital llegó el conocido pintor argentino Juan Carlos Castagnino, acompañado de su esposa. Invitado por el Ministerio de Cultura y la Unión de Pintores de la URSS, Castagnino presentará una retrospectiva que abarca los últimos veinticinco años de su obra creativa.

octubre  
19

**DIA DE LA MADRE**  
un día para recordarlo  
CON TIEMPO ...!

**COMBINADO NORWICH**

MUEBLE DE PIE  
DE MODERNO DISEÑO  
CON CAMBIADOR WINCO  
DE 4 VELOCIDADES

SIN NINGUN ANTICIPO  
25 MESES DE \$ 1.200  
TOTAL \$ 30.000



**MAQUINA DE COSER GODECO**  
MOD. G-2

MUEBLE DE PIE  
ENCHAPADO EN ROBLE

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
25 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 30.000



**LAVARROPAS CATEDRAL**  
NUEVA LINEA 1969 MT-3

TOTALMENTE ENLOZADO  
LAVA Y ENJUAGA  
POTENTE MOTOR

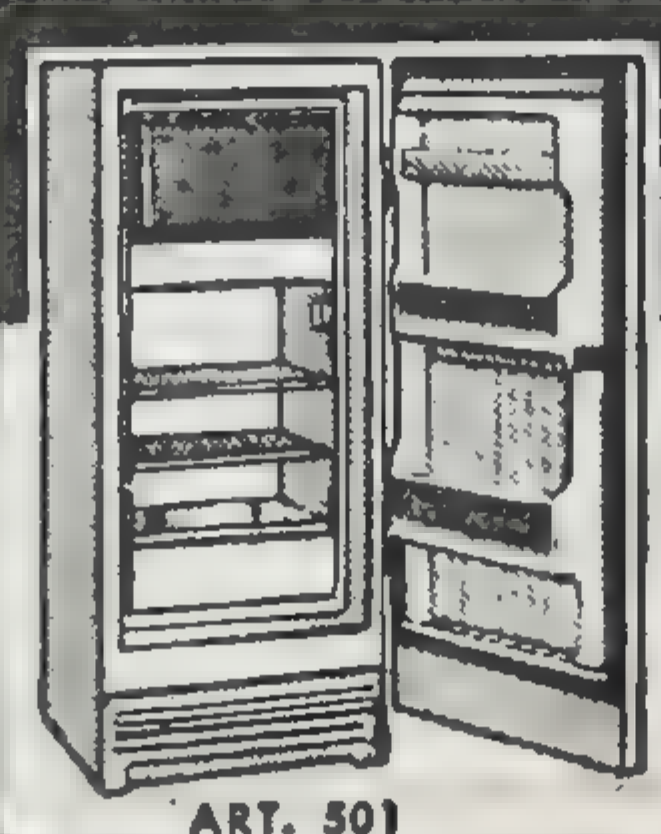
SIN NINGUN ANTICIPO  
EN 20 MESES DE \$ 750  
PRECIO TOTAL \$ 15.000



**HELADERA ESLABON DE LUJO**  
GABINETE ULTRA MODERNO  
DE GRAN CAPACIDAD

EQUIPO BLINDADO  
CONGELADOR HORIZONTAL  
GARANTIA: 5 AÑOS

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
30 MESES DE \$ 2.000  
TOTAL \$ 60.000



**TELEVISOR SONILUX**  
MODELO SPECIAL

PANTALLA  
GIGANTE  
DE 59 CM.

GARANTIA 2 AÑOS

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
30 MESES DE \$ 1.500 TOTAL \$ 45.000



**JUEGO DE SEMI PORCELANA**  
MOD. CORAL

PARA 12 PERSONAS  
COMPUESTO  
DE 83 PIEZAS  
FINISIMO DECORADO



SIN NINGUN ANTICIPO EN  
20 MESES DE \$ 800 TOTAL \$ 16.000

**COCINA ESLABON DE LUJO**  
TRES HORNALLAS

HORNO GIGANTE  
COMODA PARRILLA  
PARA GAS NATURAL O  
EN GARRAFAS

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
25 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 30.000



**HECTOR AMADO S.A.**  
SALTA 865 - LANUS ESTE  
TEL. 241-1350 - 1691 - 2054 - 2337 - 2907

LOS ARTICULOS PODRAN SER ENTREGADOS A DOMICILIO EL DOMINGO 19 DE OCTUBRE O CUANDO UD. LO INDIQUE.



# Los Números que Hablan

Un profesor argentino ha inventado un originalísimo sistema para aprender idiomas reemplazando las letras por números. Las combinaciones que se pueden hacer son numerosas. El alumno puede hasta autocontrolar el número de palabras que aprendió en otra lengua y el grado de evolución que tuvo.

Si usted domina bien la aritmética tiene grandes probabilidades de aprender idiomas... Esto que parece una incongruencia, no es nada más que la idea básica de José Antonio Vaninetti, un profesor argentino que enseña idiomas en los medios aeronáuticos.

Vaninetti llevó más de treinta años para perfeccionar su sistema original, donde reemplaza cada letra por un número. Así las 27 letras de nuestro alfabeto, sin contar la "ll" y la "ch".

De tal modo, la letra "A" corresponde al número 1, la "B" al 2, la "C" al 3, etc. Eligiendo los números (atrás de los cuales se esconden las letras), se pueden formar una frase como ésta, por ejemplo: 17, 22, 4, 5; 22, 20, 21, 5, 4; 5, 14, 21, 5, 14, 5, 19; 5, 20, 21 y 16, lo que significa en lenguaje llano y simple: ¿Puede usted entender esto?...

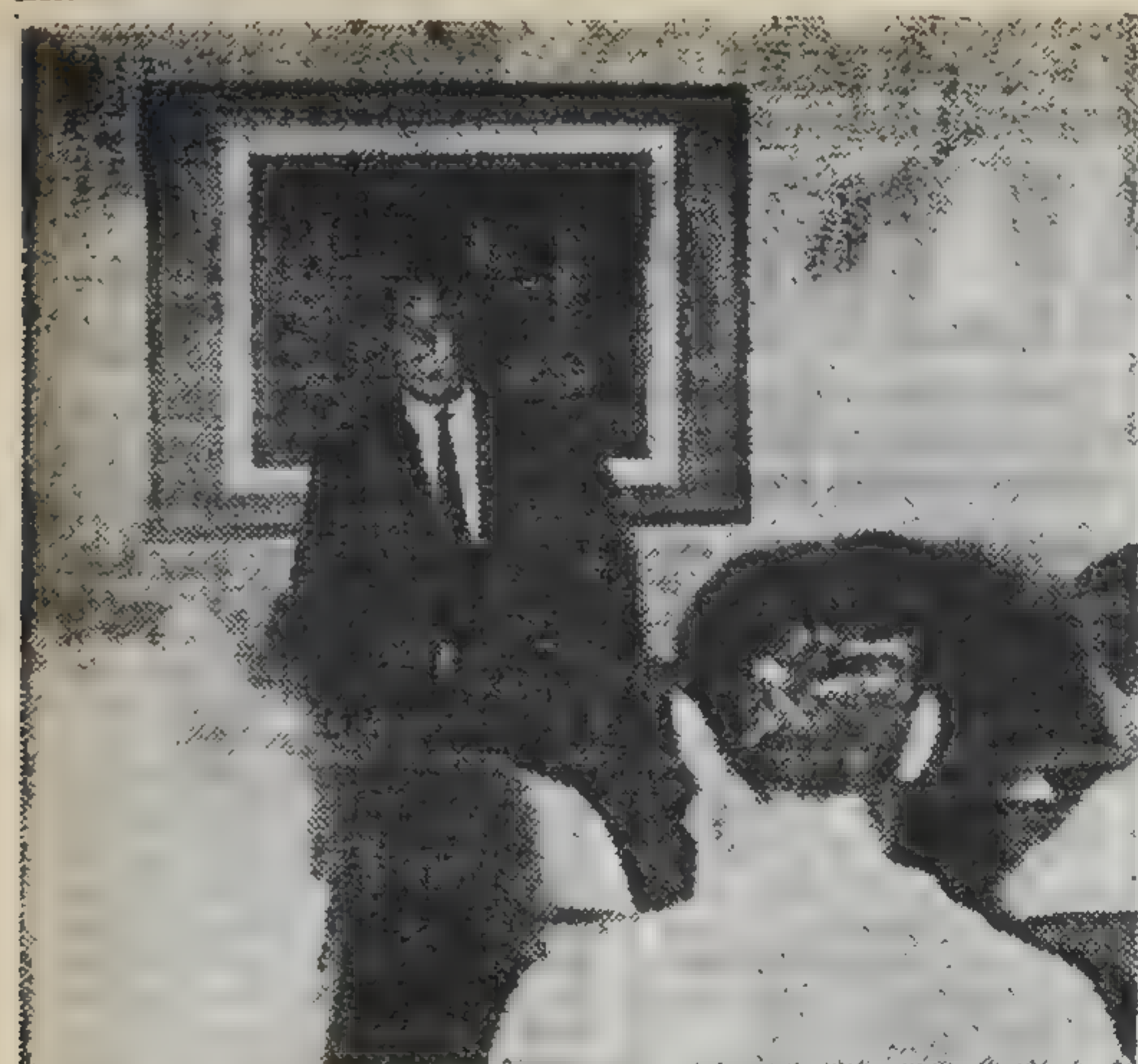
Ahora si los numeritos se ordenan en otro idioma que no sea el castellano, y vamos al inglés se podría formar esto: 3, 1, 14; 26, 16, 22; 22, 14, 4, 5, 19, 20, 21, 1, 14, 4; 21, 8, 9, 20; que traducido en letras, es: "Can you understand this?... (¿Puede usted entender esto?).

Superada esta etapa del aprendizaje el alumno podrá tomar con mayor familiaridad el código de los numeritos con su letra consabida atrás de ellos. Entonces ha llegado el momento de numerar palabras. Así, por ejemplo, el número 1: significa "puede" en castellano y "can" en inglés, que aclararnos tiene el mismo significado obviamente. El N° 2 correspondería a usted y "you", el 3 a entender y "understand" y el 4 a esto y "this"... Simplificando la fórmula 1, 2, 3, 4 es igual a apue-

de usted entender esto?

Y la tercera etapa de este novedoso sistema de aprendizaje de idiomas evoluciona con la ayuda de la memoria. De tal modo que usted consulta directamente una letra limpia, la C por ejemplo y luego de ella viene el número 1 y después el 14. Su memoria le recordará que 1 y 14 equivalen a las letras "A" y "N", entonces la inicial "C" se completa como can que en inglés significa "puede".

El grabador o el disco reemplazarán al profesor para dominar la pronunciación correcta. A medida que el alumno va adquiriendo el idioma, estará haciendo la carta temática, que consta de los siguientes temas: primeros auxilios, aeronáutica, deportes, la vida diaria, etc. Doce en total, sumando unas 5 mil palabras.



El profesor Vaninetti en plena clase, enseñando idiomas con su revolucionario sistema, basado en números.

## Guía de terrenos para su vivienda



### norte

#### Ruta Panamericana

Visite la monumental Ruta, y las más modernas plantas industriales en la zona de automotores Ford Vertiginosa valorización. Unicos terrenos en mensualidades, desde m\$N 4.000 Posesión m\$N 24.000 Kanmar.

#### Don Torcuato

Incomparables terrenos linderos al Híndú Club y a 400 mts Ruta Panamericana. Calles Estrada, Posadas, Arata, Belgrano. Pavimentos al frente, colectivos. En mensualidades sin interés. Posesión con m\$N 66.000. Kanmar.

#### Grand Bourg

Desde sólo m\$N 3.500 mensuales. Lo más alto y progresista de la zona. Posesión hoy con m\$N 21.000 Ampliación Barrio Iparraguirre. Terrenos excepcionales muy cerca de la estación y Ruta 197 Kanmar.

#### Ingeniero Maschwitz

Véalo y compruébelo! Con m\$N. 4.500 mensuales sea dueño de su lote quinta de 1.000 m². Cercanos a Ruta 9 y Panamericana. Para multiplicar su inversión entre edificaciones. Posesión sólo m\$N 27.000 Kanmar.

#### Tortuguitas

Hermosos terrenos en el residencial Parque Alvear. Maravilloso panorama entre selecta edificación. Frente mismo a la Ruta 8. Desde sólo m\$N. 3.800 mensuales. Posesión inmediata con m\$N 22.800 Kanmar.

#### Villa Ballester

Frente mismo a pavimentos. Entre moderna edificación. Calles Cabildo, Europa, Sarandí y Quintana. Numerosas líneas de colectivos. Luz eléctrica. En mensualidades sin interés. Posesión desde sólo m\$N. 138.000. Kanmar.

**Informes y Planos**  
**Sucursales Zona Norte**  
San Martín: Lib. Gral San Martín 73  
Boulogne: Av. Rolón (fte. est.)  
San Miguel: Av. Mitre 1430 (fte. est.)  
José C. Paz: Ruta 197 (fte. est.)  
Carupá: Antén Estación Carupá.  
Gral. Pacheco: Avda. Hipólito Yrigoyen 887 (Rutas 9 y 197).

### sur

#### Lomas de Zamora

Compruébelo! A sólo 2.800 metros de la Capital Federal. Sobre Ruta pavimentada continuación de Avda. General Paz. Luz eléctrica, comercios, escuelas, colectivos 223, 77, 302. Posesión m\$N. 60.000 y mensualidades sin interés Kanmar.

#### Bernal Oeste

Amplios terrenos frente al Camino Gral. Belgrano y al Camino de Cintura. Luz eléctrica. Innumerables colectivos. Pavimentos. Colegios. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con \$ 84.000 Kanmar.

#### Berazategui

Sobre el Camino General Belgrano. Rápidos transportes a Quilmes, Bernal, Avellaneda, Constitución. Adquiera el suyo y tome posesión hoy con m\$N 33.000 y mensualidades de m\$N 5.500. Kanmar.

#### Florencio Varela

Magníficos terrenos próximos a Ruta 2. Entre edificaciones, colectivos, ideales para su vivienda. Visítelos. Posesión con sólo \$ 11.400. Saldo en mensualidades sin interés, de \$ 1.900. Kanmar.

#### Monte Grande

Terrenos cercanos a Camino de Cintura. Calles Carlos Pellegrini y Castex. Ideales para vivienda. En mensualidades sin interés de \$ 4.000. Posesión sólo \$ 24.000 Kanmar.

#### Informes y Planos

**Sucursales Zona Sur**  
Wilde: Avda. Mitre 6279  
Lanús: Av. Hipólito Yrigoyen 3985.  
Fco. Varela: Avda. Calchaquí Km. 24 (Cruce Varela).

**Sea dueño de su tierra con...**

### oeste

#### Haedo

Terrenos centrales, frente calles pavimentadas. Monteagudo, Castelli, Paso, Alvarado. Colectivos. Entre moderna edificación. Posesión inmediata con m\$N 120.000 y cómodas mensualidades sin interés. Kanmar.

#### Entrando por Ituzaingó

Barrio Villa Magdalena. Partido de Merlo, frente Avda. Patricios, 137 terrenos en mensualidades. Posesión m\$N. 60.000 y comodísimas mensualidades. Pavimentos pagados. Ideal para comercios. Kanmar.

#### Moreno

Terrenos desde sólo m\$N 3.000 mensuales. Posesión hoy m\$N. 18.000. Múltiples líneas de colectivos. Frente a Avda. Gaona (futura Acceso Oeste). Corazón del progreso y a 200 mts. de la Ruta 202. Entre magnífica edificación. Luz eléctrica. Kanmar.

#### Isidro Casanova

Frente Avenida Provincias Unidas (Ruta 3), lindantes con el Parque Juan Grande. Excepcional! Posesión inmediata con m\$N. 35.000 y mensualidades desde sólo m\$N 7.000. Kanmar.

#### La Reja

Magníficos terrenos arbolados. Rodeados de edificación. También ideales para fin de semana. Luz eléctrica y comercios. Colectivo 68. Su mejor inversión con \$ 2.700 mensuales. Posesión sólo m\$N. 16.200. Kanmar.

#### Frente mismo a Ruta 3

Pasando San Justo, Parque Esperanza. Avenidas interiores arboladas e iluminadas. Parques infantiles, balneario, escuela, negocios y colectivos al frente. Increíble! Desde sólo m\$N. 1.900 mensuales. Posesión inmediata con \$ 11.400. Kanmar.

#### Informes y Planos

**Sucursales Zona Oeste**  
Castelar: Av. Rivadavia 20002.  
Frente Estación  
Morón: Av. Rivadavia 18127, loc. 5, 6, 7 y 8 (fte. est.)  
Cruce Castelar: Ruta 202 y Av. Roca.  
San Justo: Av. Pcia. Unidas 3619  
I. Casanova: Av. Pcia. Unidas 6966  
Laferrere: Murguiondo 3047 (fte. est.)

## BUSCANDO SOLUCIONES

### • Buscados

**Norma Albina y José Alberto Demiceli:** estos hermanos de 18 y 14 años, respectivamente, faltan de su hogar. Sufren de una progresiva debilidad mental. La joven viste pullover y polera roja y medias de igual color, y el varón pullover gris claro, pantalón vaquero azul y zapatillas de goma. Sus desesperados padres, en su domicilio de El Maestro N° 3057, del Barrio Sarmiento de San Miguel esperan noticias sobre su paradero.

**Norma Julia Ferraris:** esta joven de 23 años, débil mental, desapareció a la salida de un cine en Avellaneda. Viste de gris oscuro, pullover gris jaspeado claro, tiene el cabello largo. Sufre de un defecto al hablar. Sus familiares ruegan datos sobre su paradero y esperan en Ortiz 256 de Sarandí, o en el teléfono 22-6914.

**Edelmiro Tañada:** al gentino de 38 años, casado y padre de dos hijos. Es empleado de Correos y Telecomunicaciones. Su esposa e hijos ruegan datos sobre su paradero. El día 11 del corriente se retiró de su trabajo descomuesto y hasta el momento se carece de noticias sobre su persona. Datos a Libertad 2353 de Martínez o al T. E.: 792-2920.

**Maria Antonia del Pilar:** oriunda del Cebillar, provincia de Tucumán, casada en Buenos Aires. Que vivía en calle Morón al 3300. Es buscada por su hermano Guillermo. La espera en Segunda 368 de Villa Libertad.

**Gladys Norma Castro:** soltera, de 19 años. Sus padres la perdonan y le piden que regrese. Su madre está enferma. Comuníquese al teléfono: 27-7773.

**Advíncula Pérez Sánchez:** uruguayo, de 40 años. Es buscado con urgencia por Amalia. Lo espera en Cabildo 368, de Morón.

**Pascual Sanna:** en el destacamento de La Tablada o en la Asistencia Social de San Justo, deben presentarse sus familiares.

### • Piden Ayuda

**Raúl Martínez:** Solicita urgente ayuda. Tiene internado un hijo de 9 años en el hospital de Merlo y será intervenido quirúrgicamente. No cuenta con los medios para comprar remedios. Rojas y Peire s/n., Merlo, barrio Albatros.

**Maria Luisa Torres viuda de Estévez:** Esta anciana se halla sola. No tiene jubilación y la ayudan los vecinos. Solicita maderas y chapas para fabricarse una habitación. Se domicilia en Juan José y Los Alcaldes, Tortuguitas.

**Felipe Luis Castro:** Tiene 18 meses y será operado en ALPI de un pie. Su madre pide, por nuestro intermedio, una ayuda para afrontar los gastos que demandan la atención. Almirante Brown 1178, Villa Ballester. Evarista del Carmen



**Rosario Salvador Magno** falta de su hogar desde el 24 de septiembre. Sus familiares ruegan cualquier información hacerla llegar a Lambaré 1302, Villa Sarmiento, Haedo, o a los teléfonos 621-1942 ó 658-7096.

**Amanda del Valle y Nilda Rosa Cajal,** todas solteras de 27, 18 y 16 años, respectivamente, solicitan trabajo en fábricas o talleres. Se domicilian en la calle Tres Arroyos 2449.

**Eloísa Sosa de Jiménez:** viuda con dos hijos, quiere una máquina de coser para aliviar su situación. Calle 380 N° 3255 de Quilmes.

**Héctor Montenegro:** viudo y padre de tres hijos, con domicilio en Monteverde 176 de Bernal Oeste, solicita chapas y maderas para construir una habitación. Lo desalojan.

**Francisca A. Díaz:** joven señora, madre de cuatro hijos, con el esposo enfermo, necesita una "media pierna ortopédica" derecha, para poder trabajar. José Hernández 3540 de Boulogne.

**Raúl Martínez:** padre de seis hijos, solicita ayuda económica para salvarle la vida a uno de ellos, que sufrió un grave accidente y tiene que practicarle un injerto. El menor se halla internado en la sala de Niños del Hospital Municipal de Merlo "Dr. Angel Lagomarsino", cama 26.

**Adelina Prado de Futia-** na: española de 89 años, sola, con domicilio en Zapola 3569 de San Justo, necesita ropas, una cama y un colchón.

**Anastasio Herrera:** argentino de 39 años y padre de cinco hijos, en un accidente perdió el brazo derecho. Solicita ayuda para obtener uno ortopédico para poder trabajar. Salguero 692, de Capital.

### • Se Ofrece

**Juan Carlos Cioffi:** Argentino, casado y padre de tres hijos, instruido y de buena presencia, se ofrece como práctico ayudante de contador. Es operador de máquinas de contabilidad AUDIT 413 y AUDIT 513 y MERCATOR 500. Se domicilia en Isabel La Católica 2457, Beccar.

# KANMAR

Sociedad Anónima (de la Corporación de Rematadores)

Rivadavia 3855 Capital Federal Tel. 87-1280/5585/1585 La mayor organización en la venta de tierras para vivienda.



## Carreras de Todas las Categorías y el G.P.

## UN MES "COMPLETO"

Si nos atenemos al calendario de la CADAD, este mes de octubre se presenta pródigo en competencias automovilísticas con puntaje, abarcando prácticamente todas las categorías nacionales. Ya se sabe que para hoy, como iniciación de la programación "octubriana", se anunciaba F-1 en Rafaela, bajo la responsabilidad del Midget Club Sunchales, de manera que en rápida síntesis, consignaremos las pruebas a disputarse a partir del próximo domingo, Día de la Raza. Y también las que debieron hacerse y no se harán o están en dudas.

## ● TC en San Nicolás

El A. C. San Nicolás pone en juego el VII Premio General Manuel N. Savio con el membrete de "200 Minutos TC", aunque se tratará de 38 vueltas al circuito de Fabricaciones Militares, muy veloz, modernizado y con un trazado de 15,450 kilómetros. Serán, pues, 587,100 kilómetros que podrán disputar no más de 30 competidores para optar a una lista de premios que alcanza a 5.272.560 pesos. El sábado 11 habrá vueltas de clasificación y eliminatorias a partir de las 11. La largada se hará en tandas de 2 máquinas, con 10 segundos entre cada tanda.

También habrá Turismo Anexo Jota el domingo próximo: será en el autódromo Oscar Cabalén de Alta Gracia, bajo la organización del Córdoba A. C. Para las clases "A", "B" y "C" se disputarán 12, 15 y 20 vueltas, respectivamente, al circuito de 3.101 metros. Los premios serán del orden de 1.554.000 pesos.

Por la tarde, a las 15, el Auto Club Concordia anuncia en su circuito de 2.500 metros, F-4 con esta programación: si hay más de 20 monoplaces —como es de esperar—, una serie para números pares y otra para impares, a 8 vueltas, clasificando los 10 mejores de cada una; un repechaje a 4 rondas, clasificando otros 2 y una final a 15 vueltas (37.500 km) entre los 22 clasificados. Si hubiera menos de 20 participantes, se harán 3 series de 10 vueltas cada una, por suma de tiem-

pos. Premios: 400.000 pesos, magra retribución para una categoría que da mucho en todo sentido.

## ● 19: Esepé y F-1

El club Estudiantes de La Plata aparece por primera vez haciendo automovilismo con puntaje y nada menos que en el autódromo metropolitano, por estas distorsiones que son obra y gracia de la CADAD. Además, tenía un privilegio: reunir en la misma jornada a tecté y esepé, hasta que hace pocas horas modificó su programa, por imposición de la CADAD.

En lugar de TC, complementará la jornada con F-1. Los platenses presentarán "2 Horas de S.P." en 4 series de 30 minutos cada una, sobre el cir-

cuito 15 de 6.944,73 metros, clasificando por la suma de las 3 mejores series y con no menos de 2 series y 50 por ciento del recorrido del ganador. Viernes 17 y sábado 18: pruebas de clasificación. Entre cada serie, 20 minutos de intervalo para reparaciones, 7.270.000 pesos en premios.

## ● El Gran Premio

El martes 21, prolongándose hasta el 2 de noviembre, se pondrá en disputa el Gran Premio Turismo anexo Jota a la Patagonia, organizado por el ACA en las 3 categorías nacionales ampliamente difundidas: "A" (hasta 1150 cc), "B" (1150 a 2000 cc) y "C" (más de 2000 cc). El recorrido comprende caminos de nuestra zona Sur y por primera vez con extensión hasta Ushuaia.

## ● F-1 y TC, en Duda

Finalmente, para el domingo 26, el Córdoba Moto Club tiene fecha en F-1 y F-2 para realizar en el autódromo Oscar Cabalén, aunque todo indica que va a resignar su concreción.

Ese mismo día tiene el Pico Football Club de La Pampa su vuelta de tecté, habiendo solicitado postergación hasta el 16 de noviembre, para no superponerse con el Gran Premio. Sin embargo, el 16 de noviembre tiene fecha de S.P. el Club de Volantes Entrerrianos, de manera que se complica también esa posibilidad.

Otras fechas de octubre que estaban originalmente en calendario son el 19, Club de Volantes Entrerrianos, F-1, que suponemos no se efectuará. El 12 no habrá F-1 en el autódromo, pues el Avellaneda A. C. postergó indefinidamente la programación, al superponerse con S. Nicolás. Ese día también resignó su fecha de F-4 y anexo Jota el A.C. Mercedes (San Luis) y el 19 el Córdoba Kart Club, que debía hacer disputar una jornada de debió Jota.

Para completar el panorama de octubre, habrá varias reuniones zonales y las infatigables jornadas de Fomento en Limitada 27 y Ford "T" Semipreparados. En "Limitada 27" se anuncia el 12 en Villa Regina y el 19 en Macachín.

## ¡RUIDO!

## ● Nacionales

MAF 1 en autódromo de Rafaela, Circuito N° 2; organiza Automóvil Midget Club Sunchales, a las 9.30 hs. TA "J" y MAF 4 en Lobería, 10 hs., en el circuito La Virgencita, TA "J" y FORD "T" en Tres Arroyos, a las 11 hs. CITROEN y MOTOS en Tandil, a las 10 hs. FORD "T" Tipo TC en Rufino, a las 9 hs. CAFETERAS y TA "J" en Dolores, a las 13 hs. Organiza Peña "El Gato que Faltaba". FIAT 750 cc. y CITROEN 2 CV en Tapalqué, a las 13 hs. PROTO-TIPOS Mod. 1930 en Choele-choel, a las 10 hs. KARTING en Pavón Arriba (Santa Fe), a las 13.30 hs. TA "J" en Concordia, a las 13 hs., por el Campeonato Argentino.

## ● Internacionales

Fórmula 1. Gran Premio de Estados Unidos con puntos para el Campeonato Mundial de Conductores de Fórmula 1. Turismo en Marchairuz (Suiza), por el Campeonato Europeo de Montaña. Sport Prototipos en Honhn Rendsburg, carrera sin puntos. Sport Prototipos en Barcelona (España), sin puntos.

## "Ranking"

Importantes variantes sufriría el escalafón de largada para pilotos de TC, especialmente porque otra vez Emiliozzi aparece entre los de punta con el número 6, uno menos que Faraoni. En cuanto a otro de los recientes ganadores, Norberto Rondelli, tiene el número 14. En todos los casos el número puede mejorar por ausencia en el lugar de largada de algunos de los que lo preceden. Las posiciones del ranking son estas: 1º, Carlos A. Pairetti, 57,35 puntos; 2º, Gastón Perkins, 45,37; 3º, Héctor L. Gradassi, 32,15; 4º, Carmelo Galbato, 28,25; 5º, Eduardo Copello, 25,37; 6º, Dante Emiliozzi, 25; 7º, José M. Faraoni, 24,22; 8º, "Cacho", 20,35; 9º, César H. Mainetti, 17,79; 10º, Juan M. Bordeu, 17,55; 11º, Ricardo J. M. Bonanno, 16,60; 12º, Rodolfo Alzaga, 16,20; 13º, Rubén Roux, 16; 14º, Norberto Rondelli, 15,90; y 15º Juan Bautista Larriestra, 14,94 puntos.

Como puede apreciarse, paulatinamente han ido retomando las posiciones de avanzada del "ranking" los ases, sumándose elementos que han conseguido buenos medios mecánicos.

## NOTICIAS AUTODINAMICAS

- El 13, Selección de Formula 4
- Nueva Sociedad: "Rolo"-Facchini

CAMBIOS. Jorge Cupeiro alivianó su coche y le hizo trompa "tipo cuña". (Que ande).

OTRA LIEBRE. El miércoles próximo Pronello entregará la Liebre III a Evaristo Aranzana. Irá con motor Tornado, pero difícilmente pueda estar el domingo próximo en San Nicolás. El 19 sí, en el autódromo. (La veremos).

UNA DAMA. Susana Vallasciani de Castellanos representará a la mujer bahiense en el Gran Premio, con un "yeyo 4-4". (¿Qué tal?)

LICENCIA. Le fue otorgada la licencia de CADAD al piloto Oscar Dambolena, de la Peña "El Gato Rojo", de Moreno, con buenos antecedentes en Turismo Anexo "J". (¡Mian!)

SELECCION. El miércoles 13 del actual habrá selección de F-4 en el circuito 5 del autódromo porteño, para llevar 20 máquinas a la jornada de los chilenos en esa categoría. Cuatro serán para pilotos trasandinos, dos de los cuales adelantamos: Santiago Bengolea y Juan Armando Bands. (Hay ya más de 40 candidatos).

DE TEMPORADA. Nicolás Primavera, crédito de Zárate, largará el GP con un Renault 1093, motor Antelo. (Es ambicioso).

SOCIOS. Pablo Facchini ha formado una especie de sociedad deportivo-comercial con "el Rolo" Alzaga: correrán una carrera cada uno en TC la Liebre III y repartirán "activo y pasivo" de un negocio de automotores. (Y tal vez se animen en alguna de SP).

MAS LICENCIAS. La CADAD otorgó licencias varias. Entre ellas, para la clase "C" de Turismo Anexo "J", a Santos Minnain y Domingo Suárez. (Suerte).

PROMOCION. La CADAD insiste en promocionar a la M.A. F-1, y se propone exigir que los organizadores de carreras incluyan en sus programaciones carreras de esa categoría. De ahí que a Estudiantes de La Plata le haya cambiado la "hora de TC" por F-1, el 19, en el autódromo. (¿Para qué la promoción?)

MUY BIEN. 10. La gente del Auto Moto Club Chacabuco emitió un claro comunicado por la suspensión de su carrera. Como corresponde. Los "vampiros del TC", en cambio, deseaban que se largue la competencia para tratar de lograr su cuota de sangre. La categoría máxima de nuestro automovilismo volverá a salir airoso de esta batalla, pese a las armas que ahora usan sus enemigos, incluso emboscados en puestos dirigentes. (Saltarán).

## ¡LLAMANDO EL AVIONI...

## La Credencial Unica

No hay nada más odioso e injusto que presionar a la gente para que haga lo que no quiere hacer. Desde hace algún tiempo funciona una entidad que agrupa a la mayoría de los hombres que trabajan en organizaciones radiales de automovilismo, sean relatores, planilleros o comentaristas bajo la denominación de periodistas. Es indudable que APRA (Asociación de Periodistas Radiales de Automovilismo) no necesitaría haber nacido si la mayoría de sus socios fueran periodistas con la matrícula nacional existente por ley. Hay que reconocer que muchos asociados de APRA han encontrado en esa entidad el medio para ostentar una carnet que los acredita con grandes letras como periodistas, cuando en realidad no es esa la función de la entidad.

Veamos: el Círculo de Periodistas Deportivos agrupa a los periodistas deportivos, sin dárles el título de tales. Y lo mismo sucede con los del turf, Casa de Gobierno etc. Y en otras actividades: el Círculo de Suboficiales de Ejército no otorga "credencial de suboficial"... En el caso de APRA, en cambio, se pretende que su carnet acredite la profesión, cuando la cosa es a la inversa: para ser socio de APRA debiera acreditarse suficientemente ser periodista radial de automovilismo.

Con motivo de la Temporada Internacional de Automovilismo que organiza el Club YPF ya se está moviendo toda clase de intereses para ganar posiciones en diversos esquemas. Lo que no debe el Club YPF es hacer el juego a esos intereses. Los dirigentes de la entidad de la calle Republicanas han demostrado hasta ahora ser de ecuánime discernimiento, y tanto en lo relativo a APRA como a la entidad que agrupa a los reporteros gráficos tienen que actuar inteligentemente. Ni APRA agrupa a todos los periodistas radiales —si a algunos que no lo son— ni todos los fotógrafos poseen la chapa oficial que los acredita como tales. Existen requisitos legales que deben contemplarse tanto como la libertad de asociarse o agremiarse de cada uno.

La matrícula de PERIODISTA PROFESIONAL no necesita ni debe ser complementada con ningún otro documento de entidad alguna. Y está por encima de cualquiera otra credencial que pueda inventarse o haberse inventado. Aunque, como sucede en casos aislados, haya quienes siendo empresarios radiales, aportaron como patrones y empleados para obtener la matrícula.

Todo indica que la CADAD debe, de una buena vez, fijar un número determinado de credenciales para los medios periodísticos radiales, escritos y televisivos. Personales o impersonales, pero UNICAS, CREDENCIALES UNICAS, renovables anualmente. Con ello se evitarán tremendos problemas a los clubes organizadores y la aparición, en cada carrera, de nuevos y más amplios pedidos de "periodistas" que surgen por "generación espontánea" según la importancia de la carrera. Y se evitará también, lo que es muy importante, que los periodistas seamos sometidos a actos vejatorios que se traducen en esperas de varias horas, idas y venidas, "rebajas" en los pedidos y hasta groserías que suelen decir o insinuar ciertos dirigentes que no saben nada de lo suyo y mucho menos de lo nuestro. Otorgar credenciales por empresa periodística u organización radial es en este momento, lo más indicado, ya que APRA no está en condiciones de suplirlo ni nadie puede creer que haya sido fundada para ese fin, ni para hacer listas de viajeros, digo yo. ¿Usted qué dice?

Victor Navas Prieto

## SANTA ROSA: AUTODROMO CERRADO Y ABANDONADO

El autódromo de Santa Rosa, La Pampa, está incomprendiblemente clausurado y abandonado. Los "tuercas" de la capital pampeana y zona de influencia no se explican las razones por las cuales a tan popular práctica se le niegue el escenario que merece. Pastizales y huellas del tiempo, tras el alambre y el candado, han hundido en la inoperancia una importante inversión. ¿Qué está pasando?

## ● En Lomas

Para el próximo domingo se anuncia una carrera de regularidad, organizada por el Club de Leones de Lomas de Zamora-Villa Galicia. Fiscalizará el CAR,

largándose a las 8 desde la sede del club, Iriarte 1403, Villa Galicia, Temperley Este, con recorrido a Monte y regreso. En la culminación, hostería "Pinocho", km 16, camino de Cintara, habrá parrillada, folklore y entrega de premios.

## ● En el Sur

Ayer viajó hacia el sur argentino la segunda Comisión de Organización y Señalamiento del ACA para reconocer la ruta de 6º y 7º etapa del Gran Premio. La anterior culminó ya con el quinto tramo y regresa a esta capital. La información oficial dice que el recorrido de la cuarta etapa está en buen estado.



## ¡HUIJA!

Paco Martos entregará a "Citex", en 1970, un F-2 para Carlitos Ragno, luego un F-1 al que pasará Ragno, quedando en aquel Héctor De Rossi; un S. P., que ante otra corrida, dejará el F-2 para Carlos Andretta. También un F-4 para Jaime Llavallol. A fines de este mes, entregará los F-2 de Paco Mayorga, Castañón y Migliore (uno para los dos), Raúl José Testa, Alberto O'Connor y Pete Millán y construye sendos F-4 para Raúl Espósito, Lorenzo Vergara, Daniel Alonso y Aldo Fortino. Puede decirse que cumple su misión generosamente, como cabe a los que quieren realmente ser útiles. ¡Huija!



ENTREGA EN 48HS. DE PINO BRASIL DE PRIMERA CALIDAD Y OTRAS EN MATERIAL CEMENTADO REVOCADO Y PINTADO

CONSTITUCION: 840. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665 POMPEYA: Ventana 3692 av. Sáenz 900 • LANUS: Avda. Pavón 4139 AYELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Lav. de Mitre

¡ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS

## ALMAFUERTE

GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS  
CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ra CALIDAD  
PAGUELA EN 8 AÑOS

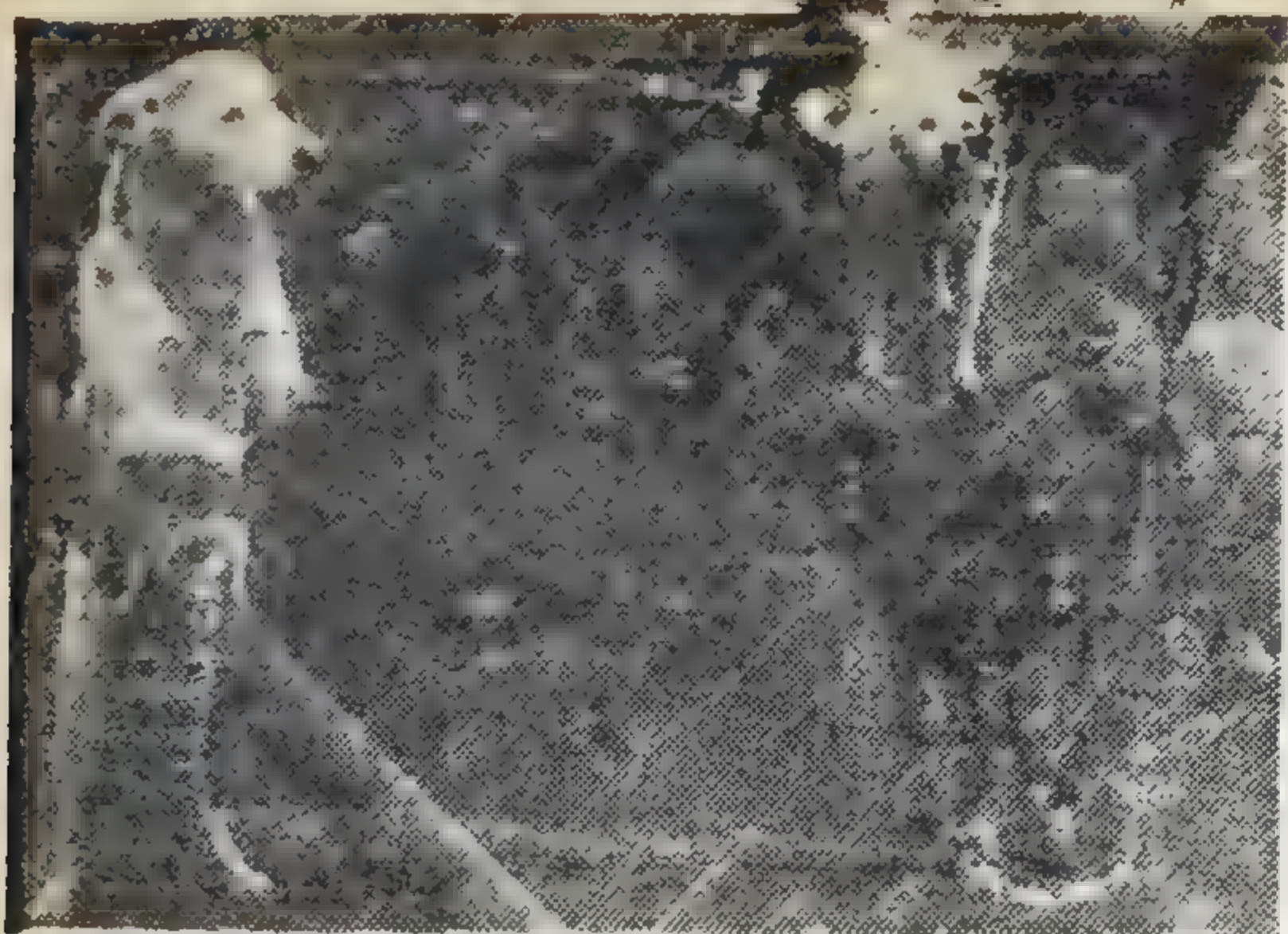
1 HABITACION COCINA Y BAÑO	2 HABITACIONES COCINA Y BAÑO	3 HABITACIONES COCINA Y BAÑO
\$8.900	\$11.900	\$14.900

INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS COMPLETAS. CARPINTERIA METALICA. BAÑO INSTALADO. PISOS DE MOSAICOS O FLEX. PLAS A ELECCION



## QUILMES: HUBO DOS CASOS DE RABIA

# La Lucha Contra un Mal



Los perros vagabundos, sin hogar, son los más peligrosos. Nadie sabe dónde deambulan, y pueden portar la rabia.

La rabia, esa cruel enfermedad que ataca desde las sombras, solapadamente, ha sufrido este año un ataque frontal por parte de las autoridades sanitarias, que hizo que disminuyera el índice de casos registrados dentro de un mismo periodo comparado con el año anterior. Pero esas mismas autoridades que están empeñadas en erradicar de una vez y para siempre la rabia de nuestra comunidad, han requerido el apoyo de la población para lograrlo.

Pero ocurre que en el partido de Quilmes han encontrado alguna resistencia. Tal lo que nos mencionan ve-

cinos aledaños a la zona conocida como "La Cañada", a donde también llegó el operativo sanitario. "Quiénes tuvieron a su cargo la labor de vacunar a los animales, hallaron resistencia entre los habitantes de La Cañada —nos dicen—, y eso que allí se registraron hace poco dos casos de rabia".

Agregan que muchos perros vagabundos merodean por las inmediaciones y los chicos juegan con ellos, sin saber de dónde vienen y con la posibilidad de que puedan ser portadores de la terrible enfermedad. "Es necesario que la gente comprenda —mencionan— que

la salud de una persona está en juego y que no solo a los propios dueños de los animales se está protegiendo con la vacunación, sino a los vecinos y en especial a los niños, que son quienes tienen mayor contacto con ellos". Dicen que los padres de un niño mordido por un perro que logró escapar, desconociéndose si estaba rabioso o no, se negaron a que el pequeño fuera vacunado. Insisten en que la labor de las asistentes sociales es a día y a veces choca "contra algo superior a ellas mismas, como es el desconocimiento de un mal tan aterrador como es la rabia".

## CARTAS DEL GRAN BUENOS AIRES

### ENTUBAMIENTO DE UN ARROYO

Señor Director:

El Arroyo del Rey constituye un enorme retroceso para el progresista pueblo de Llavallol, en la provincia de Buenos Aires, que está ubicado a pocos kilómetros de la Capital Federal, ya que día a día, lluvia tras lluvia, los pobladores se ven condenados a una constante amenaza: su desbordamiento, con las consecuencias que son de imaginar.

Se han realizado innumerables gestiones ante las autoridades correspondientes para el pronto entubamiento del famoso Arroyo del Rey, pero todo ha resultado infructuoso, siendo de desear que esta importante iniciativa se materialice sin demora para bien de la comunidad. Toda la población de Llavallol está esperando la realización de esta obra que tanta falta hace en ese populoso sector del conurbano bonaerense.

Pedro Marzoratti

General Alvarez 316 - Remedios de Escalada

## LAFERRERE EN BUSCA DE SOLUCION A SUS CALLES

Vecinos de Laferrere, ubicado en uno de los partidos más extensos del Gran Buenos Aires: La Matanza, nos han dirigido una nota en la que exponen sus inquietudes respecto de un problema que consideran "de primerísima urgencia".

Sucede que desde numerosos puntos de la Capital Federal y de otros Partidos bonaerenses llegan a Laferrere varias líneas de colectivos, además del tren que parte desde Nueva Pompeya. "El problema más grave de este pueblo —dicen los vecinos— son sus incontables, calles de tierra. Desde hace 20 años, cuando los terrenos fueron emparejados por los rematadores, demar-

cadados sus calles y luego vendidos los lotes, hasta la fecha, las máquinas municipales no pisaron estos sitios".

Agregan que los pavimentos construidos "son recientes e insuficientes ya que abarcan solo las calles centrales del barrio. Las demás, son verdaderas trampas". Sostienen que las calles transversales a la avenida Luro son todas de tierra. "Enormes pastizales —dicen— zanjados y la falta total de veredas forman un conjunto propio de una toldería, más que un pueblo que quiere progresar".

Citan también los vecinos de Laferrere que en días de lluvia "las condiciones se

tornan tan desagradables que solo pensar en un accidente trae frío, pues las víctimas se morirían sin socorro; alguno, pues las ambulancias o las autobombas de los bomberos no podrían llegar al lugar".

La nota hecha llegar a nuestra redacción dando cuenta de la situación existente en Laferrere a causa de las calles de tierra, señala la indicación de que las autoridades municipales deben tomar rápidas medidas para aliviar el panorama. "Somos gente de paz y trabajo —dicen—, pagamos nuestros impuestos y deseamos que la Municipalidad no pase inadvertida nuestra petición".

## BAÑADO QUE SERA VERGEL

Numerosos vecinos del partido de Quilmes, representantes del Distrito N° 1 del Concejo de la Comunidad, presentaron un proyecto para convertir la zona llamada del "bajo o bañado", aledaña al Bañerío del partido que se ha comenzado a urbanizar, en un Centro Cultural y Deportivo. El proyecto habla de la utilización de 250 hectáreas del bañado, o e en la actualidad no cuenta con calles demarcadas, son inundables, desocupadas y se emplean para arrojar los residuos de Quilmes.

En el proyecto se contempla la construcción de canchas de fútbol, rugby, básquetbol, tenis, hockey, escuela de remeros y pistas de atletismo. Se agregarán vestuarios, baños, consultorios médicos, museos y

otras actividades culturales.

"La juventud que necesita campos deportivos para su desarrollo físico o intelectual —se señala— tiene en este proyecto, el campo fértil para conseguir lo que de otra forma y sin la ayuda de la comuna, no podría. Se espera que las autoridades encargadas del estudio de este proyecto, no dejen de tener en cuenta esta necesidad y que una vez aprobado, se dé a publicidad para que el pueblo sepa que con la ayuda oficial, se cuida el futuro de la Patria, que es la juventud". Con esta obra se llenará una imperiosa necesidad: la de erradicar de este conglomerado, un lugar actualmente insalubre que pone en peligro la salud de la población.

## POR LOS MUNICIPIOS

**MERLO.** — Consejo de la comunidad, con la presidencia del intendente municipal, señor Luis A. Monetti y la presencia del vicepresidente Dr. Constante Comotto, resolvió numerosos asuntos, entre ellos la aprobación del despacho de la Comisión Especial sobre Ordenanza para el año 1970. El despacho aprobado se opone a todo aumento de tasa impositiva para el año entrante, pero, si, acepta la modificación del aumento de las multas por transgresiones, propuestas por el departamento ejecutivo. Asimismo aprobó la modificación al artículo 38 de la ordenanza impositiva 1969 que reduce el beneficio a los propietarios de fracciones de tierra, destinadas a explotación directa, cuya superficie supere los 7.000 metros cuadrados, del 80 al 60% de descuento.

**BERAZATEGUI.** — El gobernador de la provincia, ingeniero Saturnino Llorente, firmó una ordenanza por la cual se instituye en Berazategui la "Casa del Niño", destinada a la protección de niños domiciliados en el ámbito de este partido. La entidad funcionará como ente municipal, dependiente de la secretaría de Bienestar Social, teniendo como base y principio rector para su actividad y ampliación, la promoción de los esfuerzos del sector privado y asentará su sede central y filiales dentro del distrito. Para su habilitación se otorgó una única partida de tres millones de pesos, destinada a la refección y adecuación del edificio y amoblamiento.

— Viendo la necesidad que urge, de una pronta solución al peligro que representan los dos pasos a nivel sin barreras, ubicados a ambos extremos de la estación del ferrocarril de Ranelagh, la Secretaría de Gobierno de la Municipalidad ha tomado medidas urgentes, tendientes a adoptar en los pasos citados, el señalamiento bien visible de las advertencias correspondientes a los cruces de las vías del ferrocarril General Roca.

**VICENTE LOPEZ.** — La escasez de cemento que se nota en plaza ha demorado la iniciación de obras importantes que debían dar comienzo en estos días, y la continuación de otras ya iniciadas. Entre dichas obras se cuentan la pavimentación del barrio Alcántara, el bacheo en todo el partido, ya adjudicado, y los trabajos de reparación de pavimentos de la avenida Vélez Sarsfield para complementar los ya realizados.

— Entra en su etapa final la tramitación de las obras de repavimentación y ensanche de la importante avenida San Martín, en un tramo cercano a las 50 cuadras, ya que los trabajos se cumplirán entre las avenidas Maipú y de los Constituyentes, esta última límite con el partido de San Martín. El presupuesto oficial básico es de 240 millones de pesos, y a los efectos antes enunciados se ha llamado a la correspondiente licitación pública para el 28 de octubre venidero. Cabe consignar que la comercial avenida que será repavimentada registra un intenso tránsito y constituye una de las arterias principales del partido, fundamentalmente en la zona de Florida.

**SAN MIGUEL.** — A partir de la cero hora de hoy está en funcionamiento un nuevo dispositivo transitario en la zona céntrica de San Miguel. Dicha zona abarca las calles Intendente Juan Irygoien, San José, Serrano y Alem. La señalización se efectúa por intermedio de técnicos del Automóvil Club Argentino en colaboración con la Dirección de Tránsito y Vía Pública de la comuna. En su momento oportuno la población será debida y profusamente instruida con respecto a los nuevos sentidos del tránsito, así como elementales normas de conducción y educación vial.

Se logrará de esta forma solucionar ya, en forma definitiva, el problema que acarrea, para la zona céntrica de San Miguel el intenso tránsito de toda clase de vehículos que durante la mayor parte del día circulan por las calles, objeto de este reordenamiento.

**AVELLANEDA.** — Un núcleo de alumnos de 5º grado de la Escuela William Morris, de Avellaneda, visitó el Palacio Municipal dialogando con el intendente, señor Carlos O. Radizzani, y otros funcionarios. Los visitantes hicieron preguntas sobre la función del gobierno comunal y no olvidaron un interrogante final sobre su afición deportiva.

**MORENO.** — Sociedades de Fomento del Barrio Santa Brígida, en jurisdicción de los partidos de Moreno y San Miguel, llevan a cabo trabajos de electrificación por cuenta de vecinos, de 180 manzanas, a las que se proveerá de fluido eléctrico domiciliario. La mencionada obra lleva ya ocho meses en ejecución y su culminación está prevista para el mes de noviembre del año en curso. Las sociedades de fomento pertenecientes al partido de Moreno, han requerido de las autoridades comunales de este municipio, la actuación de veedores a fin de comprobar la seriedad con que este grupo de vecinos encara esta importante obra.

**LOMAS DE ZAMORA.** — La Municipalidad comunica a la población que se encuentra en vigencia la Ordenanza N° 2148 que en su art. 9º dice: "Declárase obligatorio el mantenimiento del césped debidamente cortado en las áreas del municipio y prohíbese la acumulación de tierra, cascotes, etc. El incumplimiento a la ordenanza originará, dentro de las 24 horas una multa diaria de \$ 200, en la primera zona; de \$ 150 en la segunda zona; de \$ 100 en la tercera zona; de \$ 50 en la cuarta zona y de \$ 20 en la quinta zona hasta tanto quede a nivel normal. De efectuarse el trabajo con personal municipal, se liquidará a \$ 3.000, por día y por persona empleada".

## Morón: Gallos Para Programas de Televisión

La Municipalidad de Morón, por intermedio de su Comisión de Cultura, selecciona durante el año los mejores programas de televisión que se difunden por nuestros canales. Se estudian sus argumentos, la interpretación de sus actores y su música, y una vez finalizada la selección se les instituye un premio.

En una reunión que se llevará a cabo en las instalaciones del colegio Ward, ubicado en la localidad de Ramos Mejía, se entregan los premios a los programas seleccionados este año. La reunión, que consistirá en un "dinner show", contará con la participación de numerosos artistas invitados que con su presencia engalanarán la fiesta, consiguiéndose un espectáculo digno de los mejores centros de esparcimiento del país.

El "show" se realiza el 6 de diciembre y lo recaudado se destinará a una institución de bien público que designará la comisión organizadora. Los premios instituidos llevan la denominación de "Gallo de Morón", ave que el partido tiene como emblema.

La comuna invitó a todas las instituciones locales y clubes del Gran Buenos Aires, y se estima que la concurrencia será numerosa.

## SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

La DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD llama a licitación pública para la ejecución de las siguientes obras:

### PROVINCIA DE SANTA FE

#### LICITACION PUBLICA N° 48

ruta 11 - TRAMO: SAN JUSTO - SILVA. SECCION: KM. 565 - KM. 610.  
Tipo de obra: Ensanche y repavimentación.  
Longitud: 45 kilómetros.  
Presupuesto: "Obras a ejecutar": \$ 737.000.000.  
Fecha licitación: 30 de octubre, a las 15.

#### LICITACION PUBLICA N° 49

ruta 11 - TRAMO: SILVA - CAÑADITAS. SECCION: KM. 610 - KM. 637.  
Tipo de obra: Ensanche y repavimentación.  
Longitud: 27 kilómetros.  
Presupuesto: "Obras a ejecutar": \$ 338.000.000.  
Fecha licitación: 5 de noviembre, a las 15.

#### LICITACION PUBLICA N° 50

ruta 11 - TRAMO: CAÑADITAS - CALCHAQUI. SECCION: KM. 637 - KM. 673.  
Tipo de obra: Ensanche y repavimentación.  
Longitud: 36 kilómetros.  
Presupuesto: "Obras a ejecutar": \$ 467.000.000.  
Fecha licitación: 10 de noviembre, a las 15.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sala de Licitaciones de la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal, en las fechas y horas señaladas.

Cualquier consulta que deseen formular los interesados en participar en estas licitaciones deberán efectuarla ante la DIVISION LICITACIONES Y CONTRATOS, 5º piso de la mencionada Repartición.

BUENOS AIRES, octubre de 1969.



## Especialistas Rusos a la Caza de Tallas

## MADERA HECHA ARTE

¿Es un "arte menor" la escultura de madera? Parece, en efecto, que este noble material no ha inspirado a los artistas las obras monumentales que, otros, consiguieron con el mármol, el bronce, la piedra y, en nuestros días, el cemento. Pero la belleza y la eximia calidad plástica de tantas esculturas y tallas de madera hacen que el concepto de "arte menor" resulte, por lo menos, injusto.

Más cabría afirmar que, en relación con la gran estatuaría, la escultura de madera tiene un carácter más "popular". En pedazos de troncos de árbol, los artesanos de todas las épocas han volcado, con mayor intimidad y "naturalidad" que en los grandes bloques pétreos, las inquietudes, convicciones, supersticiones y tendencias espirituales de los pueblos. Como, por lo demás, muchas obras maestras han sido logradas en este material tan "cálido" y tan cercano a nuestra propia naturaleza, la escultura de madera reúne en sí, junto a su dimensión puramente estética, un incalculable valor antropológico.

## • Una Verdadera Cacería

Teniendo en cuenta ambos conceptos, en la Unión Soviética se emprendió, hace ya varias décadas, una verdadera "cacería" de antiguas esculturas de madera, de cuya existencia se sabía por referencias históricas. En la Rusia de Nóvgorod, por ejemplo, esta técnica tuvo un gran desarrollo, pero no ha sido sino en los últimos años cuando se ha podido tomar contacto directo con obras de aquellos tiempos.

En territorio de viejas haciendas de la zona de Nóvgorod, en los últimos años, se realizaron intensas labores de excavación de las llamadas "capas culturales", especialmente de los siglos X, XI y XII. Uno de los hallazgos más preciosos —que confirma, por lo demás, el carácter "popular" y el valor antropológico de la escultura de madera— fue una multitud de cabezas de Domovói, un duendecillo del folclore ruso. El Domovói ha sido concebido en una gran diversidad de formas, lo más corriente es su cabeza tallada en un trozo de tronco de árbol, con una

rama lateral sirviéndole de base; pero también es frecuente la talla directa de la cabeza en un rizoma de forma aproximada. Remoto antecedente, este último, de las nuevas tendencias de la escultura de madera, que tiende a aprovechar las formas naturales de ramas y troncos.

Es ocioso recordar que también la imaginaria religiosa encontró en la madera un material casi "predestinado". Igualmente, las grandes gestas nacionales, los hechos de armas gloriosos, han quedado inmortalizados en la madera con mayor frecuencia que en bajorrelieves y monumentos. Una hermosa estatuilla del arcángel san Miguel, que data de fines del siglo XV o comienzos del XVI, sintetiza admirablemente ambas concepciones estéticas en la persona del santo guerrero.

## • Guerreros con Sobretodo

Otra figura de guerrero, valiosísima, ilustra también acerca de los usos en boga en el siglo XI. Se trata de un guerrero con armadura, en la que se destaca el yelmo, de forma evidentemente típica. La figurina, encontrada en excavaciones realizadas en Esmolensko, está "vestida" de manera insólita; al parecer, los guerreros de la época llevaban una especie de túnica, muy similar a un abrigo autóctono, plisado en el talle, que se denominaba *prediiovka*.

En los siglos posteriores, el tema religioso va desalojando paulatinamente a los motivos folklóricos y mitológicos. Empero, elementos mitológicos muchas veces aparecen en imágenes propias de la ortodoxia cristiana. En este sentido es notable una estatuilla de Guiorgui Pobledonósets (san Jorge el Triunfador), que se conserva en el museo de Arcángel. Un ilustre, pero anónimo artista de principios del siglo XVII, plasmó con extrema fidelidad la figura del arcángel vencedor del demonio, pero, junto a la imagen principal, talló un castillo propio de cuentos de hadas, con excelsa fantasía.

La escultura de madera cumplió, posteriormente, fines ornamentales y de

complementación de la arquitectura, especialmente en los templos. Era común que, debajo de los campanarios, se esculpieran, en madera, diversas figuras de índole religiosa y hasta pagana. Muchas antiguas iglesias, ya en desuso desde hace siglos, fueron "requisadas" por los investigadores, en la búsqueda de tallas antiguas. Sótanos, desvanes y depósitos de objetos de desecho, ocultaban también, inesperadamente, ingentes tesoros del antiguo arte.

## • Utilizaban los Colores

En Rusia, lo mismo que en otros países europeos, la escultura de madera era, frecuentemente, policromada. Los barnices solían, posteriormente, cubrirse con gruesas capas de aceite cocido, para darles mayor solidez o para que resistieran mejor la acción del tiempo. Pero esta precaución resultó contraproducente: con el correr de los siglos, la cobertura de aceite se ha ido oscureciendo. Un trabajo ingente han tenido los restauradores, para devolver a estas invalorable obras de arte el esplendor perdido. Muchos tintes que originalmente fueron incluso blancos, parecen negros en las esculturas recién examinadas.

Con vistas, precisamente, a "rejuvenecer" los valiosos hallazgos que periódicamente enriquecen los acervos de los museos, en Moscú existen los Talleres Centrales de Restauración de la URSS.

Dentro de ellos, el incalculable "aluvión" de esculturas de madera que los antropólogos y arqueólogos han empezado a lanzar en los últimos años, ha obligado a crear una división especial, dedicada exclusivamente a la restauración de antiguas estatuillas, iconos y tallas de madera policromada. La necesidad cotidiana de dar nueva vida a estas joyas del arte popular de hace centurias, obligó a los expertos de los talleres —tallistas, pintores, restauradores— a crear nuevas técnicas, nuevos sistemas que garanticen una conservación más segura y duradera de esta opulenta herencia cultural. (Agencia DAN).



Icono que representa a los príncipes Gleb y Boris, hallado por arqueólogos siberianos en la región de Tomsk.



"Crucifijo": detalle de la "Adoración de la Cruz", talla del siglo XVI, conservada en el Museo de Historia de Novgorod.

## LA RISA: ARMA POTENTE

"La risa —decía Alejandrí Herzen, notable escritor ruso del siglo XIX— es una de las armas más potentes contra todo lo caduco que como importante ruina se sostiene aún. Dios sabe cómo, estorbando el crecimiento de la vida fresca y asustando a los débiles". La risa mordaz y bondadosa fustigadora e implacable, es el arma fundamental del Teatro de Sátira de Moscú.

Este teatro surgió en 1924 a iniciativa de varios periodistas que colaboraban en las revistas humorísticas "Krasni pierets" y "Krokodil".

En vista de que la comedia soviética en aquellos años se hallaba aún "en pañales", el Teatro de Sátira componía de variedades su repertorio. Eran fotografías instantáneas plasmadas en la escena, que reflejaban la vida cotidiana, que reproducían por la tarde lo que se había impreso en los periódicos por la mañana. Alegres y jocosas, esas funciones conjugaban el vodevil, la bufonada, la parodia y la opereta, y gozaban de gran éxito entre el público.

Poco a poco el Teatro de Sátira fue pasando a formas escénicas más considerables. Una de las funciones más populares en la capital fue "Niño ajeno", basada en la obra de Vasili Shkvarin. Era un relato jocoso, sobre una joven actriz, cuyo trágico monólogo acerca del niño "ilegítimo", el público lo tomaba como oro de ley. Eso provocaba un sinnúmero de situaciones cómicas. "Niño ajeno" se mantuvo más de tres decenios en el repertorio y se interpretó 1.500 veces.

En torno del teatro se unían gradualmente y crecían artísticamente los jóvenes comediógrafos soviéticos: Valentin Kataiev, autor de admirables vodeviles y gran prosista; Konstantin Finn, autor de comedias líricas y elegíacas; los multifacéticos hermanos Tur, periodistas, autores de obras detectivescas y comedias; los inseparables Vladimir Dylovichni y Moris Slobodskoi, que se hicieron famosos por sus comedias bufas de agudo carácter paradójico.

De todos modos, en sus primeras etapas el Teatro de Sátira no siempre acreditaba su nombre. La comedia con frecuencia prevalecía sobre la sátira; las flechas que lanzaba el Teatro eran livianas, elegantes; pero la mayoría de las veces no herían; apenas ligeros pinchazos.

Una nueva época en el desarrollo del Teatro está relacionada con la llegada de Valentin Pluchek, uno de los grandes y famosos directores de escena soviéticos. Pluchek es discípulo de Vsevolod Mieiervold, el creador del teatro convencional, cons-

## TEATRO DE LA SATIRA: EXCEPCIONAL SUCESO EN EL PUBLICO SOVIETICO

tructivista. Continuando las tradiciones de Mieiervold, Pluchek busca en sus funciones una conjugación orgánica de lo condicional y lo grotesco con la plasticidad vital de los personajes. En la puesta en escena de Pluchek, hasta los métodos más excéntricos sirven a revelar los vivos caracteres humanos. Por ejemplo, en la función "La espada de Damocles" (basada en la obra del poeta y dramaturgo turco Nazim Hikmet) de vez en cuando aparecen ciertos raros seres en frac y ridícula máscara, que parecen ora legendarios dragones, ora ayes rapaces. Interrumpiendo la obra, se inclinan sobre el estufofacto héroe y se contraen en asustadora danza nerviosa. De inmediato se les percibe como real expresión del estado espiritual del personaje, acosado por las crueles fuerzas de la vida que lo rodea.

Cuando en 1953 el teatro empezó a montar "El baño", de Maiakovski, tuvo que

romper el hielo de la desconfianza y el escepticismo. Los dramas de Maiakovski, escritos en los años veinte, se consideraban caducos irremediablemente. El teatro refutó esa opinión en boga y mostró que los personajes de las obras de Maiakovski —hipócritas, pequeñoburgueses, aduladores y burocratas— reales para su tiempo, eran simultáneamente tipos generalizados, la personificación de los vicios humanos y sociales.

A "El baño" le siguieron "La chinche" y "Misterio bufo" y el teatro regeneró en su escena a todo el Maiakovski dramaturgo, el valor imperecedero de su estilo escénico, que conjugaba lo real y lo fantástico, el monumentalismo, la ironía, la sátira y el lirismo. Elsa Triolet, conocida escritora francesa y amiga del joven Maiakovski, manifestó así sus impresiones sobre la puesta en escena: "Así, pues, el fracaso que Maia-

kovski sufrió en el teatro hace medio siglo resultó solo la batalla perdida en el camino a la victoria: ha resultado que "El baño" llega magníficamente no solo hasta el lector y oyente, sino también hasta el espectador. Ha resultado que cada palabra del diálogo sale por encima de la rampa y siempre da en el blanco".

El teatro se ha impuesto siempre como primordial tarea denunciar de modo artístico los fenómenos negativos de la época. Pero eso no significa que dedeñó los géneros cómicos: la comedia ligera, el vodevil y la revista bufa. Además, el conjunto recurre ampliamente también a la dramaturgia extranjera, tanto clásica como moderna.

Al escenificar "Las astucias de Scapin", de Moliere, el teatro dio otra interpretación a esa obra. El Scapin de Moliere es un servidor pícaro y hábil, por boca de quien el autor se burla de la pobreza de espíritu, la presunción y la hipocresía de la aristocracia de aquel tiempo. Los tres siglos transcurridos desde la fecha en que se escribió la obra han enervado el interés del espectador hacia su orientación "antiaristocrática". En vista de ello, el teatro decidió subrayar la imagen de Scapin, su humanismo. Scapin aparece en el espectáculo como uno de los actores de la compañía de Moliere, quien junto con sus colegas, habla de sí mismo al espectador. El método artístico del "teatro en el teatro" reforzó el carácter contemporáneo de la obra.

Entre los autores extranjeros, cuyos nombres figuran en las carteleras del teatro, hallamos a B. Shaw, De Filippo, J. Salinger, H. Fielding y M. Twain.

Los espectadores acogieron cálidamente la función "Don Juan o Amor a la Geometría", basada en la obra del famoso dramaturgo suizo Max Frisch. En esa función se puso de relieve un aspecto más en el arte del Teatro: su capacidad para la "paradoja intelectual", pues en ella Don Juan resulta ser no un ardiente seductor, sino un sensato pensador, dedicado por entero a la matemática, y a la aparición de la estatua del Comendador, un hábil "embauque", organizado por Don Juan para ocultarse de las mujeres que no le dejan en paz...

El Teatro se halla en el mismo centro de Moscú. Enfrente mismo de sus ventanas se alza la estatua en bronce de Maiakovski. Esa vecindad es simbólica. El teatro tiene a inspirarse en el odio contra toda manifestación de maldad e injusticia, rasgo por el que se distingue este poeta en su humor optimista y en sus continuas búsquedas de lo nuevo.



La actriz Natalia Selezniyova, protagonista de la obra "El Baño", integra el elenco del celebrado "Teatro de la Sátira", que ha alcanzado gran repercusión en el público.



# ¡DISCOS "ASI"!

siempre a sólo

# \$500

cada disco long-play

más de \$ 120 por gastos de envío

La selección más importante de: **TANGO - FOLKLORE**  
**MUSICA PARAGUAYA - CUMBIA y MUSICA PARA**  
**LA JUVENTUD, en los nuevos de "ASI"!!!**  
**Los discos más económicos del mundo!!!**

L. P. Nº 1: "ASI ES EL ACOR.  
DEON".

L. P. Nº 2: "ASI ES NUESTRO  
FOLKLORE".

L. P. Nº 3: "ASI ES NUESTRO  
TANGO".

L. P. Nº 4: "ASI ES LA CUM-  
BIA".

L. P. Nº 5: "ASI ES EL LI-  
TORAL".

L. P. Nº 6: "VASECITOS Y  
MILONGAS".

L. P. Nº 7: "SANTOS VEGA",  
de Rafael Obligado.

L. P. Nº 8: "ASI ES EL PA-  
RAGUAY".

L. P. Nº 9: "ASI SE CANTA  
EL TANGO".

L. P. Nº 10: "ASI SE BAILA  
EL TANGO".

L. P. Nº 11: "ASI ES EL ACOR.  
DEON" - 2º Vol.

L. P. Nº 12: "ASI ES LA GUI-  
TARRA ELECTRICA".

L. P. Nº 13: "ASI ES EL CHA-  
MAME".

L. P. Nº 14: "LOS EXITOS DE  
ARMANDO MANZANERO",  
por José Antonio.

L. P. Nº 15: "CON GUITARRA  
Y CON ENCHUFE".

L. P. Nº 16: "ASI CANTA  
NUESTRA TIERRA".

L. P. Nº 17: "CANCIONES DE  
AMOR".

L. P. Nº 18: "FIESTA TRO-  
PICAL".

L. P. Nº 19: "ASI ES ESPA-  
ÑA".

L. P. Nº 20: "VOCES DE TAN-  
GO".

L. P. Nº 21: "FIESTA DEL  
ACORDEON".

L. P. Nº 22: "ASI ERA EL  
TIEMPO AQUEL".

L. P. Nº 23: "TANGOS DE  
BUENOS AIRES".

L. P. Nº 24: "ASI ES MEXI-  
CO".

L. P. Nº 25: "MUSICA DE PE-  
LICULAS".

L. P. Nº 26: "ASI ES BRASIL".

L. P. Nº 27: "ASI ES LA JU-  
VENTUD".

L. P. Nº 28: "A MI PARAGUAY  
QUERIDO".

L. P. Nº 29: "TANGOS INTI-  
MOS".

L. P. Nº 30: "VIVA LA CUM-  
BIA".

L. P. Nº 31: "A BAILAR CHA-  
MAME".

L. P. Nº 32: "VIVA MI ARGEN-  
TINA".

L. P. Nº 33: "AMOR, MELO-  
DIA, PIANO Y RITMO".

L. P. Nº 34: "ELECTRIZAN-  
TE".

L. P. Nº 35: "VINO, EMPANA-  
DAS Y ACORDEON".

L. P. Nº 36: "SU MAJESTAD  
EL TANGO".

L. P. Nº 37: "Los éxitos de  
LEONARDO FAVIO", por Gi-  
no Bonetti.

**UD. PAGA \$ 500 POR LO  
QUE REALMENTE VALE \$ 1.450**

## ATENCION SR. COMERCIANTE

Ud. también puede vender discos "ASI" en su BAZAR,  
ALMACEN, PELUQUERIA, LIBRERIA, FARMACIA,  
SUPERMERCADO, ESTACION DE SERVICIO...

Llámenos o escribanos.

LAVALLE 1759 - 7º Piso - Capital - Tel. 40-6688 - 49-6128

Adquiéralo en nuestras agencias autorizadas de Capital y Gran Buenos Aires y casas de música de todo el país.

# "¿FUTBOL A"

**RIO DE JANEIRO, 4** (De nuestro enviado especial). — La repercusión en Brasil del desastre futbolístico de Argentina, es muy grande, al punto que lo han interpretado como una elocuente advertencia para evitar caer en el abismo en el cual se halla nuestro balompié.

Jugadores, técnicos, hinchas, dirigentes y periodistas especializados son unánimes en afirmar el peligro que acecha también al país de Pelé, si no se toman medidas draconianas para evitar el desastre. Hay que evitar entrar en la "inflación" económica, tal la mayor preocupación que sienten.

Las preguntas más comunes que se escuchan repetidas hasta el cansancio son las siguientes: ¿Cómo puede ser que el fútbol argentino esté fuera del mundial de México...? ¿Qué ha pasado con el seleccionado de la A.F.A...? ¿Está verdaderamente en declinación el balompié del país de Moreno y Pedernera...?

Explicarles sucintamente, que nuestros pibes perdieron sus maestros y sus ídolos desde hace mucho tiempo, es difícil. Sin embargo saben muy bien del exodo que azotó al fútbol argentino en 1946 con Pedernera en la vanguardia y que se cerró en 1957 con la venta de Maschio, Angelillo y Sivori, seis meses antes de la hecatombe del torneo Mundial de Suecia.

El presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, órgano que reúne aproximadamente a 60 disciplinas deportivas (entre ellas el fútbol), Joao Havelange, es terminante en sus aseveraciones sobre la organización de la A.F.A.

### • La Fórmula

—Usted sabe muy bien, señor periodista, cómo se hacen los seleccionados argentinos. Se sientan alrededor de una mesa los presidentes de los clubes "grandes" de Buenos Aires, y cada cual tratando de imponer lógicamente sus jugadores, terminan por hacer su voluntad. Aquí, en Brasil, por ejemplo, la C.B.D. envía veedores al torneo Roberto Gómez Pedrosa, donde participan clubes de todo el país que tiene en 1969 aproximadamente unos 90 millones de habitantes. Los centros más grandes de fútbol son Rio y San Pablo, tradicionalmente. Lo siguen en ese orden, Minas Gerais, Rio Grande do Sul, Recife y ahora Manaus.

Conviene aclarar al lector las distancias (por ruta aérea) que separan a esas ciudades de Rio de Janeiro: San Pablo, 373 kms.; Belo Horizonte (M. G.), 541 kms.; Porto Alegre (R.G.S.), 844; Recife (Pernambuco) 2.678 y Manaus (Amazonas) 3.950 kilómetros.

—Normalmente —continúa Havelange— se convocan para el seleccionado nacional unos 40 jugadores, de los cuales se elige el plantel definitivo de 22. Desde 1958, que la fórmula funcionó, en 1966, la defección no fue del material humano, sino de la comisión técnica. Pero esa es otra historia. Para el mundial de México, Saldanha, al cual le di carta blanca, con sentido común eligió como base del seleccionado a un equipo que es indiscutiblemente el primero del mundo: el Santos. Reforzado por algunos jugadores claves de otros clubes, tenemos ya la experiencia y el trabajo de un club "espectáculo" como es el de los "peixeiros..."

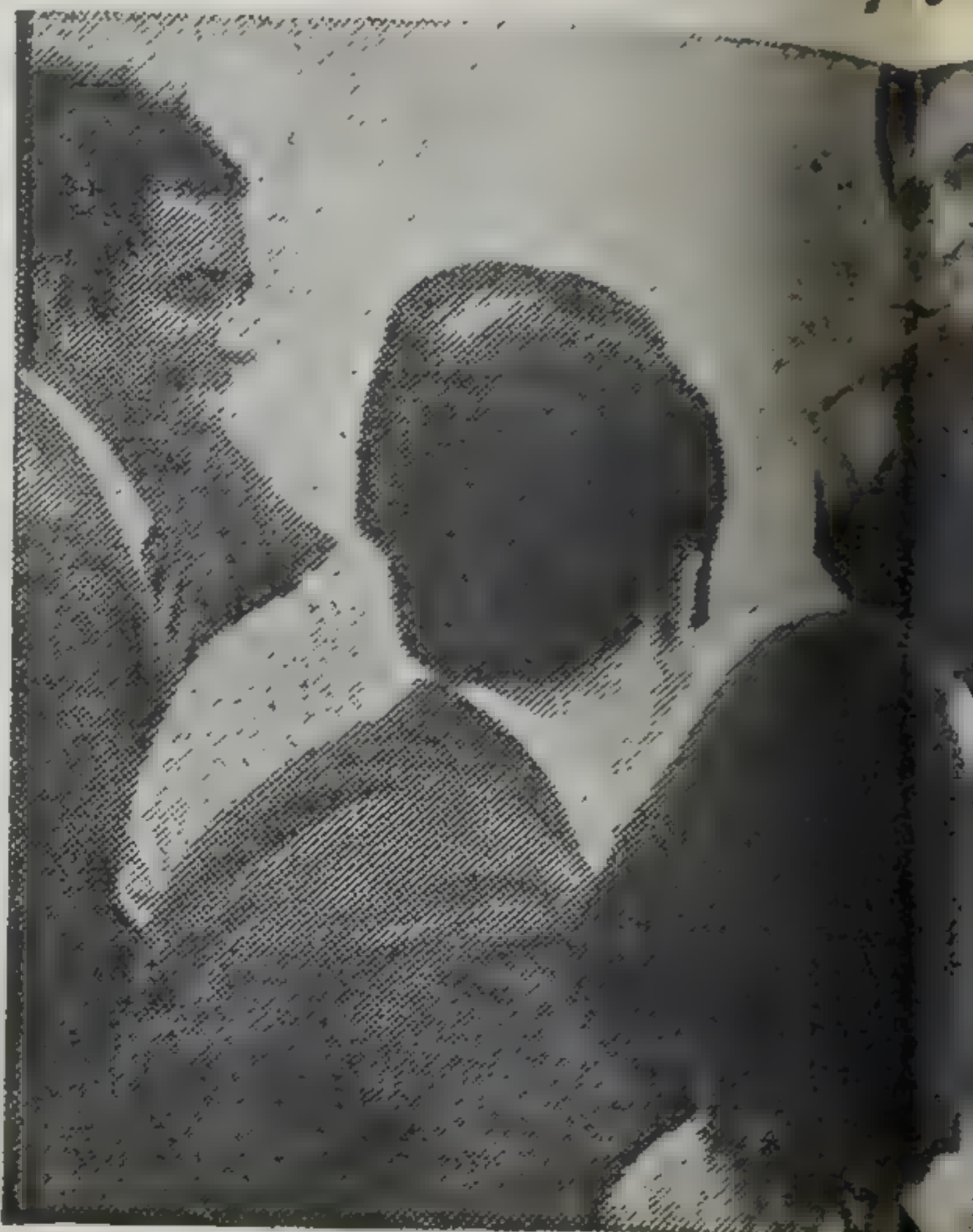
### • Cómo Debe Hacerse

—¿Qué condiciones debe tener un presidente de la A.F.A., en su concepto?

—Esa pregunta se la responderé particularmente como deportista, no como presidente de la C.B.D., pues incurriría en la obsecuencia. El presidente de la A.F.A., antes que nada debe tener independencia social y económica, no estar ligado al mundo futbolístico, ser apolítico, casado, dominar

• **LOS BRASILEÑOS**

• **DIDI: "PERU, C"**



Nilton Santos, Didi y Vavá, como en sus tiempos no dejaron de comparar "su fútbol" con

varios idiomas, tener una intachable conducta moral. Aplicar una organización de empresa particular a ese complejo ente que es la A.F.A., donde entrecrocaban tantos intereses creados...

Hasta aquí la opinión somera de un dirigente..., pero, ¿qué piensa un periodista...?

Las opiniones son varias. Escogeremos a Ricardo Serrán de "O Globo".

Hace unos días fui llamado a la dirección del diario. Allí el patrón cautelosamente me dijo si "O Globo" estaría en una posición antipática, pues era el único órgano de prensa de Rio que critica al seleccionado nacional, a sus organizadores y sus preparadores. Le respondí que estaba con la razón, pero que esperase el mundial de México, y seríamos el único diario que no sufriría la indignación del pueblo, si las cosas no cambiaban...

En otras palabras, creo firmemente que no soy un pesimista. Pero la verdad es que nuestro seleccionado solamente cumplió con su deber. Ganarle a Venezuela, Colombia y Paraguay, es normal para los bicampeones del mundo, como lo es también para los uruguayos y argentinos, y no es hazaña. Creo que cuando se sufre un traspie como el de Argentina, no significa que el balompié criollo esté en declinación, o que evolucionaron de tal modo los otros países sudamericanos al punto de igualar o superar al tradicional triángulo de hierro que formamos con el Rio de la Plata.

### • Nuestro Mal

El mal de ustedes es que el fútbol, que al final de cuentas no es nada más que un deporte, donde se pierde, se empata y se gana, debe soportar tantos intereses creados que perder significa un desastre. Un desastre, para todos menos para el hincha, que espera ansioso la semana próxima para tomarse la revancha en el caso



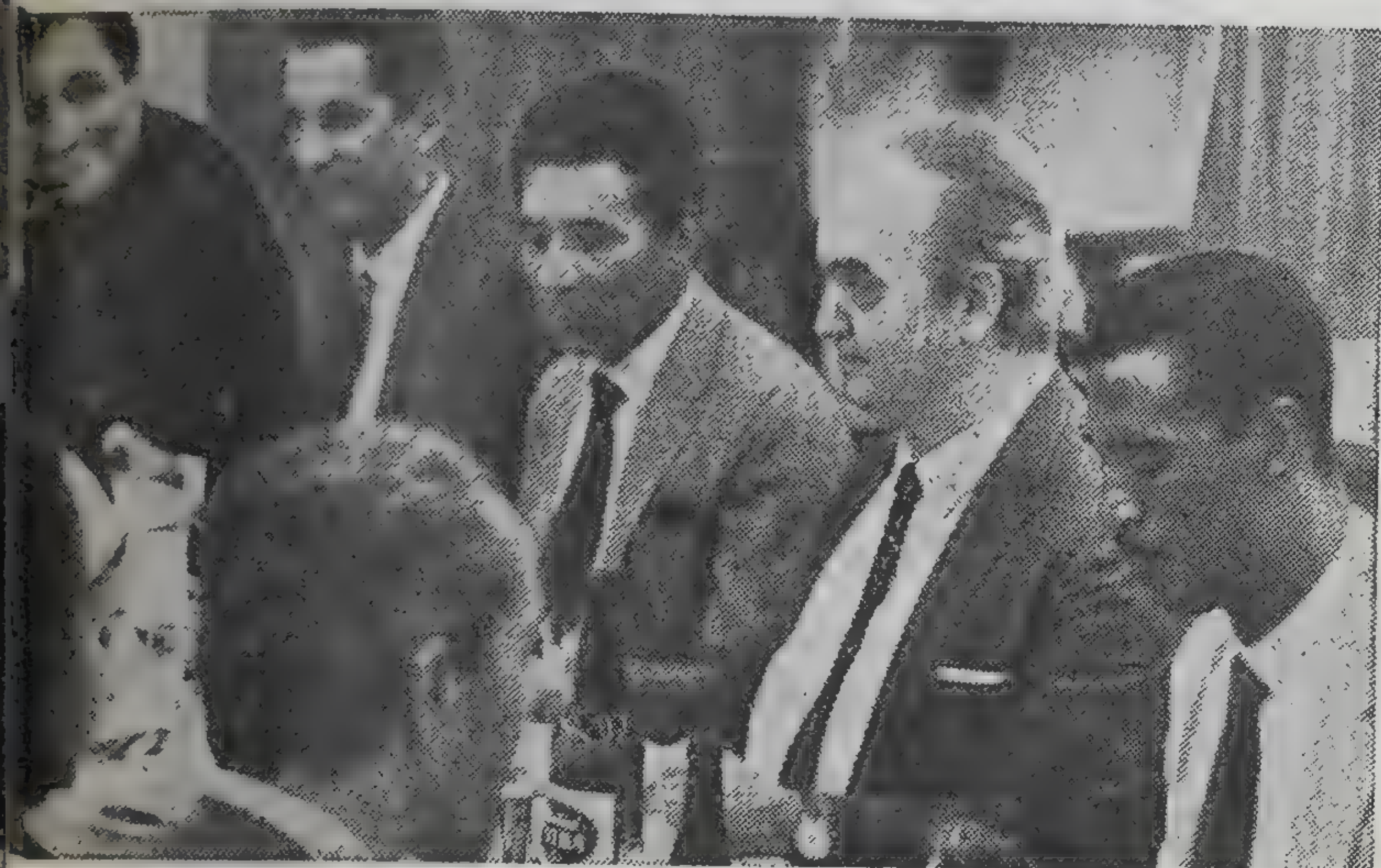
Didi sueña con que Perú sea la cuarta potencia futbolera. Vavá: "Los delanteros tienen miedo".

El periodista Serrán, de "O" no acusa por falta de pru



# ARGENTINO? ¡NO!"

## ¿OS TEMEN SEGUIR NUESTRO CAMINO CUARTA POTENCIA SUDAMERICANA"



En tiempos de oro, volvieron a compartir una mesa de camaradas. Los bicampeones con el actual. "O Globo" y CRÓNICA juntos, en una nota "exclusiva"...

de que el club de sus amores haya defecionado.

Nosotros, los brasileños, debemos aprovechar la experiencia argentina y tratar de evitar el caos. Hay cosas que no pueden publicarse porque no hay pruebas, para responder a un eventual proceso judicial. Pero se rumorea que el seleccionado brasileño actual es intocable. ¿Por qué...? Una empresa comercial ha invertido miles de millones de cruzeiros para imprimir una foto del equipo en plástico. De manera que los que están allí no pueden ser tocados... Por lo menos hasta que se vendan los plásticos...

—¿Es necesario que el seleccionado sufra algún cambio...?

Quien responde es Nilton Santos:

—Yo trato de opinar sobre mi especialidad, que es la "cueva" como dicen los argentinos. Creo que la defensa nuestra está completamente desequilibrada respecto al ataque. Siempre tuvimos mejor ataque que defensa. Pero esta vez, la diferencia es notable. Creo que hace falta un hombre de experiencia y clara ascendencia técnica que lleve la tranquilidad a los cuatro zagueros. No hay que olvidar la ligereza de los europeos, la habilidad de los sudamericanos y la fuerza de los países tras la cortina de hierro. Los ataques de Venezuela, Colombia y Paraguay no pueden dar una prueba de fuego para ninguna defensa a nivel de torneo mundial.

### • Los Zagueros

—¿Han cambiado el modo de jugar los zagueros...?

Esta vez tiene la palabra Vavá, el "tanque" de los bicampeones, el receptor de los centros de Garrincha desde el fondo de la línea...

—El zaguero ha visto muy facilitada su tarea. Primero, porque le ha perdido el miedo a los delanteros. Ahora los atacantes se enfrentan a complejados ante la defensa sólo...



"O Globo". En el caso del periodista y DT nacional Joao Saldanha, del pruebas... "dicho al hecho" no hay largo trecho. Clasificó a Brasil.

—¿Alguna recomendación para el seleccionado de la A.F.A.?

—El día que se organicen serán imbatibles. El jugador argentino es uno de los mejores del mundo.

### • Un Pálpito

—¿Qué pálpito tiene para el mundial de México?

—Campeón Brasil, en segundo lugar México y en tercero Perú...

—¿Lo dice en serio?

—Plenamente convencido. Hasta creo que tácticamente estamos mejor planteados que Brasil. Recuerdo que no hace mucho nos ganaron en el Maracanã a base de planchazos...

—¿Alguna recomendación para el seleccionado de Saldanha?

—Ninguna, tienen a Pelé, Tostao y Edú... ¿Necesitan algo más...?

—¿Se animaría a ser DT del seleccionado argentino?

—Solamente con carta blanca y sin sueldo, cobrando el 5 por ciento de las taquillas... Y elevada multa por incumplimiento de contrato por ambas partes...

Joao Saldanha ha desaparecido prácticamente de Río. Está descansando, preparándose para las fatigosas jornadas de 1970.

Sin embargo, mantuvimos una conversación telefónica, rápida y provechosa.

### • Los Culpables

—¿Qué le parece la defeción de argentina?

—Que la culpa la tienen la A.F.A. y el periodismo, que tanto fabrica los monstruos intocables del fútbol, como cae en la crítica más despiadada... Una lástima porque el jugador argentino es de primera agua... Digamelo a mí, si tuviera a Ramos Delgado en la defensa las cosas marcharían mejor...

### • El Día "D"

—Hay críticas sobre la defensa...

—Es lógico. Pero falta mucho para el mundial de México. Eso es harina de otro costal. Ya veremos qué pasa y qué hacemos. Por ahora dejaremos como están para ver cómo queda. Las cosas hay que tomarlas objetivamente. Cuando debí enfrentar a los paraguayos en el Maracanã, era el día "D" para mí, o sea el día en que Brasil se clasificaba para el mundial. Sin embargo, yo y todo el plantel, luego de algunas conversaciones de las que sacamos nuestro balance, esperamos al rival como si fuese un entrenamiento con el San Cristóbal... ¡no! Con el Madureira... (uno de los más humildes clubes cariocas)...

No hay dudas de que la confianza en sí mismo es la base de un plantel de gente que no sólo tiene una técnica excepcional (similar a la argentina) sino también un acondicionamiento psicológico que le permita vivir en paz... y no ganar tanto dinero como los nuestros.

Hemos reproducido fielmente las impresiones diversas de gente que pesa en el panorama futbolístico brasileño. Todo lo que acontece en nuestro país repercute enormemente allí. Por eso el recelo de evitar la hecatombe argentina. De allí el grito al cielo por el talón de Aquiles de la escuadra de Pelé: la defensa.

Esperemos que por lo menos alguien aproveche nuestra experiencia, una palabra gastada de tanto repetirla, pero que está en la hora de capitalizarla de una vez por todas.

Sergio Obregón



Jean Marie Godefroid Havelange

53 años, Director de Banco y de la empresa de ómnibus "Cometa" que une Río con San Pablo. Casado, una hija de 19 años. Hijo de Faustín Havelange, ciudadano belga que arribó a Brasil en 1913 como ingeniero de minas y representante de una fábrica de armas. Havelange se recibió de abogado a los 20 años de edad y defendió algunos juicios laborales. Con su acentuada estatura, 1m82, fue campeón de natación en Río, recordman brasileño y sudamericano de los 400 m. libres. Jugó fútbol en el Fluminense donde se consagró campeón invicto en las divisiones inferiores. Practicó básquetbol y solamente cambió la divisa del "Flu" por la del Botafogo para integrar el equipo de waterpolo. Como nadador, compitió en las Olimpiadas de Berlín y en 1935 pudo ver a Hitler desde lejos. En 1952 integró el equipo brasileño de waterpolo que concurre a las Olimpiadas de Helsinki.

En Melbourne, en 1956, debutó como dirigente en la delegación de Brasil.

Maneja la compañía de ómnibus yendo una vez a la semana y su banco lo atiende con una hora diaria. También es propietario del Hotel Gloria, el más famoso de Río juntamente con el Copacabana Palace. Gran admirador de los argentinos, mantiene aún relaciones estrechas con sus camaradas waterpolistas de Santa Fe.

Apolítico, consiguió ayuda sustancial de tres presidentes: Juscelino Kubitschek, Joao Goulart y Humberto Castelo Branco. Debutó como jefe de la delegación brasileña en el mundial de Inglaterra, en 1966.

## DOS DE ANTES Y UNO DE AHORA

Joao Saldanha, nació el 12 de julio de 1918 en Alegrete, cerca de Uruguayana, en el estado de Rio Grande do Sul. Hijo de Geny y Gaspar Saldanha, conocido diputado en los tiempos de Vargas. Joao tiene 3 hermanas y un hermano. Cuando tenía 13 años llegó a Río, donde cursó estudios secundarios en los colegios Pedro II y el Anglo-americano. Jugó fútbol en la playa y luego en el Botafogo como centrocampista en la división juvenil de 1931. Fue técnico de los albinegros en 1957. Reconocido comentarista oral y de diarios, es considerado como el "eminente técnico". Actualmente es el DT del seleccionado nacional y llama a los jugadores "as feras".

Evaldo Izidio Netto (Vavá), centro atacante, natural de Recife, Estado de Pernambuco, nació el 12 de noviembre de 1931, hijo de Odilón Izidio Netto y Ana Tenorio Netto. Comenzó a practicar fútbol en 1948 defendiendo el S.C. de Recife. Fue campeón Carioca por el Vasco da Gama en 1956, subcampeón brasileño en 1957. Vencedor del torneo Rio-San Pablo siempre por el Vasco da Gama en 1958; Campeón amateur en dicho club en 1952, y brasileño también en el mismo año. Fue campeón del mundo en Suecia, 1958, y Chile, 1962. En estado atlético pesaba 73.600 kg. y mide 1.72 m. de estatura. Actualmente dirige un club en Recife.

Valdir Pereira (Dido) nació en Campos, estado de Río de Janeiro, el 3 de octubre de 1928 hijo de Astor Pereira y Maria P. Pereira. Mide 1m73 de estatura y pesaba, en estado atlético, 68 kilos. Se inició en los deportes del balompié, en 1946, jugando en el Americano de Campos. De allí pasó al Fluminense de Futebol e Regatas. Fue campeón del Torneo Carioca de 1951 jugando en el Fluminense en 1957 y 1961 por el Botafogo. Vencedor de la Copa Rio de 1952 por el "Dido". También capitán del Fluminense en 1952, subcampeón sudamericano en 1953, 55, 57 y 59. Participó en el mundial de Suiza en 1954. Fue campeón mundial en Suiza 1958, y Chile, 1962.





Sobre arena mexicana Liz señala algo a su marido, Richard Burton. Ella muestra sus kilos de más, pero se manifiesta conforme y resignada. Dice que prefiere "una gorda feliz y no una delgada infeliz", y no se cuida.



Evidentemente rolliza, poco queda de la bella Liz Taylor que hace unos años se llegó a proclamar como la mujer más hermosa del mundo. No se muestra preocupada con sus 37 años, y ha resuelto consagrarse enteramente al matrimonio. La Taylor, con el cambio, se siente realizada como mujer.

**La Bella y Escandalosa Liz ya no Existe, Pero dio Paso a una Mujer que, Siendo Rolliza, es sin duda Superior en Actos y Sentimientos**

# Elizabeth Taylor, Llena de Kilos, se Convirtió en Excelente Esposa

En estos días tuvimos en Buenos Aires a la siempre vigente Gina Lollobrigida, con la madurez que imponen los años, pero siempre en esa línea de belleza que despierta la admiración de los hombres. Muchas actrices famosas son las que han ganado, en alguna medida, la implacable batalla con el almanaque. Otras han preferido someterse a un voluntario ostracismo y muy pocas las que han aceptado un adverso cambio de imagen ante millones de admiradores.

Elizabeth Taylor (37 años) está muy lejos de ser la misma de hace poco tiempo. Su quinto matrimonio la ha cambiado tanto que, ya próximo el sexto aniversario de su unión con Richard Burton, ha alcanzado a levantar la aguja de la balanza hasta los 62 kilogramos y medio, no obstante dedicarle diez minutos de su "actividad" diaria a una sesión de gimnasia. Esos 62 kilos están concentrados en una estatura de 1,64, lo que hace que el tejido adiposo haya convertido a la otrora bellísima Liz en una figura rolliza. Recientemente, un fotógrafo audaz, y a la vez astuto, logró varias fotos de la Taylor y Burton en una plaza mejicana, siendo remitidas a Alemania. Allí fueron publicadas por la revista "Stern", señalando que se trata de "una mujer con corazón y grasa".

## • No le Importa

En rigor de verdad hay dos aspectos bien diferenciados en la personalidad de Liz. Lo de la "grasa" no le afecta anímicamente y ha opinado así: "Yo sé que tengo 10 kilos de más, pero la mesa nos produce a Richard y a mí mucha satisfacción. Además pienso que una mujer puede ser 'gordita' y a la vez sexy".

Tales declaraciones no alcanzarían importancia realmente si no fuera que la famosa actriz afirma que "Richard piensa lo mismo que yo, de manera que no le tengo miedo ni al envejecimiento, el doble mentón o las arruguitas..."

El otro aspecto se refiere a actitudes de Liz que no han tenido difusión internacional y que merecen capítulo aparte. En esta nota lo trataremos, claro, pero antes vamos a agotar lo relativo a la obesidad.

La tendencia a engordar se manifestó públicamente en la bella diva después de su enlace con Burton. Es decir, a partir de 1964. Su tendencia a agrupar kilos, a asimilar calorías, no pudo ser dominada ni por la dieta ni por la gimnasia. Luego de tratar el problema con su marido, la Taylor resolvió no preocuparse tanto y en una oportunidad afirmó: "Hay mujeres que pasan hambre para mantener la silueta y se ponen malhumoradas, insoportables e irritan-

tes, contagiando ese estado de nerviosismo, de agresividad, al marido, lo cual atenta contra la armonía matrimonial. No creo que cueste mucho elegir ante la alternativa". Y agregó: "Mejor gorda y feliz que delgada e infeliz".

## • ¿Es Ahora Mejor?

Si se recuerda la forma escandalosa



Burton trabaja con elementos de pesca, y Liz se preocupa por acomodar sus "rollos" sin importarle la estética.

en que se promocionó la vida sentimental de la hoy señora Burton, con adulterios y casamientos que pronto desembocaban en divorcio, podría afirmarse que la actual Liz es mejor que aquella. Más aun ahora que acaba de anunciar que abandona el cine para dedicarse por entero a su marido (CRONICA, domingo 14 del actual). Actualmente tiene a su servicio aproximadamente 30 personas, entre las que se desenvuelve como una señora intachable.

Por eso es que muchos justifican que Liz Taylor "llene" el sillón en el que se sienta, pues suponen que la coquetería ha dejado de ser el centro de su existencia. Una dedicación casi ritual al marido habría venido a reemplazar, a compensar aquella agitada vida de romances apasionados y tumultuosos...

## • Lo que no Trasciende

El otro aspecto es justicia que trascienda. La señora de Burton no solo tiene un busto amplio, sino que alberga un corazón grande en sentimientos. Nunca buscó publicidad por esa noble causa, pero mucha gente sabe cuánto se dedica a mitigar males de la niñez y también de animales. Importantes sumas salen de su presupuesto con destino a orfanatos desde que su hija adoptiva alemana, de nombre Maria, fue operada varias veces de la cadera, finalmente con éxito.

Además, en Londres hay un buen número de actores y actrices retirados y pobres que subsisten decorosamente por la ayuda monetaria que Liz les presta. Es que la Taylor, aparte de sus afiebrados romances, ha conocido en carne propia el sufrimiento. Durante muchos meses debió usar una faja metálica por una dolencia que le atacó en la columna vertebral y, como se sabe, fue intervenida quirúrgicamente en varias oportunidades en los órganos femeninos, perdiendo toda posibilidad de llegar a ser madre.

Su matrimonio con Burton la convirtió en una verdadera mujer, de acuerdo con la calificación general a ese respecto. Físicamente dejó de ser la estilizada belleza que impresionó al mundo y le dio fama. Sigue conservando rasgos de aquella inquietante criatura, pero fundamentalmente, ha embellecido en aspectos que seguramente hacen olvidar sus "rollos" de grasa que, por otra parte, a su Richard parece que no lo molestan...

Pepe Carter



Así era la Taylor que el mundo admiró: bella, estilizada y escandalosa. Ahora está gorda, pero tiene otras virtudes.



## SORDI: OTRA VEZ COMO MEDICO

ROMA, 4 (ANSA). — La producción cinematográfica italiana corriente tiende a concretarse en una sátira de costumbres, casi siempre divertida, a veces penetrante; y, prácticamente nada camola. Los italianos observan los defectos de la sociedad, y se rien, exceptuando alguno que otro austero moralista destinado a fracasar.

Entre las organizaciones más complicadas figuran las Mutualidades, que se encargan de la asistencia sanitaria para los trabajadores. En Italia existen varias. Algunas son estrictamente profesionales (por ejemplo, la de los Periodistas o la de los Actores) y funcionan muy eficientemente. En cambio, las de la masa de trabajadores privados y de los dependientes del Estado funcionan bastante mal, y no satisfacen ni a los enfermos ni a los médicos.



HUMOR: de Sordi.

Alberto Sordi, este cómico que poco a poco se ha convertido en un agudo observador de la sociedad italiana contemporánea, ya encarnó en el filme "El médico de la Mutual", dirigido por Luigi Zampa, a su personaje, el médico Guido Tersilli, un oportunista, ambicioso y cínico que considera a los enfermos como números, y lo único que quiere es sacar de ellos el mayor provecho posible. El filme fue idea del mismo Sordi, quien, además de protagonista, fue también su guionista; y como tuvo éxito, así en Italia como en el extranjero, no sorprende el hecho de que Tersilli-Sordi vuelva a aparecer en la pantalla en otro filme. Este otro filme se basará, lo mismo que el primero, en el libro de un médico que describe las penosas disfunciones de las entidades públicas de asistencia sanitaria obligatoria. El doctor Tersilli se nos presenta, gracias a un afortunado matrimonio, como director de una lujosa clínica privada, de esas que tienen acuerdos con las Mutuales, que pagan poco. Por lo que la clínica economiza más allá de lo lícito al tratar a los enfermos de mutuales, y rechaza a los casos graves. Un inoportuno reportaje televisivo revela las irregularidades levemente inhumanas de la clínica del doctor Tersilli, y éste perderá así a sus más eficaces colaboradores, comprendida una hermosísima dietista, que impone dietas muy costosas y, por lo mismo, muy provechosas para la clínica misma. Además, se descubre que la clínica está construida en un terreno donde, según la ley, no se la podía construir. Pero Tersilli, monstruoso funambulista social vuelve a levantar cabeza y funda un instituto de cirugía estética y rejuvenecimiento.

El nuevo filme será dirigido por Luciano Salce; y, junto a Sordi, veremos a Evelyn Stewart, a Alessandro Cutolo, a Nando Primavera, a Claudio Gora y a Ira Fürstenberg.



"UN HOMBRE TEMERARIO": se titula uno de los filmes protagoniza dos por Burt Reynolds y aún no estrenados. Burt tiene mucho futuro.

## Habilísimo Aventurero y Trotamundos Inescrupuloso

# BURT REYNOLDS: ¿NUEVO GARY COOPER O WAYNE?

Burt Reynolds, actual prototipo de "recio" en la pantalla de Hollywood, es, a la manera del inolvidable Gary Cooper o de John Wayne, heredero directo de los dos colosos del "western" auténtico, ese "western" que viene enseñoreándose de las pantallas mundiales desde la época de Buffalo Bill. Sin embargo, no basta en muchos casos —y éste es uno de ellos— con que el público y la crítica lo consideren heredero lógico de dos luminarias que ya alcanzaron el grado de mitos, sino que conviene revalidar el título en cuanto oportunidad se le dé. Y ahora Burt Reynolds tiene un doble compromiso inmediato, cuyos resultados ni él puede predecir, porque los dos títulos que vamos a dar, corresponden a películas que no han sido entrenadas: "Un hombre temerario" y "Proyectiles de oro". En la primera da vida a un aventurero astuto y osado y en la segunda, a un trotamundos avieso e inescrupuloso.

### Un Intérprete Cabal

La sola enunciación de estas características, presupone que estamos en presencia de un intérprete cabal, de un artista que luce algo más

que su recia y vigorosa planta: luce también su condición de actor.

### ¿Quién es Burt?

Nació en Palm Beach, Florida. Se destacó desde su adolescencia por su falta total y absoluta de disciplina, que lo hizo acreedor a frecuentes amonestaciones al punto de ser expulsado dos veces del instituto de turno donde cursaba sus estudios superiores. Durante el desarrollo de una fiesta infantil, por una futilidad, tuvo un altercado con otro invitado. Lo tomó a golpes de puño y, luchando él solo contra muchos, lograron deshacer el local donde se realizaba la fiesta. La policía arrestó a los revoltosos y su propio padre se vio obligado a multarlo en 20 dólares. Digamos que su padre era policía. Pero a partir de aquel instante, también le hizo comprender dos cosas: que trabajase y que dejase de tener relación de dependencia con el hogar. Burt creyó encontrar una solución en el fútbol (americano) que le gustaba mucho e ingresó en el "Baltimore Colts", pero un desafortunado accidente automovilístico le cortó su carrera atlética.

Durante su convalecencia hizo un riguroso análisis de conciencia, que incluía una revisión de su propia conducta. Y resolvió que no le cabía otra alternativa que trabajar. Y se marchó a Nueva York. Con el dinero de la indemnización, tuvo tiempo de esperar hasta ubicarse en lo que realmente le gustaba: el teatro. Y le fue bien. O tuvo suerte. Pero para entonces era ya un joven estudioso. En su primer trabajo en la obra "Outward Bound", ganó el premio "1958 Florida Drama Award". Y eso le abrió el camino hacia la puerta grande del mundo del arte. Llamó la atención y pronto actuó como invitado en las famosas series de TV tituladas "Hitchock presenta", "Perry Mason" y "Ruta 66". Después vinieron los éxitos en el cine: "El diablo en la carne", "Operación Salgón", "El Navajo" y "Cien rifles".

Burt Reynolds, ahora aquietado y hasta tímido, vive en Hollywood, pero no partielpa de la vida rumbosa del medio. Disfruta su soltería con serenidad y alterna sus ocios amorosos con la pesca y la caza. Y su gran pasión: la motonáutica.

## EXITO DE JOAN BAEZ ANTE 25 MIL JOVENES

En el famosísimo Madison Square Garden, unos 25 mil jóvenes aplaudieron a rabiar y corearon hasta el frenesí los viejos éxitos de la personalísima cantante: "Cunbaya" y "We shall overcome". Jornada inolvidable para Joan Baez.

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — Unos 25.000 jóvenes, el "tout" Greenwich Village, pagaron dos dólares para ingresar en el Madison Square Garden y recibir triunfalmente a Joan Baez, que desde hace tiempo no ofrecía recitales a sus "fans", sino que se limitaba a grabar sus discos "long playing", reeditando sus viejos éxitos. La cantante, que en 1966 fue declarada "cantante del año" y tuvo el honor de la carátula del "Time", ha tenido así una "réntree" apoteósica. El público, que llenó el Madison, la aclamó largamente tras cada interpretación.

Su estilo, si bien sigue siendo suave, triste y bien modulado, ha cambiado levemente: así lo afirman los expertos. Joan Baez es menos violenta en sus textos y más irónica, casi anarquizante en su tono polémico hacia el "american way of life" y todo lo que este modo de ser implica. Su sarcasmo es sutil y penetrante, nadie se libera de sus dardos. Al término del recital neoyorquino el poeta "beat"

Richard Farina declaró: "En la era de la confusión distinguí solamente su voz", y los comentaristas aseguraron que el público se había sentido arrastrado, completamente, en su protesta.

Joan Baez se acompañó en su canto solamente con una guitarra de tipo mexicano, a la que se unieron de tan-



VIGENCIA: de Joan.

to en tanto el banjo y la armónica de Jeggrey y Fouldie, dos muchachos de la comunidad de Carmel, fundada hace dos años por la cantante en California.

"Su voz —ha dicho una vez Norman Mailer— es por sí misma una ampliación de la conciencia".

Joan tiene un estilo depurado y a la vez una espontaneidad asombrosa, y parece estar siempre predicando algo en tono convincente. Es un tono casi puritano e impregnado de una ideología y un modo de sentir a lo Gandhi. El público que la escucha no necesita drogas ni atuendos extravagantes para sentirse participe totalmente de su pasión.

La canción "folk" internacional y la canción "de protesta" ocupan casi todo el repertorio de Joan Baez. En su recital de "réntree" cantó una infinidad de canciones, incluyendo sus viejos éxitos como "Cunbaya" y "We shall overcome", convertidos en especie de himnos que en el Madison el público coreó al término del espectáculo.



MUNDO PRIVADO: J. Baez posa con su esposo D. Harris.





IRA: Noble por nacimiento y por raza, cuando se vio obligada a elegir su camino, se encaminó hacia el cine.

# Ira Furstenberg Sigue Siendo una Aristócrata

La transición de la antes princesa de Hohenlohe, del sobresaliente escenario internacional al escenario del cine, no fue solamente un capricho. Fue en todo caso el resultado de un duro y fuerte trabajo, de gran paciencia y de mucho estudio.

Ira Von Furstenberg, nació en Roma en abril de 1940, un día 18. Su padre es el príncipe Tossilo Von Furstenberg y su madre Clara Agnelli de la famosa familia de los Fiat.

Se educó en un convento inglés. Después acudió para terminar sus estudios, a escuelas de Suiza y Gran Bretaña, viviendo entonces en Londres.

Debido a su subyugante belleza, Ira Furstenberg fue buscada por muchas importantes compañías de producción. Pero se casó a la temprana edad de 15 años con el príncipe de Hohenlohe, con el que en dos años tuvo dos hijos, Umberto y Christopher.

Después que su matrimonio fue disuelto, volvió a casarse en 1961. Su segundo marido fue el multimillonario brasileño y hombre de negocios Francisco "Baby" Pignatari. Se divorciaron en 1964. Ahora estaba libre de seguir la carrera de su elección. Y entonces dedicó todos sus afanes al cine. Y al estudio para parecer lo más actriz que fuese posible. Su fama de mujer bonita y de noble origen pudieron más, sin embargo, que sus condiciones histriónicas. Que es lo que ella no quería que sucediera.

Su primera película fue "Matchless", con el actor inglés Patrick O'Neal. Luego actuó en "Yo maté a Rasputin", que se rodó en París. Sus películas más recientes incluyen "Capricho a la italiana", "Negresco", "El Alamein" y "Play Girl".

Antes de empezar la carrera cinematográfica, Ira Furstenberg dijo:

—"Yo no quiero perder mi tiempo un momento más. Actuar es una forma creativa de esfuerzo que me permite expresarme".

Precisamente en su última película, que aún no ha llegado a la Argentina y probablemente se titule en español: "¡Hola...! y Adiós!", da vida a la señora Rosson, una sofisticada viajera internacional, con la que el igualmente sofisticado barón de Choisis viene a encontrarse. ¿Surgirá el verdadero amor? ¿O se impondrá la vida sofisticada? Tal el dilema de la película con la que la bella Ira cumple su séptimo trabajo en el séptimo arte.



PRINCESA Y ACTRIZ: En la película "La incomparable" tuvo como colega al astro inglés Patrick O'Neal. Gustó.

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Ctes. 1755, 40-5680/7575. 14.50, 18.15, 21.40: Varied.; 15.15, 18.35, 22.10 y en trasn. 1.30 hs.: 18ª SEMANA DE EXITO

#### Donde las Aguilas se Atreven

(P14/a.) R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspense. Metrocolor, 70 mm. y 6 bandes magnéticas de sonido Estereof. ★ AMBASSADOR, Lavalle 777, 292-9700. Hoy extr. estreno, 13.40, 16.35, 17.35, 19.25, 21.20 y 23.10: la creación magistral de W. Disney: EL DESIERTO VIVIENTE

13.25, 15, 17, 19, 20.50 y 22.45 hs.: Notic. y Varied. (S.R.)

★ AMERICA, Calles y Sta. Fe. Extraord. estr. Unifilm pres. la obra maestra de H. George Clouzot: 14.15, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: L. Terzi, E. Wiener y B. Freson en:

#### LA PRISIONERA

(P14/a.) Direc. E. G. Clouzot. Tec. y Techniscope: 14, 16.5, 18.15, 20.30 y 22.45: Notic. Loc. vta.

★ ARIZONA, Lav. 247, 394-6567. 13.30, 19, 23.10 hs.:

#### SOLO SE VIVE DOS VECES

13.35, 15.45, 20.55 hs.: Operación Trueno. Cont. (P14/a.) Sub. trasn. 1.20, (P18/a.) El loco, loco mundo de las noches.

★ ASTOR, Corrientes 740, 45-5541. 13, 14.5, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45: Sucesos Argentinos y

#### Helga y Michael

(P14/a.) Color (90 mm.) Con Ruth Caseman "Helga" y F. Franchy. Lunes: Un dólar marcado: R. Wood.

★ ATLANTIC, Belg. 3260, 36-3726. ESPARTACO

Vértice de fuego. (P14/a.) Cont. 13.35, 15.45, 20.55 y 22.55, 70 mm. Tech. sonido estereof. mag. Omar Sharif, Gregory Peck, Telly Savalas

EL ORO DE MACRENA

(P14/a.) 13.30, 16.45, 19.40 y 22.35: Not. y Var. Hoy trasn. 1.20 hora. Loc. en vta. para 3 días.

★ KRAFT, Florida 683, 392-3775. 13.30, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45: Noticiero y

NO SOMOS DE PIEDRA

Una película llena de ingenio y comedia. Dir. M. Summers. P18.

★ AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6936. 10, 16.5, 19.10 y 22.15 hs.:

LORD JIM

P. O'Toole y J. Mason. 15.20, 18.25 y 21.30 hs.: Dib. en colores. S.R.

★ BLARRITZ, Sulp. 482, 392-0866. 13.15, 16.15, 19.25 y 22.30:

FUNNY GIRL

Con Omar Sharif y Barbara Streisand, 70 mm. Tec. 69 mm. trufal. Excl. esta sala. Prec. rebaj. (P14)

13.35, 15.55, 18.5 y 22.10: Not.

★ BROADWAY, Ctes. 1156, 33-2345. 13.20, 15.10, 17.10, 19.20, 21.20 y 23.20:

LA HORA DEL AMOR

(P18/a.) La última película de Truffaut, con J. P. Leaud y D. Berry, en color de lujo. 14.50, 16.50, 19 y 22.50. Notic.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1888. 13.30, 17, 19, 21 y 23. Ugo Tognazzi e Isabella Rei en:

LA BAMBOLONA

(P18/a.) Tec. 16 40, 118.40, 20.40 y 22.40 hs.: Notic.

★ CAPITOL, Santa Fe 1848, 44-2379. 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23, Ugo Tognazzi e Isabella Rei en:

LA BAMBOLONA

(P18/a.) Eastmancolor. 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: Notic.

★ CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698. Contin. 16, 19.30 y 23 hs. Palito

Ortega en: VIVA LA VIDA

14.30, 17.50 y 21.20: Corazón contento. P. Ortega. (S.R.)

★ CASINO-CINERAMA, Malpá 336. Unica sala con 3 máq. proyec. 10

canales sonido estereof. y 57 parl.

VACACIONES CON CINERAMA

ULTIMAS SEMANAS

Tech. (S.R.) 14.30, 17.20, 19.55 y 22.45 hs.: Notic. de América: 14.20, 17.10, 19.45 y 22.35. Días hábiles

\$ 200. Sáb., Dom. y Fer.: \$ 250. Loc. 8 d. antic. Próx.: En buses

del paraíso

★ COSMOS 70, Ctes. 2046, 48-0862. 14.30, 16.30, 18.30, 20.35 y 22.40: Notic. Arg.: 15, 17, 19, 21.5, 23.10:

Breve Cielo

El filme argentino premiado en el Festival de Moscú, con Ana María Picchio (Pim18/a.)

★ ELECTRIC, Lav. 836, 392-1846. En colores por Sando:

LA VIDA CONTINUA

La fin del mundo.

★ GAUMONT, Riv. 1633, 40-3050. 14.30, 17.15, 20 y 22.50, en Cinemascope y color de lujo:

EL GATOPARDO

con Burt Lancaster, Alain Delon, C. Cardinale. (Pim14/a.) 14.10, 16.55, 19.40 y 22.30 hs.: Notic.

★ GLORIA, A. Mayo 1235, 38-0666. Extr. Estr. Extern. Varano: El golfo

Raphael. (S.R.) NO-DO.

★ G. MITRE, B. Mitre 1832, 38-5591. La vida continúa. Sando: La fin

del mundo. U. Martinez. (S.R.)

★ G. REX, Ctes. 357, 392-8000. 14, 16.15, 18.35, 20.35 y 23.15. A

Sordi, V. De Sica, Allice Condori:

UN ITALIANO EN AMERICA

(S.R.) Dir.: A. Sordi. Technisc. Tec 13.30, 15.45, 18.35, 20.25, 22.45: Var

y Notic. Arg. Loc. vta. 3 d. antic

★ G. SPLENDID, Sta. Fe 1860. 44-0808, 14.45, 16.45, 18.45, 21 y

23.20 hs. Pierre Etaix y Annie Fratellini en:

ESE LOCO, LOCO DESEO

DE AMAR

Tech. y Techniscope: 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45: Varied. (S.R.)

★ G. VICTORIA, A. Mayo 882. 34-1493. La vida continúa. Sando:

Un novio para dos hermanas. (S.R.)

★ IDEAL, Sulp. 275, 33-3300, Calif. Loc. num. en venta, para hoy y

5 d. antic. Bolst. 10 a 23 hs.:

19ª SEMANA DE EXTR. EXITO

13.15, 18.45, 22.25 hs. Hoy trasn. 1.10. Toda la magia del Supercin.

Estación Polar Zebra

Estación Polar Zebra

### EL PIPE PIRAÑA



(S.R.) c/R. Hudson, E. Borgnine, P. McGowan y J. Brown. Una obra maestra de suspense y aventura: 14.45, 18.15 y 22.5. Suc. y Varied. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10

Lee Van Cleef y T. Miljan:

JUSTO DE CUENTAS

(Pim14/a.) Tec. y Cinemascope: 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic. Sábado trasnoche.

★ IGUAZU, Lavalle 940, 392-4431. 13, 14.55, 16.55, 19, 21, 22.55: Notic

Lou Castel. Lisa Gastoni:

GRACIAS, TIA

★ LIBERTADOR, Corrientes 1834. 40-7443, 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10:

LA PISCINA

con Alain Delon, R. Schneider. Eastmancolor. (P18/a.) 13.15, 17.45

20.20 y 22.55: Not. Sábado trasnoche, a la 1.30 hs.: La piscina

★ LOIRE, Ctes. 1524, 49-1900. (Road-show de arte). Extr. excel.

13.10, 14.50, 16.45, 18.45, num. 20.50 y 23.20 hs. Pierre Etaix y Annie Fratellini y su fuerte poder de provocar:

China se Avicina

P18. Próx.: El ángel exterminador

★ LORCA, Corrientes 1428, 40-5017. (Cineforo de Arte) 13, 15, 17, 19, loc. num. 21 y 23.15:

Buenas Noches, Alejandro

de Yves Robert con Ph. Noiret y F. Brion, en Eastmancolor. (S.R.)

Hoy trasn. 1 h. Dias hábiles prec. espec. para grupos estudiant.

★ LORRAINE, Ctes. 1531, 46-7501. 13.40, 15.15, 17, 19, Num. 21 y 23. Trans. 1.15. Vuelo poético en un

cuento de amor. (P14/a.)

David y Lisa

(Copia nueva). Lunes: Recordando con Ira.

★ LOS ANGELES, Corrientes, 1770. 40-3742. Unica sala en el mundo

consagrada a

WALT DISNEY

13.30, 15.35, 17.20, 19, 20.50 y 22.35: Var., Dib. y narrada castell. Tec.:

### El Desierto Viviente



Premiada con el Oscar de la Acad. de Hollywood y 9 importantes premios más. (Asombrosa!) (Bella!) (Maravillosamente distinga!) ★ LOSUAR, Ctes. 1743, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.10, 14.30, 16.45, 18.45: Num. 20.50 y 23 hs. Trasp. 1.15. Delirante humor negro de Polanski:

La Danza de los Vampiros

(P14/a.) con Sharon Tate, Miéres. Historias prohibidas, con A. Delon.

★ LUXOR, Lavalle 668, 392-3853. 13.55, 16.50, 19.35 y 22.25 hs.: Not.

(10 m.) y Shirley Mac Laine:

SWEET CHARITY

(Pim14/a.) en 70 mm. y Tecnic

★ MAJESTIC, Pueyr. 236, 87-9636. 13, 17.5, 19.10, 21.10 y 23.25, 5ª y

última semana. Ch. Aznavour, R. Power y Assaf Dayan, en: Israel

vive, canta y baila: 14.15, 16 y

18.5 Festival de Dib. y Varied:

20.10 y 22.15: Hacia una nueva

vida. (S.R.) Hoy noche plat. num.

Bolst. 10 h. Pronto: El cantor

enamorado. Eastmanc. H. F. Reyes

★ METRO, Cerrito 570, 38-4218. 14.30, 16.52, 18.55, 21 y 23.10:

El Atraco del Estadio

(P18/a.) Metroc. Ernest Borgnine, Diahann Carroll, 14.30, 16.32, 18.35

20.40 y 22.50: Notic.

★ METROPOLITAN, Ctes. 1348. 40-0816 y 1064. 14.30, 18.30 y 22.30:

ULTIMAS SEMANAS

La Guerra y la Paz

S/R. Pantalla gigante 70 m., cov. color de lujo y sonido estereof

14.10, 18.10 y 22.10: Notic

★ MONUMENTAL, Lavalle 780. A las 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45:

VIVA LA VIDA

(S/R.) T. Merello, H. del Carril, M. Carreras, P. Ortega, V. Rivas,

N. Fabián, J. C. Dual. colores.

★ MUNDIAL, Cortes. 950, 392-3545

### Por Carl Anderson



Cont. El Gordo y el Flaco: Disney: El Pájaro Carpintero, etc. Pl. \$ 100

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1630, 46-8611. (6. Lugones)

17, 19, 21.3 y 23.10: Los complejos,

con Sordi, Tognazzi, Manfredi. P14.

18.50, 18.50, 20.55 y 23. Notic. Mañ.

Matrimonio a la italiana. \$ 160.

★ NORMANDIE, Lav. 861, 392-1000. Calif. 12.5, 13.50, 16, 18.15, 20.30 y

22.45: EL CHOCON. Not. y

Don Segundo Sombra

con A. Güiraldes, L. M. Castro y F. Vega. (S.R.) Color. Hoy trasn.

1.10: Un dólar marcado.

★ NOVEDADES, Flor1364, 45-5155. Cont. y Not. y ext. Patito y ratón:

El ganso; Pato loco; Perro zorro; Gonzalito. Colores. Actual. \$ 100

★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1515. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50, 23.15

y 1.30 h. Extrano:

LA BAMBOLONA

(P18/a.) Con Ugo Tognazzi, Isabella Rei. Tec. 13.20, 15.40, 18, 20.20

y 22.45: Notic. Sábado trasnoche.

★ OPERA, Corrientes 340, 35-1385. 13, 15.25, 17.30, 20.25, 23 y tras. 1.15

La Piscina

con A. Delon, R. Schneider y la participación especial de M. Ronet.

Direc. J. Deray, laureado por esta

película en el Fest. de Río 1969

(P18/a.) 15.3, 17.30, 20 y 22.35. Suc. Arg. Jueves 9 un gran estr.

REFUGIO PARA AMANTES

con M. Mastrolanni y Faye Dunaway. Direc. V. De Sica. Metroc.

★ PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9989. 13, 14.50, 16.45, 18.35, 21.5, 23.15:

TIRO DE GRACIA

(P18/a.) Dir. R. Becker: 14.35, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.50: Notic. Loc. Num. Hoy 1.30: La Piscina,

A. Delon.

★ PARIS, Lavalle 76



## TV PROGRAMA

- 8.40  
**13 Danos Este Día**  
 8.45  
**13 Telescuola Técnica**  
 9.45  
**13 Enciclopedia en TV**  
 10  
**7 Discorama**  
**11 El Día del Señor**  
 Misa y Sermón a cargo del Rvdo. Padre José A. Sojo (Jesuita)  
**13 El Evangelio y la Actualidad**  
 Charlas Espirituales a cargo del Rvdo. Padre Néstor O. Oglietti  
 10.15  
**9 Música Folklórica Argentina**  
 10.30  
**7 Redacción 7**  
**9 Buenos Días, Buenos Aires**  
**13 Panorama Italiano**

- 10.45  
**11 La Voz de las Universidades**  
 Ciclo de la Universidad Católica Argentina  
**13 Telepatía**  
 11  
**7 La Santa Misa**  
 Oficiada por el Rvdo. Padre Berg  
**9 El Club de Popeye**  
**11 Concursos del Domingo**  
**13 El Club de Hijitos**  
 11.30  
**7 Pasó esta Semana**  
 Periodístico  
**9 Domingos de mi Ciudad**  
 11.45  
**11 Hombres Trabajando**  
 Centenario del Colegio Militar de la Nación  
 12  
**11 Super Agente 86**  
 12.30  
**7 Encuentro en Buenos Aires**  
 Musical

- 12.55  
**13 Noticiere 13**  
 13  
**13 Los Campanelli**  
 13.30  
**7 La Ciudad Creadora**  
 Periodístico  
 14.30  
**7 Cine y Cultura**  
**13 Cine**  
 Camuto Cafete y los Cuarenta Ladrones (Carlos Balá y R. Fugazot - Arg. - 1960)  
 15  
**2 Señal de Ajuste**  
 16  
**7 Las Grandes Versiones**  
 Extraña Confesión (Sergio Renán y Carlos Gandoigo)  
**13 Cine**  
 Abriendo paso (Nort. - 1954)

- 16.30  
**2 El Llanero Solitario**  
**11 Cine**  
 Cinco guerreros (J. Palanca y F. Lulli)  
 17  
**2 De la Mano con el Dos**  
 Infantil  
 17.30  
**2 El Túnel del Tiempo**  
**7 Concursos**  
**13 Cine**  
 Requiem p/un luchador (A. Quinn y M. Rooney)  
 18.30  
**2 Cowboy en Africa**  
**7 Manuel de Sabattini**  
 En: La herida luminosa  
**11 Bonanza**  
 19.30  
**2 Pop News**  
**11 Noticiere**  
**13 Disneylandia**  
 Valor de mujer  
 20  
**7 Redacción 7**  
**11 Reino Salvaje**  
 La jungla de Coral

- 20.30  
**2 Breve**  
**7 Deper TV**  
 Fútbol  
**13 Matrimonios y algo más...**  
 21  
**11 Tato Siempre en Domingo**  
 21.30  
**2 Cine**  
 Los Forasteros (R. Scott y D. Reed - Nort. - 1956)  
**9 Domingo de Teatro Cómico**  
 Sinvergüenza  
**11 Cine**  
 Atraco a la moderna (P. Cushing y A. Morell Inglesa - 1962)  
**13 Via Satellite**  
 Festival de la Canción de Río  
 22.25  
**7 Redacción 7**  
 22.30  
**7 Teatro Actual**  
 El Diario de un estudiante

- 23  
**2 Cine**  
 La noche del fin del Mundo (Norteamericana)  
**11 El Reporter Esso**  
**13 Noticiere 13**  
 Deportivo  
 23.15  
**11 Polémica en el Fútbol**  
 23.30  
**7 La Hora del Idolo**  
 Conducido por Héctor Ricardo García  
**9 Deportes con Libertad**  
 24  
**13 Cine**  
 Y después del Cuplé (Española - 1963)  
 0.30  
**2 Ciencia del Futuro**  
 Polvo o destino  
**7 Redacción 7**  
**9 Éxitos en Serie**  
 Al Cierre  
**7 Hombres y Dios**  
**9 La Voz del Concilio**  
**11 Palabras de Vida**  
**13 Un Momento de Meditación**

## DISCRONICA

"Vivir para otros no solo es ley del deber, sino también ley de la felicidad" (Comte). ¿Lo pensó usted alguna vez? La pretendida y soñada felicidad tiene mil senderos. La cuestión es transitar por uno de ellos. No quedarse quieto. Meterle un "cross" al pesimismo. Mirar al sol de frente. Sonreír. Sonreír. Sonreír. Aunque no tenga ganas. Verá como todo cambia por arte de magia (léase voluntad) y usted sentirá los bolsillos inflados de nuevas esperanzas de vivir. ¿Practicamos? ¡Macanudo! Así, vamos muy bien. Ahora a oír... ¡música!

x x x

"Música para mirar a Chico" se titula el CBS que nos trae la inquietud musical del platino Chico Novarro. En complicidad orquestal con Mike Ribas, el festejado autor de tantos éxitos interpreta "El porcentaje", "Santa Fe de la Vera Cruz", "Amiga mía", "Reina pasajera", "Amistad", "Llego mañana", "El último acto", "Nadie como él", "Como", etc. Superándose como cantante y también como com-



positor, el sonriente Chico se desliza muy cómodo en un río de boleros, baladas, sakes, marchas y bossa-nova.

x x x

El sello Polydor rotula como "Promoción 69" el flamante "redondo" que postula las condiciones del Grupo Vocal 5, Stella Maris, Grupo Azul, Quinteto Vocal Tiempo, Dúo Salteño y Los Santafesinos, todos provenientes del último festival cosquino. Juventud, guitarras y sueños en dinámica



amalgama de valores. "Zamba del silbador", "Cueca del violin", "Zamba de Ambato" y "Corrientes Cambá" se destacan con nitidez. Puede incluirlos en su discoteca. No se arrepentirá. En serio!

x x x

Prologados por "Los Chachaleros" llegan "Los Puesteros de Yatasto" montados en un "redondo" RCA Víctor. Amado, Arroyo, Borrás y Salazar —tres salteños y un chagueno— cantan "Zamba de la Negra", "La buena moza", "Pa Aldo", "Con tu recuerdo", etcétera. Los muchachos tienen fibra folklórica y se hacen aplaudir. Esperamos nuevas grabaciones, para definir nuestra primera impresión. ¡Eyy!

x x x

"Noche... Ritmo y Paul Mauriat" es el séptimo larga duración del pianista y director francés, propulsado por Philips. ¿Hace falta presentarle a Paul Mauriat? Incluyendo "Respeto", "Nunca amé a un hombre", "Me tienes a la expectativa", "A medianoche", "Amor de niño" y otros temas similares, don Paul reitera sus méritos. Puede usted sonar con música, ubicándose en cualquier latitud. ¡Ay!

x x x

Y, sobre el final, mi fuerte abrazo. ¡Arriba el ánimo! (J. A. S.)

★ MIGNON. Jur. y Cab. 73-3899. Días hábiles. Niños \$ 150. 14.30. 17.30 y 21 hs.

★ EL LIBRO DE LA SELVA de W. Disney. 16. 19.15 y 22.30. El reportero chiflado. Jueves 9: LA PISCINA. Alain Delon. ★ BITE. Cabildo 653. 77-6886. — Beethoven excel. en la Argentina. Cont. 15.45, 19.15 y 23.10. De Mike Nichols. (Oscar de oro 1967):

★ EL GRADUADO con Dustin Hoffman. 14. 17.30 y 21.10. Un filme de Norman Jewison. El "affaire" de Thomas Crown. Steve McQueen y Faye Dunaway. Color de Luxe. (P18). Conc. e/dcc.

## BOEDO

★ CUYO. Boedo 553. 97-8975. 14.40. 18.50 y 21.35.

★ LA BAMBOLONA Tec. Ugo Tognazzi e Isabella Rei. 16.25 y 20.45. Historias prohibidas: A. Delon y B. Bardot. 14.10. Variedades. (P18)

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Primicia: VIVA LA VIDA; Palito, Hugo, Tito; 15.3, 18.30 y 22.30 hs. Corazón contenido; 13.30, 17, 20.40. Continuada.

★ G. SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4290. Viva Django; Días de ira (Ringo Wood); Dos mafiosos contra Al Capone. (P14). Pl. \$ 150. ★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15, 19 y 22.55: A pleno sol. 17.10 y 21: El Diabolo sabe por Diabolo. 14.18. Var. (P18).

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Ben-Hur; Nombre clave, Tigre. Mayores; \$ 150. Menores \$ 70.

★ NAT. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Shalako; S. Connery y B. Bardot. Un demonio llamado Angel. Tiempo de masacre. Pl. 180. (P14). ★ SBL. SAN JUAN. S. Juan 2549. 97-8606. El Samurai; A cualquier precio; Los 7 filibusteros. Placa \$ 120. (P14/af.)

★ COLEGIALES

★ ALVAREZ THOMAS. A. Thomas 641. 84-4999. Cont. desde 14.30 hs. Pl. \$ 100. La dama en cemento; Los bandoleros. ★ ARGOS. F. Lacoste 3455. 84-0673. 14.30, 18.40 y 23:

★ LA PISCINA c/Romy Schneider y Alain Delon; 16.40 y 21: El profeta, c/V. Gassman, Ann Margret; 14.10, 18.20 y 22.40. Suc. Arg. (P18).

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. 14.10, 18.25 y 22.25: Los invasores vikingos; 8 Polter. 16.25 y 20.25: Super espía K. Plata. \$ 100. S/R.

★ REGIO. Córdoba 6058. 772-3350. El peligro camina a mi lado; Asalto aéreo; Un novio del espacio. ★ RIALTO. Córdoba 4287. 84-8764. El desierto viviente; Walt Disney. Robinson Crusoe Siglo XX. Cont. S/R.

## FLORES

★ COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. Cont. 14.30, 18.30, 22.20:

★ A PLENO SOL Alain Delon. 16.30, 20.30; Manon 70. (P18).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. La obra cumbre de W. Disney:

★ FANTASIA Blanca Nieves y los 7 enanos; El Oeste es una peste. Men. 100. S/R.

★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. Niños, tarde \$ 200, 13.40, 16.30, 19.45 y 22.55: Suc. Arg. Walt Disney. Dibujos y

★ EL LIBRO DE LA SELVA Tec. 15, 18.10 y 21.20: El reportero Chiflado. N. Wisdom. Tec. Jueves: La piscina y Amante italiana.

★ FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. 14.40, 18.50 y 22.50 Viva la vida; Palito Ortega. 17 y 21: Corazón contenido. c. Palito Ortega. S/R.

★ G. RIVADAVIA. Rivadavia 9036. 69-1358. Los tuyos, los míos, los nuestros. H. Fonda; La fiesta inolvidable. Cont. 14 hs. Pl. \$ 100. S/R. Trasnóche: Con el Sol en la piel.

★ GRAND PRIX. Gaona 3263. 69-2551. Cont. 14, 17.50 y 21.15 hs. Los tuyos, los míos, los nuestros 15.45, 19.20 y 22.30: La fiesta inolvidable. (S/R).

★ PUEYREDON. Rivadavia 4071. 612-0389. Noche Loc. num.; 14.35, 18.40, 23 y Trasn.;

★ LA PISCINA Tec. Alain Delon, Romy Schneider. 16.45 y 21.5: David y Lisa; Keir Dullea, Janet Margolin. 14.15, 18.25 y 22.45: Suc. Arg. (P18)

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 612-5500. 14.30, 18.45 y 23: La Bambolona; Ugo Tognazzi e Isabella Rei. 16.45 y 20.40: Amor en alta tensión. (P18).

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350. 611-5889. 18.10, 18.40 y 22.30: La vida continúa. 13.40, 17.5 y 20.30: La fin del mundo.

★ S. MARTIN. Riv. 7640. 612-5418. Adiós al amigo. A. Delon; 777. Londres no contesta. Cont. 13.30 hs. Trasn.: La prohibida está de moda.

## LINIERS

★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 47. 658-2264. A las 15.30, 19 y 22.50: Viva la vida; Palito Ortega. 14, 17.30 y 21: Corazón contenido; Palito Ortega. Noche plateas numer.

★ ODEON. Montiel 160. 64-7673. 15.45, 19.15 y 22.45: Un italiano en América 14.10, 17.30 y 21: Dos mafiosos en el Far West. Cont. Nif. 150.

## MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165. 68-0496. La vida continúa; Al ponerse el sol. Niños \$ 150. Cont.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. 68-2525. El matrimonio perfecto; Degüello; Misión especial Lady Chaplin. Cont. 14 hs. (P18).

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 8751. 68-1118. Cont. 15.50, 19.20 y 22.50: Viva la vida; Palito Ortega. 14.15, 17.40 y 21.10: Corazón contenido; Palito Ortega.

★ LUGANO. Murguiondo 4062. 60-3457. La vida continúa; Sandro. Al ponerse el sol; Raphael. Doctor Cándido Pérez Señoras. Cont. dde. las 14 hs. S/R.

## ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. El profesor Hippie; L. Sandrini. En mi casa mando yo.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. Los hermanos sicilianos; Brillantes para el desayuno; Yo maté a Rasputin. (P18/af.) Pl. \$ 150.

## PALERMO

★ BLEU. Sta. Fe 2641. 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. \$ 150. Ayude a su comisario; El puerto de la muerte. Tras. 0.45: La vida caliente

★ PARK. Santa Fe 4199. 71-3404. El médico de la manual; Arizona Colt. (P18/af.) Pl. \$ 150.

★ ROSEDAL. Serrano 3454. 71-3101. El satánico Dr. No; J. Bond. La brigada del Diabolo.

★ ROXY. Las Heras 2460. 83-0158. Solo se vive dos veces; Socorro; Yeah, yeah, yeah. (P18/af.)

## POMPEYA

★ SAENZ. Sáenz 459. 91-8455. Sensacional 8ª semana: La vida continúa; Sandro. Cuando tú no estás; Raphael. Niños \$ 150. Cont.

## SUR

★ BUEN ORDEN. Bdo. de Irigoyen 1921. 23-7385. Sensacional primera. 15.15, 18.45 y 22.15:

★ VIVA LA VIDA Palito Ortega. Tec. 13.45, 17.5 y 20.35: Corazón contenido; P. Ortega. S/R. Cont.

★ CONSTITUCION. Bdo. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 14.30, 18.50 y 22.45. La banda Bonnot. 16.40 y 20.40: Los aventureros. (P18).

## VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3360. 90-5006. Una leona de dos mundos: La tigresa del Oeste. J. Fonda. Cont. 14 hs. Placa \$ 100. (S/R).

★ DEVOTO Av. San Martín 6200. 50-1443. Frankenstein y la momia; Drácula y el hombre lobo; La vida de un loco; Vampiros de ultratumba. Niños \$ 150.

★ NOBEL. F. Beiró 5258. 50-5852. Cont. Gigante; La batalla decisiva. Pl. \$ 100. (S/R). Trasn.: La venus desnuda. (P18/af.)

## VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3258. 56-4448. Los tuyos, los míos, los nuestros. H. Fonda; En fuga de su destino; Verdugos del mal. Cont. 14 hs. Placa \$ 100. (S/R).

## VILLA URQUIZA

★ 35 DE MAYO. Trionvirato 4438. 81-1850. Cont. 15, 18.30 y 22.25: Ajuste de cuentas; 16.40 y 20.35 7 mujeres para los Mac Gregor (P14)

★ EDEN. Banness 2866. 81-2135. Yeah, yeah, yeah: Ayude a su comisario; Los tuyos, los míos, los nuestros. Menores, \$ 100. S/R.

★ G. BOURG. Monroe 6288. 82-6119. La Bambolona; U. Tognazzi. Amor en alta tensión; U. Tognazzi. Cont.

## BERNAL

★ MONUMENTAL. 9 de Julio 252. Estreno simultáneo con la Capital; Corazón contenido;

★ Viva la Vida con Palito Ortega.

## RAMOS MEJIA

★ GRAN BELGRANO. Viva la vida; Corazón contenido.

★ SAN MARTIN. 2ª semana: La piscina; Atentado al pudor (P18).

## SAN MARTIN

★ ATENEO. Viva la vida; Corazón contenido.

★ DICK TRACY

★ "ESTRANGULAMIENTO. AUNQUE TAMBIEN RECIBI UN GOLPE EN LA CABEZA"

★ GRACIAS... HAY QUE EXAMINAR ESA PELUCA... LUEGO... AUTOPS.

★ EN EL SUELO HABIA HUELLAS DE MANOS... COMO SI EL ASE... SINO SE HUBIE... LA APOCALIPS... CERCA DE ELLA.

★ EYE US... TED ALGO... COM SI.

★ GRAN PLAZA. El desierto vi- viene; El fantasma de Barbanegra; El regreso del pistolero.

★ MORENO. Ajuste de cuentas: El Diabolo a las 4.

★ A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506. Trasn. 1 h. El británico de Jean Raine. Por primera vez en castellano. Direc. M. Visconti. Ult. días

★ EL VIOLINISTA EN EL TEJADO de R. Rossi, P. Singerman, E. Molly, O. Rovito, Simonette, M. Alexandra, M. Cosens. 60 pers. en esc. 30 prof. Orq. Dir.: W. Ferrán.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. A. Romay presenta, 19 y 22.30: PLAZA SUITE

de Neil Simon. Elenco por orden alfabet. B. Bonnet, G. Bredston, I. Lainez, D. Marzio, O. Miranda, I. Roy. (P14/af.) Loc. 5 días antic.

★ AVENIDA. A. Mayo 1222. 38-2295. Gran éxito del:

★ FLAMENCO DE MANUELA VARGAS DE SEVILLA Dom. desped. Hoy 20.45 y 22.45.

★ BLANCA PODESTA. Ctes. 1283. 35-2392. Darío Vittori, S. Campos, G. Louise y D. Maggi en: Atiendo viudas. Gran elenco y Rudy Carrié

20.30, 21 y 1.15. Mañ. 18.30 y 21. ★ CANDILEJAS. Rivad. 640. Hoy 19.30, 22.30. Exito: La gata sobre el tejado de zinc caliente. De T. Williams. Dir. R. Dairiens. (P18/af.)

★ COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. 18, 20.30 y 22.45. La mayor atracción del año. Últimos días:

★ LA LINTERNA MAGICA El más asombroso y revolucionario de los espectáculos. El cine y la revista musical maravillosamente enlazados por una técnica sorprendente. (S/R). Pr. esp. Men. 15 años. dde. \$ 300. Mañ. 16, 18.30 y 20.45.

★ COLONIAL. P. Colón y Belgrano. 34-7598. Estreno mundial... y el mundo. ¿Qué? Direc.: Max Berliner. Hoy a las 22 hs.

★ COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy. 18.30, 22.30. ¡Acometicimiento!

★ LA NOVICIA REBELDE Inolvidable comedia musical. S/R. VIOLETA RIVAS - JOSE CIBRIAN Gran elenco. 60 personas en escena. Orquesta 30 prof. Mañ. 18 y 21.30.

★ CORRIENTES. Ctes. 561. 49-0765. Cla. de Comedia Israelita pres.: LA SIMULADORA

(Amorina). E. Borrás. 19.30, 22.30. ★ DE ARTE. R. Peña 344. 40-4395.

El boom de la temporada. Agustín Castro Miranda en: ¿Te jubilaste? ¡Snaite! Hoy 19, 21 y 23 hs.

★ DEL BAJO. P. Colón 823. 30-5530 20.30 y 22.30. (P14/af.)

★ HOMO DRAMATICUS Crítica unánimemente elogiosa.

★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 35-6561. 20.30 y 22.30. Insólita mordaz y divertidísima:

★ LA HISTORIA DE LA GUITA De E. Silberstein. Dir.: O. Lovero. Trasn.: 6.30. Taller estudio de danza: Jazzafar. Dir.: G. Luciani.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816. Grandes revistas. 20.45, 23 y 1.15: CORRIENTES... CASI ESQUINA CHAMPS ELYSEES

Nélida Lobato, Rafael Carret, Eber Lobato, A. Barbieri y Las mundiales famosas Bluebell Girls. (P18).

★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy 18.30 y 22.15 hs. A. Romay pres.: Ernesto Bianco: DESCENDI DEL ARBOL MI GENERAL

★ EMPIRE. H. Trigoen 1934. 47-8770. Cla. Fina Bassar, S. Silveira, D. Liporace y gran elenco: LOS DERECHOS DEL HOMBRE

la comedia más cómica de A. Pas. Dir. D. Vittori. 18.30, 20.45, 23.10

★ FLORIDA. Florida 165. 30-5360. Todos los días de 13 a 22 hs.

★ EL FLORIDA TIENE AZUCAR Con las vedettes de París. Poupée Fignall y Vanessa Graham. Con la gracia de Don Pipo y las bellezas del Non-Stop Strip-Tease. (P18/af.)

★ I.A.M. Florida 659. O. Ferrigno, I. Quirós ESCALERA. Direc.: M. Lavalle (P18). Hoy 19.15 y 22.30.

★ INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-4716. 19: Iris Scaccheri baila. OYE HUMANIDAD. 21 hs. Anastasia querida. De Nacha Guevara y A. Favero. (P14/af.) 23 hs.: Blancanieves y los siete pecados capitales, por Les Luthiers.

★ LASSALLE. Cang. 2263. 47-9388. Cla. de Comedias Cómicas. M. de Sabatini en: Vamos a la cama, de A. Millán, con L. Peretz, M. Mas, J. Redondo, I. Gabriel, N. Samso. Hoy 18.15, 20.30 y 23 hs.

★ LICEO. Paraná y Riv. 38-4291. O. Pacheco, J. de la Riestra. El mayor éxito de risa:

★ INSTITUTRIZ ULTIMO MODELO de H. y G. Felay. Loc. 5 d. antic. Hoy 18, 21 y 23. Última semana.

★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Gran éxito de la revista cómica musical y Strip Tease:



# Belmondo y Delon se Disputan Hacer el Rol Protagonico de una Película



ALAIN DELON: en procura de un papel de éxito seguro.

PARIS, 4 (ANSA). — Henri Charrière siempre se proclamó inocente del delito por el cual se lo condenó en 1931 a prisión perpetua en Cayena. Ha escrito un libro, "Papillon", en el que evoca todas sus experiencias de presidiario, los momentos más interesantes de su agitada existencia. El éxito ha sido clamoroso y el libro es un "best-seller" en Francia.

Charrière logró evadirse de Cayena, refugiándose en Venezuela, cuya ciudadanía obtuvo. Precisamente, con pasaporte venezolano Charrière volvió recientemente a Francia, estableciéndose en su ciudad, París, atraído por el éxito de su libro e inducido por su editor, deseoso de aprovechar el momento más favorable para revalidar al libro y a su autor.

Mucha gente que en 1931 aprobó la sentencia que condenaba a Charrière, ahora, después de haber leído a "Papillon", se ha convertido en ferviente admiradora del ex recluso; sus innumerables lectores se mostraban deseosos de conocer personalmente, por lo menos de ver, a un escritor que es a la vez autor y héroe de su obra. Sin embargo, el primer contacto con Francia no fue muy agradable, pues la policía aplicó al ex presidiario las normas previstas para las personas que han tenido que ver con la justicia, y se le prohibió permanecer en París.

"Bueno, si la capital me rechaza —manifestó Charrière— me entregaré al resto de Francia". Y, "public relation man" de sí mismo, seguido de cronistas, fotógrafos y admiradores, empezó a recorrer las provincias, siendo recibido con entusiasmo en todas partes.

La fría burocracia no podía permanecer insensible ante triunfo tan patente, y el ministro del Interior tuvo al fin que ceder ante las protestas de escritores famosos, que se pronunciaron a favor de Charrière; así, el ex convicto pudo llegar a París, donde se le otorgó un permiso temporario de permanencia. En París su popularidad alcanzó en seguida niveles muy superiores a los de provincias. La gente lo sigue por la calle, lo rodea, lo aclama, lo invita, le pide autógrafos; y los salones mundanos y literarios se disputan su presencia, mientras el libro sigue vendiéndose copiosamente, y una firma norteamericana ofrece una suma fabulosa por el derecho de adaptarlo para el cine; y, al parecer, Belmondo y Delon se disputan el privilegio de encarnar al protagonista de "Papillon". Por su parte, Charrière dice que, habiendo escrito la historia de su vida de preso y de su evasión, ahora tendrá que prepararse para escribir otro libro, para narrar la historia de su retorno a la sociedad.

## crónica DEL FOLKLORE

por Julio MARBIZ

De nuevo volvemos a reunirnos. Usted y yo. Como todas las semanas. Para seguir hablando de cosas que tienen que ver con el canto de nuestro país. Con sus intérpretes, sus poetas, sus músicos.

### ● Buen Año Para los Tucú Tucú

Los integrantes de este personal conjunto vocal tucumano siguen actuando con buen suceso. Este fin de semana se presentaron en la ciudad de Bahía Blanca. Vuelven para iniciar un ciclo en "Argentinísima" el martes, a las 20.30, en Radio El Mundo que se prolongará durante todo el mes de octubre. Otra cosa, ¿usted escuchó el último disco larga duración de los Tucú Tucú? Le recomiendo la interpretación que realizan de la zamba de Ariel Ramírez y Félix Luna "Alfonsina y el mar". Realmente vale la pena.

### ● José Larralde, en la Calle Corrientes

Todo un impacto fue la presentación del conocido José Larralde en uno de los teatros más importantes de esta ciudad. A raíz de esto son muchas las propuestas que recibe actualmente para realizar espectáculos similares en diversas salas de primera línea. Pero todavía no han conseguido convencerlo, ya que José mantiene una actitud muy personal respecto a ese asunto. Mientras tanto, continúa con sus giras por el interior y también se presentará en las ya tradicionales reuniones de los martes en "Argentinísima", siempre que sus compromisos se lo permitan.



HUGO DIAZ: Un silencio de armónica que nos extraña.

### ● ¿Qué Pasa con Hugo Díaz?

Nos llama la atención que este verdadero virtuoso de la armónica, único en su género, considerado internacionalmente como tercero en el ranking mundial de ejecutantes de ese instrumento, no tenga en nuestro medio la difusión que debería, ya sea en televisión o radio. Usted, ¿qué opina?

### ● Sigue el Exodo

Otro folklorista que se va al Viejo Mundo es CARLOS DI FULVIO. Aunque su viaje ha sufrido algunas postergaciones para poder cumplir previamente todas las obligaciones pendientes, parece que la fecha definitiva sería para fines de noviembre. Dejaría ya lista la grabación de su última obra integral que trata sobre los primitivos habitantes de nuestro suelo, titulada LA CAMPAÑA DEL DESIERTO.

### ● Último Larga Duración del Chango Nieto

Escuchamos con agrado el último LP del Chango Nieto. Y decimos con agrado no solo por los temas que incluye o la calidad del disco en general, sino, sobre todo, porque notamos que este muchacho, surgido hace unos años en Cosquín, mantiene su estilo y su personalidad y creemos que esto es algo realmente meritorio.



CHANGO NIETO: Estilo. CAFRUNE: Piensa viajar.

### ● Por Ahora, Argentina...

Una vez finalizado su recorrido por todas las provincias de nuestro país, JORGE CAFRUNE tiene ya, pensado llevar su canto hacia nuevos horizontes. Si esto se concretara tendría que cambiar el caballo por el avión, ya que, siguiendo la huella de otros grandes folkloristas, se llegaría hasta España, Francia y tal vez Japón, donde es tan apreciada nuestra música y sus intérpretes.

### ● Y Algo Más...

Una de las figuras femeninas más jóvenes del ambiente folklórico es NACHA ROLDAN, cuya personal manera de interpretar lo nuestro podemos apreciar diariamente en una Peña Céntrica.

Sigue el éxito de LOS ALTAMIRANO, ahora también por televisión, en las presentaciones que realizan todos los sábados en "712".

Gusta mucho el último tema de HORACIO GUARANY, "Canción para un adiós" y ya son varios los intérpretes que la han incorporado a su repertorio.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE; PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
CONSTITUCION: CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTACION)  
LANUS; Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6  
(frente Estación)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

### DINERO en el acto

A 30 mts. de Pza. Congreso, 45-3971. Altura Rivadavia 1600 - Montevideo 68, 1º P. s/art of., hogar y alh., TV, póliza con o sin ret. Cap. y Prov. de 9 a 20. Sábado de 9 a 13 hs.

### DINERO EN 48 HORAS

DE \$ 10.000 A \$ 200.000 - Planes a SOLA FIRMA  
A Profesionales, Comerciantes, Empleados y Obreros en general. Con certificados de trabajo y/o último recibo de sueldo.  
ALSINA 308 (a 1 cuadra de Plaza de Mayo)  
De 9 a 19.30 Horas Sábados: De 9 a 12 horas

### FRENTE A TRIBUNALES

DINERO A TODA PERSONA QUE TRABAJE  
LAVALLE 1378 — Piso 1º — 40-8490  
CORRIENTES 1241 — P. B. Of. 3 — 35-4561

### EN VILLA LUGANO

Dinero en el día

A empleados y obreros en general con certificado de trabajo o último recibo de sueldo. También sobre ALHAJAS, TV, HELADERAS, TODA DISCOS, MAQUINA DE COSER, OFICINA, ETC. Sin Retención — Murgulondo 3099.

### ITUZAINGO NO SE LO PIERDA

LOTE Y CASA  
ANTICIPO: \$ 81.500  
Saldo: \$ 8.000 por mes  
Luz, colectivo, pavimento  
Tratar:  
2º RIVADAVIA 21.919  
Ituzaingó — 624-4482  
1 cuadra estación Lado Norte

### CASTELAR - ITUZAINGO

Lotes y casas mat. 2 amb., luz desde \$ 40.000 y 7.000 por mes  
2º RIVADAVIA 21919, ITUZAINGO

EN MARTINEZ: Dinero en el acto. Obreros, empleados, comerciantes. Prendas, Hipotecas. Av. Santa Fe 2116, local 9, MARTINEZ. At. de 8 a 20 horas.

ALQUILA habitaciones grandes \$ 200 y \$ 240 p/día, cocina, 12 minutos Est. Constitución. Adro. 547, 1. cdra. Est. V. Domínguez

### APRENDA Y GANE

INSTALADOR DE GAS  
OFIC. PLOMERO Y CLOAQUISTA  
INSTALADOR ELECTRICISTA

Cursos de 6 meses en Capital y Munro - Aula y Taller  
Otorgamos diploma  
Iniciación 10 de octubre  
Informe de 16 a 21 hs.

ESCUELAS TECNICAS  
GENERAL SAVIO

CAPITAL: SAN JUAN 2630  
MUNRO: BELGRANO 2511  
esq. V. Sarsfield (F. Belgrano)

### CASTELAR

ULTIMA OPORTUNIDAD!!!  
Casita a estr. y lote sobpavim., luz y colec. en la puerta, 8 c/ est. Libertad \$ 50.000 y fac. Poses. Inmed. MONTEVERDE 402 (1 c/ Estac. Castelar, lado Siv).

## CRONICA DE PREVISION

Nuestro colaborador ALBERTO PIERUCCINI responde hoy a la consulta de nuestros lectores. La correspondencia debe dirigirse a esta sección, Riobamba 280, Capital. No se responderán las consultas que no especifiquen nombre y apellido, y dirección del remitente.

MARTHA F. — El haber desempeñado dos puestos docentes en los que cesó el 30 de junio próximo pasado y haber sido declarada en la situación del artículo 33 de la Ley N° 18.037 que establece: "La invalidez total transitoria que solo produce una incapacidad verificada o probable que no exceda del tiempo en que el afiliado fuere acreedor a la percepción de remuneración u otra prestación substitutiva de ésta, no da derecho a la jubilación por invalidez". O sea que la Caja le exige, probar haber hecho uso de las licencias reglamentarias por enfermedad no solamente en uno de los puestos sino en los dos, en los cuales ya ha cesado en el trabajo. Como usted ha hecho uso de dichas licencias en uno solo de los cargos (establecimiento privado que le dio el certificado comprobatorio), la Caja le exige que también pruebe que ha hecho uso de las licencias que pudiera haber gozado en el otro puesto (docente de la enseñanza oficial provincial), pues de otra manera no le inician las actuaciones. Es decir, el empleado que decidió no iniciar las actuaciones, estima que no le corresponde el beneficio si no agrega el certificado y de por sí, decide sin apelación la denegación del beneficio desde el mostrador.

Este procedimiento es inadmisibles, teniendo en cuenta que la situación es sin duda de interpretación, y ésta no puede quedar en manos de quien no tiene facultades para decidir, pues esto corresponde al organismo jubilatorio, con el empleo de todos los resortes técnicos a su alcance para mejor resolver, y respecto a lo cual la Ley N° 14.236 ha previsto los recursos de apelación, tanto para el Consejo Nacional de Previsión Social como ante la Justicia. Equivale a quitarle el derecho constitucional de petición, la insistencia del rechazo.

En efecto, si la Dirección de Escuelas Provincial informara que no ha hecho uso de las licencias reglamentarias estaría de por medio que las usó en el cargo privado, y el hecho entonces de no poder continuar en éste sin trabajar, la obligaba a reintegrarse a la tarea, cosa que no era ya posible por la evolución de su incapacidad; al no hacerlo, queda privada de remuneración y como la Caja le exige que complete en el otro cargo docente oficial, las licencias durante el lapso que éstas duraran no percibiría más que uno de los sueldos y entonces no puede considerarse como una prestación substitutiva de la remuneración, sino solamente de parte de la retribución. Ello aparejaría que la situación no esté encuadrada en la letra ni en la intención de la ley, pues no puede creerse que ella condenaría a una persona a vivir, precisamente en el momento en que más lo necesita por su invalidez, sin trabajo y sin jubilación.

El no haber querido hacer uso de licencia más que en uno de los puestos, revela que deseaba proseguir en su tarea, sintiéndose con fuerzas para hacerlo así, y en la esperanza de una mejoría que le permitiera luego retomar luego la totalidad nuevamente del esfuerzo. No puede ser ésta una actitud que pueda llevar implícita sanción tan severa como lo es privarla de su jubilación. No se puede pensar al deseo de trabajo, que no otra cosa es haber hecho uso de la licencia en un solo puesto.

La ley ha contemplado el caso general del desempeño en un solo cargo, pero no ha previsto muchos que deben ser materia interpretativa posterior a cargo de los especializados funcionarios de las instituciones.

Asimismo deberá entenderse que las licencias con menos del sueldo íntegro, no podrían ser consideradas por no corresponder a la retribución completa.

De todas maneras la situación es sin duda interpretativa. Debe insistir ante la Caja en su pedido de iniciación de las actuaciones, teniendo en cuenta que su derecho depende de la manera en que se encare la ley.



## CONSULTORIO GRAFOLOGICO

Profesor  
FREDRICK

La correspondencia deberá ser enviada así: Consultorio Grafológico - CRONICA, Edición Matutina, Riobamba 280, Cap. Federal. Las consultas manuscritas, en papel sin raya y empleando lapicera con pluma común (ni bolígrafo, ni estilográfica, ni lápiz).

**Marcela A. de A. (Capital).** — Mucha sinceridad, gran sensibilidad y un profundo afán de superarse. Es lo que muestra su letra en el aspecto positivo. En lo negativo: ciertos arranques de malhumor, tendencia a la polémica e inestabilidad emotiva. Pasa usted de la alegría a la tristeza en un instante. Y le tiene miedo al futuro. Comprendo, a través de lo que me escribe en su carta, que tiene motivos para ello. Pero creo que usted no valora lo que ha hecho, lo que está haciendo y lo que puede lograr. Usted tiene muchas condiciones positivas: lo que está logrando para su hogar no lo consiguen otras esposas. Eso, quienes la conocen y quienes están cerca suyo, lo ven, aunque quizás no sepan decirselo con palabras. Siéntase como debe sentirse: orgullosa por su obra. Y siga adelante. El futuro está en sus manos. Si sabe construirlo no tiene que tenerle miedo.

**Inés C. S. (Moreno).** — Muchas gracias por su segunda carta. Creo que aunque proteste un poquito de su situación actual, en el fondo le gusta saberse tan necesaria. Mucha suerte.

**"Cachita" (Quilmes).** — Usted tiene una predisposición natural para adecuarse a situaciones fuera de lo común, y a tratar gente "distinta". Le gusta conversar y, haciéndolo, va más allá de lo que en un prin-

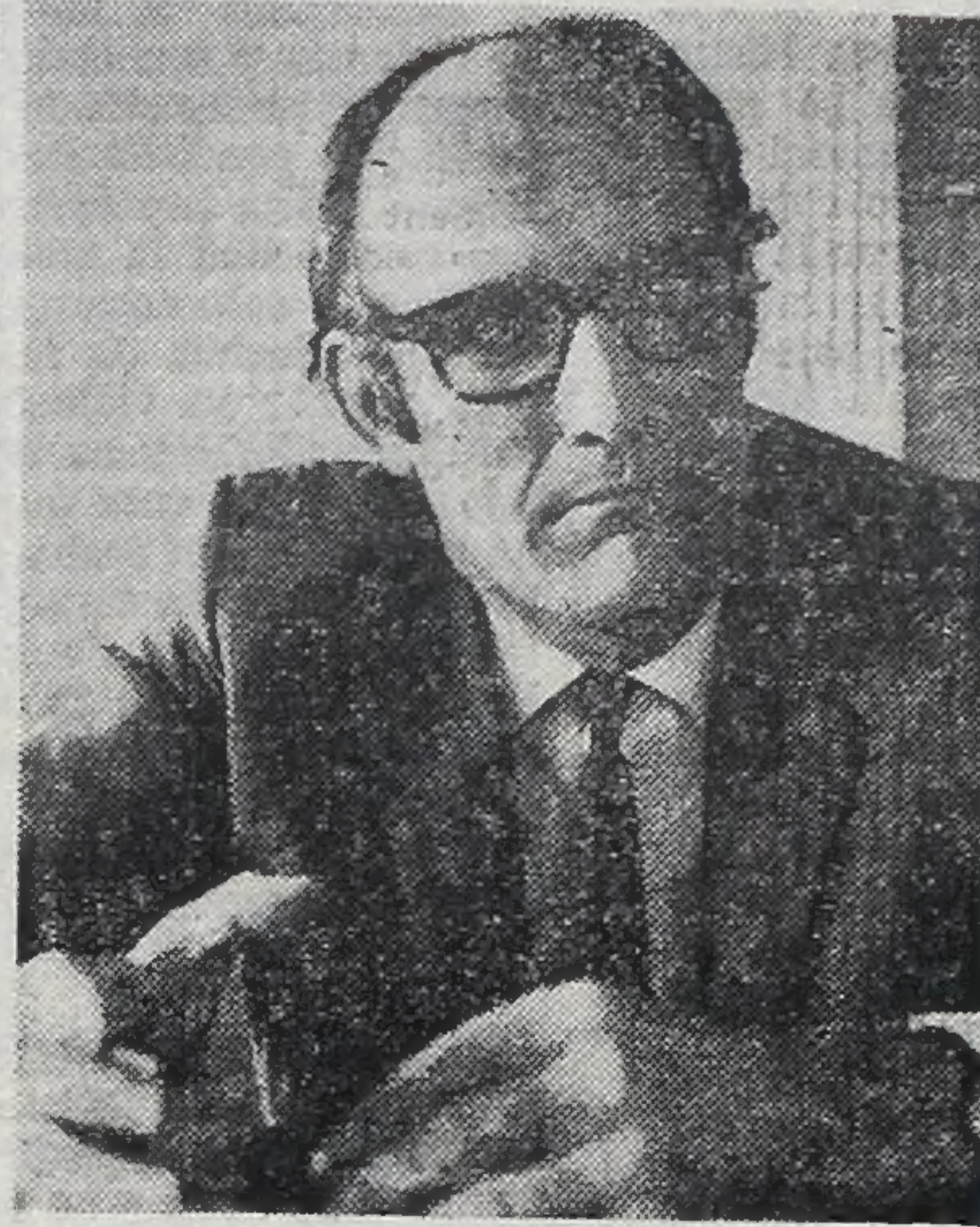
cipio había previsto: luego se arrepiente de haber hablado demasiado. Lloro con facilidad y también río con facilidad. Los dramas de la vida la afectan profundamente y tiene una acentuada vocación de madre. En cuanto al relato que me hace, analizado a través de su letra, me hace pensar en que usted busca tener a su lado una persona que sea fuerte en exceso, porque íntimamente se siente muy débil. Pero la fortaleza espiritual no está en gritar fuerte o pegar trompadas, sino en saber enfrentar la vida serenamente, sobreponiéndose a las dificultades, y teniendo la generosidad necesaria como para ayudar a los semejantes. Piense en esto.

**Hugo Ignacio D. (Villa Fiorito).** — No analizo letras de personas que no concurren voluntariamente a este consultorio. Si la persona cuya escritura usted me envía desea el correspondiente análisis, que me escriba y a su debido turno le responderé.

**Mirtha Inés R. (Capital).** — Existen institutos privados que tienen cursos de grafología. Recorra a ellos. Personalmente no dicto cursos sobre el tema, ni tengo pensado hacerlo.

**Wanda F. (San Fernando).** — Su problema debe plantearlo a un psicólogo. Trasciende en mucho más posibilidades y la de esta sección.

## WALTER SOUBRIE: ACTOR DE EXTENSO ITINERARIO



AUTENTICO: los sueños de Walter Soubrie

Con humildad y perseverancia ejemplar, Walter Soubrie ha forjado su propio destino de artista. Iniciado en Cosquín, su ciudad adoptiva, con "El alma encantada" cuando despuntaba el año 1943, su férrea disciplina artística lo encuentra ahora, al cabo de 26 años de constante lucha, ocupando un sitio de expectativa en el plano teatral, televisivo y cinematográfico.

Muchas veces las críticas especializadas se han ocupado de este correctísimo intérprete, protagonista de muchísimas temporadas. Llegó a Buenos Aires en 1950, ligándose al Nuevo Teatro, dirigido por Alejandra Boero y Pedro Asquini. Allí su versatilidad escénica lo hizo dialogar con Chejov, Gorki, Johnson y muchos otros. Tres años después, pasó a integrar el teatro La Máscara ("Guardo un emocionado recuerdo para don Ricardo Passano!", confesó en nuestra redacción, adonde llegó para contarnos sus inquietudes). Aún se tiene muy en cuenta el papel de padre de Anna Frank, realizado en el IFT, bajo la dirección de Oscar Fesler.

Tan largo es su itinerario actoral que es prácticamente imposible detallarlo en pocas carillas. Su labor como Harry Kahan lo define como actor profesional en 1966. Películas (actualmente filma "El Santo de la Espada") y giras cimentan su actual prestigio.

## MICRO PANTALLA

- "INVASION" EN 3
- SALCEDO EN DOS
- ABEL EN TODAS!

Juan Antonio Serna, Blackie y Carlos Garaychochea serán los directores de los distintos segmentos de la película "Lanohcheamor, Buenos Aires".

"The Players vs. Angeles" se agregó a "Invasión" y "Breve cielo", como participante del III encuentro de Cine Iberoamericano. Se realizará del 17 al 19 de octubre en Barcelona. Y a propósito de "Invasión": la película con tema de Borges y Bioy Casares y dirección de Santiago con Olga Zubarry y Lautaro Murúa, ha sido seleccionada para representar a nuestro cine en el festival de Locarno, Suiza, que se inició ayer. También irá luego al festival de Mannheim, Alemania Occidental. En este país el certamen comenzará el día 9 del corriente.

El productor y autor Alfredo Ruanova, buen amigo y excelente campeón de las "combinaciones" para coproducir con México, está enojado. Y no es para menos: aquí no pudo resolver nada que no pudiera arreglar en el Uruguay en dos minutos. Por lo tanto su película "Como tú me deseas" se filmará en Punta... Actúan Jorge Salcedo, Susana Giménez, Isla Vega, Enrique Lialde y Luis Alarcón, dirigidos por Gómez Muriel.

Y a propósito de Jorge Salcedo, otra vez de moda en el cine y por cierto que merecidamente, también participará de un sátiro determinado (es decir, una versión de cine vinculada al famoso Sátiro) cuya producción está en manos de Edgardo Cané, conocido hombre de teatro.

Se filmó el combate de San Lorenzo para la película "El santo de la espada". La acción, de gran despliegue, se cumplió en Campo de Mayo con soldados auténticos.

Abel Santa Cruz, qué milagro, ¿no?, escribe el guión de una próxima película que dirigirá Enrique Carreras para Sono con Palito Ortega, Angel Magaña y B. B. net. Se titula "Joven, viuda y estanciera".

## SANTOS VEGA

Adaptación

Dibujos de LE VOCI

A la mañana siguiente despertó el juez impaciente, a causa de haber soñado que Luis se había escapado; y antes que con maniador, bozal, estaca y fiador, el Mellizo se le fuera, a la cárcel, de carrera, le dijo a su escribano que fuese a ver por su vista si estaba seguro el preso; y que le hiciera el proceso, apuntándole todos los crímenes y delitos que ese malevo debía: pues que el alcalde quería mandarlo a la brevedad escoltar a la ciudad, antes que Luis se escapase y ni el cuento les dejase.

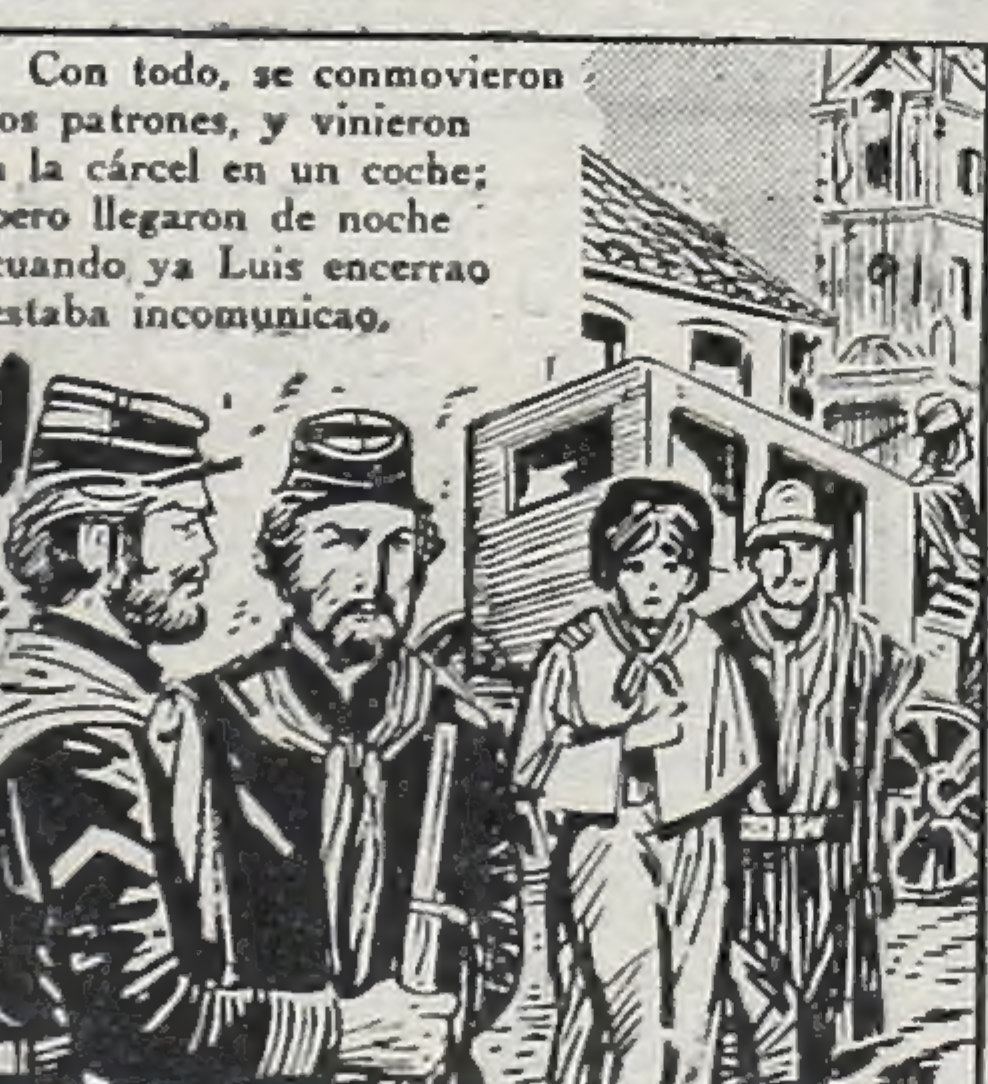


Entonces más que ligero abrió el brete el carcelero, dióndole a Luis lo sacaron cargado, y así lo llevaron; pues vieron que no podía caminar, porque tenía por el peso de los grillos, llaagas hasta los tobillos.

Cargado así lo trujieron cuatro hombres y lo tendieron en un triste carretón, tirado por un mancarón, viejo, bichoso y petizo; y cuando de allí el Mellizo bien escoltado salió, el sargento recibió del alcalde orden expresa de hacerle humillar la cabeza sin lástima, dondequiera que escaparse pretendiera.

Por supuesto, el patroncito al ver con grillos a Luis y en trance tan infeliz, luego se puso a llorar; y les mandó suplicar a sus padres que vinieran y al Mellizo socorrieran.

Al instante don Faustino con doña Estrella se vino, no con tanta voluntad como por curiosidad; pues ya siete años hacían a que de Luis no sabían, y a que lo habían sumido en el rincón del olvido.



Luego, al final de ese asunto díjose se les abre el punto allá por el diez de enero, que vuelve el embrolladero de los pleitos y custiones entre sobaos y ladrones que andan allí confundidos, y que son tan parecidos que no los distinguirá naides en la inmensidad de jueces, procuradores, escribanos y doctores, y otra recua de almañes que en el callejón de Ibañez, allí bajo los portales del Cabildo, por dos riales le arman a usted un caramillo para sacarle el justillo diciendo que lo ha robado, aunque usted lo haiga comprado ese día en la Recoba;



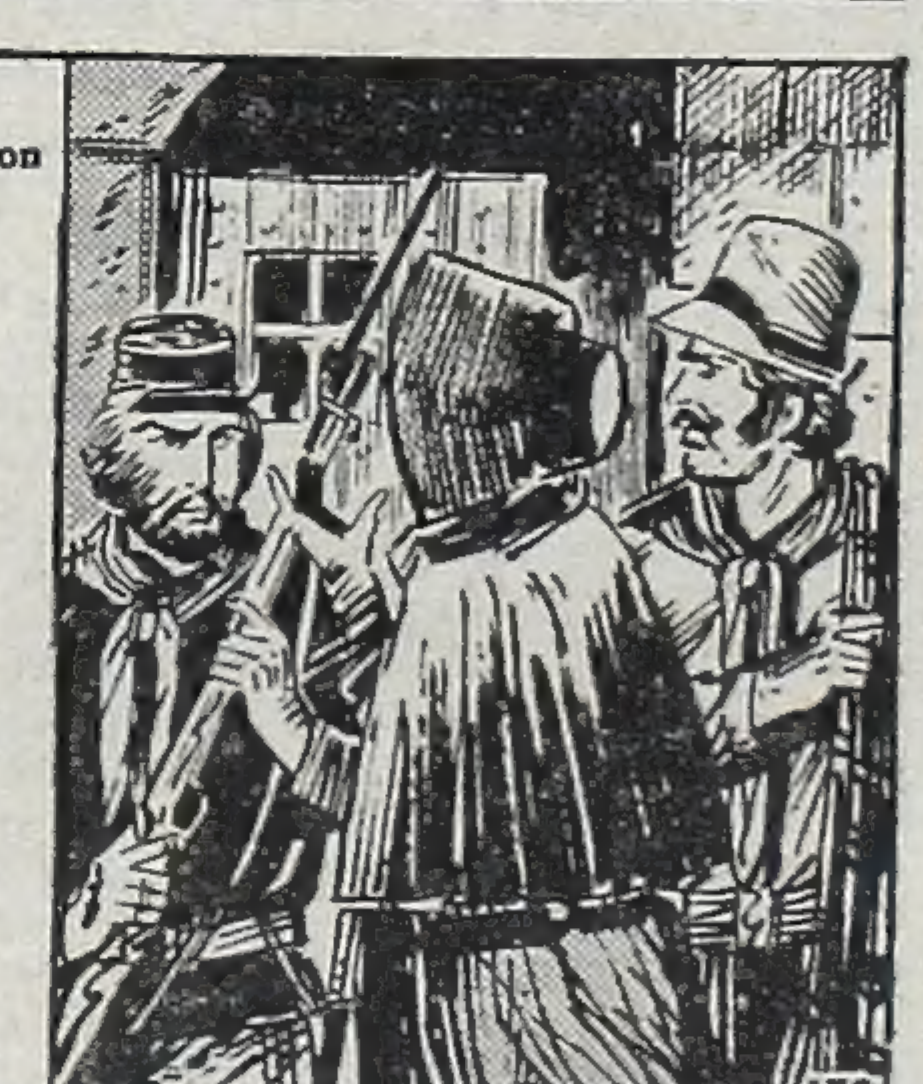
Al otro día a las siete de la mañana, un piquete de Blandengues bien armados ya se encontraban formados al frente de la prisión, puesto a disposición del alcalde, que al momento vino y le largó al sargento del piquete un envoltijo de papeles, y le dijo que ya podía llevarlo al saltador y entregarlo en la ciudad con aquel envoltijo de papel.



Media semana trajeron, y a Buenos Aires llegaron el día del año nuevo, cuando al bajar al malevo frente al Cabildo, pasaban los colegas, que andaban de paseo (digo yo), y casualmente lo vio a Luis en aquel instante don Angel el estudiante que a su colegio llegaba, pues el Simenari estaba de la cárcel a un ladito.



De ahí, cuatro días siguieron viniendo, y no consiguieron don Faustino ni su esposa el saber la menor cosa del preso; pues sucedió que a Buenos Aires llegó, cuando las escribanías se lo pasan muchos días sin tomar declaraciones: quién sabe por qué razones; pero creo que el asunto es darles treguas por junto, para que los cabildantes se lo lleven de pasantes: así es de que todo alcalde gana su jornal de balde, y lo pasa sin fatiga rascándose la barriga.



y, como usted se retoba al ver que se acusador es el mismo vendedor, y usted lo trata de vil, se le vuelve un aguacil; y ahí mismo en el callejón de un soberbio manotón lo agarra a usted del cogote, y lo lleva al estricote a meterlo en la cruja, donde pasa usted ocho días, y dióndole lo sueltan seco, sin fama y sin el chaleco, y, para colmo de ultraje, le hacen pagar carcelaje. Esto le pasa a cualquiera allí en la cárcel pueblera.



## TEATRO CIRCULAR

- HECTOR MENDEZ!
- LASSERRE - LAVIE
- UN GRAN ELENCO

En el Teatro 35 están ensayando "El doctor y los demonios". Se trata de un cuento corto de Donald Taylor, convertido en guión cinematográfico por Dylan Thomas y trasladado a la escena por Ariel Quiroga.

El excelente amigo y buen actor Héctor Méndez nos escribe desde la hermosa y para nosotros inolvidable Villa del Oso y del Madroño. Desde la inquietante Madrid, Méndez nos dice que debuta el 3 de octubre (de manera que el estreno se habrá producido) en el Moratin, de Barcelona, con Alberto Closas. Así reza una conceptuosa publicación que sobre él hace el famoso colega "A.B.C." de Madrid. De paso, nos envía un abrazo otro buen amigo, Alberto Closas, quien nos recuerda y nos ubica entre sus buenos amigos de Buenos Aires. Closas estuvo aquí hace poco para montar "El cumpleaños de la tortuga". Digamos de paso que Héctor Méndez anduvo por Toledo y sus callejuelas tan hermosas y dice, muy garrido y bizarro: "La llevaré conmigo mucho tiempo". ¡Bravo, poeta y buen amigo!

En el Pequeño Teatro confirman el estreno de otra de Paso, que a este "paso", hará marcar el paso a todos los autores del mundo. Encabezan el elenco Noemí Lasserre y Ricardo Lavie, acompañados por Soledad Gordon, hija del director Gordon Paso. La obra se titula "Estos chicos de ahora".

La nueva y hermosa ciudad de moda en Córdoba, Villa Carlos Paz, agregará esta temporada un nuevo encanto a los muchos que ya tiene: un teatro, que regenteará Francisco Rivelli, empresario del Comedia de Córdoba. Se trata del cine Yolanda, en el que, hechos algunos arreglos, habrá teatro... ¡y del bueno!

Vamos a ampliar una información que diéramos en principio: "En la mentira" que irá al Casacuberta con Ana María Picchio y Zúcker, irán también Irma Córdoba, Julio de Grazia, Alicia Vellán, Lidia Ferrán, Blanca Legrota, Javier Portales y Jorge Rivera López. Dirección de Durán.

RECORTELO PARA FORMAR SU COLECCION

CONTINUA EL DOMINGO



Dominge 5 de Octubre de 1969



Escribe:  
**AMERICO  
BARRIOS**

de vista que se la analice. Y cuando surge en un estadio de fútbol, más repudiable nos resulta, porque el deporte es agraviado en su esencia más pura.

Esto sucedió en Gran Bretaña. Hace poco, se enfrentaron los equipos de fútbol de Leeds United y Newcastle United. Disconformes con el resultado del partido, los hinchas que tomaron un tren hicieron verdaderas salvajadas, destruyendo sus instalaciones. Cuando fueron desalojados, los destrozos los hicieron en otros lugares. En tales circunstancias fue detenido Kennet Wilson, de 22 años, a quien el juez James Pickles acaba de condenar a dos años, a cumplirlos en una prisión. El juez ha sido severísimo, y le dijo

# La Violencia

al condenado: "Si los aficionados al fútbol emplean la violencia y son traídos a este tribunal no pueden esperar misericordia ni absolución. No se tratará de sentencias condicionales sino de prisión por largo tiempo. Estas son épocas violentas. En muchos jóvenes como usted la violencia está latente bajo la superficie, y solo espera, para estallar, la menor oportunidad. Muchos de los hinchas van a los estadios para desatar su violencia contra la policía y contra los espectadores y no van, en realidad, a ver un partido de fútbol, cosa que la subconsciencia usa como un pretexto". Así acaba de hablar el juez inglés James Pickles. Su sentencia se mantendrá firme, y no habrá influencia alguna, de nadie, que pueda modificarla. Kennet Wilson, de 22 años, violento, agresor vandálico, pasará dos años en la cárcel y, ya en libertad, se puede anticipar que jamás se le autorizará a entrar en un estadio deportivo, aunque pueda hacerlo subrepticamente.

Esta es una manifestación de la barbarie, y debe ser combatida en todos los países. Y, en especial, en manifestaciones deportivas. Porque el deporte tiene que ser una fiesta y no una guerra. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buena salud, inteligencia muy grande y noble corazón; serán en extremo nerviosos y sensibles; triunfarán en su vida social.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán un día muy intenso, con sorpresas, regalos, noticias y una pequeña pena por seres queridos ausentes; en el año que sigue, éxitos.

**ARIES:** Día bueno por la mañana y regular por la tarde; aprovechen para cobrar; cuiden el hígado; en casa, menos nervios; para el amor, día difícil; para viajar, bueno; noche ideal.

**TAURO:** Número clave el 8; días de sorpresa muy pronto; noticias en casa les alegrarán; para el amor, buen día; para el dinero y los viajes, regular; para la casa y la profesión, bueno.

**GEMINIS:** Día bueno para viajar, mudarse, efectuar cambios en la profesión, invertir o firmar; dinero no faltará; en casa, alegres horas; su número, el 4; tarde con sorpresas y noticias.

**CANCER:** Día para el amor y el dinero; inviertan con fe; su número, el 9; sus mejores horas, en la tarde; buena salud; para viajar, muy favorable; disgusto con amigos; cuidado al conducir.

**LEO:** Muchas preocupaciones hoy; una pena por noticia; su número, el 8; para viajes, muy buen día; ideal para la salud y el dinero; cambios en casa; visitas; fiesta y posibles regalos.

**VIRGO:** Más dinero en las manos; su número, el 5; día para viajar, firmar documentos, cobrar dinero, mudarse o arreglar las cosas en casa; visitas; fiesta y regalos; amigos que llegan.

**LIBRA:** Días de oro se acercan; para la profesión, la casa y la salud, muy buenas horas; su número, el 6; dinero cobrarán; en el amor anden con cuidado; visitas; noche para la casa.

**ESCORPIO:** Más fe; la voluntad lo puede todo; luchan y vencen; tarde muy favorable; para el amor, la salud y la casa, muy buen día; no jueguen a nada; algún dinero; Noche rara.

**SAGITARIO:** Cuidado con los ladrones; pueden ser estafados o perder algún objeto de valor; bien en salud; excelente para dinero y amor; para viajar, muy favorable; noche extraña.

**CAPRICORNIO:** Muchas alternativas interesantes hoy; día para la salud y la casa; por dinero no se preocupen demasiado; en el amor, cambios raros; regalo. Su número, el 5.

**ACUARIO:** Cuiden la salud, más vida al aire libre; número para recordar, el 4; amor grande; en casa, felicidad; disgusto con parientes o amigos; un encuentro feliz; dinero que llega.

**PISCIS:** Su número para combinar, el 7; día muy bueno para efectuar cobros, saldar deudas, firmar, comprar, vender o invertir; buena salud; en casa, problemas; amor se complica.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. de Zoppo

### ★ PSYCHICAL NOTICES

VENDO cámaras, sillones o divanes especiales para consultorios de psicoanalistas.

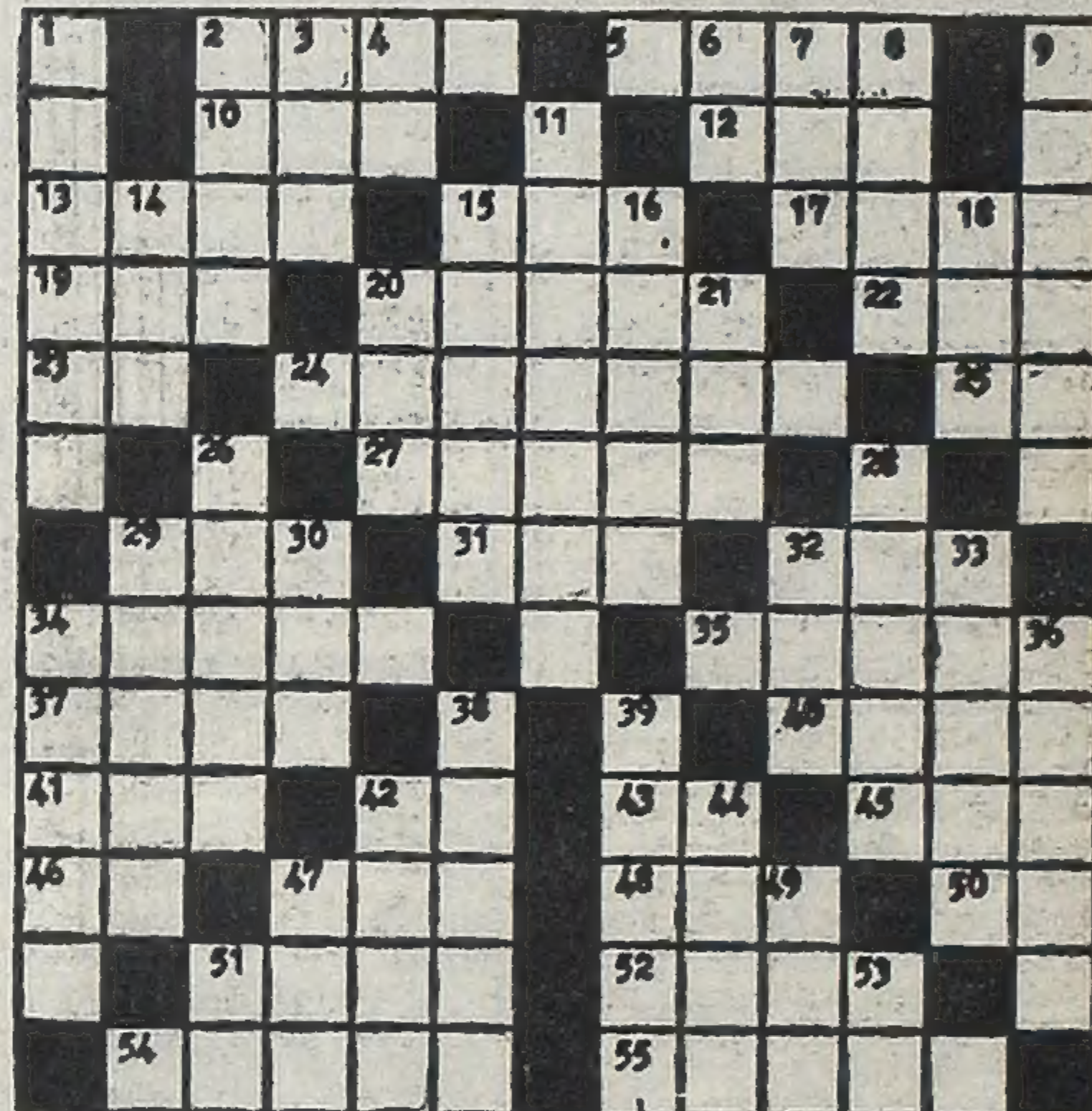
VENDO equipos grabadores para obtener fielmente la conversación de los pacientes. El profesional, mientras tanto, puede ir a tomar algo al bar de la esquina, evitándose el aburrimiento.

VENDO caretas de látex, adecuadas al físico del profesional para que el paciente no note cuando aquél se ríe de los traumas de sus clientes.

### CRUCIGRAMA

#### HORIZONTAL

2) Divinidad brahmánica. 5) Pronombre. 34) Completo, acabado, ajustado. 35) Clero. 37) Percibir un olor. 40) Desgarrado. 41) Dos. 42) Preposición inseparable. 43) Prefijo. 45) Astro luminoso. 46) Terminación verbal. 47) Hijo de Noé. 48) Número exactamente divisible por dos. 50) Sur América (Abrev.). 51) Juego de muchachos. 52)



nombre posesivo. 31) Pío. 32) Aves. 54) Sumergir. 55) Rasos, lisos.

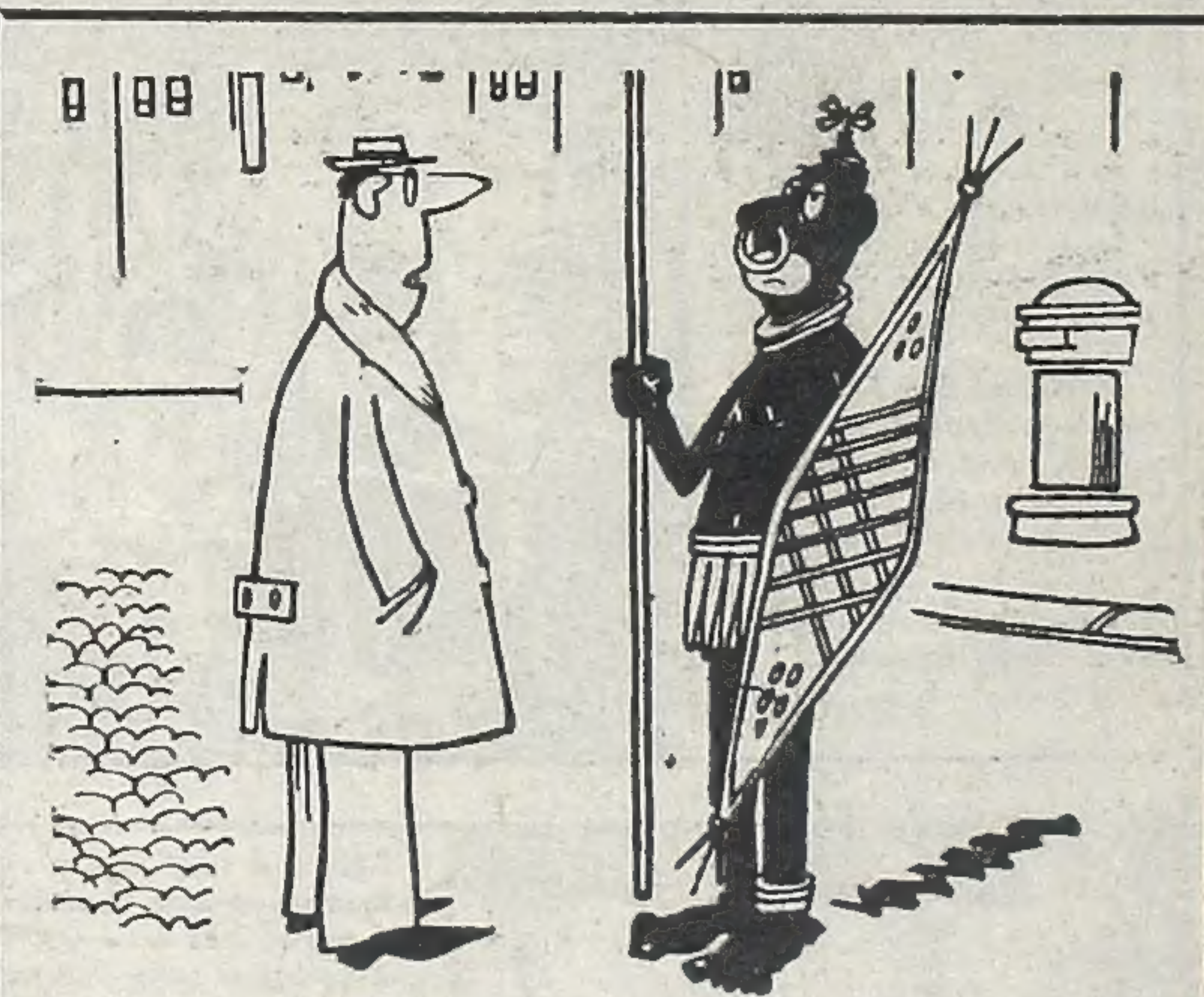
#### VERTICAL

1) Sanado. 2) Bañera. 3) Parte del dedo. 4) Nota musical. 6) Prefijo. 7) Monja. 8) Parte del tejado. 9) Abanicos. 11) Ladrón del mar (Pl.). 14) Distraído. 15) Billaldea (Pl.). 16) Precepto. 18) Número. 20) Bajo, ruin. 21) Licor. 26) Río de Italia. 28) Del verbo ser. 29) Relativo a la mejilla. 30) Río de Suiza. 32) Departamento de Francia. 33) Matorrales. 34) Aprisionar, envolver. 36) Predio de terreno. 38) Beber. 39) Adornamiento. 42) Ciudad de Colombia. 44) Dios de la bebida. 47) Hijo de Noé. 49) A nivel. 51) Pronombre posesivo. 53) Suroeste (Abrev.).

La solución mañana



Solución del problema anterior



—Perdone esta pregunta curiosa: ¿es usted de Suecia?



### BUEN DIA

Por LUCHO PENA

#### ★ LEYENDAS

El folclore de la Región Misionera, está poblado de leyendas y supersticiones que hacen a sus costumbres y sus creencias. En lo relativo a su fauna, que es abundante y variada, también la leyenda juega importante papel y solo bastaría señalar algunas para demostrarlo:

De los monos, fauna importante, se cree que los comunes, del género "Cebus", en su origen fueron niños, que, hallándose trepados a un árbol, comiendo frutas, fueron malditos por la Virgen por haberse burlado de ella, pues a su pedido de frutas para el niño Dios, le arrojaron las cáscaras. En cambio, el "carayá" o mono barbudo del género "Myecetes", fue un hombre (abaqué), maldito por su padre por haberse burlado de él durante una borrachera.

De los carnívoros, al "puma" o león (Felis Concolor), temen matarlo con arma de fuego, porque, como es muy inteligente, comprende lo que le espera y cuando le apuntan se pone a llorar.

#### ★ ALLA, EN EL TIEMPO

Esta anécdota que paso a contar, tiene su origen allá, hace muchos años, cuando todo era precario, hasta el conocimiento de muchos hombres públicos.

Tratábase en la legislatura de Corrientes, la instalación de una usina de 20.000 caballos de fuerza, para la ciudad. Un diputado objetó que sería demasiado gravosa para el Estado y propuso una de diez mil.

Un tercero, aduciendo iguales argumentos, mocionó por una de cinco mil.

Don Bernardino Acosta, legislador también, exclamó en tono sencillo:

—Si una de 20.000 caballos resulta gravosa para el erario, lo justo sería que cada uno de nosotros suscribiésemos una contribución para atender la manutención de esos animales. Así habremos hecho un servicio a la provincia.

### Mentira Criolla

"Rara vez juego".

#### ★ LOS PECES SUICIDAS

Por caminos profundos e invisibles que solo ellos conocen, las corrientes marinas avanzan. Sucede en todos los océanos, pero de pronto, en algún lugar determinado del planeta, esas corrientes chocan, se funden y refunden y tienen curiosas virtudes, inclusive la de cambiar un clima o, como ocurre en Puerto Deseado, en la costa santacruceña, intensificar la riqueza ictícola. Los pobladores de la vecindad están acostumbrados a ver en sus playas la aparición de verdaderos cardúmenes suicidas. En la naturaleza, reino donde prima el instinto de conservación, suelen producirse a veces casos de muertes voluntarias en las especies inferiores (pájaros que envenenan a sus pichones; seudodoras, pequeños cetáceos que por motivos que permanecen en el misterio, se lanzan sobre las playas y se dejan morir fuera de su elemento natural). Al parecer, los peces suicidas de Puerto Deseado, al ser perseguidos por especies marinas de mayor tamaño, buscan la orilla en procura de una imposible salvación y allí mueren sin que puedan aprovecharse.

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Americo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280



PANTALON  
EN TELA  
CON

**ACROCEL**  
FIBRA POLIESTER  
NO SE PLANCHA